

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Prix de l'abonnement annuel :

Belgique : F 4 320; étranger : F 18 324.

Prix au numéro : F 10 par feuille de huit pages.

Pour les abonnements et la vente au numéro, prière de s'adresser à la Direction du Moniteur belge,  
rue de Louvain 40-42, 1000 Bruxelles.  
Téléphone 02/552 22 11.



169e ANNEE

N. 107

169e JAARGANG

JEUDI 3 JUIN 1999

DEUXIEME EDITION

DONDERDAG 3 JUNI 1999

TWEEDIE UITGAVE

Ce Moniteur belge *comporte 5 cahiers*.

Dit Belgisch Staatsblad *bevat 5 katernen*.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRELEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 1623

[C - 99/03002]

23 DECEMBRE 1998. — Loi  
contenant le budget général des dépenses  
pour l'année budgétaire 1999 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

Art. 1-01-1

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

MB-BS 03.06.99 — Ed. 2 — 1/5

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 99 — 1623

[C - 99/03002]

23 DECEMBER 1998. — Wet  
houdende de algemene uitgavenbegroting  
voor het begrotingsjaar 1999 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. - *Algemene bepalingen*

Art. 1-01-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

67 feuilles/vellen — 536 pages/bladzijden

## Art. 1-01-2

Le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1999 est approuvé :

1° en ce qui concerne les crédits prévus pour les dotations, conformément au tableau y afférent annexé à la présente loi;

2° en ce qui concerne les crédits par programme, conformément aux totaux des programmes figurant dans les budgets par section et par allocation de base, annexés à la présente loi.

Les totaux des crédits par section du budget sont reproduits dans le tableau de synthèse qui figure ci-après.

## Art. 1-01-2

De Algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999 wordt goedgekeurd :

1° wat betreft de kredieten ingeschreven voor de dotaties, overeenkomstig de desbetreffende bij deze wet gevoegde tabel;

2° wat betreft de kredieten per programma, overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde begrotingen per sectie en per basisallocatie.

De totalen van de kredieten per sectie van de begroting worden weergegeven in de navolgende synthesetabel.

		(en millions de francs)			(in miljoenen frank)
sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1999 — Vastleggings-kredieten 1999	Crédits d'ordonnancement 1999 — Ordonnancierings-kredieten 1999	ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
BUDGET SANS PROGRAMMES	cnd	13,044.1	13,044.1	ngk	BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S
01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS	cnd	18,469.3	18,469.3	ngk	01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIEN
DEPARTEMENTS D'AUTORITE	crd	2,539.5	3,758.5	gkr	AUTORITEITSDEPARTEMENTEN
11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE	fon	39.3	39.3	fon	11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER
cnd + crd + fon	tot	21,048.1	22,267.1	tot	ngk + gkr + fon
12 MINISTERE DE LA JUSTICE	cnd	42,909.5	42,909.5	ngk	12 MINISTERIE VAN JUSTITIE
	crd	12.0	42.6	gkr	
	fon	140.0	140.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	43,061.5	43,092.1	tot	ngk + gkr + fon
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR	cnd	12,258.2	12,258.2	ngk	13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
	crd	1,001.9	1,379.8	gkr	
	fon	607.9	655.4	fon	
cnd + crd + fon	tot	13,868.0	14,293.4	tot	ngk + gkr + fon
14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	cnd	9,978.0	9,978.0	ngk	14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
	crd	1,604.3	1,185.2	gkr	
	fon	330.0	245.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	11,912.3	11,408.2	tot	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc	Crédits d'engagement 1999 — Vastleggings-kredieten 1999	Crédits d'ordonnancement 1999 — Ordonnanceringss-kredieten 1999	ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	cnd	16,881.5	16,881.5	ngk	15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
	crd	4,790.1	5,198.8	gkr	
	fon	750.0	750.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	22,421.6	22,830.3	tot	ngk + gkr + fon
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	cnd	84,965.2	84,965.2	ngk	16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
	crd	21,464.4	13,576.1	gkr	
	fon	1,019.5	1,090.2	fon	
cnd + crd + fon	tot	107,449.1	99,631.5	tot	ngk + gkr + fon
17 SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE	cnd	30,212.6	30,212.6	ngk	17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT
	crd	860.0	891.2	gkr	
	fon	211.0	211.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	31,283.6	31,314.8	tot	ngk + gkr + fon
18 MINISTERE DES FINANCES	cnd	53,880.2	53,880.2	ngk	18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
	crd	859.4	822.4	gkr	
cnd + crd + fon	tot	54,739.6	54,702.6	tot	ngk + gkr + fon
19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	cnd	20,567.9	20,567.9	ngk	19 MINISTERIE VAN AMBTENAREN-ZAKEN
CELLULE SOCIALE					SOCIALE CEL
21 PENSIONS	cnd	187,595.9	187,595.9	ngk	21 PENSIOENEN
	fon	45,335.0	45,335.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	232,930.9	232,930.9	tot	ngk + gkr + fon
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL	cnd	17,400.8	17,400.8	ngk	23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
	fon	2,669.6	3,191.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	20,070.4	20,591.8	tot	ngk + gkr + fon
26 MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	cnd	314,902.8	314,902.8	ngk	26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
	crd	123.9	231.1	gkr	
	fon	769.7	772.7	fon	
cnd + crd + fon	tot	315,796.4	315,906.6	tot	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
	sc	Crédits d'engagement 1999 — Vastleggings-kredieten 1999	Crédits d'ordonnancement 1999 — Ordonnancierings-kredieten 1999	ks	
sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié crd = crédit dissocié fon = crédit variable	sc			ks	ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet
CELLULE ECONOMIQUE					ECONOMISCHE CEL
31 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE	cnd	45,984.2	45,984.2	ngk	31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW
	crd	758.6	1,987.9	gkr	
	fon	1,472.7	1,472.7	fon	
cnd + crd + fon	tot	48,215.5	49,444.8	tot	ngk + gkr + fon
32 MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	cnd	9,862.2	9,862.2	ngk	32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
	crd	758.8	2,468.9	gkr	
	fon	210.2	214.6	fon	
cnd + crd + fon	tot	10,831.2	12,545.7	tot	ngk + gkr + fon
33 MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE	cnd	104,941.0	104,941.0	ngk	33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR
	crd	2,015.5	3,578.8	gkr	
	fon	0.1	0.1	fon	
cnd + crd + fon	tot	106,956.6	108,519.9	tot	ngk + gkr + fon
51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE	cnd	1,423,181.1	1,423,181.1	ngk	51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD
	crd	3,354.0	3,970.7	gkr	
	fon	252,461.0	252,461.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	1,678,996.1	1,679,612.8	tot	ngk + gkr + fon
52 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE	cnd	50,637.6	50,637.6	ngk	52 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE
TOTAL GENERAL	cnd	2,457,672.1	2,457,672.1	ngk	ALGEMEEN TOTAAL
	crd	40,142.4	39,092.0	gkr	
	fon	306,016.0	306,578.0	fon	
cnd + crd + fon	tot	2,803,830.5	2,803,342.1	tot	ngk + gkr + fon

## Art. 1-01-3

§ 1<sup>er</sup>. - Les crédits afférents aux programmes se rapportant aux frais de fonctionnement des administrations - appelés programmes de subsistance - comportent :

1. Les rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel actif et en disponibilité, les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, l'intervention dans les abonnements au transport en commun, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service.

2. Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services :

- Honoraires des avocats et des médecins - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat - Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers;

- Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux - y compris les dépenses de consommation énergétique « mazout, gaz, essence, électricité, charbon » - et dépenses d'entretien. - Frais de bureau, location d'équipement informatique, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habileté et autres menues dépenses d'administration;

- Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, frais de transport afférents aux voyages de service et primes d'assurances des délégués du département se rendant à l'étranger.

3. Dépenses exceptionnelles pour achats de biens non durables et de services, tels que les travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux et les frais de déménagement.

4. Loyer des biens immobiliers et les impôts y afférents des divers services du département, payés sans l'intervention de la Régie des Bâtiments.

5. Autres dépenses relatives au fonctionnement des services dont la description détaillée est fournie dans les programmes de subsistance.

6. Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables : machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

§ 2.- Par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 11.03 - Personnel statutaire définitif et stagiaire » et « 11.04 - Personnel autre que statutaire », peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein d'une même section du budget.

## Art. 1-01-4

Par dérogation à l'article 40 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires, s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois.

## Art. 1-01-5

Pour les commandes passées par le Bureau fédéral d'achats, des versements provisionnels peuvent être effectués au profit du budget de cet organisme au moyen d'ordonnances de paiement par virement dans les écritures de la Trésorerie.

## Art. 1-01-6

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de l'Etat.

## Art. 1-01-3

§ 1 - De kredieten voor de programma's die betrekking hebben op de werkingskosten van de administraties - bestaansmiddelenprogramma's genoemd - behelzen :

1. De bezoldigingen en allerhande toelagen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de tussenkomst in de abonnementen op het gemeenschappelijk vervoer, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen.

2. Bestendige uitgaven voor aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten :

- Erelonen van advocaten en geneesheren - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen - Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden;

- Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezet ten van de lokalen - met inbegrip van de uitgaven voor energieverbruik « stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen » - en uitgaven voor onderhoud. - Bureaukosten, huur van informatica-uitrustingen, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven;

- Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, de vervoerskosten betreffende dienstreizen en de verzekeringspremies der afgevaardigden van het departement die zich naar het buitenland begeven.

3. Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten, waaronder werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen en de verhuiskosten.

4. Huur van onroerende goederen en daarmee verband houdende belastingen van de verschillende diensten van het departement, betaald zonder de tussenkomst van de Régie der Gebouwen.

5. Andere uitgaven met betrekking tot de werking van de diensten waarvan de gedetailleerde omschrijving in de bestaansmiddelenprogramma's wordt weergegeven.

6. Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen: machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

§ 2. - In afwijking van het artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen » 11.03 - Vast en stagedoend statutair personeel » en « 11.04 - Ander dan statutair personeel », binnen éénzelfde sectie van de begroting onder en uitsluitend onder elkaar herverdeeld worden.

## Art. 1-01-4

In afwijking van artikel 40 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de betaling van de geboortetoeleggen en van de vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de regelen bepaald in artikel 41, 1ste lid, van dezelfde wetten.

## Art. 1-01-5

Ten behoeve van de bestellingen die worden gedaan door toedoen van het Federaal Aankoopbureau, mogen provisionele stortingen worden uitgevoerd ten bate van de begroting van die instelling door middel van ordonnanties van betaling door overschrijving in de schrifturen van de Thesaurie.

## Art. 1-01-6

Machtiging wordt verleend provisies toe te staan aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van de Staat optreden.

## Art. 1-01-7

Par dérogation aux articles 5 et 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par la présente loi et relatives aux :

- honoraires d'avocats et de médecins;
- frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales;
- jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat;
- rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les avances provisionnelles);
- indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés;
- sommes dues aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.

## Art. 1-01-8

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à un compte « Rémunérations et autres dépenses fixes pour le personnel contractuel subventionné » (articles 93 à 101 de la Loi-programme du 30 décembre 1988) de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie », créent une position débitrice.

## Art. 1-01-9

Par dérogation à l'article 12, § 1<sup>er</sup> de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut Géographique National, la charge du subside de l'Etat pour l'année budgétaire 1999 est supportée intégralement par les crédits de la Section 16 - Ministère de la Défense nationale.

**CHAPITRE 2. - Dispositions particulières des départements***Section 11. - Services du Premier Ministre*

A. Dispositions communes au secteur Premier Ministre et aux Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

## Art. 2.11.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties :

- pour un montant maximum de 15.000.000 F, au comptable extraordinaire de la Chancellerie du Premier Ministre;
- pour un montant maximum de 15.000.000 F, au comptable extraordinaire des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles (S.S.T.C.) et aux comptables extraordinaires des institutions qui en relèvent;
- pour un montant maximum de 1.000.000 F, aux autres comptables extraordinaires des Services du Premier Ministre.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires peuvent effectuer le paiement de créances de toute nature, y compris l'achat de biens meubles patrimoniaux, ne dépassant pas 100.000 F.

## Art. 2.11.2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 100.000 F peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

## Art. 2.11.3

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

**PROGRAMME 40/1 - FEDENET**

Subvention au Service Fédéral belge d'Information (S.F.I.) pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote.

**PROGRAMME 40/2 - BELGA**

Subvention à l'agence télégraphique belge de presse BELGA.

## Art. 1-01-7

In afwijking van de artikelen 5 en 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen ten laste van de bij onderhavige wet geopende kredieten schuldborderingen van vorige jaren worden aangezuiverd met betrekking tot :

- erelonen van advocaten en geneesheren;
- gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken;
- presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen;
- bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de provisionele voorschotten);
- allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden;
- bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van instellingen van openbaar nut.

## Art. 1-01-8

De Schatkist mag voorschotten toekennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot een rekening « Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor het gesubsidieerd contractueel personeel » (artikelen 93 tot 101 van de Programmawet van 30 december 1988) van de sectie « Ordeverrichtingen van de Diensten van de Schatkist », een debetoe-stand veroorzaken.

## Art. 1-01-9

In afwijking van het artikel 12, § 1 van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut, wordt de last van de Staatsstoelage voor het begrotingsjaar 1999 volledig gedragen door de kredieten van de Sectie 16 - Landsverdediging.

**HOOFDSTUK 2 - Bijzondere bepalingen der departementen***Sectie 11. - Diensten van de Eerste Minister*

A. Gemeenschappelijke bepalingen voor de sector Eerste Minister en voor de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

## Art. 2.11.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten verleend wor-den :

- tot een maximumbedrag van 15.000.000 F aan de buitengewoon rekenplichtige van de Kanselarij van de Eerste Minister;
- tot een maximumbedrag van 15.000.000 F aan de buitengewoon rekenplichtige van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden (D.W.T.C.) en aan de buiten-gewoon rekenplichtigen van de instellingen die ervan afhangen;
- tot een maximumbedrag van 1.000.000 F aan de andere buitengewoon rekenplichtigen van de Diensten van de Eerste Minister.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewoon rekenplichtigen schuldborderingen van allerlei aard, met inbegrip van de aankoop van roerende patrimoniumgoederen, betalen die niet hoger zijn dan 100.000 F.

## Art. 2.11.2

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen opeenvolgende geldvoorschotten van ten hoogste 100.000 F toegestaan worden aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard.

## Art. 2.11.3

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 40/1 - FEDENET**

Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.) voor de verspreiding van gegevens van Fedenet naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.

**PROGRAMMA 40/2 - BELGA**

Toelage aan het Belgisch pers-telegraafagentschap BELGA.

**PROGRAMME 40/3 - INTERVENTIONS SOCIALES**

1. Subvention à la Fondation belge de la vocation.
2. Contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles.
3. Subvention à la Fondation Roi Baudouin en vue de promouvoir la qualité de la vie.
4. Dotation primes syndicales.
5. Contribution au secrétariat permanent du Comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000.

**PROGRAMME 40/4 - INFORMATION**

Subventions au Service Fédéral belge d'Information - S.F.I. (anciennement INBEL).

**PROGRAMME 56/1 - CENTRE POUR L'EGALITE DES CHANCES ET POUR LA LUTTE CONTRE LE RACISME**

Subvention au Centre pour l'égalité des chances et pour la lutte contre le racisme.

**PROGRAMME 57/1 - CENTRE EUROPEEN DES ENFANTS DISPARUS ET SEXUELLEMENT EXPLOITÉS**

Subvention au Centre européen des enfants disparus et sexuellement exploités.

**PROGRAMME 60/0 - SUBSISTANCE**

1. Subvention à la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique.
2. Subvention au service social des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

**PROGRAMME 60/1 - R-D DANS LE CADRE NATIONAL**

1. Financement des programmes d'impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre national.
2. Financement des pôles d'attraction interuniversitaires.
3. Phases R-D de projets militaires.
4. Financement d'études, de recherches et de missions pour compte de tiers.
5. Subvention à l'Academia Belgica à Rome.
6. Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-Mer.
7. Subvention aux Commissions nationales placées sous les auspices conjointes de l'Académie des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België.
8. Financement des centres opérationnels des S.S.T.C.
9. Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.

## 10. Couverture des dépenses de R - D des avions de la filière Airbus.

## 11. Subvention au Centre national de documentation scientifique et technique.

## 12. Dotation au Service d'information scientifique et technique (S.I.S.T.).

## 13. Subvention à l'asbl « Fondation Prince Laurent ».

## 14. Financement des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité.

## 15. Dotation au réseau télématique belge « Belnet ».

**PROGRAMME 60/2 - R-D DANS LE CADRE INTERNATIONAL**

1. Financement des programmes d'impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre international.
2. Participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne.
3. Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux.
4. Collaboration avec l'Institut de la recherche scientifique et technique à Butare-Rwanda.
5. Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifique.
6. Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.
7. Participation belge aux activités internationales de politique scientifique.
8. Contribution belge au Secrétariat Eureka « Technologie ».

**PROGRAMMA 40/3 - SOCIALE TUSSENKOMSTEN**

1. Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping.
2. Bijdrage van België aan de werkingskosten van een Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel.
3. Toelage aan de Koning Boudewijnstichting tot bevordering van de kwaliteit van het leven.
4. Dotatie vakbondspremies.
5. Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.

**PROGRAMMA 40/4 - VOORLICHTING**

Toelagen aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst - F.V.D. (voorheen INBEL).

**PROGRAMMA 56/1 - CENTRUM VOOR GELIJKHEID VAN KANSEN EN VOOR RACISMEBESTRIJDING**

Toelage aan het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

**PROGRAMMA 57/1 - EUROPEES CENTRUM VOOR VERMISTE EN SEKSUEEL UITGEBUITE KINDEREN**

Toelage aan het Europees Centrum voor vermist en seksueel uitgebuite kinderen.

**PROGRAMMA 60/0 - BESTAANSMIDDELLEN**

1. Toelage aan de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
2. Toelage aan de sociale dienst van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

**PROGRAMMA 60/1 - 0&0 OP NATIONAAL VLAK**

1. Financiering van de programma's regeringsinitiatieven voor 0&0 op nationaal vlak.
2. Financiering van de interuniversitaire attractiepolen.
3. O&O-fases van militaire projecten.
4. Financiering van studies, onderzoek en opdrachten voor derden.
5. Toelage aan de Academia Belgica te Rome.
6. Toelage aan het patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.

7. Toelage aan de nationale Commissies die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en de Academie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique.

## 8. Financiering van de operationele centra van de D.W.T.C.

9. Toelage bestemd voor de aanwerving van bijkomende onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoeksbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.

10. Dekken van de O & O uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.

11. Toelage aan het Nationaal Centrum voor wetenschappelijke en technische documentatie.

12. Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie (D.W.T.I.).

## 13. Toelage aan de vzw « Stichting Prins Laurent ».

14. Financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten.

## 15. Dotatie aan het Belgisch telematicanetwerk « Belnet ».

**PROGRAMMA 60/2 - 0&0 OP INTERNATIONAAL VLAK**

1. Financiering van de programma's regeringsinitiatieven voor 0 & 0 op internationaal vlak.
2. Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap.
3. Belgische deelname aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaart-projecten (buiten ESA).
4. Samenwerking met het « Institut de la recherche scientifique et technique » te Butare-Rwanda.
5. Toelagen aan de intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
6. Toelagen aan de internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
7. Deelname van België aan internationale activiteiten inzake wetenschapsbeleid.
8. Belgische bijdrage aan het Eureka-Secretariaat « Technologie ».

**PROGRAMME 60/3 - ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FEDERAUX ET ASSIMILES.**

1. Dotations aux établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique.
2. Subvention aux centres auprès des établissements scientifiques fédéraux.
3. Subvention au Centre d'étude et de documentation « Guerre et sociétés contemporaines ».
4. Financement des actions de R & D des Etablissements scientifiques fédéraux.
5. Subvention au Centre d'informatique appelée au développement et à l'agriculture tropicale (CIDAT).
6. Subvention au Service de documentation en agronomie tropicale et en développement rural (SERDAT).
7. Recherches d'initiative ministérielle pour les établissements scientifiques fédéraux.
8. Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et Histoire en vue de l'aménagement du Musée instrumental.
9. Dotation spécifique aux établissements scientifiques fédéraux.

**PROGRAMME 60/4 - ENSEIGNEMENT- FORMATION; ACTIVITES EDUCATIVES**

1. Subvention au Collège d'Europe (Bruges).
2. Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris).
3. Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans-Lapôtre en vue de la couverture du remboursement de l'emprunt.
4. Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence) : contributions et bourses des étudiants belges.
5. Subventions à la Fondation universitaire.
6. Subvention à la « Belgian-American Educational Foundation ».

**PROGRAMME 61/1 - ACTIVITES CULTURELLES COMMUNES**

1. Dotation au Service national de Congrès.
2. Subvention à la Fédération des amis des musées de Belgique et aux autres associations de soutien culturel.
3. Subvention au Musée de l'enfant.
4. Subvention à la Cinémathèque royale.
5. Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles.
6. Subvention au Centre belge de documentation musicale (CEBEDEM).
7. Subvention aux associations de concerts répondant aux critères fixés par l'arrêté royal du 20 janvier 1956 déterminant les conditions d'octroi de subventions aux associations de concerts.
8. Subvention à l'asbl « Europalia ».
9. Subvention à l'asbl « Décentralisation des films classiques et contemporains ».
10. Subvention au Musée du Cinéma.
11. Subvention à la Chapelle musicale « Reine Elisabeth ».
12. Subvention à la société des expositions du Palais des Beaux-Arts.
13. Concours international Reine Elisabeth - Prix du Gouvernement.
14. Archives cinématographiques d'histoire et d'actualité.
15. Subvention à l'asbl « Jeune Philharmonie ».
16. Frais relatifs à la promotion de la musique.
17. Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public.
18. Financement de la bibliothèque du Conservatoire royal de Musique.

**PROGRAMME 61/2 - RELATIONS EXTERIEURES**

1. Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse.
2. Contribution belge au financement de la « Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxembourg ».
3. Subvention au Secrétariat de la Fédération internationale des Jeunesses musicales.
4. Subventions et cotisations internationales diverses.
5. Contribution belge à l'UNESCO.
6. Subvention au centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (I.C.C.R.O.M.).
7. Achats de publications et d'œuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger.

**PROGRAMMA 60/3 - FEDERALE WETENSCHAPPELIJKE INRICHTINGEN EN DAARMEE GEELJKGESTELDE INSTELLINGEN.**

1. Dotaties aan de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschapsbeleid.
2. Toelage aan de centra bij de federale wetenschappelijke instellingen.
3. Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum « Oorlog en Hedendaagse Maatschappij ».
4. Financiering van de O & O-acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.
5. Toelage aan het Centrum voor informatiever werking op het gebied van de tropische landbouw en de ontwikkeling (CITLO).
6. Toelage aan de Dienst voor documentatie in tropische landbouwkunde en in plattelandsonderzoek (DDTLP).
7. Onderzoek op ministerieel initiatief voor de federale wetenschappelijke instellingen.
8. Uitzonderlijke dotatie aan de Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.
9. Specifieke dotatie aan de federale wetenschappelijke instellingen.

**PROGRAMMA 60/4 - ONDERWIJS - VORMING; EDUCATIEVE ACTIVITEITEN**

1. Toelage aan het Europa College (Brugge).
2. Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs).
3. Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre voor het dekken van de terugbetaling van de lening.
4. Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze) : bijdragen en beurzen Belgische studenten.
5. Toelagen aan de Universitaire Stichting.
6. Toelage aan de « Belgian-American Educational Foundation ».

**PROGRAMMA 61/1 - GEMEENSCHAP PELIJKE CULTURELE ACTIVITEITEN**

1. Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.
2. Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische Musea en andere verenigingen voor culturele ondersteuning.
3. Toelage aan het Museum van het Kind.
4. Toelage aan het Koninklijk Filmarchief.
5. Toelage aan de Filharmonische Vereniging van Brussel.
6. Toelage aan het Belgische Centrum voor Muziekdocumentatie (CEBEDEM).
7. Toelage aan de concertverenigingen die voldoen aan de criteria vastgesteld door het K.B. van 20 januari 1956 tot regeling van de toelagen aan de concertverenigingen.
8. Toelage aan de vzw « Europalia ».
9. Toelage aan de vzw « Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films ».
10. Toelage aan het Filmmuseum.
11. Toelage aan de Muziekkapel « Koningin Elisabeth ».
12. Toelage aan de Vereniging voor tentoonstellingen van het Paleis voor Schone Kunsten.
13. Internationale wedstrijd Koningin Elisabeth - Prijs van de Regering.
14. Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden.
15. Toelage aan de vzw « Jonge Filharmonie ».
16. Kosten met betrekking tot de promotie van de muziek.
17. Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis.
18. Financiering van de bibliotheek van het Koninklijk Muziekconservatorium.

**PROGRAMMA 61/2 - BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

1. Toelagen aan internationale instellingen voor de Jeugd.
2. Belgische bijdrage aan de financiering van de « Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxembourg ».
3. Toelage aan het Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen « Jeugd en Muziek ».
4. Diverse internationale toelagen en bijdragen.
5. Belgische bijdrage aan de UNESCO.
6. Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuurgoederen (I.C.C.R.O.M.).
7. Aankoop van publikaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland.

**PROGRAMME 61/3 - INSTITUTIONS CULTURELLES NATIONALES**

1. Subvention au Palais des Beaux-Arts.
2. Subvention au Théâtre royal de la Monnaie.
3. Subvention à l'Orchestre national de Belgique.

**PROGRAMME 61/4 - ENSEIGNEMENT- FORMATION (hors Politique scientifique) ET INVESTISSEMENTS SCOLAIRES**

Subvention à l'Ecole internationale SHAPE.

**B. Dispositions relatives au secteur Premier Ministre**

**Art. 2.11.4**

Par dérogation aux articles 12 et 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, l'ensemble des dépenses des Services du Premier Ministre relatives aux indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, peuvent être imputées sur l'A.B. 01.34.02 de la division organique 40 - Chancellerie du Premier Ministre.

**Art. 2.11.5**

Le Premier Ministre est autorisé à passer, dans l'intérêt du Trésor et à condition que la législation sur les marchés publics soit respectée, des conventions d'échange pour favoriser le renouvellement des équipements FEDENET.

**Art. 2.11.6**

Le Service Fédéral belge d'Information (S.F.I.) est autorisé à disposer d'un fonds de roulement n'excédant pas 30 millions de F.

Ce fonds de roulement est constitué à partir :

- a) des excédents de subsides et des soldes des avances des missions-programmes;
- b) des recettes propres.

**Art. 2.11.7**

Dans les limites des crédits inscrits au programme 1 « FEDENET », peuvent également être réglées - outre les frais de fonctionnement récurrents et les investissements - toutes sortes de dépenses relatives à des services prestés, ainsi qu'à l'installation et la maintenance du logiciel et du matériel des différents services-utilisateurs raccordés au réseau Fedenet.

**C. Dispositions relatives aux Services fédéraux des affaires Scientifiques, Techniques et Culturelles**

**Art. 2.11.8**

Par dérogation aux articles 5 et 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par la présente loi relatives aux :

- participation belge aux activités de l'Agence spatiale européenne (programme 60/2);
- participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats Eureka (« technologie » et audiovisuel) (programme 60/2);
- dépenses de toute nature relatives aux charges du passé Education nationale/Onderwijs (programme 61/5);
- ordonnances de régularisation faisant suite à la tarification de frais bancaires ou à des modifications de taux de change entre le moment de la demande de mise en paiement et le paiement effectif.

**Art. 2.11.9**

Les crédits d'engagement pour les dépenses suivantes sont affectés par décision(s) du Conseil des Ministres :

- impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre national (programme 60/1);
- pôles d'attraction interuniversitaires (programme 60/1);
- couverture des dépenses de R-D des avions de la filière Airbus (programme 60/1);
- financement des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité (programme 60/1);
- participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux hors ASE (programme 60/2).

**Art. 2.11.10**

En complément à la contribution belge au budget du Secrétariat EUREKA « Technologie », le Ministre de la Politique scientifique est autorisé, conformément aux engagements souscrits par la Belgique, à supporter, à charge de son budget, les frais de loyer et les charges locatives (y compris les dépenses d'électricité et de chauffage) du

**PROGRAMMA 61/3 - NATIONALE CULTURELE INSTELLINGEN**

1. Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.
2. Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg.
3. Toelage aan het Nationaal Orkest van België.

**PROGRAMMA 61/4 - ONDERWIJS - VORMING (buiten Wetenschapsbeleid) EN SCHOOLINVESTERINGEN**

Toelage aan de Internationale school SHAPE.

**B. Bepalingen met betrekking tot de sector Eerste Minister**

**Art. 2.11.4**

In afwijking van de artikelen 12 en 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen alle uitgaven van de Diensten van de Eerste Minister met betrekking tot schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van de verantwoordelijkheid, aangerekend worden op de B.A. 01.34.02 van de organisatieafdeling 40 - Kanselarij van de Eerste Minister.

**Art. 2.11.5**

De Eerste Minister is gemachtigd om, in het belang van de Schatkist en mits naleving van de wetgeving op de overheidsopdrachten, ruilovereenkomsten af te sluiten teneinde de vernieuwing van de FEDENET-uitrustingen te bevorderen.

**Art. 2.11.6**

Aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.) wordt toestaan een bedrijfsfonds van maximaal 30 miljoen F aan te houden.

Dit bedrijfsfonds wordt samengesteld uit :

- a) de subsidie-overschotten en de saldi van de voorschotten van de programma-opdrachten;
- b) de eigen inkomsten.

**Art. 2.11.7**

Binnen de perken van de kredieten ingeschreven in het programma 1 « FEDENET » mogen - naast de recurrente werkingskosten en de investeringen - ook allerhande uitgaven vereffend worden die verband houden met gepresteerde diensten en met de installatie en het onderhoud van software en hardware bij de diverse dienstgebruikers die aangesloten zijn op het Fedenet.

**C. Bepalingen met betrekking tot de Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele aangelegenheden**

**Art. 2.11.8**

In afwijking van de artikelen 5 en 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen ten laste van de bij deze wet geopende kredieten schuldborderingen van vorige jaren worden aangezuiverd met betrekking tot :

- de Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (programma 60/2);
- de Belgische bijdrage in de werkingskosten van de Eurekasecretariaten (« technologie » en audiovisueel) (programma 60/2);
- uitgaven van alle aard betreffende de lasten van het verleden Onderwijs/Education nationale (programma 61/5);
- regularisatie-ordonnanceringen ten gevolge van de tarivering van bankkosten of van wisselkoerswijzigingen tussen het ogenblik van de aanvraag tot betaling en de effectieve betaling.

**Art. 2.11.9**

Bij beslissing(en) van de Ministerraad worden de vastleggingskredieten bestemd voor de volgende uitgaven :

- regeringsinitiatieven voor 0&0 op nationaal vlak (programma 60/1);
- interuniversitaire attractiepolen (programma 60/1);
- dekken van de O & O-uitgaven van de vliegtuigen van de Airbus-groep (programma 60/1);
- financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten (programma 60/1);
- Belgische deelname aan de bilaterale of multi laterale ruimtevaart-projecten buiten ESA (programma 60/2).

**Art. 2.11.10**

De Minister van Wetenschapsbeleid is gemachtigd om, conform de door België aangegane verbintenissen, ter aanvulling van de Belgische bijdrage aan de begroting van het EUREKA Secretariaat « Technologie », ten laste van zijn begroting de huur en de kosten ten laste van de huurder (met inbegrip van de elektriciteits- en verwarmingsuitgaven)

Secrétariat EUREKA « Technologie » et la moitié des frais de loyer du Secrétariat EUREKA AUDIOVISUEL, ainsi qu'à rembourser auxdits Secrétariats le montant de la taxe sur la valeur ajoutée payée par eux pour toute dépense qu'ils ont encourue et du précompte mobilier sur les intérêts qu'ils ont perçus.

#### Art. 2.11.11

Le Ministre de la Politique scientifique est autorisé à renoncer, conformément aux engagements unanimes des pays membres de l'Agence spatiale européenne, à la récupération des droits et taxes nationaux frappant le prix des travaux et fournitures effectués en Belgique pour cette organisation et dont le paiement en monnaie nationale ou en ECU a été avancé à charge de son budget, et à rembourser à cette organisation en complément à la contribution belge, le montant des droits et taxes nationaux éventuels payé en monnaie nationale ou en ECU par la susdite Agence pour pareils travaux ou fournitures.

#### Art. 2.11.12

Par dérogation à l'article 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et à l'article 1-01-3, § 2 de la présente loi, les crédits des allocations de base 60.11.11.16, 60.11.11.17, 60.21.11.18 et 61.11.41.16 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocations de base, transférés vers l'allocation de base 60.01.11.03 à concurrence des montants correspondant aux rémunérations des postes de travail contractuels transformés en emplois statutaires.

#### Art. 2.11.13

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2 de la présente loi, les crédits des allocations de base 11.60.36.41.06 et 11.60.36.41.08 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocations de base, transférés vers les allocations de base 11.60.30.11.03 et 11.60.30.11.04 à concurrence des montants correspondant aux rémunérations des postes de travail contractuels transformés en emplois statutaires.

#### Art. 2.11.14

Par dérogation à l'articles 15 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, les crédits des allocations de base 60.11.11.16, 60.11.11.17 et 60.21.11.18 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocations de base, transférés entre eux.

#### Art. 2.11.15

Les crédits du programme 5 de la division 61 (Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles - Partie Education et Culture) peuvent être utilisés pour payer les honoraires d'avocats représentant l'Etat dans les litiges liés aux « charges du passé » des ex-ministères de l'Education nationale/Onderwijs.

#### Art. 2.11.16

Par dérogation à l'article 1-01-3, § 2 de la présente loi, les crédits des allocations de base 11.60.31.41.10, 11.60.31.41.11, 11.60.32.41.13, 11.60.32.41.14, 11.60.32.41.15, 11.60.32.41.16, 11.60.33.41.17, 11.60.33.41.18, 11.60.34.41.19, 11.60.34.41.20 et 11.60.35.41.21 peuvent être, au moyen de redistributions d'allocation de base, transférés vers les allocations de base 11.60.30.11.03 et 11.60.30.11.04 à concurrence des montants correspondants aux rémunérations des emplois statutaires autorisés dans les établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique.

#### Section 12. - Ministère de la Justice

##### Art. 2.12.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes :

a) des avances de fonds d'un montant maximum de 30.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 250.000 francs, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités de toute nature allouées sur le budget et les frais encourus lorsque la responsabilité civile de l'Etat est engagée;

b) des avances de fonds d'un montant maximum de 35.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires de la Comptabilité générale chargés du paiement des indemnités forfaitaires aux membres de la Police judiciaire et de la Sûreté de l'Etat.

te dragen van het EUREKA Secretariaat « Technologie » en de helft van de huur van het EUREKA Secretariaat AUDIOVISUEEL, alsook om aan de genoemde secretariaten het bedrag terug te betalen van de door hen betaalde belasting over de toegevoegde waarde voor elke uitgave die zij gedaan hebben en van de roerende voorheffing op de interessen die zij ontvangen hebben.

#### Art. 2.11.11

De Minister van Wetenschapsbeleid is, overeenkomstig de eenparige verbintenissen van de lidstaten van het Europees Ruimtevaartagentschap, gemachtigd af te zien van het invorderen van de nationale rechten en belastingen die toepasselijk zijn op de prijs van werken en leveringen uitgevoerd in België voor die organisatie en waarvan de betaling in nationale munt of in ECU ten laste van zijn begroting werd voorgeschoten; hij is eveneens gemachtigd aan die organisatie, ter aanvulling van de Belgische bijdrage, het bedrag terug te betalen van de nationale rechten en belastingen die voornoemd Agentschap eventueel voor dergelijke werken of leveringen heeft betaald in nationale munt of in ECU.

#### Art. 2.11.12

In afwijking van artikelen 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit en van artikel 1-01-3, § 2 van deze wet, mogen de kredieten van de basisallocaties 60.11.11.16, 60.11.11.17, 60.21.11.18 en 61.11.41.16 door middel van herverdelingen van basisallocaties, overgedragen worden naar basisallocatie 60.01.11.03 voor de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de contractuele betrekkingen die worden omgezet in statutaire betrekkingen.

#### Art. 2.11.13

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2 van deze wet, mogen de kredieten van de basisallocaties 11.60.36.41.06 en 11.60.36.41.08, door middel van herverdelingen van basisallocaties, overgedragen worden naar de basisallocaties 11.60.30.11.03 en 11.60.30.11.04 ten behoeve van de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van contractuele posten die in statutaire posten worden omgezet.

#### Art. 2.11.14

In afwijking van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de kredieten van de basisallocaties 60.11.11.16, 60.11.11.17 en 60.21.11.18 door middel van herverdelingen van basisallocaties onderling overgeschreven worden.

#### Art. 2.11.15

De kredieten van programma 5 van afdeling 61 (Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden - Deel Onderwijs en Cultuur) mogen aangewend worden voor de betaling van het ereloon van de advocaten die de Staat vertegenwoordigen in de geschillen in verband met de « lasten van het verleden » van de voormalige ministeries van Onderwijs/Education nationale.

#### Art. 2.11.16

In afwijking van artikel 1-01-3, § 2 van deze wet, kunnen kredieten van de basisallocaties 11.60.31.41.10, 11.60.31.41.11, 11.60.32.41.13, 11.60.32.41.14, 11.60.32.41.15, 11.60.32.41.16, 11.60.33.41.17, 11.60.33.41.18, 11.60.34.41.19, 11.60.34.41.20 en 11.60.35.41.21 door middel van herverdeling van basisallocaties overgedragen worden naar de basisallocaties 11.60.30.11.03 en 11.60.30.11.04, voor de bedragen die overeenstemmen met de bezoldigingen van de toegestane statutaire betrekkingen bij de federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschapsbeleid.

#### Sectie 12. - Ministerie van Justitie

##### Art. 2.12.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen:

a) geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 30.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten tot 250.000 frank betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen van alle aard welke op de begroting toegekend worden en de kosten voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat;

b) geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 35.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Algemene boekhouding belast met de betaling van forfaitaire vergoedingen aan de leden van de Gerechtelijke Politie en van de Veiligheid van de Staat.

Les comptables extraordinaires du Département chargés du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires.

Les comptables extraordinaires peuvent également consentir des avances aux officiers de liaison de la police judiciaire en poste à l'étranger pour leur permettre de payer les dépenses qu'ils effectuent, conformément aux règles en vigueur dans les pays concernés, quels qu'en soient leurs montants.

#### Art. 2.12.2

Des ouvertures de crédits peuvent être consenties :

- au Service des Frais de Justice en matière pénale destinés au paiement des états d'honoraires des experts judiciaires et des huissiers de justice ainsi que tous les autres frais de justice;
- à la Direction générale des Etablissements pénitentiaires destinés au paiement des dépenses urgentes relatives à la nourriture et à l'entretien des détenus et internés.

#### Art. 2.12.3

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent être consenties, dans les limites fixées par l'article 2.12.1 de la présente loi, en vue du paiement des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Ministère de la Justice.

#### Art. 2.12.4

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 8.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables des brigades de la Police judiciaire chargés du paiement des menues dépenses.

#### Art. 2.12.5

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

1) Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) (progr. 56/0);

2) Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (progr. 56/0);

3) Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'Europol et du « Schengen Information System » (progr. 58/2).

#### Art. 2.12.6

Par dérogation aux dispositions de l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les biens mis à disposition d'un officier de liaison à l'étranger, et qui sont mis hors service, peuvent être vendus par lui de gré à gré et selon les règles en vigueur dans chaque pays.

Il peut être procédé de la même manière pour le matériel et les biens en stock au moment où une représentation de la Police judiciaire est définitivement levée, à moins que les stocks concernés ne puissent être cédés, gratuitement ou sous la condition de compensation équivalente par la partie recevante, aux services du Ministère des Affaires étrangères.

Dans le cas où il est procédé à une vente sur place, le produit en sera versé au Budget des Voies et Moyens.

#### Art. 2.12.7

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

##### PROGRAMME 40/3 - ETUDES ET DOCUMENTATION

- Subventions à des publications et à des institutions scientifiques.
- Subvention à l'a.s.b.l. « Commission litiges voyages ».

##### PROGRAMME 40/4 - COLLABORATION INTERNATIONALE

Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organismes internationaux.

Aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingskosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen.

De buitengewone rekenplichtigen kunnen eveneens voorschotten toekennen aan de verbindingsofficieren van de gerechtelijke politie met standplaats in het buitenland om hen in de gelegenheid te stellen de uitgaven die ze verrichten, te betalen overeenkomstig de regels die in de landen in kwestie van kracht zijn, ongeacht het bedrag ervan.

#### Art. 2.12.2

Er kunnen kredietopeningen verleend worden aan :

a) de Dienst Gerechtskosten in Strafzaken voor de betaling van de staten van honoraria van gerechtelijke deskundigen en gerechtsdeurwaarders en alle andere gerechtskosten;

b) het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, voor de betaling van de dringende uitgaven betreffende de voeding en het onderhoud van de gedetineerden en geïnterneerde.

#### Art. 2.12.3

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen geldvoorschotten toegestaan worden binnen de bij artikel 2.12.1 van deze wet vastgestelde perken, met het oog op de uitbetaling van hulpgelden en toelagen met sociaal karakter, alsmede van toelagen ten gunste van de cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van het Ministerie van Justitie.

#### Art. 2.12.4

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 8.000.000 frank toegestaan worden aan de rekenplichtigen van de brigades van de Gerechtelijke Politie belast met het betalen van kleine uitgaven.

#### Art. 2.12.5

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in de hierna volgende gevallen :

1) Gerechtskosten in criminelle, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer van de naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betrekking van de uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing van de wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (progr. 56/0);

2) Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) (progr. 56/0);

3) Aandeel van België in de werkingskosten van Europol en van het « Schengen Information System » (progr. 58/2).

#### Art. 2.12.6

In afwijking van de bepalingen van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de ter beschikking van een verbindingsofficier met standplaats in het buitenland gestelde voorwerpen die buiten dienst worden geplaatst, door hem onderhands en volgens de in elk land geldende regels worden verkocht.

Op dezelfde wijze mag ook worden gehandeld met het materieel en de goederen die in voorraad zijn op het ogenblik dat een vertegenwoordiging van de Gerechtelijke Politie in het buitenland definitief wordt opgeheven, tenzij de betrokken voorraden, kosteloos of mits gelijkwaardige compensatie door de ontvangende partij, kunnen worden afgestaan aan de diensten van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

In de gevallen waarin tot verkoop ter plaatse wordt overgegaan, zal de opbrengst ervan gestort worden op de Rijksmiddelenbegroting.

#### Art. 2.12.7

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 40/3 - STUDIES EN DOCUMENTATIE

- Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen.
- Toelage aan de V.Z.W. « Geschillencommissie reizen ».

##### PROGRAMMA 40/4 - INTERNATIONALE SAMENWERKING

Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.

**PROGRAMME 51/0 - SUBSISTANCE**

Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles.

**PROGRAMME 56/0 - SUBSISTANCE**

Subsides pour l'utilisation par les services judiciaires des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice.

**PROGRAMME 56/2 - SERVICE DE TRAVAIL SOCIAL**

Subsides à des organismes d'accueil et de guidance dans le cadre des projets nationaux pour l'encadrement des mesures alternatives.

**PROGRAMME 58/1 - ETUDES ET DOCUMENTATION**

Subvention au Centre d'études de police.

**PROGRAMME 58/2 - COLLABORATION INTERNATIONALE**

Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon, du service de police européen à La Haye et du « Schengen Information System » à Strasbourg.

**PROGRAMME 59/0 - SUBSISTANCE**

Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19 juillet 1974).

*Section 13. - Ministère de l'Intérieur***Art. 2.13.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 15.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans la présente section. Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer tous les frais de service, les indemnités et allocations de toute nature alloués sur le budget ainsi que les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles n'excédant pas 250 000 francs.

Peuvent être payés au moyen de ces avances, quels qu'en soient les montants :

- 1) les dépenses à caractère social;
- 2) les dépenses relatives à la formation et à l'occupation de personnel à temps plein et à temps réduit de la Protection civile;
- 3) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives; les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger;
- 4) toutes les dépenses de fonctionnement ainsi que les indemnités et les allocations de toute nature des gouvernements provinciaux dans les limites des allocations de base du programme 58/0, à l'exception des dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables;
- 5) toutes les dépenses du programme 55/0 pour les frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.

**Art. 2.13.2**

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

- 1) Dépenses électorales.
- 2) Sépultures militaires.
- 3) Dépenses contentieuses résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience.
- 4) Dépenses relatives au remboursement aux communes des traitements du personnel des centres de secours « 100 ».

**Art. 2.13.3**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

**PROGRAMME 40/1 - PROTOCOLE**

1° Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes, ainsi que pour des indemnités pour frais funéraires.

2° Amicale des rescapés de Breendonk.

3° Comité de la Flamme.

4° Comité du monument du Roi Albert à l'Yser.

**PROGRAMMA 51/0 - BESTAANSMIDDELEN**

Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van sexuele misdrijven.

**PROGRAMMA 56/0 - BESTAANSMIDDELEN**

Toelagen voor het gebruik door de gerechtelijke diensten van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen.

**PROGRAMMA 56/2 - DIENST SOCIAAL WERK**

Toelagen aan organismen in het kader van de nationale projecten ter omkadering van alternatieve maatregelen.

**PROGRAMMA 58/1 - STUDIES EN DOCUMENTATIE**

Toelage aan het Centrum voor politiestudies.

**PROGRAMMA 58/2 - INTERNATIONALE SAMENWERKING**

Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Lyon, de Europese politiedienst te Den Haag en het « Schengen Information System » te Straatsburg.

**PROGRAMMA 59/0 - BESTAANSMIDDELEN**

Toelage voor de erkenning van de islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974).

*Sectie 13. - Ministerie van Binnenlandse Zaken***Art. 2.13.1**

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven. Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen alle dienstkosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen worden verleend evenals de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen tot en met 250.000 frank betalen.

Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden bestreden :

- 1) de uitgaven van sociale aard;
- 2) de uitgaven in verband met de opleiding en het aanwenden van het voltijds en niet-voltijds personeel van de Civiele Bescherming;
- 3) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten; aan de buitengewone rekenplichtigen belast met betalingen van zendingskosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren;
- 4) alle werkingskosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard van de Provinciale Gouvernementen, met uitzondering van de uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen, binnen de perken van de basisallocaties van het programma 58/0;
- 5) alle uitgaven van het programma 55/0 voor de kosten van repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.

**Art. 2.13.2**

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

- 1) Verkiezingsuitgaven.
- 2) Militaire begraafplaatsen.
- 3) Uitgaven voor geschillen in verband met het ten laste nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden.
- 4) Uitgaven betreffende de terugbetaling aan de gemeenten van de wedden van het personeel van hulpcentra « 100 ».

**Art. 2.13.3**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 40/1 - PROTOCOL**

1° Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaatigheid zijn geworden of aan recht-hebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevolgen ervan bezweken zijn, ook voor vergoedingen voor begrafeniskosten.

2° Vriendenkring van de overlevenden van Breen donk.

3° Comité van de Vlam.

4° Comité van het monument van Koning Albert aan de IJzer.

5° Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale.

#### PROGRAMME 51/7 - CIMETIERES MILITAIRES

Subvention à l'organisation chargée de la restauration du musée du camp AUSCHWITZ-BIRKENAU à OSWIECIM.

#### PROGRAMME 54/1 - INSPECTION GENERALE DES OPERATIONS ET DE LA FORMATION

Subvention au Conseil de formation pour les services d'incendie.

#### PROGRAMME 54/2 - INSPECTION GENERALE DE L'EQUIPEMENT

1° Subvention aux communes, agglomérations et intercommunales pour l'achat de matériel spécial pour les services d'incendie.

2° Subsides aux communes pour le besoin des services d'incendie en vue de l'informatisation des statistiques.

3° Intervention au profit des services d'incendie dans les frais de campagnes d'information de prévention d'incendie, soutien des initiatives locales.

4° Intervention dans les cours de recyclage spécialisés pour les officiers de services d'incendie.

#### PROGRAMME 54/3 - DIRECTION DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION

1° Intervention dans les frais de laboratoires effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie.

2° Contribution à la réalisation d'un « système Euroclasses » en matière de réaction au feu.

#### PROGRAMME 54/6 - DIRECTION DE LA LOGISTIQUE

1° Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers.

2° Centres de formation de sapeurs-pompiers.

#### PROGRAMME 55/0 - SUBSISTANCE

Subventions de l'Office des Etrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers.

#### PROGRAMME 56/1 - POLICE ADMINISTRATIVE GENERALE - FORMATION, PREVENTION ET EQUIPEMENT

1° Intervention de l'Etat dans les dépenses pour les initiatives destinées à promouvoir les contacts des services de police avec le public, les recrutements pour la police communale ainsi que les interventions pour les accords de coopération en exécution de l'article 222 de la nouvelle loi communale.

2° Subvention aux communes pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police.

3° Réalisation de dépenses, dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciels à usage commun et pour le financement des campagnes et des frais d'études.

4° Subvention à accorder, d'une part, aux écoles et centres d'entraînement et de formation agréés, et, d'autre part, aux organismes universitaires, pour des cycles de recyclage et de spécialisation qui y sont organisés en faveur des officiers de police.

5° Subvention à accorder aux universités belges ou autres organismes, concernés par l'étude ou le contrôle de la criminalité, des initiatives publiques ou privées en matière de prévention de la criminalité, notamment du hooliganisme, des initiatives intégrées de criminalité locale et par l'enquête concernant la présence de certains phénomènes criminels.

6° Subvention à la « Fédération royale des commissaires et commissaires adjoints de police de Belgique A.S.B.L. » pour les frais résultant de son adhésion à la « Fédération internationale des fonctionnaires supérieurs de police ».

7° Subvention à la commission « Public relations » de la police communale, en vue d'améliorer les relations entre la police communale et le public, et à titre d'intervention de l'Etat dans les frais exposés par la commission suite à des manifestations à caractère national.

8° Subventions destinées aux initiatives de promotion de recrutement des membres de la police communale.

9° Intervention de l'Etat dans les dépenses consenées pour la promotion de la coordination entre les forces de police et les autorités responsables de la politique et de la gestion en la matière.

5° Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest.

#### PROGRAMMA 51/7 - MILITaire BEGRAAFPLAATSEN

Toelage aan de organisatie belast met de restauratie van het museum van het kamp AUSCHWITZ-BIRKENAU te OSWIECIM.

#### PROGRAMMA 54/1 - ALGEMENE INSPECTIE VAN DE OPERATIES EN DE OPLEIDING

Toelage aan een opleidingsraad voor de brandweerdiensten.

#### PROGRAMMA 54/2 - ALGEMENE INSPECTIE VAN DE UITRUSTING

1° Toelage aan agglomeraties, aan intercommunales en aan de gemeenten voor het aankopen van bijzonder materieel voor de brandweerdiensten.

2° Toelagen aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten met het oog op de informatisering van de statistieken.

3° Bijdrage ten voordele van de brandweerdiensten in de kosten van informatiecampagnes voor brandvoorkoming, als steun aan lokale initiatieven.

4° Bijdrage in de recyclagecursussen voor de officieren van de brandweerdiensten.

#### PROGRAMMA 54/3 - DIRECTIE VAN DE STUDIES EN DOCUMENTATIE

1° Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming.

2° Bijdrage in de realisatie van het « Euroclasses-systeem » voor reactie bij brand.

#### PROGRAMMA 54/6 - DIRECTIE VAN DE LOGISTIEK

1° Koninklijke vereniging der brandweerkorpsen van België en Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden.

2° Opleidingscentra voor brandweerlieden.

#### PROGRAMMA 55/0 - BESTAANSMIDDELLEN

Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek.

#### PROGRAMMA 56/1 - ALGEMENE ADMINISTRATIEVE POLITIE - OPLEIDING, PREVENTIE EN UITRUSTING

1° Tussenkomst van de Staat in de uitgaven voor initiatieven voor de bevordering van de contacten van de politiediensten met de bevolking, voor de bevordering van aanwervingen bij de gemeentepolitie en voor de tussenkomsten bij samenwerkingsakkoorden in uitvoering van artikel 222 van de nieuwe gemeentewet.

2° Toelage aan de gemeenten voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie.

3° Verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteitspreventie, onder andere voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuur, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studieopdrachten.

4° Betoelaging enerzijds van erkende scholen en trainings- en opleidingscentra, anderzijds van universitaire instellingen, voor bisscholings- en specialiteitscycli die er ten behoeve van politieofficieren worden ingericht.

5° Betoelaging van Belgische universiteiten of andere instellingen, betrokken bij de studie of beheersing van de criminaliteit, van publieke of private initiatieven inzake criminaliteitspreventie, inzonderheid voetbalvandalisme, geïntegreerde initiatieven van lokale criminaliteit en onderzoek naar het voorkomen van bepaalde criminale fenomenen.

6° Toelage aan de « Koninklijke Federatie van commissarissen en adjunct-commissarissen van politie van België V.Z.W. » voor de onkosten gemaakt naar aanleiding van haar aansluiting bij de « Fédération internationale des fonctionnaires supérieurs de police ».

7° Toelage aan de commissie « Public Relations » van de gemeentepolitie, teneinde de betrekkingen tussen de gemeentepolitie en de gemeenschap te bevorderen en als tussenkomst van de Staat in de door de commissie gemaakte kosten naar aanleiding van manifestaties met nationaal karakter.

8° Toelagen bestemd voor initiatieven ter bevordering van de rekrutering van leden voor de gemeentepolitie ».

9° Tussenkomst van de Staat in de uitgaven bestemd ter bevordering van de coördinatie tussen de politie-eenheden en de autoriteiten verantwoordelijk voor de politiek en het beheer terzake.

10° Une allocation destinée à l'« A.S.B.L. Trans porti Interculturali » comme intervention dans les frais d'organisation relatifs à la rédaction de cours ayant pour but d'intégrer dans la formation continue du personnel de police, une formation sur les relations avec les immigrés.

11° Une allocation destinée à l'« A.S.B.L. Centre d'études pour la police » comme intervention dans les frais de fonctionnement et d'administration.

12° Intervention pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet.

13° Subside à la S.A. ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure commune.

#### PROGRAMME 58/0 - SUBSISTANCE

Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux.

#### Art. 2.13.4

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.09.35.65 - Rémunérations et autres dépenses fixes pour les Receveurs régionaux - et relatives au compte 86.11.00.27 - Dépenses de fonctionnement des recettes communales régionales - de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » créent une position débitrice.

#### Section 14. - Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

#### Art. 2.14.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 400.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et des dépenses à caractère social.

#### Art. 2.14.2

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 15.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer des créances ne dépassant pas 200.000 francs.

#### Art. 2.14.3

Les frais de déplacements des agents des carrières du Service extérieur et de Chancellerie sont déterminés, dans chaque cas, par un arrêté ministériel.

#### Art. 2.14.4

Les crédits inscrits au programme 41/0 (A.B. 41.03.03.50) sont destinés à constituer des fonds de roulement permanents afin d'accorder aux fonctionnaires du département des avances sur leurs frais de missions à l'étranger et sur les frais liés aux mutations et retours en congés du personnel déplacé. Les dépenses liquidées sur ces avances sont regularisées par imputation sur les crédits budgétaires prévus à cet effet.

Les crédits inscrits au programme 42/0 (A.B. 42.04.03.50) sont destinés à constituer des fonds de roulement permanents qui assurent le paiement des dépenses relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires belges et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux. Les dépenses faites sur ces avances sont regularisées par imputation sur les crédits budgétaires prévus à cet effet. Dans le même but et moyennant l'application de la même procédure de régularisation budgétaire, le Trésor est également autorisé à reconstituer ces fonds de roulement à l'étranger.

#### Art. 2.14.5

Des créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux, à l'exception des dépenses de rémunérations du personnel et d'acquisitions de biens meubles durables, peuvent être imputées sur l'allocation de base 42.04.12.33 du programme 42/0.

10° Een toelage aan de « VZW Transporti Inter culturali » als tussenkomst in de organisatiekosten van het opstellen van cursussen teneinde de aandacht voor het omgaan met migranten te integreren in de navorming van het politiepersoneel.

11° Een toelage aan de « VZW Centrum voor Poli tiestudies » als tussenkomst in de werkings- en administratiekosten.

12° Tussenkomst voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar, door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd.

13° Toelage aan de NV ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur.

#### PROGRAMMA 58/0 - BESTAANSMIDDELLEN

Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen voorbehouden aan de commissarissen van de Regering en aan de federale ambtenaren.

#### Art. 2.13.4

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 87.09.35.65 - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor de gewestelijke gemeenteontvangers - en met betrekking tot de rekening 86.11.00.27 - Werkingsuitgaven van de gewestelijke gemeenteontvangerijen - van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » een debetstand veroorzaaken.

#### Sectie 14. - Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

#### Art. 2.14.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen achtereenvolgende geldvoorschotten worden toegestaan van hoogstens 400.000 frank, die later zullen worden verantwoord, aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulpelden en uitgaven van sociale aard.

#### Art. 2.14.2

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 15.000.000 frank verleend worden aan de buitenewone rekenplichtigen van het Departement.

De buitenewone rekenplichtigen van het Departement worden gemachtigd om door middel van deze voorschotten schuldvorderingen te betalen welke 200.000 frank niet te boven gaan.

#### Art. 2.14.3

De verplaatsingskosten van de agenten van de carrières van de Buitenlandse Dienst en van de Kanselarij worden, voor elk geval, bij ministerieel besluit vastgesteld.

#### Art. 2.14.4

De kredieten opgenomen in het programma 41/0 (B.A. 41.03.03.50) zijn bestemd om bestendige werkingsfondsen samen te stellen ten einde aan de ambtenaren van het departement voorschotten toe te kennen op kosten voor zendingen naar het buitenland en op kosten voor overplaatsingen en verloven van het overgeplaatste personeel. De uitgaven vereffend op die voorschotten worden geregelariseerd op de daartoe bestemde begrotingskredieten.

De kredieten opgenomen in het programma 42/0 (B.A. 42.04.03.50) zijn bestemd voor de samenstelling van bestendige werkingsfondsen die de betaling verzekeren van uitgaven in verband met de werkingskosten van de Belgische diplomatische en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen. De uitgaven vereffend op die voorschotten worden geregelariseerd op de daartoe bestemde begrotingskredieten. De Schatkist wordt eveneens gemachtigd die buitenlandse werkingsfondsen voor hetzelfde doel en mits naleving van dezelfde budgettaire regularisatieprocedure weer samen te stellen.

#### Art. 2.14.5

Achterstallige schuldvorderingen die betrekking hebben op de werkingskosten van de diplomatische en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen mogen geïmputeerd worden op basisallocatie 42.04.12.33 van het programma 42/0. Dit geldt evenwel niet voor uitgaven betreffende personeelsbezoldigingen en aankoop van duurzame roerende goederen.

**Art. 2.14.6**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions et contributions suivantes peuvent être accordées :

**PROGRAMME 41/6 - ETUDES ET DOCUMENTATION**

1) Contribution de la Belgique dans les frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse à Bruxelles.

2) Subside au Service Fédéral belge d'Information (S.F.I.).

**PROGRAMME 41/7 - COLLABORATION INTERNATIONALE**

1) Subsides à des organismes ou associations internationales.

2) Subside à l'Institut Royal des Relations internationales.

3) Subside à la Fondation Europalia.

**PROGRAMME 51/1 - COMMERCE EXTERIEUR**

1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.

2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

3) Subside à « l'Asia-Europe Foundation ».

4) Subsides en vue d'assurer la promotion des exportations.

5) Subventions relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale.

**PROGRAMME 52/1 - ORGANISMES INTERNATIONAUX**

Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

**PROGRAMME 52/2 - AIDE HUMANITAIRE**

Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés.

**PROGRAMME 53/1 - POLITIQUE ETRANGERE**

1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.

2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

**PROGRAMME 53/2 - POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

1) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.

2) Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.

**PROGRAMME 53/4 - AIDE HUMANITAIRE**

1) Subside au Comité international de la Croix Rouge.

2) Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine.

**Art. 2.14.7**

Dans la limite de l'allocation de base concernée, au programme 52/2 « Aide humanitaire », des dépenses de toute nature peuvent être faites, moyennant accord préalable du Conseil des Ministres, à titre d'interventions de la Belgique dans les actions en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves.

**Art. 2.14.8**

Dans la limite de l'allocation de base concernée, au programme 53/4 « Aide humanitaire », des dépenses de toute nature peuvent être faites, moyennant accord préalable du Conseil des Ministres, à titre d'interventions de la Belgique dans les actions en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves.

**Art. 2.14.9**

Dans la limite de l'allocation de base concernée, au programme 53/4 « Aide humanitaire », des dépenses de toute nature peuvent être faites, moyennant accord préalable du Conseil des Ministres, à titre d'interventions de la Belgique dans les actions de diplomatie préventive, de maintien de la paix et de promotion de la démocratie s'inscrivant dans le cadre de la politique internationale.

**Art. 2.14.10**

Dans la limite de l'allocation de base concernée, au programme 53/4 « Aide humanitaire », des dépenses de toute nature peuvent être faites, moyennant accord préalable du Conseil des Ministres, à titre d'interventions de la Belgique dans les actions concernant le respect des droits de l'homme.

**Art. 2.14.6**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen en bijdragen worden toegekend :

**PROGRAMMA 41/6 - STUDIES EN DOCUMENTATIE**

1) Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van een Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel.

2) Toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.).

**PROGRAMMA 41/7 - INTERNATIONALE SAMENWERKING**

1) Toelagen aan internationale organismen of verenigingen.

2) Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen.

3) Toelage aan de Stichting Europalia.

**PROGRAMMA 51/1 - BUITENLANDSE HANDEL**

1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.

2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

3) Toelage aan de « Asia-Europe Foundation ».

4) Toelagen ter bevordering van de export.

5) Toelagen betreffende de economische expansie en de regionale reconversie.

**PROGRAMMA 52/1 - INTERNATIONALE INSTELLINGEN**

Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

**PROGRAMMA 52/2 - HUMANITAIRE HULP**

Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben.

**PROGRAMMA 53/1 - BUITENLANDS BELEID**

1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.

2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

**PROGRAMMA 53/2 - WETENSCHAPSBELEID**

1) Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.

2) Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.

**PROGRAMMA 53/4 - HUMANITAIRE HULP**

1) Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis.

2) Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina.

**Art. 2.14.7**

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie, in het programma 52/2 « Humanitaire Hulp », kunnen, mits voorafgaand akkoord van de Ministerraad, uitgaven van allerlei aard gedaan worden als tegemoetkomingen van België in de acties ten voordele van vreemde bevolkingen slachtoffers van ernstige natuurrampen.

**Art. 2.14.8**

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie, in het programma 53/4 « Humanitaire Hulp », kunnen, mits voorafgaand akkoord van de Ministerraad, uitgaven van allerlei aard gedaan worden als tegemoetkomingen van België in de acties ten voordele van vreemde bevolkingen slachtoffers van ernstige conflictsituaties.

**Art. 2.14.9**

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie, in het programma 53/4 « Humanitaire Hulp », kunnen, mits voorafgaand akkoord van de Ministerraad, uitgaven van allerlei aard gedaan worden als tegemoetkomingen van België in de acties van preventieve diplomatie, vredeshandhaving en aanmoediging van de democratie die zich laten inschrijven in het kader van de internationale politiek.

**Art. 2.14.10**

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie, in het programma 53/4 « Humanitaire Hulp », kunnen, mits voorafgaand akkoord van de Ministerraad, uitgaven van allerlei aard gedaan worden als tegemoetkomingen van België in de acties met betrekking tot het respect van de mensenrechten.

**Section 15. - Coopération au Développement****Art. 2.15.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 100.000.000 de francs chacune peuvent être consenties au comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des bourses d'études et de stage. Au moyen de ces avances, le comptable extra ordinaire du Département est autorisé à payer des créances ne dépassant pas 100.000 francs.

**Art. 2.15.2**

Les dépenses liquidées à charge du fonds de roulement permanent, approvisionné en 1996 par l'allocation de base 54.09.03.50, sont régularisées sans retard par imputation sur les crédits budgétaires des allocations de base suivantes : 54.02.12.01, 54.03.35.53, 54.04.12.27, 54.11.35.11, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.40.35.50 et 54.43.35.21.

**Art. 2.15.3**

Des dépenses relatives à des créances pour années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante, dans les cas suivants :

- 1) Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (progr. 54/2).
- 2) Dépenses relatives à la formation en Belgique de stagiaires de pays à faible revenu, et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel (progr. 54/1 et 54/2).
- 3) Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique (progr. 54/0 et 54/1).
- 4) Dépenses effectuées à l'étranger par les comptables de la Coopération au Développement et à régulariser a posteriori.

**Art. 2.15.4**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 10.000.000 de francs chacune, par compte chèques postaux ouvert, peuvent être consenties aux comptables extraordinaires de la Coopération au Développement.

Au moyen de ces avances, ces comptables extraordinaires sont autorisés à payer des créances ne dépassant pas 100.000 francs.

**Art. 2.15.5**

Dans les limites des allocations de base concernées, des subventions ou allocations peuvent être accordées pour couvrir les dépenses suivantes :

**PROGRAMME 54/1 - COOPERATION GOUVERNEMENTALE**

- 1) Dépenses de toute nature liées aux programmes de bourses de stage et d'études en Belgique et à l'étranger en faveur de ressortissants de pays à faible revenu.

2) Allégement de la dette des pays à faible revenu (via l'OND).

3) Contributions financières à des interventions de petite taille.

**PROGRAMME 54/2 - COOPERATION****NON GOUVERNEMENTALE**

- 1) Subventions aux personnes et aux organisations non gouvernementales relatives à la réalisation d'un stage par des jeunes demandeurs d'emploi dans des projets de coopération agréés.

2) Subventions aux organisations non gouvernementales, pour le financement de l'exécution, de la gestion et de l'évaluation des programmes des ONG à l'exception des activités de prévention, de secours et de réhabilitation, d'aide alimentaire, d'envoi de jeunes demandeurs d'emploi, de prévention des conflits, d'organisation de conférences, d'information et de sensibilisation, qui seront subventionnées à charge des allocations de base ad hoc, et des actions exécutées dans le cadre du Fonds de Survie.

3) Subventions au « Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand » (VVOB) et à l'« Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger » (APEFE).

4) Subventions à des institutions scientifiques en Belgique pour la réalisation de projets, de programmes de recherche et de formation et de congrès dans le domaine de la coopération avec les pays à faible revenu.

5) Interventions relatives aux initiatives propres du Musée royal de l'Afrique centrale.

**Sectie 15. - Ontwikkelingssamenwerking****Art. 2.15.1**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, kunnen geldvoorschotten, tot een maximumbedrag van 100.000.000 frank elk, toegestaan worden aan de buitengewone rekenplichtige van het Departement, belast met de betaling van studie- en stagebeurzen. De buitengewone rekenplichtige van het Departement wordt gemachtigd om door middel van deze geldvoorschotten schuldvorderingen te betalen, welke 100.000 frank niet te boven gaan.

**Art. 2.15.2**

De uitgaven vereffend ten laste van het bestendig werkingsfonds, bevoorraad in 1996 door basisallocatie 54.09.03.50, worden zonder uitstel geregulariseerd door aanrekening op de begrotingskredieten van de volgende basisallocaties : 54.02.12.01, 54.03.35.53, 54.04.12.27, 54.11.35.11, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.40.35.50 en 54.43.35.21.

**Art. 2.15.3**

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

- 1) Terugbetaling van kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (progr. 54/2).
- 2) Uitgaven met betrekking tot de opleiding in België van stagiairs van lage inkomenslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp (progr. 54/1 en 54/2).
- 3) Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische samenwerking (progr. 54/0 en 54/1).
- 4) Uitgaven verricht in het buitenland door de rekenplichtigen van de Ontwikkelingssamenwerking en te regulariseren a posteriori.

**Art. 2.15.4**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10.000.000 frank elk, per geopende postschequerekening, verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van de Ontwikkelingssamenwerking.

Deze buitengewone rekenplichtigen worden gemachtigd door middel van deze voorschotten schuldvorderingen te betalen welke 100.000 frank niet te boven gaan.

**Art. 2.15.5**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, kunnen de volgende toelagen of uitkeringen worden toegekend :

**PROGRAMMA 54/1 - GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING**

- 1) Uitgaven van allerlei aard verbonden aan de programma's van stagebeurzen en van studiebeurzen in België en in het buitenland ten gunste van onderhorigen van lage-inkomenslanden.

2) Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (via de NDD).

3) Financiële bijdragen aan kleinschalige interventies.

**PROGRAMMA 54/2 - NIET-GOUVERNEMENTELE****SAMENWERKING**

- 1) Subsidies aan personen en aan niet-gouvernementele organisaties voor het uitvoeren van een stage door jonge werkzoekenden in erkende samenwerkingsprojecten.

2) Subsidies aan de niet-gouvernementele organisaties voor de financiering van de uitvoering, het beheer en de evaluatie van de NGO-programma's, met uitzondering van activiteiten inzake preventie, noodhulp en hulp voor rehabilitatie, voedselhulp, de uitzending van jonge werkzoekenden, de conflictpreventie, de organisatie van conferenties, de informatie en sensibilisering, die ten laste van de aangepaste basisallocaties betoelaagd zullen worden, en van acties uitgevoerd in het raam van het Overlevingsfonds.

3) Subsidies aan de « Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand » (VVOB) en aan de « Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger » (APEFE).

4) Subsidies aan wetenschappelijke instellingen in België voor de verwezenlijking van projecten, onderzoeks- en vormingsprogramma's en congressen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden.

5) Tussenkomst met betrekking tot de eigen initiatieven van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

6) Subventions pour les initiatives propres de l'Institut de Médecine Tropicale.

7) Subventions au Centre européen pour la Politique de Développement et le Management.

8) Subventions au Vlaamse Interuniversitaire Raad, au Conseil interuniversitaire francophone et aux institutions universitaires pour le financement des bourses, des frais de formation, de la coopération institutionnelle, des initiatives propres et des actions-nord.

9) Subventionnement de stages groupés organisés à l'initiative d'organismes de droit privé.

10) Subventionnement de l'aide sociale et culturelle et de projets de retour.

#### PROGRAMME 54/3 - COOPERATION

##### MULTILATERALE

1) Subventions aux organisations à vocation internationale et à caractère plurisectoriel telles que prévues à charge des allocations de base 54.31.35.01 et 54.31.35.02 : contributions volontaires aux programmes de développement et fonds des Nations Unies, aux organisations spécialisées des Nations Unies, aux programmes connexes des Nations Unies et au Comité International de la Croix Rouge.

2) Participation aux programmes de recherche, en matière d'agronomie, mis en oeuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays à faible revenu et aux activités de soutien.

3) Contributions financières à des banques de développement et aux fonds de garantie.

#### PROGRAMME 54/4 - INTERVENTIONS SPECIALES

1) Subventions de toutes natures dans le cadre du Fonds de Survie pour le Tiers Monde, établi par loi.

2) Subventions pour la prévention de conflits, la reconstruction de paix et les droits de l'homme. Les crédits prévus aux AB 54.41.35.23 et 54.41.35.24 permettront au département de mener directement des projets en matière de droits de l'homme, de démocratisation, de prévention de conflits, de construction de la paix et de développement, ou d'accorder des subventions à des organisations non gouvernementales agréées et à des associations belges, à des organisations et des institutions locales et à des organisations à vocation internationale.

3) Subventions pour l'aide d'urgence (de prévention, de secours et de réhabilitation), en exécution de l'arrêté royal organique y relatif.

4) Subventions pour la formation des candidats et des participants à des actions de coopération.

5) Subventions pour l'information relative à la politique et pour la sensibilisation par des tiers aux relations nord-sud, à la coopération internationale et à la tolérance interculturelle.

6) Subventions pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu.

##### Art. 2.15.6

Pour l'année 1999, le Fonds de Survie pour le Tiers-Monde (A.B. 54.40.35.50) dispose d'une autorisation d'engagement de 750.000.000 de francs.

Tout engagement à prendre, en vertu de cet article, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs un relevé établi en trois exemplaires et mentionnant, d'une part le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

##### Art. 2.15.7

Une partie du crédit inscrit dans le programme 54/4 - Interventions spéciales - de la section 15 - Coopération au développement, peut être transférée à l'allocation de base appropriée de la section 14 - Ministère des Affaires étrangères, par voie d'arrêté royal, délibéré en Conseil des Ministres, sur proposition du Ministre des Affaires étrangères et du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement.

##### Art. 2.15.8

Le crédit prévu à charge de l'allocation de base 54.33.84.08 sera viré par le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement ou par son ordonnateur délégué sur un compte de trésorerie géré par le Ministre des Finances ou par son ordonnateur délégué.

6) Subsidies voor de eigen initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde.

7) Subsidies aan het Europees Centrum voor Ontwikkelingsbeleid en Management.

8) Subsidies aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad, de Conseil Interuniversitaire francophone en de universitaire instellingen voor de financiering van beurzen, opleidingskosten, institutionele samenwerking, eigen-initiatiefprojecten en noord-acties.

9) Subsidiëring van groepsstages georganiseerd op initiatief van privaatrechtelijke organisaties.

10) Subsidiëring van maatschappelijke en culturele hulp en van terugkeerprojecten.

#### PROGRAMMA 54/3 - MULTILATERALE

##### SAMENWERKING

1) Subsidies aan organisaties met een internationale bestemming en van plurisectoriële aard zoals voorzien ten laste van de basisallocaties 54.31.35.01 en 54.31.35.02 : vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's en fondsen van de Verenigde Naties, aan gespecialiseerde instellingen van de Verenigde Naties, aan aanverwante programma's van de Verenigde Naties en aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis.

2) Deelneming aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van de lage-inkomenslanden en aan ondersteunende activiteiten.

3) Geldelijke bijdragen aan ontwikkelingsbanken en garantiefondsen.

#### PROGRAMMA 54/4 - BIJZONDERE INTERVENTIES

1) Subsidies van allerlei aard in het raam van het Overlevingsfonds Derde Wereld, opgericht bij wet.

2) Subsidies voor conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten. De kredieten voorzien op BA 54.41.35.23 en BA 54.41.35.24 moeten het departement toelaten rechtstreeks projecten inzake mensenrechten, democratisering, conflictpreventie, vredesopbouw en ontwikkeling op te zetten of subsidies toe te kennen aan Belgische erkende niet-gouvernementele organisaties en aan verenigingen, aan lokale organisaties en instellingen en aan organisaties met een internationale bestemming.

3) Subsidies voor urgentiehulp (preventie, noodhulp en rehabilitatie), in uitvoering van het orgaaniek koninklijk besluit terzake.

4) Subsidies voor de vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties.

5) Subsidies voor informatie over het beleid en voor sensibilisering door derden inzake noord-zuid relaties, internationale samenwerking en interculturele verdraagzaamheid.

6) Subsidies voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden.

##### Art. 2.15.6

Voor het jaar 1999 beschikt het Overlevingsfonds Derde Wereld (B.A. 54.40.35.50) over een vastleggingsschrijving van 750.000.000 frank.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens dit artikel wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de tiende van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor, die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geviseerd werden, en anderdeels het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geviseerd werden sinds het begin van het jaar.

##### Art. 2.15.7

Een deel van het krediet ingeschreven onder het programma 54/4 - Bijzondere interventies - van de sectie 15 - Ontwikkelingssamenwerking, mag worden getransfereerd naar de passende basisallocatie van de sectie 14 - Ministerie van Buitenlandse Zaken, door middel van een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken en van de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking.

##### Art. 2.15.8

Het krediet voorzien op de basisallocatie 54.33.84.08 zal worden overgeschreven door de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking of door zijn gedellegeerde ordonnateur op een thesaurierekening waarover de Minister van Financiën of zijn gedellegeerde ordonnateur beschikt.

## Art. 2.15.9

Des subventions ou des allocations attribuées à un acteur indirect, dans le cadre d'un programme pluriannuel, devront être justifiées à la date prévue dans les arrêtés ou les conventions y relatifs. Le solde non-utilisé ou non-justifié d'une telle subvention annuelle, attribuée à charge d'une année budgétaire antérieure, peut être déduit de la subvention à liquider à charge de la présente année budgétaire au même acteur indirect et pour la même action.

Cet article concerne les allocations de base suivantes : 54.20.35.70, 54.20.54.62, 54.21.35.65, 54.21.35.66, 54.22.33.32, 54.22.33.33, 54.23.45.01, 54.23.45.02, 54.24.45.52, 54.24.45.53, 54.24.45.54, 54.25.45.52, 54.25.45.53 et 54.25.45.54.

## Art. 2.15.10

Les crédits prévus aux allocations de base 54.04.12.27, 54.11.35.10, 54.11.35.11, 54.12.35.20, 54.12.35.21, 54.12.35.22, 54.12.35.23, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.14.84.41, 54.16.35.35, 54.40.35.50, 54.41.35.23, 54.42.35.80 et 54.43.12.20 pourront être utilisés :

- soit pour des dépenses de toutes natures telles que prévues au libellé, à la note explicative et à la base légale de l'allocation de base;

- soit pour des paiements dus à la Coopération Technique Belge, en exécution des conventions d'attribution conclues entre le Membre du Gouvernement qui a la Coopération internationale dans ses attributions et la CTB. Dans ce cas, les moyens financiers nécessaires prévus aux allocations de base ne ressortant pas du programme 1 - Coopération gouvernementale, pourront être transférés par voie d'arrêté royal de transfert et moyennant l'accord du Ministre du Budget, aux deux allocations de base spécifiques suivantes, destinées à l'exécution des paiements à la CTB : 15.54.10.35.01 - Tâches CTB (cnd) et 15.54.10.54.01 - Tâches CTB (crd).

## Section 16. - Ministère de la Défense nationale

## Art. 2.16.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer des dépenses n'excédant pas 100.000 francs.

## Art. 2.16.2

Par dérogation à l'article 41 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil du Ministère de la Défense nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

Puissent également faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes : les indemnités pour frais funéraires, les allocations de naissance ainsi que les dépenses résultant d'opérations et de voyages aériens à l'étranger, de croisières au long cours ou des mesures à prendre immédiatement en cas d'accident terrestre, aérien et naval, quel que soit le montant de ces dépenses.

## Art. 2.16.3

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants : les commandes de fournitures et prestations passées à des gouvernements étrangers et aux organismes de production et de logistique de l'OTAN ainsi que le paiement des indemnités pour accidents du travail et des indemnités au personnel de l'Etat pour dégâts matériels.

## Art. 2.16.4

Par dérogation aux dispositions de l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de la Défense nationale est autorisé, tant dans le cadre de la coopération technique et de l'aide d'urgence à des pays tiers, que dans celui de l'assistance mutuelle prévue à l'article 3 du Traité de l'Atlantique Nord, à procéder à titre gracieux à des prestations de service et/ou à céder du matériel et/ou des matières provenant des stocks des Forces armées aux pays auxquels une assistance est accordée.

## Art. 2.16.5

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur :

a) l'indemnisation à charge de l'Etat du chef des dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers;

## Art. 2.15.9

Subsidies of tussenkomsten die, in het kader van een meerjarig programma, toegekend worden aan een indirecte actor, dienen gerechtvaardigd te worden op de datum voorzien in de desbetreffende besluiten of overeenkomsten. Het niet-gebruikte of niet-verantwoorde saldo van een dergelijke jaarlijkse subsidie, toegekend ten laste van een vorig begrotingsjaar, kan in mindering gebracht worden van de subsidie, uit te betalen aan dezelfde indirecte actor voor dezelfde actie, ten laste van het huidig begrotingsjaar.

Dit artikel is van toepassing op volgende basisallocaties : 54.20.35.70, 54.20.54.62, 54.21.35.65, 54.21.35.66, 54.22.33.32, 54.22.33.33, 54.23.45.01, 54.23.45.02, 54.24.45.52, 54.24.45.53, 54.24.45.54, 54.25.45.52, 54.25.45.53 en 54.25.45.54.

## Art. 2.15.10

De kredieten voorzien op de basisallocaties 54.04.12.27, 54.11.35.10, 54.11.35.11, 54.12.35.20, 54.12.35.21, 54.12.35.22, 54.12.35.23, 54.14.54.40, 54.14.54.41, 54.14.84.41, 54.16.35.35, 54.40.35.50, 54.41.35.23, 54.42.35.80 en 54.43.12.20 kunnen als volgt aangewend worden :

- hetzij voor uitgaven van allerlei aard zoals voorzien in de omschrijving, de verklarende nota en de wettelijke basis van de basisallocatie;

- hetzij voor betalingen, verschuldigd aan de Belgische Technische Coöperatie, in uitvoering van de toewijzingsovereenkomsten afgestolen tussen het Regeringslid bevoegd voor Internationale Samenwerking en de BTC. In dat geval zullen de nodige financiële middelen voorzien op de basisallocaties die niet tot het programma 1 - Gouvernementele Samenwerking behoren, door middel van een koninklijk transferbesluit en mits het akkoord van de Minister van Begroting kunnen worden overgedragen naar de volgende twee specifieke basisallocaties, bestemd voor het verrichten van betalingen aan de BTC : 15.54.10.35.01 - Taken BTC (ngk) en 15.54.10.54.01 - Taken BTC (gkr).

## Sectie 16. - Ministerie van Landsverdediging

## Art. 2.16.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen verleend worden met het oog op de uitbetaling van uitgaven die 100.000 frank niet overschrijden.

## Art. 2.16.2

In afwijking van artikel 41 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp zijn van ordonnantiën van kredietopening.

Mogen eveneens het voorwerp zijn van ordonnantiën van krediet-opening zoals de vaste uitgaven : de vergoedingen voor begrafenis Kosten, het kraamgeld alsmede de uitgaven voortvloeiend uit operaties en luchtreizen in het buitenland, lange zeereizen of uit de onmiddellijk te treffen maatregelen bij grond-, lucht- en zeeongeval, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze.

## Art. 2.16.3

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen : de bestellingen van leveringen en prestaties gedaan bij buitenlandse regeringen of bij productieorganen en logistieke instellingen van de NAVO, alsmede de uitbetaling van de vergoedingen voor arbeidsongevallen en van de vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor materiële schade.

## Art. 2.16.4

In afwijking van de bepalingen van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de Minister van Landsverdediging gemachtigd om, in het kader zowel van de technische samenwerking en van de dringende hulpverlening aan derde landen, als van de onderlinge hulpverlening bepaald door artikel 3 van het Noordatlantisch Verdrag kosteloos over te gaan tot dienstverleningen en/of afstand van materieel en/of goederen uit de voorraden van de Krijgsmacht aan de landen waaraan een bijstand wordt verleend.

## Art. 2.16.5

De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd provisionele voorschotten uit te betalen op :

a) de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade geleden door leden van het personeel of door derden;

b) les dépenses relatives aux frais d'hospitalisation dans des établissements civils, aux traitements de longue durée et aux fournitures de produits pharmaceutiques par les officines civiles;

c) les frais d'utilisation d'installations étrangères;

#### Art. 2.16.6

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses relatives aux marchés à passer par le Ministère de la Défense nationale aux Etats-Unis d'Amérique et au Canada peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit. Ces marchés peuvent être conclus de gré à gré.

Ces fonds peuvent également être utilisés également à l'issue de l'année budgétaire pour imputer les dépenses résultant des contrats précités.

Les fonds excédentaires sont reversés au Trésor dès que le comptable concerné a soumis à la Cour des comptes le compte de gestion comportant le décompte final des contrats pour lesquels ces fonds ont été alloués.

Puissent également être conclus de gré à gré, les marchés passés avec les organismes du Système OTAN d'Approvisionnement et de Réparation (Agence OTAN d'Approvisionnement et de Réparation et ses organismes subordonnés).

#### Art. 2.16.7

Relève de la décision exclusive du Ministre de la Défense nationale la résolution des litiges constatés lors de la réception des fournitures résultant de marchés passés par le Ministère de la Défense nationale :

a) aux Etats-Unis d'Amérique, au Canada, avec l'Agence OTAN d'Approvisionnement et de Réparation et ses organismes subordonnés;

b) avec le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, par suite de l'accord logistique en matière d'approvisionnement en pièces de rechange et autre équipement pour CVRT;

c) avec le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, par suite de l'accord concernant l'approvisionnement en pièces de rechange pour le système d'arme LEOPARD et ses versions dérivées.

#### Art. 2.16.8

Les dépenses à réaliser en Allemagne peuvent également être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant.

Les fonds ainsi obtenus peuvent également être utilisés également à l'issue de l'année budgétaire pour imputer les dépenses précitées.

Les fonds excédentaires sont reversés au Trésor dès que le comptable concerné a soumis à la Cour des comptes le compte de gestion comportant le décompte final des contrats pour lesquels ces fonds ont été alloués.

#### Art. 2.16.9

Pour les marchés faisant l'objet de liquidations pour compte de l'infrastructure OTAN, les soumissions ou les offres, suivant le type de marché, seront comparées sans tenir compte ni de la taxe sur la valeur ajoutée, ni des droits de douane appliqués dans les pays de l'Union européenne.

#### Art. 2.16.10

Dans les limites des crédits inscrits pour les allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent également être accordées :

##### PROGRAMME 90/3 - AIDE SOCIALE, LOGEMENT ET CULTURE

1. Service social civil.
2. Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires (ORAF).
3. Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC).

##### PROGRAMME 90/4 - RECONNAISSANCE NATIONALE

1. ASBL « Cadets de l'air de Belgique ».
2. Union royale nationale des officiers de réserve.
3. Union royale nationale des sous-officiers de réserve.
4. A.S.B.L. « Centre national de Parachutisme ».
5. A.S.B.L. « Tank Museum ».
6. A.S.B.L. « Brussels Air Museum Foundation ».

b) de uitgaven in verband met de kosten voor verpleging in burgerinstellingen, met behandeling van lange duur en met de leveringen van farmaceutische producten door de burgerofficinaria's;

c) de kosten voor het gebruik van vreemde installaties;

#### Art. 2.16.6

De fondsen nodig voor de betaling van de uitgaven betreffende de door het Ministerie van Landsverdediging in de Verenigde Staten van Amerika en in Canada te sluiten kopen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden. Deze opdrachten mogen onderhands gesloten worden.

Deze fondsen mogen, ook na het verstrijken van het begrotingsjaar, aangewend worden voor het aanrekenen van de uitgaven die uit de vorenvermelde contracten voortvloeien.

Het overschot aan fondsen wordt in de Schatkist teruggestort zodra de betrokken rekenplichtige de beheersrekening, houdende eindafrekening van de contracten waarvoor deze fondsen werden toegekend, aan het Rekenhof heeft overgelegd.

Mogen eveneens onderhands aangegaan worden, de met de instellingen van het NAVO-Bevoorradingss- en Herstellingssysteem (NAVO-Bevoorradingss- en Herstellingsagentschap en zijn ondergeschikte afdelingen) gesloten kopen.

#### Art. 2.16.7

De Minister van Landsverdediging is uitsluitend bevoegd om beslissingen te nemen ter beslechting van de geschillen gerezen bij de keuring van leveranties ingevolge de overeenkomsten gesloten door het Ministerie van Landsverdediging :

a) in de Verenigde Staten van Amerika, in Canada, met het NAVO-Bevoorradingss- en Herstellingsagentschap en zijn ondergeschikte afdelingen;

b) met de Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ingevolge het logistiek akkoord inzake de bevoorrading in onderdelen en andere uitrusting voor CVRT;

c) met de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland ingevolge het akkoord betreffende de bevoorrading in onderdelen voor het wapensysteem LEOPARD en de ervan afgelide versies.

#### Art. 2.16.8

De in Duitsland te verwezenlijken uitgaven mogen geschieden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening zijn, welk ook het bedrag ervan moge wezen.

De op deze wijze verkregen fondsen mogen, ook na het verstrijken van het begrotingsjaar, aangewend worden voor het aanrekenen van de vorenvermelde uitgaven.

Het overschot aan fondsen wordt in de Schatkist teruggestort zodra de betrokken rekenplichtige de beheersrekening houdende eindafrekening van de contracten waarvoor deze fondsen werden toegekend, aan het Rekenhof heeft overgelegd.

#### Art. 2.16.9

Wat de overeenkomsten betreft die het voorwerp zijn van vereffeningen voor rekening van de NAVO-infrastructuur, dienen de inschrijvingen of offertes, al naargelang van het type van de overeenkomst, vergeleken te worden zonder rekening te houden met de belasting op de toegevoegde waarde en de douanerechten toegepast in de landen van de Europese Unie.

#### Art. 2.16.10

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

##### PROGRAMMA 90/3 - SOCIALE HULP, HUISVESTING EN CULTUUR

1. Burgerlijke Sociale Dienst.
2. Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB).
3. Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA).

##### PROGRAMMA 90/4 - NATIONALE ERKENNING

1. VZW « Luchtcadetten van België ».
2. Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveofficieren.
3. Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveonderofficieren.
4. V.Z.W. « Nationaal Centrum voor Parachutisme ».
5. V.Z.W. « Tank Museum ».
6. V.Z.W. « Brussels Air Museum Foundation ».

7. A.S.B.L. « Les amis de la Section Marine du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire ».

8. A.S.B.L. « Les Amis de la Musique des Guides ».

9. A.S.B.L. « Belgian Air Force Symphonic Band Foundation ».

#### Art. 2.16.11

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.07.01.25.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » - Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers - créent une position débitrice de ce compte.

#### Art. 2.16.12

Les opérations de recettes et de dépenses pour ordre effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux et nationaux seront réalisées au moyen du compte 82.04.01.68.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ».

Ce compte peut présenter un solde débiteur pendant une période de maximum six mois. La législation des marchés au nom de l'Etat ainsi que le système de délégation correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Ces dernières sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

#### Art. 2.16.13

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser, à concurrence de 380 millions de francs, les recettes provenant des intérêts générés par les avances déposées auprès de la « Federal Reserve Bank of New York » dans le cadre des marchés relatifs à la fourniture des avions, du support logistique, des installations au sol et aux frais connexes pour l'ensemble de la flotte F-16.

Ces intérêts seront imputés au compte 87.07.03.27C de la Section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Ils y seront utilisés en couverture des dépenses résultant des marchés précités.

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé, dans le cadre des mêmes marchés, à utiliser les remboursements perçus pour la vente d'avions F-16, par les Etats-Unis, à des pays tiers (« recoulements for tooling »), à concurrence de 30,0 millions de francs.

#### Art. 2.16.14

Conformément à l'article 150 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser dans la limite des recettes provenant de l'aliénation de biens immeubles qui font partie du patrimoine immobilier confié à sa gestion perçues et comptabilisées au compte 87.07.04.28.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie », de contracter en 1999, pour un montant de 1.379 millions de francs, des obligations pour des travaux d'infrastructure en Belgique au profit des Forces armées. Les paiements sont toutefois limités à 200 millions de francs pour l'année budgétaire.

Seront également imputées au compte susmentionné, les dépenses connexes aux opérations susmentionnées.

La législation des marchés au nom de l'Etat ainsi que le système de délégation correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Les opérations de dépenses à ce compte sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

#### Art. 2.16.15

Par dérogation à l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à faire vendre le mobilier mis à la disposition des familles

7. V.Z.W. « De Vrienden van de Sectie Marine van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis ».

8. V.Z.W. « De Vrienden van de Muziekkapel van de Gidsen ».

9. V.Z.W. « Belgian Air Force Symphonic Band Foundation ».

#### Art. 2.16.11

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te staan indien de verrichtingen in verband met de rekening 87.07.01.25.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » - Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale instellingen, of van andere derden - een debetstand van deze rekening veroorzaakt.

#### Art. 2.16.12

De voor orde verrichte ontvangsten en uitgaven in het kader van verdragen en internationale en nationale akkoorden zullen geboekt worden op de rekening 82.04.01.68.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ».

Deze rekening mag een debetsaldo vertonen gedurende een periode van zes maanden maximum. De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij horende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

Tevens worden deze verrichtingen onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

#### Art. 2.16.13

De Minister van Landsverdediging is gemachtigd ten belope van 380 miljoen frank de ontvangsten aan te wenden die voortvloeiend uit de interestgoeden opgebracht door uitstaande voorschotten bij de « Federal Reserve Bank of New York » in het kader van de overheidsopdrachten nopens de levering van vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijkomende kosten voor het gehele van de F-16 vloot.

Deze interestgoeden zullen aangerekend worden op de rekening 87.07.03.27C van de Sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ». Ze zullen aangewend worden tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de bovenvermelde overheidsopdrachten.

De Minister van Landsverdediging wordt in het kader van dezelfde overheidsopdrachten gemachtigd de ontvangen terugbetalingen voor verkoop, door de Verenigde Staten, van F-16 vliegtuigen, aan derde landen (« recoulements for tooling ») ten belope van 30,0 miljoen frank aan te wenden.

#### Art. 2.16.14

Conform artikel 150 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, is de Minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd om binnen de perken van de ontvangsten voortvloeiend uit de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het aan zijn beheer toevertrouwd onroerend patrimonium, geïnd en geboekt op de rekening 87.07.04.28.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde », in 1999 ten belope van 1.379 miljoen frank verbintenissen aan te gaan voor infrastructuurwerken in België, ten behoeve van de Krijgsmacht. De betalingen worden voor het begrotingsjaar evenwel beperkt tot 200 miljoen frank.

Zullen ook worden aangerekend op bovenvermelde rekening de met de bovenvermelde verrichtingen verbonden uitgaven.

De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij horende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

De uitgavenverrichtingen op deze rekening worden onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

#### Art. 2.16.15

In afwijking van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, is de Minister van Landsverdediging gemachtigd het meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire

occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne. Ce mobilier sera vendu sur place par ladite autorité aux familles concernées qui, par suite de la restructuration des Forces armées rentreront en Belgique.

Le produit de cette vente sera imputé au Budget des Voies et Moyens en couverture des besoins généraux du Trésor.

#### Art. 2.16.16

Hormis les cas où il est fait appel aux Forces armées en vertu de la loi, des unités peuvent être affectées à des prestations d'utilité publique, ayant un but culturel ou humanitaire, ou d'aide à la nation, effectuées contre paiement.

#### Art. 2.16.17

Est approuvé le budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires (ORAF) pour l'année budgétaire 1999 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 175.815.000 francs pour les recettes et pour les dépenses.

Sans préjudice des stipulations de la loi du 18 juillet 1991 modifiant la loi du 2 décembre 1957 sur la Gendarmerie et la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du cadre actif du corps opérationnel de la Gendarmerie et portant démilitarisation de la Gendarmerie, l'Office est autorisé, dans le cadre du budget précité, à effectuer au profit de la Gendarmerie, les dépenses nécessaires à la réalisation des missions telles que prévues dans son règlement organique.

#### Art. 2.16.18

L'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire (OCASC) est autorisé à assurer les missions telles que prévues à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 janvier 1978 déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de cet organisme, au profit des membres du personnel de la Gendarmerie.

#### Art. 2.16.19

Par dérogation aux dispositions de l'article 28, 2<sup>ème</sup> alinéa des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de la Défense nationale est autorisé, pendant la période transitoire au cours de laquelle la Défense nationale et la Gendarmerie sont appelées à prolonger leur appui réciproque, à valoriser les prestations fournies à la Gendarmerie, à l'exception de celles ayant trait au personnel mis de façon permanente à la disposition de cette dernière, et à indemniser les prestations fournies par la Gendarmerie, sur base des coûts supplémentaires occasionnés.

Hormis les prestations occasionnelles ainsi que celles relatives à la formation des officiers de la Gendarmerie à l'Ecole royale militaire, la couverture financière des prestations dont le volume est connu a priori fait l'objet d'une mise à disposition de crédits dont le montant est déterminé par l'estimation des prestations à réaliser et le décompte de celles réellement effectuées antérieurement.

Les coûts résultant de la formation des officiers de la Gendarmerie à l'Ecole royale militaire sont compensés par la mise à disposition de cet organisme de personnel appartenant à la Gendarmerie.

#### Art. 2.16.20

Par dérogation à l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et par extension de l'article 48 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, le Ministre de la Défense nationale ou l'ordonnateur délégué par lui est autorisé, dans le cadre du plan de restructuration des Forces armées et à condition que la législation sur les marchés publics soit respectée, à aliéner le matériel, les matières et les munitions devenus excédentaires et faisant partie du patrimoine confié à la gestion du Ministre de la Défense nationale. Cette aliénation pourra prendre les formes juridiques suivantes :

- les contrats de vente;
- les conventions relatives à des prestations de services à effectuer par des tiers en contrepartie de la cession totale ou partielle à ces derniers des sous-produits et sous-ensembles dégagés par ces prestations;
- les conventions de cessions réciproques et d'échange avec d'autres départements ainsi qu'avec des firmes belges ou étrangères et des pays tiers;
- le don à des pays tiers et à des organisations humanitaires.

overheid in Duitsland, te laten verkopen. Dit meubilair zal ter plaatse door deze overheid verkocht worden aan de betrokken gezinnen, die als gevolg van de herstructureren van de Krijgsmacht naar België terugkeren.

De opbrengst van deze verkoop zal aangerekend worden op de Rijksmiddelenbegroting tot dekking van de algemene behoeften van de Schatkist.

#### Art. 2.16.16

Behoudens de gevallen waarin het beroep op de Krijgsmacht krachtens de wet is geregeld, mogen eenheden worden ingezet in het kader van tegen betaling uitgevoerde prestaties van openbaar nut, met humanitair of cultureel oogmerk, of inzake hulp aan de natie.

#### Art. 2.16.17

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) voor het begrotingsjaar 1999.

Deze begroting beloopt 175.815.000 frank voor de ontvangsten en voor de uitgaven.

Onverminderd de bepalingen van de wet van 18 juli 1991 tot wijziging van de wet van 2 december 1957 op de Rijkswacht en van de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het actief kader van het operationeel korps van de Rijkswacht en houdende demilitarising van de Rijkswacht, wordt dit bureau gemachtigd ten gunste van de Rijkswacht, binnen het kader van de bovenvermelde begroting, uitgaven te verrichten tot de realisatie van de opdrachten die voorzien zijn in zijn organiek reglement.

#### Art. 2.16.18

De Centrale Dienst voor Sociale en Culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap (CDSCA) wordt gemachtigd de opdrachten die voorzien zijn in artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 januari 1978 tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werkwijze van dit organisme te verzekeren ten gunste van de personeelsleden van de Rijkswacht.

#### Art. 2.16.19

In afwijking van de bepalingen van artikel 28, alinea 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de Minister van Landsverdediging gemachtigd, gedurende de overgangsperiode tijdens dewelke Landsverdediging en de Rijkswacht hun wederzijdse steun moeten voortzetten, de aan de Rijkswacht geleverde prestaties, met uitzondering van deze die betrekking hebben op het personeel dat permanent ter beschikking wordt gesteld van deze laatste, te valoriseren en de van de Rijkswacht ontvangen prestaties te vergoeden, op basis van de veroorzaakte supplementaire kosten.

Met uitzondering van de occasionele prestaties en deze met betrekking tot de vorming van de officieren van de Rijkswacht aan de Koninklijke Militaire School, maakt de financiële dekking van de prestaties waarvan het volume a priori gekend is, het voorwerp uit van een ter beschikking stellen van credieten waarvan het bedrag wordt bepaald door een raming van de te realiseren prestaties en de afrekening van de vroeger werkelijk geleverde prestaties.

De kosten voortvloeiend uit de vorming van de officieren van de Rijkswacht aan de Koninklijke Militaire School, worden gecompenseerd door het ter beschikking stellen van Rijkswachtpersoneel aan dit orgisme.

#### Art. 2.16.20

In afwijking van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en door uitbreiding van artikel 48 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, wordt de Minister van Landsverdediging of de door hem gedelegeerde ordonnateur gemachtigd, in het kader van het herstructureringsplan van de Krijgsmacht en onder voorwaarde dat de wetgeving inzake overheids opdrachten wordt nageleefd, overtuig geworden materieel, waren en munitie die deel uitmaken van het aan het beheer van de Minister van Landsverdediging toevertrouwde patrimonium te vervreemden. Deze vervreemding zal de volgende juridische vormen kunnen aannemen :

- de verkoopscontracten;
- de overeenkomsten met betrekking tot dienstverlening uit te voeren door derden als compensatie van de totale of gedeeltelijke overdracht aan deze laatsten van produkten en onderdelen voortvloeiend uit deze prestaties;
- de overeenkomsten tot wederzijdse overdracht en ruil met andere departementen, Belgische of vreemde firma's en derde landen;
- het kosteloos afstaan aan derde landen en humanitaire instellingen.

Le solde éventuel des opérations stipulées dans les conventions réglant ces aliénations fera l'objet d'une imputation, soit au budget de la Défense nationale, soit au compte 87.07.06.30.B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Pour l'année 1999, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à contracter dans la limite des recettes, des obligations pour un montant de 661 millions de francs pour des investissements au profit des Forces armées. Les paiements sont limités à 3.100 millions de francs pour l'année budgétaire.

Seront également imputées au compte susmentionné, les dépenses connexes aux opérations d'aliénation. Par dérogation à l'article 48 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, ces dépenses sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

Le Ministre de la Défense nationale est également autorisé, dans le cadre d'une intégration internationale des Forces armées, ou en vue de parer à des cas d'urgence, à conclure avec des pays étrangers des conventions de prestations réciproques de services.

Le règlement financier de ces opérations pourra être effectué par voie de compensation, soit lorsque la convention aura cessé ses effets, soit à l'expiration d'un délai convenu, soit par la commune volonté des parties en cause. Le solde éventuel fera l'objet d'une imputation, soit au Budget de la Défense nationale, soit au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds budgétaire pour prestations contre paiement.

Le Ministre de la Défense nationale est enfin autorisé, en ce qui concerne les matériels, les matières, les armes et les munitions à passer des contrats d'échange ou de prêt avec des entreprises belges pour autant que soit favorisé de cette façon le renouvellement des stocks utiles aux Forces armées.

#### Art. 2.16.21

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à imputer les recettes résultant de la participation belge aux opérations humanitaires au compte 87.07.09.33 B de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Elles y seront utilisées en couverture de dépenses de personnel et de fonctionnement de la Défense nationale.

Ce compte peut présenter un solde débiteur pendant une période de maximum six mois. La législation des marchés au nom de l'Etat ainsi que le système de délégations correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Ces dernières sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

#### Art. 2.16.22

Le Ministre de la Défense nationale ou l'ordonnateur délégué par lui est autorisé, à restituer, en totalité ou en partie, les biens immobiliers ou d'autres biens destinés à être restitués suite à la restructuration, qui appartiennent à la République fédérale d'Allemagne ou à un Land et qui ont été mis à la disposition de la force ou de l'élément civil pour usage, et de déterminer les répercussions financières de ces restitutions après négociation avec l'Etat de séjour.

La contrepartie financière nette de ces restitutions, déterminée sur base de l'article 52 de l'Accord complétant la Convention entre les Etats Parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs forces, en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne et le Protocole de signature à l'Accord complémentaire, signés à Bonn le 3 août 1959 et approuvées par la loi du 6 mai 1963, fera l'objet d'un décompte global à l'issue de la restitution de tous les biens immobiliers ou autres biens concernés.

Des paiements partiels peuvent être effectués par la République fédérale d'Allemagne.

Le solde éventuel et/ou les paiements partiels fera ou feront l'objet d'une imputation soit au budget des départements et organismes d'intérêts public concernés, soit au compte 87.07.10.34.B de la section

Het gebeurlijk saldo van de verrichtingen vermeld in de overeenkomsten tot regeling van deze vervreemdingen zal worden aangerekend ofwel op de begroting van Landsverdediging ofwel op de rekening 87.07.06.30.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ». Voor het jaar 1999 wordt de Minister van Landsverdediging gemachtigd, binnende perken van de ontvangsten en ten belope van 661 miljoen frank verbintenissen aan te gaan voor investeringen ten behoeve van de Krijgsmacht. De betalingen worden voor het begrotingsjaar beperkt tot 3.100 miljoen frank.

Zullen ook worden aangerekend op de bovenvermelde rekening, de met die vervreemdingsverrichtingen verbonden uitgaven. In afwijking van artikel 48 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, worden die uitgaven onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

De Minister van Landsverdediging is eveneens gemachtigd, met vreemde landen overeenkomsten te sluiten tot wederzijdse dienstverlening, in het kader van een internationale integratie van de Krijgsmacht of ter voorziening in dringende behoeften.

De financiële regeling van deze wederzijdse operaties kan bij wijze van verrekening geschieden hetzij op het ogenblik dat de overeenkomst wordt beëindigd, hetzij na verloop van een over eengekomen termijn, hetzij in onderling overleg tussen de betrokken partijen. Het gebeurlijk saldo zal worden aangerekend ofwel op de begroting van Landsverdediging, ofwel op de Rijksmiddelenbegroting ten bate van het begrotingsfonds voor prestaties tegen betaling.

De Minister van Landsverdediging is uiteinde lijk gemachtigd, inzake materieel, waren, wapens en munitie, met Belgische bedrijven contracten van ruil of van lening te sluiten mits op die wijze de vernieuwing van de voor de Krijgsmacht bruikbare voorraden te bevorderen.

#### Art. 2.16.21

De Minister van Landsverdediging wordt gemachtigd om de ontvangsten voortvloeiend uit de Belgische deelname aan de humanitaire operaties aan te rekenen op de rekening 87.07.09.33. B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ». Ze zullen aangewend worden tot dekking van personeels- en werkingsuitgaven van Landsverdediging.

Deze rekening mag een debetsaldo vertonen gedurende een periode van zes maanden maximum. De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij horende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

Tevens worden deze verrichtingen onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

#### Art. 2.16.22

De Minister van Landsverdediging of de door hem gedelegeerde ordonnateur wordt gemachtigd om, de onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen bestemd om terug te geven ten gevolge van de herstructurering, die rechters eigendom zijn van de Bondsrepubliek Duitsland of van een Land en die de Krijgsmacht of de civiele dienst voor gebruik ter beschikking zijn gesteld, geheel of gedeeltelijk terug te geven, en om de financiële weerslag van deze terugval te bepalen na onderhandelingen met de Staat van verblijf.

De netto financiële tegenwaarde van deze overdrachten bepaald volgens artikel 52 van de Aanvullende Overeenkomst bij het Verdrag tussen de Staten die Partij zijn bij het Noord-Atlantisch Verdrag nopens de rechtspositie van hun Krijgsmachten, met betrekking tot de in de Bondsrepubliek Duitsland gestationeerde buitenlandse Krijgsmachten en het Protocol van ondertekening bij deze Aanvullende Overeenkomst, ondertekend op 3 augustus 1959 te Bonn, en goedgekeurd bij de wet van 6 mei 1963, zal het voorwerp zijn van een globale afrekening op het einde van de afstand van alle betrokken onroerende goederen of andere vermogensbestanddelen.

Tussentijdse betalingen vanwege de Duitse Bondsrepubliek mogen geschieden.

Het gebeurlijk saldo en/of de tussentijdse betalingen zal of zullen worden aangerekend ofwel op de begroting van de betrokken departementen of instellingen van openbaar nut, ofwel op de rekening

« Opérations d'ordre de la Trésorerie » pour, après décompte avec les organismes ci-avant, y être utilisé en couverture de dépenses résultant de travaux d'infrastructure et/ou d'assainissement aux domaines en Belgique et/ou Allemagne, gérés par les Forces armées ou lesquels sont connexes aux opérations de restitution.

Pour 1999, les obligations et dépenses sont limitées à 140 millions de francs.

#### Art. 2.16.23

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à mettre du personnel en soutien à disposition du Service social civil.

#### Art. 2.16.24

Les dépenses à caractère très urgent à réaliser lors des opérations à l'étranger peuvent être exécutées dans le cadre des marchés pouvant être adjugés de gré à gré. Les principes de base de la législation sur les marchés publics seront appliqués pour la conclusion des marchés précités à moins que les circonstances locales ne le permettent pas.

#### Art. 2.16.25

Par dérogation à l'article 106 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, sont définitivement acquises à ceux qui les ont perçues, les sommes payées indûment par le Ministère de la Défense nationale avant le 1 janvier 1998 pour les allocations dont le calcul est lié au traitement annuel brut du bénéficiaire pour autant que les paiements induits résultent de l'application d'une formule de calcul erronée.

#### Art. 2.12.26

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à imputer les recettes résultant des opérations à caractère économique du Service de Radio-Maritime (RMD) au compte 87.07.12.36.A de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie ». Elles y seront utilisées en couverture de dépenses de fonctionnement de la Défense nationale.

La législation des marchés au nom de l'Etat ainsi que le système de délégations correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Ces dernières sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 14 et 15 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des comptes au sens de l'article 14 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes.

#### Section 17. - Service général d'Appui Policier et Gendarmerie

##### Art. 2.17.1

Le Ministre de l'Intérieur est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur l'indemnisation à charge de l'Etat du chef de dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers.

##### Art. 2.17.2

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

##### Art. 2.17.3

Les frais pour soins de santé à l'étranger peuvent être payés au moyen de provisions.

##### Art. 2.17.4

Dans les limites de l'allocation de base concernée, la subvention suivante peut être accordée :

##### PROGRAMME 50/0 - SUBSISTANCE

- à l'Office de renseignement et d'aide aux familles de militaires (ORAF) : la quote-part à charge de la Gendarmerie pour les dépenses de personnel, les dépenses générales de fonctionnement et les dépenses d'intervention.

##### Art. 2.17.5

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

1) le paiement des indemnités pour accidents du travail (programme 50/0).

2) les indemnités au personnel de l'Etat pour dégâts matériels (programme 50/0).

87.07.10.34.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » om, na afrekening met de vorenvermelde organismen, aangewend te worden tot dekking van uitgaven voortvloeiend uit infrastructuur- en/of saneringswerken aan of in de door de Krijgsmacht beheerde domeinen in België en/of Duitsland, of die het gevolg zijn van de teruggevahandelingen.

Voor 1999 worden de verbintenissen en uitgaven beperkt tot 140 miljoen frank.

##### Art. 2.16.23

De Minister van Landsverdediging is gemachtigd personeel in steun ter beschikking te stellen van de Burgerlijke sociale dienst.

##### Art. 2.16.24

De tijdens de operaties in het buitenland te verwezenlijken uitgaven met een hoogdringend karakter mogen geschieden in het kader van opdrachten die onderhands mogen worden gegund. De beginselen van de wetgeving op de overheidsopdrachten zullen toegepast worden voor het afsluiten van voornoemde opdrachten, tenzij de plaatselijke omstandigheden dit niet toelaten.

##### Art. 2.16.25

In afwijking van artikel 106 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, zijn definitief verworven door hen die ze hebben ontvangen, de bedragen ten onrechte betaald door het Ministerie van Landsverdediging vóór 1 januari 1998 voor toelagen waarvan de berekening verbonden is aan de jaarlijkse brutobezoldiging van de rechthebbende, voorzover de onrechtmatige betalingen het resultaat zijn van de toepassing van een foutieve berekeningsformule.

##### Art. 2.16.26

De Minister van Landsverdediging wordt gemachtigd om de ontvangsten voortvloeiend uit de operaties met economisch karakter van de Radio-Maritieme Dienst (RMD) aan te rekenen op de rekening 87.07.12.36.A van de Sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde ». Ze zullen aangewend worden tot dekking van werkingsuitgaven van Landsverdediging.

De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij horende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

Tevens worden deze verrichtingen op deze rekening onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 14 en 15 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

#### Sectie 17. - Algemene Politieëndienst en Rijkswacht

##### Art. 2.17.1

De Minister van Binnenlandse Zaken is ertoe gemachtigd op de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade, geleden door leden van het personeel of door derden, provisiele voorschotten te betalen.

##### Art. 2.17.2

De vergoedingen voor begrafenis kosten, alsmede het kraamgeld, mogen het voorwerp zijn van ordonnantiën van kredietopening zoals de vaste uitgaven.

##### Art. 2.17.3

De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie worden betaald.

##### Art. 2.17.4

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende toelage toegekend worden :

##### PROGRAMMA 50/0 - BESTAANSMIDDELLEN

- aan het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen (HIB) : aandeel ten laste van de Rijkswacht voor de personeelsuitgaven, de algemene werkingskosten en de uitgaven voor tussenkomsten.

##### Art. 2.17.5

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

1) de uitbetaling van de vergoedingen voor arbeidsongevallen (programma 50/0);

2) de vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor materiële schade (programma 50/0);

3) les fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés et pour les prothèses dentaires et chirurgicales (programme 50/0).

#### Art. 2.17.6

Par dérogation à l'article 41 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil en service à la Gendarmerie peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

#### Art. 2.17.7

Par dérogation aux dispositions de l'article 28, 2ème alinéa, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de l'Intérieur est autorisé, pendant la période transitoire durant laquelle la Défense nationale et la Gendarmerie doivent prolonger leur appui réciproque, à valoriser les prestations fournies à la Défense nationale et à indemniser la Défense nationale pour les prestations reçues sur base des coûts supplémentaires.

Le cas échéant, les sommes dues par la Défense nationale seront versées au Budget des Voies et Moyens avec pour destination le fonds budgétaire organique de la Gendarmerie pour « remplacement du montant des prestations et des cessions à des tiers contre paiement ».

Si des sommes sont dues par la Gendarmerie et que celles-ci découlent de prestations occasionnelles, les dépenses seront alors imputées sur le budget de la Gendarmerie.

Dans le cas contraire, les prestations seront rémunérées à la Défense nationale au moyen de la mise à disposition de crédits dont le montant est déterminé sur base d'une estimation du coût supplémentaire pour la Défense nationale des prestations à fournir, majoré ou diminué du solde du décompte des prestations réellement effectuées antérieurement.

Les coûts résultant de la formation des officiers de la Gendarmerie à l'Ecole Royale Militaire sont compensés par la mise à disposition de cet organisme, de personnel appartenant à la Gendarmerie.

#### Art. 2.17.8

Le Ministre de l'Intérieur est autorisé, dans le cadre de l'utilisation rationnelle de stocks excédentaires, à conclure avec le Ministre de la Défense nationale des conventions de cessions réciproques de matériel, matières et munitions ou de prestations de services.

Le règlement financier de ces opérations réciproques pourra être effectué par voie de compensation.

Le solde éventuel sera soit imputé sur le budget de la Gendarmerie, soit versé au Budget des Voies et Moyens à destination du fonds budgétaire organique de la Gendarmerie pour « remplacement du montant des prestations et des cessions à des tiers contre paiement ».

#### Art. 2.17.9

Les dépenses à effectuer par les officiers de liaison de la Gendarmerie qui sont en poste à l'étranger peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans les pays concernés et elles peuvent être liquidées sur des fonds obtenus par ordonnance d'ouverture de crédits, quels qu'en soient les montants.

Par dérogation aux dispositions des articles 3, 28 et 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les biens mis à disposition d'un officier de liaison, et qui sont mis hors service, peuvent être vendus par lui de gré à gré et selon les règles en vigueur dans chaque pays.

Il peut être procédé de la même manière pour le matériel et les biens en stock au moment où une représentation de la Gendarmerie à l'étranger est définitivement levée, à moins que les stocks concernés ne puissent être cédés gratuitement ou sous la condition de compensation équivalente par la partie recevante, aux services du Ministère des Affaires étrangères.

Dans le cas où il est procédé à une vente sur place, le produit en sera versé au Budget des Voies et Moyens.

Néanmoins, si le matériel peut être remis au fournisseur de nouveaux biens similaires, une compensation peut être opérée par soustraction de la valeur des biens aliénés de la somme facturée pour l'achat du nouveau matériel.

#### Art. 2.17.10

En vue de promouvoir une intervention policière harmonisée et par dérogation aux dispositions des articles 3 et 28 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de

3) de leveringen gedaan door burger- of aangenomen apothekers alsmede voor tand- of heelkundige prothesen (programma 50/0).

#### Art. 2.17.6

In afwijking van artikel 41 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerpersoneel in dienst bij de Rijkswacht, het voorwerp zijn van ordonnantien van kredietopening.

#### Art. 2.17.7

In afwijking van de bepalingen van artikel 28, alinea 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de Minister van Binnenlandse Zaken gemachtigd om, gedurende de overgangsperiode tijdens dewelke Landsverdediging en de Rijkswacht hun wederzijdse steun moeten voortzetten, de aan Landsverdediging geleverde prestaties te valoriseren en de van Landsverdediging ontvangen prestaties te vergoeden op basis van de meerkosten.

In voorkomend geval zullen de door Landsverdediging verschuldigde sommen worden gestort op de Rijksmiddelenbegroting met bestemming het organiek begrotingsfonds van de Rijkswacht voor « wederbelegging van het bedrag van prestaties en van cessies aan derden tegen betaling ».

Indien door de Rijkswacht bedragen verschuldigd zijn die voortvloeien uit occasionele prestaties, dan zullen de uitgaven worden aangerekend op de begroting van de Rijkswacht.

In het andere geval zullen de prestaties aan Landsverdediging vergoed worden door middel van het ter beschikking stellen van kredieten, waarvan het bedrag wordt bepaald door een raming van de meerkosten voor Landsverdediging van de te leveren prestaties, verhoogd of verminderd met het saldo van de afrekening van de vroeger werkelijk geleverde prestaties.

De kosten voortvloeiend uit de vorming van de officieren van de Rijkswacht aan de Koninklijke Militaire School, worden gecompenseerd door het ter beschikking stellen van Rijkswachtpersoneel aan dit organisme.

#### Art. 2.17.8

De Minister van Binnenlandse Zaken is ertoe gemachtigd, in het kader van een rationeel gebruik van overtollige voorraden, met de Minister van Landsverdediging overeenkomsten te sluiten tot wederzijdse overdracht van materieel, waren, munitie of dienstverlening.

De financiële regeling van deze wederzijdse operaties kan bij wijze van verrekening geschieden.

Het gebeurlijk saldo zal ofwel worden aangerekend op de begroting van de Rijkswacht, ofwel worden gestort op de Rijksmiddelenbegroting met bestemming het organiek begrotingsfonds van de Rijkswacht voor « wederbelegging van het bedrag van prestaties en van cessies aan derden tegen betaling ».

#### Art. 2.17.9

De uitgaven te verwezenlijken door de liaisonofficieren van de Rijkswacht met standplaats in het buitenland mogen geschieden overeenkomstig de in elk land geldende regelen en zij mogen, ongeacht het bedrag, betaald worden op fondsen bekomen op kredietopening.

In afwijking van de bepalingen van de artikelen 3, 28 en 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen de ter beschikking van een verbindingsofficier gestelde voorwerpen die buiten dienst worden geplaatst, door hem onderhands en volgens de in elk land geldende regels worden verkocht.

Op dezelfde wijze mag ook worden gehandeld met het materieel en de goederen die in voorraad zijn op het ogenblik dat een vertegenwoordiging van de Rijkswacht in het buitenland definitief wordt opgeheven, tenzij de betrokken voorraden, kosteloos of mits gelijkwaardige compensatie door de ontvangende partij, kunnen worden afgestaan aan de diensten van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

In de gevallen waarin tot verkoop ter plaatse wordt overgegaan zal de opbrengst ervan gestort worden op de Rijksmiddelenbegroting.

Indien evenwel het materieel kan worden overgelaten aan de leverancier van nieuwe gelijkaardige goederen dan mag er compensatie worden doorgeweerd tussen de waarde van de afgestane goederen en het voor de nieuwe goederen gefactureerde bedrag.

#### Art. 2.17.10

In afwijking van de bepalingen van de artikelen 3 en 28 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de Minister van Binnenlandse Zaken gemachtigd om, met het oog op

l'Intérieur est autorisé à augmenter les moyens budgétaires du Service général d'Appui policier et de la Gendarmerie avec les contributions financières ou en matériel des tiers.

Ces contributions peuvent être fournies par l'Union Européenne et par d'autres institutions internationales de droit public ainsi que par des autorités fédérales, par les communautés, les régions, les provinces ou les communes.

Les contributions financières seront versées au Budget des Voies et Moyens avec pour destination le fonds budgétaire organique de la Gendarmerie pour « remplacement du montant de prestations et de cessions à des tiers contre paiement ».

#### Art. 2.17.11

Par dérogation aux dispositions de l'article 143 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le Ministre de l'Intérieur ou l'ordonnateur délégué par lui est autorisé :

§1. à condition que les principes de la législation en matière de marchés publics soit respectée, à aliéner du matériel excédentaire, économiquement amorti ou technologiquement obsolète ainsi que des déchets.

L'aliénation peut prendre les formes suivantes :

a) un marché public pour travaux ou services où les produits qui font l'objet du contrat ou qui proviennent de son exécution, sont cédués au cocontractant en guise de paiement pour les prestations fournies par lui;

b) une convention d'échange concernant du matériel, des biens, des armes et munitions dans le but d'acquérir des biens similaires.

Dans ces cas, le solde positif éventuel des opérations mentionnées dans la convention ayant pour objet l'exécution de ces aliénations sera imputé au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds budgétaire de la Gendarmerie; le solde négatif éventuel sera quant à lui imputé à charge du budget de la Gendarmerie;

§ 2. à céder à titre gratuit du matériel excédentaire, des animaux et/ou des biens :

a) soit à des pays tiers dans le cadre du prêt d'assistance, de même qu'à procéder à des prestations de services limitées liées à ces cessions;

b) soit à des services organiques de l'Intérieur, en vue de l'utilisation optimale des moyens au sein du département.

### Section 18. - Ministère des Finances

#### Art. 2.18.1

§ 1. Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds peuvent être consenties :

1) au comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général chargé du paiement des frais de nettoyage et d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, pour un montant maximum de 120.000.000 de francs;

2) aux autres comptables extraordinaires de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général, pour un montant maximum de 90.000.000 de francs;

3) au comptable extraordinaire de la Masse d'Habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises, pour un montant maximum de 80.000.000 de francs;

4) au comptable extraordinaire du Service Social, et aux comptables extraordinaires des administrations fiscales en province, pour un montant maximum de 25.000.000 de francs;

5) aux comptables extraordinaires de l'Inspection générale de la Dette publique pour un montant maximum de 600.000 francs.

§ 2. Les comptables extraordinaires des administrations fiscales en province sont autorisés à payer, au moyen des avances de fonds, tous les frais de service n'excédant pas 250.000 francs, les indemnités de toute nature ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais d'entretien et de nettoyage, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, télifax, mazout et carburant pour voitures automobiles.

§ 3. Les comptables extraordinaires de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général compétents en la matière sont autorisés à payer, au moyen d'avances de fonds, tous les frais de service n'excédant

het bevorderen van een geharmoniseerd politieoptreden, de begrotingsmiddelen van de Algemene Politieëndienst en van de Rijkswacht te verhogen met bijdragen in geld of in materieel vanwege derden.

Deze bijdragen kunnen gedaan worden door de Europese Unie en door andere supranationale publiekrechtelijke instellingen alsmede door federale overheden, door de gemeenschappen, de gewesten, de provincies of de gemeenten.

De financiële bijdragen zullen worden gestort op de Rijksmiddelenbegroting met bestemming het organiek begrotingsfonds van de Rijkswacht voor « wederbelegging van het bedrag van prestaties en van cessions aan derden tegen betaling ».

#### Art. 2.17.11

In afwijking van de bepalingen van artikel 143 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt de Minister van Binnenlandse Zaken of de door hem gedelegeerde ordonnateur gemachtigd :

§ 1. onder voorwaarde dat de principes vervat in de wetgeving inzake overheidsopdrachten worden nageleefd, materieel, dat overtollig, economisch afgeschreven of technologisch verouderd is, alsmede afvalproducten, te vervreemden.

De vervreemding kan plaatsvinden in het raam van volgende verbintenis :

a) een overheidsopdracht voor werken of diensten waarbij de producten die het voorwerp uitmaken van de opdracht of die voortkomen uit de uitvoering ervan, aan de co-contractant worden afgestaan ter gehele of gedeeltelijke betaling van de door hem geleverde prestaties;

b) een ruilovereenkomst inzake materieel, waren, wapens en munitie met het oog op de verwerving van gelijkaardige goederen.

In deze gevallen zal het eventueel positief saldo van de verrichtingen vermeld in de overeenkomst tot regeling van deze vervreemdingen, worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten voordele van het begrotingsfonds van de Rijkswacht terwijl het eventueel negatief saldo zal worden aangerekend ten laste van de begroting van de Rijkswacht;

§ 2. overtollig materieel, dieren en/of goederen kosteloos af te staan :

a) hetzij aan derde landen in het raam van de hulpverlening, waarbij tevens beperkte diensten in verband daarmee aan deze landen kunnen geleverd worden;

b) hetzij aan organische diensten van Binnenlandse Zaken, met het oog op de optimale aanwending van de middelen binnen het departement.

### Sectie 18. - Ministerie van Financiën

#### Art. 2.18.1

§ 1. In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten worden toegestaan :

1) aan de buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat belast met de betaling van de uitgaven inzake schoonmaak en onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines, tot een maximumbedrag van 120.000.000 frank;

2) aan de overige buitengewone rekenplichtigen van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat tot een maximumbedrag van 90.000.000 frank;

3) aan de buitengewone rekenplichtige van het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der Douane en Accijnzen tot een maximumbedrag van 80.000.000 frank;

4) aan de buitengewone rekenplichtige van de Sociale Dienst en aan de buitengewone rekenplichtigen van de fiscale administraties in de buitendiensten tot een maximumbedrag van 25.000.000 frank;

5) aan de buitengewone rekenplichtigen van de Algemene Inspectie van de Staatsschuld tot een bedrag van ten hoogste 600.000 frank.

§ 2. De buitengewone rekenplichtigen van de fiscale administraties in de buitendiensten mogen door middel van geldvoorschotten alle dienstkosten betalen tot en met 250.000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard en, ongeacht het bedrag, de kosten van onderhoud en schoonmaak, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, telefax, stookolie en brandstof voor autovoertuigen.

§ 3. De terzake bevoegde buitengewone rekenplichtigen van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat mogen door middel van geldvoorschotten, alle dienstkosten betalen tot

pas 500.000 francs, les indemnités de toute nature ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais d'entretien et de nettoyage, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, télifax, transmission des données, mazout et carburant pour voitures automobiles.

§ 4. Le comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général chargé du paiement des rémunérations et du remboursement des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public, est autorisé à payer ces dépenses au moyen d'avances de fonds.

§ 5. Au comptable extraordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général, chargé du paiement des frais de missions à l'étranger, autorisation est donnée de consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger, les avances nécessaires.

§ 6. Au comptable extraordinaire de la Masse d'Habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises, autorisation est donnée de payer toutes les dépenses de la Masse d'Habillement, quels qu'en soient les montants.

§ 7. Au comptable extraordinaire du Service Social, autorisation est donnée de payer les secours et les allocations à caractère social, quels qu'en soient les montants.

§ 8. Le comptable ordinaire de la Direction Comptabilité et Budget du Secrétariat général, chargé du compte « recettes diverses », est autorisé à effectuer des dépenses, exclusivement dans le cadre et dans les limites financières de programmes préfinancés sur ce compte par l'Union européenne ou d'autres organismes internationaux.

Préalablement à leur mise en paiement, les factures et déclarations de créance relatives à ces programmes doivent être revêtues du visa de l'ordonnateur délégué du Secrétariat général.

#### Art. 2.18.2

Le Ministre des Finances peut consentir des prêts et de l'aide aux agents du Département en service actif, aux anciens agents, pensionnés ou non, aux ayants droit d'agents des Finances et de membres de leur famille. Il peut octroyer des subventions à des associations d'agents du Département et aux centres de rencontre existants et à créer du personnel du Ministère des Finances.

#### Art. 2.18.3

Par dérogation aux articles 5 et 34 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les crédits ouverts par la présente loi peuvent être utilisés pour l'apurement des factures et déclarations de créance d'années antérieures concernant :

- la Masse d'habillement du personnel de l'Administration des douanes et accises;

- les fournitures résultant d'engagements conclus à l'intervention du Bureau fédéral d'achat et qui doivent s'imputer aux allocations de base 12.01 ou 74.01 d'un programme de subsistance;

- les dépenses fixes à imputer à l'allocation de base 11.04 en régularisation du compte d'ordre 87.10.18.51 de l'Administration de la trésorerie relatif aux rémunérations des contractuels subventionnés;

- les travaux, fournitures et services résultant d'engagements conclus à l'intervention de la Régie des Bâtiments.

#### Art. 2.18.4

Le Ministre des Finances est autorisé à prélever au fur et à mesure des besoins, une partie des recettes non fiscales en matière de produit des domaines pour l'affecter au remboursement desdites recettes indûment perçues, y compris les frais et intérêts.

Par dérogation aux articles 3 et 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991, un fonds de restitution 66.05 C est ouvert selon les dispositions prévues à l'article 37 des lois précitées.

en met 500.000 frank, evenals de vergoedingen van alle aard, en, ongeacht het bedrag, de kosten van onderhoud en schoonmaak, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, télifax, datatransmissie, stookolie en brandstof voor autovoertuigen.

§ 4. De buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat, belast met de betaling van de bezoldigingen en de terugbetaling van kosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, wordt toelating gegeven om deze uitgaven te verrichten door middel van geldvoorschotten.

§ 5. Aan de buitengewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat belast met de betaling van de kosten voor opdrachten in het buitenland, wordt toelating gegeven om de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren belast met een opdracht in het buitenland.

§ 6. Aan de buitengewone rekenplichtige van het Kledingsfonds van het Personeel van de Administratie der Douane en Accijnzen wordt toelating gegeven om alle uitgaven van het Kledingfonds te betalen, ongeacht het bedrag.

§ 7. Aan de buitengewone rekenplichtige van de Sociale Dienst wordt toelating gegeven om hulpgelden en toelagen van sociale aard te betalen, ongeacht het bedrag.

§ 8. De gewone rekenplichtige van de Directie Comptabiliteit en Begroting van het Algemeen Secretariaat, belast met de rekening « diverse ontvangsten », wordt gemachtigd om uitgaven te verrichten, uitsluitend in het kader en ten belope van de bedragen van de op deze rekening door de Europese Unie of andere internationale instellingen geprefinancierde programma's.

De betrokken facturen en schuldborderingen dienen, voorafgaand aan de betaling, goedgekeurd te worden door de gedelegeerde ordonnateur van het Algemeen Secretariaat.

#### Art. 2.18.2

De Minister van Financiën kan leningen en hulp verstrekken aan personeelsleden in actieve dienst, aan gewezen personeelsleden, gepensioneerd of niet, aan de rechthebbenden van de personeelsleden van Financiën en aan hun familieleden. Hij kan toelagen verlenen aan de verenigingen van personeelsleden en aan de bestaande en nog op te richten ontmoetingscentra van het personeel van Financiën.

#### Art. 2.18.3

In afwijking van de artikelen 5 en 34 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen ten laste van de bij onderhavige wet geopende kredieten, facturen en schuldborderingen van vorige jaren worden aangezuiverd met betrekking tot :

- het Kledingfonds van het personeel van de Administratie der douane en accijnzen;

- facturen en schuldborderingen voor leveringen waarvan de verbintenis aangegaan werd door het Federaal Aankoopbureau en die aan te rekenen zijn op de basisallocaties 12.01 of 74.01 van een bestaansmidelenprogramma;

- vaste uitgaven die aan te rekenen zijn op de basisallocatie 11.04 ter regularisatie van de orderekening 87.10.18.51 bij de Administratie der thesaurie i.v.m. bezoldiging van gesubsidieerde contractuelen;

- facturen en schuldborderingen voor werken, leveringen en diensten, waarvoor de verbintenis aangegaan wordt door bemiddeling van de Régie der Gebouwen.

#### Art. 2.18.4

De Minister van Financiën wordt gemachtigd om, naargelang van de behoeften, een gedeelte van de niet-fiscale ontvangsten met betrekking tot de opbrengst inzake domeinen aan te wenden voor de terugbetaling van de desbetreffende ten onrechte geïnde bedragen, met inbegrip van kosten en intresten.

In afwijking van de artikelen 3 en 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 wordt daartoe een terugbetalingsfonds 66.05 C geopend zoals bepaald in artikel 37 van vooroemde wetten.

## Art. 2.18.5

Le Ministre des Finances est autorisé à prélever au fur et à mesure des besoins, une partie des recettes non-fiscales en provenance de la vente des actifs de l'Etat pour l'affecter aux dépenses relatives aux commissions de vente afférentes à la réalisation de la transmission des titres de propriété.

## Art. 2.18.6

Le Ministre des Finances peut consentir des avances pour les paiements urgents qui résultent d'obligations de la Belgique dans le cadre de sa participation aux institutions financières internationales et qui sont adressés aux services de la Trésorerie chargés des relations internationales.

## Art. 2.18.7

La Monnaie royale de Belgique est autorisée en 1999 à offrir des pièces de monnaies ou des médailles jusqu'à concurrence d'un montant de 600.000 francs.

## Art. 2.18.8

§ 1. Pour l'année 1999 un programme de prêts à des Etats étrangers peut être négocié à concurrence de 834.300.000 de francs.

Compte tenu des moyens budgétaires prévus à cet effet, le programme de prêts doit être approuvé par le Conseil des Ministres. Il fait mention, d'une part, des prêts à réaliser en priorité et d'autre part, des prêts prioritaires de remplacement sous forme d'un programme pluriannuel.

Les prêts de remplacement peuvent se substituer à tout moment aux prêts initialement prévus qui ont été supprimés.

Le Contrôleur des Engagements comptabilise les réalisations et les remplacements des prêts d'un programme.

§ 2. Les prêts à des Etats étrangers sont engagés par le Contrôleur des Engagements préalablement à la notification de l'accord de prêt, au moment où le Ministre des Finances marque son accord sur le prêt à consentir en signant une procuration ou l'accord de prêt d'Etat.

Les crédits destinés à cette fin sont des crédits d'engagement au sens de l'article 7 § 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

§ 3. Les crédits destinés au paiement de ces prêts sont des crédits d'ordonnancement au sens de l'article 7 § 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

## Art. 2.18.9

Par dérogation à l'article 1-01-3 par. 2 de la présente loi, les allocations de base relatives aux rémunérations et allocations généralement quelconques « 50.41.11.08 - Membres du personnel de l'Administration des douanes et accises qui ont demandé, au premier janvier 1993, leur mise à la retraite anticipée ou qui ont introduit en 1993 une demande de mise en disponibilité pour convenance personnelle » et « 50.41.11.09 - Personnel de l'Administration des douanes et accises mis à disposition d'autres Administrations du Ministère des Finances et d'autres ministères et services publics » peuvent être redistribuées vers ou à partir de l'allocation de base « 50.41.11.03 - Personnel statutaire définitif et stagiaire ».

## Art. 2.18.10

Sont relevés de la prescription quinquennale, les titres de paiements désignés ci-après. Ils seront de nouveau exigibles et payables durant l'année suivant la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ces titres de paiement relevés de la prescription ne peuvent faire l'objet d'une créance d'intérêts de retard pour autant que leur paiement ait eu lieu après le soixantième jour suivant leur nouvelle introduction. Le délai de paiement de soixante jours est compté au plus tôt à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

## Art. 2.18.5

De Minister van Financiën wordt gemachtigd om, naargelang van de behoeften, een gedeelte van de niet-fiscale ontvangsten inzake het te gelde maken van activa van het Rijk, aan te wenden voor de uitgaven voor commissielonen die eigen zijn aan de totstandkoming van de overdracht van eigendomstitels.

## Art. 2.18.6

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan voor de dringende betalingen, die voortvloeien uit de verplichtingen van België op het vlak van haar deelneming in internationale financiële instellingen, en die verricht worden door de diensten van de Thesaurie belast met de internationale betrekkingen.

## Art. 2.18.7

De Koninklijke Munt van België wordt in 1999 gemachtigd om geldstukken of medailles te schenken, tot een maximumbedrag van 600.000 frank.

## Art. 2.18.8

§ 1. Voor het jaar 1999 wordt de machtiging verleend een programma voor leningen aan vreemde Staten te onderhandelen ten belope van 834.300.000 frank.

Rekening houdend met de budgettaire mogelijkheden wordt het leningsprogramma goedgekeurd door de Ministerraad. Het vermeldt de prioritair te realiseren leningen evenals de prioritaire vervangingsleningen in de vorm van een meerjarenprogramma.

De vervangingsleningen kunnen te allen tijde in de plaats treden van initieel te realiseren leningen die geschrapt worden.

De Controleur der Vastleggingen houdt boek van de realisaties en de vervanging van leningen van een programma.

§ 2. De leningen aan vreemde Staten worden door de Controleur der Vastleggingen vastgelegd vóór notificatie van het leningsakkoord, op het ogenblik dat de Minister van Financiën door de ondertekening van een volmacht of van het Staatsleningsakkoord zelf zijn akkoord betuigt betreffende de toe te kennen lening.

De daartoe aan te wenden kredieten zijn vastleggingskredieten die worden aangewend in de zin van artikel 7 § 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

§ 3. De betaling van de leningen gebeurt middels ordonnanceringskredieten die worden aangewend in de zin van artikel 7 § 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

## Art. 2.18.9

In afwijking van artikel 1-01-3 par. 2 van deze wet mogen de basisallocaties met betrekking tot de bezoldigingen en allerhande toelagen « 50.41.11.08 - Personeel van de Administratie der douane en accijnzen die op 1.1.1993 vervroegd pensioen hebben aangevraagd of die in 1993 een aanvraag tot disponibiliteit wegens persoonlijke aangelegenheden hebben ingediend » en « 50.41.11.09 - Personeel van de Administratie der douane en accijnzen gebezield door andere Administraties van het Ministerie van Financiën en andere ministeries en openbare diensten » herverdeeld worden naar of van de basisallocatie « 50.41.11.03 - Vast en stagedoend statutair personeel ».

## Art. 2.18.10

De hieronder vermelde betaalstukken worden ontheven van de vijfjarige verjaring. Ze worden opnieuw opeisbaar en betaalbaar gedurende het jaar dat volgt op de dag van het van kracht worden van deze wet.

Deze van de verjaring ontheven betaalstukken kunnen enkel het voorwerp uitmaken van een vordering tot verwijlntresten, in de mate dat de betaling ervan plaats vond na de zestigste dag die volgt op het opnieuw indienen ervan. De betalingstermijn van zestig dagen vat ten vroegste aan op de dag van het van kracht worden van deze wet.

Les dépenses causées par ces titres de paiement relevés de la prescription sont imputables aux moyens budgétaires de l'allocation de base 18.61.06.16.01 de l'année en cours.

De uitgaven verbonden aan deze van verjaring ontheven betaalstukken worden aangerekend op de begrotingsmiddelen van het lopend begrotingsjaar van de basisallocatie 18.61.06.16.01

Bénéficiaire	Année d'émission	Montant	Begunstigde	Jaar van uitgifte	Bedrag
Eykerman, Catherine.....	1991	21 203	Eykerman, Catherine.....	1991	21 203
Torkhani, Ridha Ben.....	1991	4 443	Torkhani, Ridha Ben.....	1991	4 443
Vuylsteke, Francis .....	1985	2 312	Vuylsteke, Francis .....	1985	2 312
De Valck, Joanna .....	1992	3 135	De Valck, Joanna .....	1992	3 135
Di Clemente, Bartolomeo .....	1988	27 127	Di Clemente, Bartolomeo .....	1988	27 127
Brunelle, Yves .....	1992	23 051	Brunelle, Yves .....	1992	23 051
Humbeeck, René .....	1989	2 844	Humbeeck, René .....	1989	2 844
Stragliotto, Yvonne .....	1992	746	Stragliotto, Yvonne .....	1992	746
Ouahid, Hassan.....	1990	2 541	Ouahid, Hassan.....	1990	2 541
Verstreken, Jan.....	1989	6 435	Verstreken, Jan.....	1989	6 435
De Bondt, Maria.....	1992	1 287	De Bondt, Maria.....	1992	1 287
Vereecke, Dany .....	1992	2 208	Vereecke, Dany .....	1992	2 208
Falzberger, Karl .....	1989	11 081	Falzberger, Karl .....	1989	11 081
Gillis - de Raikem, Mathilde	1989	50 322	Gillis - de Raikem, Mathilde .....	1989	50 322
Gillis - de Raikem, Mathilde	1989	6 000	Gillis - de Raikem, Mathilde .....	1989	6 000
Wallemacq, Marguerite.....	1993	4 289	Wallemacq, Marguerite.....	1993	4 289
Passon, Fabien .....	1993	7 453	Passon, Fabien .....	1993	7 453
Browet, Lydia .....	1993	2 111	Browet, Lydia .....	1993	2 111
Lisse Nachtergaele, N. ....	1988	2 436	Lisse Nachtergaele, N. ....	1988	2 436
Besteman, Adrianus .....	1993	373 033	Besteman, Adrianus .....	1993	373 033
Steyns, Marie Hubertine.....	1992	1 624	Steyns, Marie Hubertine.....	1992	1 624

#### Art. 2.18.11

Le crédit provisionnel « destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à l'adaptation de l'index, la programmation sociale et aux recrutements », inscrit sous le programme 60/1, peut, après accord du Ministre du Budget, être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les programmes appropriés des budgets des différents départements.

#### Art. 2.18.12

Le crédit provisionnel « destiné à couvrir des dépenses du Ministère des Finances relatives à l'entrepôt de données fiscales et au passage à l'an 2000 ou à l'Euro », inscrit sous le programme 60/1, peut, après accord du Ministre du Budget, être réparti par voie d'arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, entre les programmes appropriés du budget du département concerné.

#### Section 19. - Ministère de la Fonction publique

##### Art. 2.19.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 10.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services et institutions dont les dépenses sont inscrites dans cette section.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 200.000 francs, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, gaz, électricité, téléphone, mazout et carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités et allocations de toute nature allouées sur le budget. Peuvent être payés au moyen de ces avances quels qu'en soient les montants :

- 1) les dépenses à caractère social;
- 2) les frais pour missions à l'étranger et pour l'affranchissement de la correspondance, ainsi que les avances y relatives.

Les comptables extraordinaires chargés du paiement de frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir des avances aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger.

#### Art. 2.18.11

Het provisioneel krediet « bestemd om alle uitgaven verbonden aan de indexaanpassing, de sociale programmatie en de aanwervingen te dekken », ingeschreven op het programma 60/1, mag, na het akkoord van de Minister van Begroting, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de verschillende departementen door middel van een koninklijk besluit.

#### Art. 2.18.12

Het provisioneel krediet « bestemd tot het dekken van alle uitgaven van het Ministerie van Financiën voor het opslaan van belastinggegevens en de overgang naar het jaar 2000 of de Euro », ingeschreven op het programma 60/1, mag, na het akkoord van de Minister van Begroting, bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit opgesplitst worden tussen de programma's eigen aan de begroting van het betrokken departement.

#### Sectie 19. - Ministerie van Ambtenarenzaken

##### Art. 2.19.1

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtingen van de diensten en instellingen wier uitgaven in de onderhavige sectie zijn ingeschreven.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtingen alle dienstkosten tot 200.000 frank betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, gas, elektriciteit, telefoon, stookolie en brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen en toelagen van alle aard welke op de begroting toegekend worden. Mogen, ongeacht het bedrag, met deze voorschotten worden betaald :

- 1) de uitgaven van sociale aard;
- 2) de kosten voor zendingen in het buitenland en voor frankering van de briefwisseling, alsmede de voorschotten op deze kosten.

Aan de buitengewone rekenplichtingen belast met betalingen van zendingenkosten in het buitenland wordt toelating gegeven voorschotten te verlenen aan de met een zending in het buitenland belaste ambtenaren.

**Art. 2.19.2**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées :

**PROGRAMME 40/0 - PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

Subside à l'A.S.B.L. Service social du Ministère de la Fonction publique.

**PROGRAMME 53/1 - FORMATION DES FONCTIONNAIRES**

1° Cotisation à l'Institut international des Sciences administratives;

2° Cotisation à l'Institut européen d'administration publique à Maastricht;

3° Intervention en faveur d'activités de formation organisées par les organisations syndicales représentatives.

**Art. 2.19.3**

Le crédit provisionnel inscrit au programme 53/2 - Crédits provisionnels et destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées aux activités de formation, peut être réparti selon les besoins, entre les programmes appropriés des budgets des différents départements, par la voie d'un arrêté royal proposé par le Ministre de la Fonction publique.

**Art. 2.19.4**

Par dérogation aux articles 12 et 14 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, l'ensemble des dépenses du Ministère de la Fonction publique relatives aux indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, à l'exception de celles du Secrétariat permanent de recrutement, peuvent être imputées à l'A.B. 03.34.01 de la division organique 40 - Secrétariat général.

**Art. 2.19.5**

Le compte de trésorerie sur lequel sont imputées les rémunérations et diverses allocations pour le personnel statutaire définitif et stagiaire et le personnel contractuel du Secrétariat permanent de recrutement, service de l'Etat à gestion séparée, peut présenter un solde débiteur.

**Art. 2.19.6**

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes du Bureau fédéral d'Achats, service de l'Etat à gestion séparée, qui fait l'objet de l'article 63.01.A, se trouveront en position débitrice. Cette position débitrice ne pourra pas dépasser le montant de 200.000.000 de francs.

**Art. 2.19.7**

Est approuvé le budget de la Régie des bâtiments pour l'année 1999, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 21.192.304.000 francs et pour les dépenses à 21.554.660.000 francs, dont 362.356.000 francs reportés des années budgétaires antérieures et non compris les recettes et les dépenses résultant de dettes dues à des locations-vente et/ou à des opérations analogues qui sont estimées à 2.112.800.000 francs.

Il comporte, en dépenses, des crédits d'engagement pour un montant de 6.966.943.000 francs. Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 75.100.000 francs.

**Art. 2.19.8**

Le Ministre de la Fonction publique est autorisé à contracter, en sus et en plus du montant des crédits d'engagement du programme d'investissements, inscrit aux articles 533.01, 533.03, 533.04, 533.10, 533.11 et 536.02 du budget de la Régie des bâtiments joint à la présente loi, des obligations de location-vente et/ou opérations analogues. Le montant de ces opérations est limité pour 1999 à 11.670.000.000 de francs, répartis comme suit : Anvers, palais de Justice : 3.000.000.000; Gand, palais de Justice : 2.000.000.000; Liège, palais de Justice : 2.400.000.000; Mons, palais de Justice : 1.000.000.000, Nivelles, palais de Justice : 10.000.000; Courtrai, palais de Justice : 10.000.000; Ittre, nouvelle prison : 1.400.000.000; Nivelles, extension de la prison : 450.000.000; Limbourg, nouvelle prison : 1.400.000.000.

**Art. 2.19.9**

Le Ministre de la Fonction publique est autorisé à engager et ordonner, à charge du budget de la Régie des bâtiments, les dépenses découlant de la consommation d'eau, d'électricité et du chauffage du domaine d'Argenteuil, des palais royaux de Bruxelles et Laeken et de la conciergerie à Marche-les-Dames.

**Art. 2.19.2**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 40/0 - BESTAANSMIDDELLEN- PROGRAMMA**

Toelage aan de VZW Sociale dienst van het Ministerie van Ambtenarenzaken.

**PROGRAMMA 53/1 - VORMING VAN AMBTENAREN**

1° Bijdrage aan het Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschappen;

2° Bijdrage aan het Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht;

3° Tegemoetkoming voor vormingsactiviteiten georganiseerd door de representatieve vakorganisaties.

**Art. 2.19.3**

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het programma 53/2 - Provisionele kredieten en bestemd tot dekking van alle uitgaven verbonden aan de opleidingsactiviteiten mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de verschillende departementen door middel van een koninklijk besluit voorgedragen door de Minister van Ambtenarenzaken.

**Art. 2.19.4**

In afwijking van de artikelen 12 en 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, mogen alle uitgaven van het Ministerie van Ambtenarenzaken met betrekking tot schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn aansprakelijkheid, met uitzondering van die van het Vast Wervingssecretariaat, aangerekend worden op de B.A. 03.34.01 van de organisatie-afdeling 40 - Secretariaat-generaal.

**Art. 2.19.5**

De thesaurierekening waarop de bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast- en stagedoend statutair personeel en voor het contractueel personeel van het Vast Wervingssecretariaat, Staatsdienst met afzonderlijk beheer, worden aangerekend, mag een debetsaldo vertonen.

**Art. 2.19.6**

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekeningen van het Federaal Aankoopbureau, Staatsdienst met afzonderlijk beheer, die het voorwerp uitmaakt van het artikel 63.01.A, zich in debettoestand zullen bevinden. De debettoestand mag 200.000.000 frank niet overschrijden.

**Art. 2.19.7**

De bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Gebouwen voor het jaar 1999 wordt goedgekeurd.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 21.192.304.000 frank en voor de uitgaven 21.554.660.000 frank, waarvan 362.356.000 frank overgedragen van vorige begrotingsjaren en exclusief de ontvangsten en uitgaven veroorzaakt door schulden wegens huurkoop en/of analoge verrichtingen, die geraamd worden op 2.112.800.000 frank.

De begroting bevat, bij de uitgaven, vastleggingskredieten voor een bedrag van 6.966.943.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geschat op 75.100.000 frank.

**Art. 2.19.8**

De Minister van Ambtenarenzaken wordt ertoe gemachtigd buiten en boven het bedrag van de vastleggingskredieten van het investeringsprogramma, uitgetrokken op de artikels 533.01, 533.03, 533.04, 533.10, 533.11 en 536.02 van de bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Gebouwen, verbintenissen tot huurkoop en/of analoge verrichtingen aan te gaan. Het bedrag van deze verrichtingen wordt in 1999 beperkt tot 11.670.000.000 frank, als volgt verdeeld : Antwerpen, Justitiepaleis : 3.000.000.000; Gent, Justitiepaleis : 2.000.000.000; Luik, Justitiepaleis : 2.400.000.000; Bergen, Justitiepaleis : 1.000.000.000; Nijvel, Justitiepaleis : 10.000.000; Kortrijk, Justitiepaleis : 10.000.000; Ittre, nieuwe gevangenis : 1.400.000.000; Nijvel, uitbreiding van de gevangenis : 450.000.000; Limburg, nieuwe gevangenis : 1.400.000.000.

**Art. 2.19.9**

De Minister van Ambtenarenzaken wordt ertoe gemachtigd ten laste van de begroting van de Regie der Gebouwen de uitgaven vast te leggen en te ordonneren die voortvloeiend uit het water- en electriciteitsverbruik en de verwarming van het domein van Argenteuil, de koninklijke paleizen van Brussel en Laken en de huisbewaarderswoning te Marche-les-Dames.

## Art. 2.19.10

La Régie des bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour les frais de première installation dans des bâtiments loués par elle à l'usage des services de l'Etat, des services publics gérés par l'Etat et du personnel rétribué par l'Etat.

La Régie des bâtiments perçoit à cette fin, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part des départements occupants.

## Art. 2.19.11

§ 1<sup>er</sup>. La Régie des bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses, quelle qu'en soit la nature, nécessaires au fonctionnement de certains bâtiments à plusieurs occupants mais considérés comme entités en vue de leur gestion efficace : les centres administratifs de l'Etat à Bruxelles et à Anvers ainsi que les complexes « Résidence Palace » et « Cinquantenaire » à Bruxelles.

§ 2. La Régie des bâtiments est autorisée à récupérer le montant de ces dépenses à la charge des services occupant les bâtiments en question.

La Régie perçoit à cette fin, préalablement au paiement des dépenses, des avances provisionnelles de la part de ces occupants.

## Art. 2.19.12

La Régie des bâtiments est autorisée à prendre en charge les dépenses relatives aux charges locatives de treize cabinets ministériels logés dans des bâtiments de l'Etat ou dans des bâtiments loués et qui ne cohabitent pas avec leur administration, pour un montant de 2.000.000 de francs par cabinet au maximum.

Doivent être considérés comme charges locatives : les contrats d'entretien de l'installation du chauffage, du central et des appareils téléphoniques, des ascenseurs, des pelouses et des parcs, de l'installation de sécurité et le lavage des vitres.

## Art. 2.19.13

La Régie des bâtiments est autorisée à utiliser à concurrence des recettes effectivement opérées, le produit de la vente de biens immobiliers (bâtiments et leurs dépendances, terrains, etc.). Ce produit constituera la base d'un Fonds de Financement.

Les disponibilités du Fonds de Financement non utilisées à la fin d'une année budgétaire sont reportées à l'année budgétaire suivante où elles se confondent avec les recettes propres à cette dernière.

## Art. 2.19.14

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des bâtiments, la Régie des bâtiments est autorisée à apporter une contribution financière dans les travaux de réparation du bâtiment de « l'ACADEMIA BELGICA » à Rome.

## Art. 2.19.15

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des bâtiments, la Régie des bâtiments est autorisée à prêter son concours à la supervision des travaux d'infrastructure pour les besoins des nouvelles provinces du Brabant flamand et du Brabant wallon. Pour son concours, elle mettra en compte la redevance fixée par le Comité Ministériel du Budget du 5 février 1976.

## Art. 2.19.16

Par dérogation à l'article 2 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des bâtiments, la Régie des bâtiments est responsable de l'exécution des travaux de rénovation à exécuter à la Maison des Etudiants belges à Paris (Fondation Biermans-Lapôtre), dans les limites de l'enveloppe globale prévue de 310.000.000 de francs, en ce compris 100.000.000 de francs apportés par le grand-duché du Luxembourg.

## Art. 2.19.17

La Régie des bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses pour l'installation d'un système de surveillance électronique et d'un système de télécommunications dans les palais royaux de Belvédère, Stuyvenberg et Châteauneuf.

## Art. 2.19.10

De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd uitgaven te betalen voor de eerste inrichtingswerken in gebouwen die door haar gehuurd worden ten behoeve van Staatsdiensten, van door de Staat beheerde openbare diensten en van door de Staat bezoldigd personeel.

Te dien einde int de Regie der Gebouwen provisionele voorschotten van de bezettende departementen, voorafgaand aan de betaling van deze uitgaven.

## Art. 2.19.11

§ 1. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd uitgaven te betalen, van welke aard ook, die noodzakelijk zijn voor de werking van bepaalde gebouwen waarin meerdere bezitters gehuisvest zijn maar die, met het oog op een doeltreffend beheer, als entiteiten beschouwd worden : de Rijksadministratieve centra te Brussel en Antwerpen en de complexen « Résidence Palace » en « Halfeeuwfeestpaleis » te Brussel.

§ 2. De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd het bedrag van deze uitgaven te recupereren ten laste van de diensten gehuisvest in de betrokken gebouwen.

Te dien einde int de Regie provisionele voorschotten van deze bezitters vóór de betaling van de uitgaven.

## Art. 2.19.12

De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd om uitgaven ten laste te nemen voor de huurlasten van dertien ministeriële kabinetten die gehuisvest zijn in Rijksgebouwen of in gehuurde gebouwen, los van hun administratie, tot een maximumbedrag van 2.000.000 frank per kabinet.

Onder huurlasten dient te worden verstaan : onderhoudscontracten voor centrale verwarming, telefooncentrales en apparatuur, liften, grasperken en parken, veiligheidsinstallaties en kuisen van ramen.

## Art. 2.19.13

De Regie der Gebouwen wordt ertoe gemachtigd tot het bedrag van de werkelijke ontvangsten te putten uit de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (gebouwen en hun aanhorigheden, terreinen, enz.). Met de opbrengst van deze verkoop zal een Financieringsfonds worden geopend.

De op het einde van het begrotingsjaar niet gebruikte gelden van het Financieringsfonds worden naar het volgende begrotingsjaar overgedragen en worden gevoegd bij de eigen ontvangsten van dat jaar.

## Art. 2.19.14

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd financieel bij te dragen tot de herstellingswerken aan het gebouw van de « ACADEMIA BELGICA » te Rome.

## Art. 2.19.15

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen gemachtigd om haar medewerking te verlenen aan het toezicht op de werken voor de infrastructuur van de nieuwe provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant. Zij zal daarvoor de vergoeding aanrekenen die bepaald werd door het Ministerieel Begrotingscomité van 5 februari 1976.

## Art. 2.19.16

In afwijking van artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, wordt de Regie der Gebouwen verantwoordelijk gesteld voor de uitvoering van de renovatiewerken uit te voeren in het Huis van de Belgische studenten te Parijs (Stichting Biermans-Lapôtre), binnen de globale voorziene enveloppe van 310.000.000 frank, inbegrepen 100.000.000 frank die bijgedragen wordt door het Groothertogdom Luxemburg.

## Art. 2.19.17

De Regie der Gebouwen wordt gemachtigd uitgaven te verrichten voor de installatie van een elektronisch veiligheidssysteem en een telecommunicatiesysteem in de Koninklijke paleizen Belvédère, Stuyvenberg en Châteauneuf.

**Section 21. - Pensions****Art. 2.21.1**

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante ou le cas échéant sur les crédits des fonds organiques dans les cas suivants :

**1) Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires :**

- Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes :

- . au personnel de l'Etat, des Régions, des Communautés, de La Poste, de la Régie des transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, des magistrats et avoués;

- . aux ministres des cultes;

- . au personnel de l'armée et de la gendarmerie;

- . aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique;

- . au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.

- Pensions et rentes de survie, avances sur ces pensions et prestations annexes aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique.

- Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé; remboursements de transferts perçus indûment.

- Transferts à la Communauté européenne des montants de pension en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.

- Secours tenant lieu de pension.

- Allocations familiales aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.

- Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales.

**2) Pensions et rentes de guerre**

- Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux.

- Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles et émeutes ou guerre civile.

- Pensions de réparation aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit.

- Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.

- Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes.

- Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande.

- Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts retard aux victimes d'un accident du travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit.

- Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves des militaires du temps de paix.

- Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de la guerre 1940-1945.

- Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayants droit.

- Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

**Sectie 21. - Pensioenen****Art. 2.21.1**

Uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar of in voorkomend geval op de kredieten van de organieke fondsen in de hiernavolgende gevallen :

**1) Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen :**

- Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordeelen:

- . aan het personeel van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, van De Post, van de Regie voor Maritiem Transport, van het Rijks- en Gemeenschapsonderwijs, van de magistraten en de pleitbezorgers;

- . aan de bedienaars van de erediensten;

- . aan het personeel van leger en rijkswacht;

- . aan de gewezen leden van het beroeps personeel van de kaders in Afrika;

- . aan het personeel van het provinciaal, gemeentelijk en vrij gesubsidieerd onderwijs.

- Overlevingspensioenen en -renten, voorschotten op deze pensioenen of renten en aanverwante voordeelen aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika.

- Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector; terugbetalingen van ten onrechte geïnde overdrachten.

- Overdrachten van pensioenbedragen aan de Europese Gemeenschap in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.

- Als pensioen geldende hulpgelden.

- Kinderbijslagen aan de gewezen leden van het beroeps personeel van de kaders in Afrika.

- Bedragen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoeding voor loontrekenden, voor rekening van het Rijk de uitbetalingen te verzekeren van de kinderbijslag betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking van de bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten van de postassignaties.

**2) Oorlogspensioenen en -renten.**

- Invaliditebspensioenen van de militairen uit vredetijd en hun rechthebbenden. Renten verbonden aan de nationale orden.

- Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of tenegevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog.

- Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vredetijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden.

- Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden.

- Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermee gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze personen.

- Renten aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger.

- Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.

- Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vredetijd.

- Kinderbijslagen aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945.

- Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogs-slagoffers van 1914-1918 en van hun rechthebbenden.

- Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogs-slagoffers van 1940-1945 en van hun rechthebbenden.

- Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.

- Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre.

- Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.

### 3) Pensions sociales :

- Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées.

#### Art. 2.21.2

Les dépenses suivantes peuvent être liquidées à charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne peut excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs.

##### Les dépenses à imputer sur les crédits relatifs aux :

- Pensions militaires provisoires, rentes et subsides divers;

- Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non;

- Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minimale, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939 relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des pensions) :

- Justice

- Intérieur

- Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

- Classes moyennes et Agriculture

- Affaires économiques

- Emploi et Travail

- Affaires sociales

- Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles et ex-Ministères de l'Education/Onderwijs.

Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minimale seront payés par mensualités. Seule, la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.

#### Art. 2.21.3

En application de l'article 61 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, l'excédent du produit de la contribution personnelle au financement des pensions de survie enregistré au Fonds des pensions de survie (fonds organique du programme 1 de la division 51) est affecté au financement des dépenses en matière de pensions de retraite du personnel de l'Etat, de l'armée, de la gendarmerie et de l'enseignement. Cet excédent est estimé à 4.100,0 millions de francs pour l'année budgétaire 1999.

- Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi.

- Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten.

- Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.

### 3) Sociale pensioenen.

- Dotatie aan de Rijksdienst voor pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaborgd inkomen voor bejaarden.

#### Art. 2.21.2

De volgende uitgaven mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet mag overschrijden.

##### De uitgaven op de kredieten met betrekking tot :

- Voorlopige militaire pensioenen, hulpgelden, renten en diverse toelagen.

- Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden uit de tijdelijke of de vaste kaders evenals aan gewezen leden van het hulppersonnel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond.

- Hulpgelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Identificatiedienst van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend door de Rijksdienst voor Pensioenen) :

##### Justitie

- Binnenlandse Zaken

- Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

- Middenstand en Landbouw

- Economische Zaken

- Tewerkstelling en Arbeid

- Sociale Zaken

- Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden en ex-Ministeries van Onderwijs/Education.

De hulpgelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.

#### Art. 2.21.3

In toepassing van artikel 61 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, wordt het overschat van de opbrengst van de persoonlijke bijdrage voor de financiering van de overlevingspensioenen geregistreerd bij het Fonds voor Overlevingspensioenen (organiek fonds van programma 1 van afdeling 51), aangewend voor de financiering van de uitgaven inzake de rustpensioenen van het Rijkspersoneel, van het leger, van de rijkswacht en van het onderwijs. Dit overschat wordt geschat op 4.100,0 miljoen frank voor het begrotingsjaar 1999.

**Art. 2.21.4**

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes courants des opérations de Trésorerie 80.07.02.00.B (indemnisation en matière d'accidents du travail pour le personnel de certains organismes d'intérêt public), 82.01.02.60.B (pensions du personnel communal - Régime commun), 82.01.03.61.B (pensions du personnel communal - régime des nouveaux affiliés) et 82.02.05.66.B (pensions à charge de différents pouvoirs ou organismes qui ont conclu une convention avec l'Etat belge) se trouvent en position débitrice.

**Art. 2.21.5**

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du Fonds « Pool des parastataux » (fonds organique du programme 5 de la division 51) se trouve en position débitrice.

**Art. 2.21.6**

La liquidation des indemnités de funérailles à charge de l'allocation de base 34.25 de la division 51, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 20.000.000 de francs.

**Art. 2.21.7**

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

**Section 23. - Ministère de l'Emploi et du Travail****Art. 2.23.1**

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, peuvent être consenties des avances de fonds :

1) d'un montant maximum de 750.000 francs, aux comptables du Département, autres que ceux visés aux 2,3 et 4 ci-après, qui sont autorisés à payer, au moyen de ces avances, les dépenses n'excédant pas 100.000 francs;

2) d'un montant maximum de 500.000 francs, au comptable du Service social qui est autorisé à liquider, au moyen de ces avances, les dépenses, quel qu'en soit le montant, prévues pour les actions sociales dans le programme 40/0 - « Secrétariat général et services administratifs généraux - subsistance »;

3) d'un montant maximum de 15.000.000 de francs, au comptable du Département - Services administratifs généraux, à l'effet de payer les créances n'excédant pas 100.000 francs ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité et les frais de téléphone;

4) d'un montant maximum de 7.500.000 francs, au comptable chargé de financer les missions, qui est autorisé à mettre les avances nécessaires à la disposition des personnes chargées d'une mission à l'étranger, même si ces avances excèdent 100.000 francs.

**Art. 2.23.2**

Des avances de fonds telles que visées à l'article 15, 2° de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, peuvent être consenties au comptable compétent pour les besoins de dépenses du fonds organique « Fonds social européen belge » (programme 56/9). Le montant de ces avances n'est pas limité sans pouvoir dépasser cependant les crédits variables disponibles.

**Art. 2.23.3**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être accordés :

**PROGRAMME 40/0 - SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX - SUBSISTANCE**

1) Subside en faveur de l'Association du Personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail.

2) Subside en faveur de l'A.S.B.L. Garderie d'enfants du Ministère de l'Emploi et du Travail.

**Art. 2.21.4**

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten te verlenen indien de lopende rekeningen van de Schatkistverrichtingen 80.07.02.00.B (toelagen in verband met arbeidsongevallen voor het personeel van sommige instellingen van openbaar nut), 82.01.02.60.B (pensioenen van het gemeentepersoneel - Gemeenschappelijk regime), 82.01.03.61.B (pensioenen voor het gemeentepersoneel - stelsel van de nieuw aangeslotenen) en 82.02.05.66.B (pensioenen ten laste van de verschillende machten of instellingen die een conventie met de Belgische Staat hebben afgesloten) zich in debettoestand bevinden.

**Art. 2.21.5**

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekening van het fonds « Pool der parastataLEN » (organiek fonds van programma 5 van de afdeling 51), zich in debettoestand bevindt.

**Art. 2.21.6**

De vereffening van de begrafenisvergoedingen ten laste van de basisallocatie 34.25 van afdeling 51 toegekend in toepassing van artikel 6 van de wet van 30 april 1958, ten gunste van de rechthebbenden van de gepensioneerde Rijksambtenaren, gebeurt op fondsvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof; het bedrag van elk voorschot mag 20.000.000 frank niet overschrijden.

**Art. 2.21.7**

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

**Sectie 23. - Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid****Art. 2.23.1**

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten worden verleend :

1) tot een maximumbedrag van 750.000 frank, aan de rekenplichtigen van het Departement, andere dan die bedoeld onder 2, 3 en 4 hierna, die er uitgaven mee mogen betalen welke 100.000 frank niet overschrijden;

2) tot een maximumbedrag van 500.000 frank, aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst, die er de uitgaven mee mag vereffenen, voorzien voor de sociale acties in het programma 40/0 - « Secretariaat-generaal en algemene administratieve diensten - bestaansmiddelen », en welke ook het bedrag ervan weze;

3) tot een maximumbedrag van 15.000.000 frank, aan de rekenplichtige van het Departement Algemene Administratieve Diensten, met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen die 100.000 frank niet overschrijden, alsook, ongeacht het bedrag, van de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit en de kosten van telefoon;

4) tot een maximumbedrag van 7.500.000 frank, aan de rekenplichtigen belast met het financieren van opdrachten, die gemachtigd worden de nodige voorschotten ter beschikking te stellen van de personen belast met een opdracht in het buitenland, zelfs indien deze voorschoten 100.000 frank overschrijden.

**Art. 2.23.2**

Ten behoeve van de uitgaven van het organiek begrotingsfonds « Belgisch Europees Sociaal Fonds » (programma 56/9) kunnen aan de bevoegde rekenplichtige geldvoorschotten toegekend worden, zoals bedoeld bij artikel 15, 2°, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof. Deze voorschotten zijn elk afzonderlijk aan geen maximumbedrag gebonden, met dien verstande dat ze de beschikbare variabele kredieten niet mogen overschrijden.

**Art. 2.23.3**

Binnen de perken van de desbetreffende basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 40/0 - SECRETARIAAT- GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN - BESTAANSMIJDDELEN**

1) Toelage aan de Personeelsvereniging van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

2) Toelage aan de V.Z.W. Kinderopvang van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

**PROGRAMME 40/1 - COLLABORATION INTERNATIONALE**

- Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des Nations Unies.
- Subvention à l'Organisation internationale du travail à titre de contribution volontaire du gouvernement belge pour le programme « Travail des enfants ».
- Participation dans l'exécution des initiatives en matière de collaboration sociale bilatérale mises sur pied par l'Organisation internationale du Travail ou avec un pays tiers.

**PROGRAMME 40/2 - ETUDES**

- Attribution de subsides à titre d'encouragement d'activités dans le cadre des missions du Département.

**PROGRAMME 40/5 - EGALITE DES CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES**

- 1) Subsides aux organisations qui ont (entre autres) comme objectif de promouvoir l'émancipation sociale de la femme, pour des projets axés sur :
  - le changement de situations dans lesquelles il est question d'une différence de traitement injustifiée entre l'homme et la femme;
  - le changement de structures et de rapports sociaux qui sont à la base d'obstacles et/ou retards pour les femmes;
  - un changement de mentalité à l'égard du schéma traditionnel dévolu à l'homme et à la femme;
  - la prise de conscience de la femme et/ou de groupes de femmes à l'égard du rôle et de la position de la femme et la stimulation de la participation sociale de la femme;
  - une réflexion fondamentale sur les rapports hommes-femmes, débouchant sur des stratégies de changement.
- 2) Subside à l'A.S.B.L. Centre des Femmes « L'AMAZONE », y compris l'intervention en faveur de l'A.S.B.L. Centre d'archives pour l'Histoire des Femmes et le loyer à la Régie des Bâtiments.

## 3) Subside à l'A.S.B.L. « Sophia ».

**PROGRAMME 51/1 - CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES**

- Subside au Conseil national du travail.

**PROGRAMME 52/1 - ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE, MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS**

- 1) Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.
- 2) Subside à l'Institut royal des Elites du Travail.
- 3) Subside à l'Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail.
- 4) Subvention aux organisations représentatives des travailleurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires.

**PROGRAMME 54/1 - CONTROLE, REGLEMENTATION ET ENCOURAGEMENT DE LA SECURITE DU TRAVAIL**

- Subside en faveur de l'Association des chefs de service de sécurité et d'hygiène de Belgique.

**PROGRAMME 55/1 - REGLEMENTATION ET CONTROLE - ENCOURAGEMENT DE L'HYGIENE DES LIEUX DE TRAVAIL ET DE LA SANTE DES TRAVAILLEURS**

- Octroi d'aide financière aux sociétés scientifiques de médecine du travail et aux organisations professionnelles des médecins du travail pour leur fonctionnement, leurs journées d'étude, leurs recherches et publications dans le cadre d'une politique de santé des travailleurs et de la gestion de la médecine du travail.

**PROGRAMMA 40/1 - INTERNATIONALE SAMENWERKING**

- Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers der Verenigde Naties.
- Toelage aan de Internationale Arbeidsorganisatie ten titel van vrijwillige bijdrage van de Belgische regering voor het programma « Kinderarbeid ».
- Deelneming in de uitvoering van de initiatieven betreffende bilaterale sociale samenwerking opgezet door de Internationale Arbeidsorganisatie of met een derde land.

**PROGRAMMA 40/2 - STUDIES**

- Verlenen van toelagen ter aanmoediging van activiteiten in het raam van de opdrachten van het Departement.

**PROGRAMMA 40/5 - GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN**

- 1) Subsidies aan organisaties die (mede) als doelstelling hebben gelijke kansen tussen vrouwen en mannen te bevorderen, voor projecten die gericht zijn op :
  - verandering van situaties waarin sprake is van een onrechtvaardig verschil in behandeling van vrouwen en mannen;
  - verandering in maatschappelijke structuren en verhoudingen die belemmeringen en/of achterstanden ten opzichte van vrouwen veroorzaken;
  - een mentaliteitsverandering ten aanzien van het traditioneel man-vrouw rollenpatroon;
  - de bewustwording van de vrouw en/of groepen van vrouwen ten opzichte van de rol en de positie van de vrouw, en het stimuleren van de maatschappelijke participatie van de vrouw;
  - een fundamentele reflexie betreffende de man-vrouw verhoudingen, resulterend in veranderingsstrategieën.

## 2) Subsidie aan de V.Z.W. Centrum voor Vrouwen « DE AMAZONE », met inbegrip van de tussenkomst ten gunste van de V.Z.W. Archiefcentrum voor Vrouwengeschiedenis en de huur aan de Regie der Gebouwen.

## 3) Subsidie aan de V.Z.W. « Sophia ».

**PROGRAMMA 51/1 - SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING**

- Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.

**PROGRAMMA 52/1 - ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE EN INTELLECTUELLE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS**

- 1) Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid.
- 2) Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid.
- 3) Toelage aan het Nationaal Onderzoeksinstiut voor Arbeidsomstandigheden.
- 4) Toelage aan de representatieve werknemersorganisaties bedoeld bij artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

**PROGRAMMA 54/1 - CONTROLE, REGLEMENTERING EN AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID**

- Toelage aan de Vereniging van diensthoofden voor veiligheid en hygiëne van België.

**PROGRAMMA 55/1 - REGLEMENTERING EN CONTROLE - AANMOEDIGING VAN DE HYGIENE IN DE WERKPLAATSEN EN VAN DE GEZONDHEID DER WERKNEMERS**

- Verlenen van financiële hulp aan de wetenschappelijke verenigingen voor arbeidsgeneeskunde en aan de beroepsorganisaties van de arbeidsgeneesheren voor hun werking, studievergaderingen, onderzoeken en publicaties in het raam van de gezondheidspolitiek ten bate van de werknemers en ter behartiging van de arbeidsgeneeskunde.

## PROGRAMME 56/3 - PREPENSIONS

1) Subvention au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises afin de couvrir les dépenses inhérentes à une indemnité complémentaire aux travailleurs prépensionnés en 1993 des agences en douane et des bureaux d'expédition.

2) Subvention au Fonds de Sécurité d'existence du secteur de la marine marchande pour payer les allocations complémentaires des prépensionnés du secteur.

## Art. 2.23.4

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante en ce qui concerne l'octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.

## Art. 2.23.5

Dans les limites des ressources constituées par la cotisation visée au Titre IV - Mesures relatives à la lutte contre le chômage - (art. 135 à 150) de la loi du 30 décembre 1992 portant des mesures sociales et diverses et visée aussi dans l'arrêté royal du 27 janvier 1997 contenant des mesures pour la promotion de l'emploi en application de l'article 7, § 2 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité - Chap. III - art. 5 à 7 inclus, des avances peuvent être payées à concurrence de 80 % du montant des interventions dues pour des actions d'accompagnement dans le cadre de l'exécution du Plan d'accompagnement.

## Art. 2.23.6

Des indemnités forfaitaires peuvent être accordées aux membres des délégations qui séjournent en Belgique dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale ainsi qu'au personnel du Département et des organismes d'intérêt public soumis à sa tutelle qui les accompagne, pour couvrir leurs menues dépenses.

A concurrence d'un montant fixé par le Ministre de l'Emploi et du Travail, les partenaires sociaux désignés par celui-ci peuvent obtenir le remboursement des formations théoriques et pratiques qu'ils organisent dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale.

## Art. 2.23.7

L'Office national de l'Emploi est autorisé à utiliser, durant l'année budgétaire courante, le solde disponible des années antérieures pour couvrir les dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés (A.B.56/40.42.11).

## Art. 2.23.8

Est approuvé le budget de l'Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail pour l'année budgétaire 1999 annexé à la présente loi. Ce budget s'élève à 37.424.000 francs pour les recettes et à 37.424.000 francs pour les dépenses.

## Section 26. - Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement

## Art. 2.26.1

Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 30.000.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du département, à l'effet de payer les créances concernant tous les frais de service, les indemnités et allocations de toute nature n'excédant pas 250.000 francs, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone, les frais d'affranchissement et les frais de consommation de mazout et de carburant pour véhicules automobiles, de même que les avances consenties aux fonctionnaires et experts chargés de missions.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir, aux fonctionnaires de l'Inspection des Denrées Alimentaires, les avances nécessaires pour la prise des échantillons. Ces avances sont limitées à un montant de 50.000 francs.

## PROGRAMMA 56/3 - BRUGPENSIOENEN

1) Toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van de ondernemingen ontslagen werknemers om de uitgaven te dekken voor het toekennen van een aanvullende vergoeding aan bruggepensioneerde werknemers in 1993 van de douane- en expeditiekantoren.

2) Toelage aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector van de Koopvaardij teneinde aanvullende uitkeringen te betalen aan de bruggepensioneerden van de sector.

## Art. 2.23.4

De uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopende jaar in verband met de toekenning van het betaald educatief verlof aan de werknemers.

## Art. 2.23.5

Binnen de perken van de middelen bestaande uit de bijdrage bedoeld in Titel IV - Maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid - (art. 135 tot 150) van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen en ook bedoeld in het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid met toepassing van artikel 7, § 2 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot vrijwaring van het concurrentievermogen - Hoofdstuk III - art. 5 tot en met 7, mogen voorschotten worden betaald ten bedrage van 80 % van het bedrag van de financiële tussenkomsten die te betalen zijn voor begeleidingsacties in het kader van de uitvoering van het Begeleidingsplan.

## Art. 2.23.6

Forfaitaire vergoedingen kunnen worden toegekend aan de leden van de delegaties die in België verblijven in het kader van de bilaterale sociale samenwerking evenals aan het personeel van het Departement en van de instellingen van openbaar nut die onder zijn voogdij staan, dat hen vergezelt, teneinde hun geringe uitgaven te dekken.

Tot een door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid vastgesteld bedrag kunnen de betrokken sociale partners een terugbetaling bekomen van de theoretische en praktische vormingen die ze organiseren in het kader van de bilaterale sociale samenwerking.

## Art. 2.23.7

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt gemachtigd het beschikbare saldo van de vorige jaren te gebruiken om de uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidieerde contractuelen gedurende het lopende begrotingsjaar te dekken. (B.A. 56/40.42.11).

## Art. 2.23.8

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden voor het begrotingsjaar 1999. Deze begroting belooft 37.424.000 frank voor de ontvangsten en 37.424.000 frank voor de uitgaven.

## Sectie 26. - Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

## Art. 2.26.1

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 30.000.000 frank verleend worden aan de buitenewone rekenplichtigen van het departement, met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen aangaande alle dienstkosten alsmede de vergoedingen en toelagen van alle aard die 250.000 frank niet overschrijden, en welk ook het bedrag moge zijn, van de verbruikskosten van water, van gas en van electriciteit, de kosten van telefoon, portkosten en de verbruikskosten van stookolie en brandstof van autovoertuigen, alsmede de voorschotten verleend aan ambtenaren en experten belast met opdrachten.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren van de Eetwareninspectie voor het nemen van monsters. Deze voorschotten zijn beperkt tot een bedrag van 50.000 frank.

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir, aux fonctionnaires et experts en mission à l'étranger, les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 100.000 francs.

Le paiement des honoraires d'experts venant d'autres pays et des frais résultant d'arrangements avec des pays étrangers peut également se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant.

#### Art. 2.26.2

Les dépenses de toute nature à l'occasion de soins à donner aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, peuvent se faire par avance de fonds, quel qu'en soit le montant, dans les limites du tarif visé à l'article 4 de l'arrêté royal du 24 janvier 1969.

#### Art. 2.26.3

Des dépenses relatives à des créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans les cas suivants :

Dépenses relatives aux jetons de présence et aux indemnités pour frais de parcours et de séjour attribués aux présidents et membres des conseils et commissions installés au sein du département.

#### PROGRAMME 53/1 - HOSPITALISATIONS

1. Intervention de l'Etat dans les charges résultant de la gestion des hôpitaux, à l'exclusion des suppléments prévus en faveur des hôpitaux universitaires.

2. Intervention de l'Etat dans le prix de la journée d'entretien des hôpitaux universitaires, prévue par l'article 102 de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, et dans les frais de prestations fournies par le staff médical des hôpitaux universitaires qui ne donnent pas lieu à une intervention des organismes assureurs.

3. Intervention de l'Etat dans le prix d'hébergement des maisons de soins psychiatriques et des habitations protégées.

#### PROGRAMME 53/3 - ART DE GUERIR

Les dépenses relatives à la réalisation et la diffusion des « Folia Diagnostica ».

#### PROGRAMME 55/1 - SECURITE D'EXISTENCE

1. Intervention de l'Etat en matière de minimum socio-vital.

2. Paiement des soins médicaux donnés en Belgique aux victimes des incidents du Heysel survenus le 29 mai 1985 à partir de 19h15, c'est-à-dire le coût des soins prodigués par des hôpitaux, cliniques ou cabinets médicaux, le paiement du coût du transport des victimes de ces incidents en Belgique, ainsi que le paiement des frais de funérailles limités au montant maximum remboursé par l'INAMI et tout autre paiement qui serait exigé de l'Etat belge dans le cadre des relations bilatérales entre les pays concernés et à l'appui de traités internationaux et accords bilatéraux.

3. Subsides aux CPAS en matière de pension alimentaire pour enfants.

#### PROGRAMME 55/2 - HANDICAPES

Paiement aux handicapés, en application de la loi du 27 février 1987, des termes d'allocations dont le droit a été reconnu au cours des années antérieures et qui, pour l'une ou l'autre cause, n'ont pu être liquidés à charge des crédits prévus pour ces années budgétaires.

Deze rekenplichtigen worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 100.000 frank bedragen.

De betaling van de erelonen van experten uit het buitenland en van de kosten voortspruitend uit regelingen met vreemde landen, mag eveneens per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij.

#### Art. 2.26.2

De uitgaven van alle aard tot verzorging van de rechthebbenden bedoeld bij de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, mogen per geldvoorschot gebeuren, welke ook het bedrag ervan zij, en zulks binnen de perken van het tarief bedoeld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 januari 1969.

#### Art. 2.26.3

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in de hiernavolgende gevallen :

Uitgaven met betrekking tot de presentiegelden en vergoedingen voor reis- en verblijfkosten toegekend aan de voorzitters en de leden van de Raden en Commissies ingesteld bij het departement.

#### PROGRAMMA 53/1 - HOSPITALISATIES

1. Staatstussenkomst in de lasten die uit het beheer der ziekenhuizen voortspruiten, met uitsluiting van de ten gunste van de universitaire ziekenhuizen voorziene supplementen.

2. Staatstussenkomst in de prijs per dag verpleging in de Universitaire ziekenhuizen, ingevolge de toepassing van artikel 102 van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen en in de kosten van de prestaties geleverd door de geneeskundige staf van de universitaire ziekenhuizen welke geen aanleiding geven tot tussenkomst van de verzekерingsorganismen.

3. Staatstussenkomst in de verblijfprijs van de psychiatrische verzorgingstehuizen en het beschut wonen.

#### PROGRAMMA 53/3 - GENEESKUNDE-PRAKTIJK

De uitgaven in verband met de realisatie en verspreiding van de « Folia Diagnostica ».

#### PROGRAMMA 55/1 - BESTAANSZEKERHEID

1. Staatstussenkomst inzake sociaal levensminimum.

2. Betaling van medische zorgen verstrekt in België aan de slachtoffers van de incidenten van de Heizel van 29 mei 1985 vanaf 19u15, dit betekent de kosten van geneeskundige zorgen verstrekt door hospitaal, klinieken en via privé-consultaties, de betaling van vervoerkosten in België van de slachtoffers, evenals de betaling van de begrafenis Kosten beperkt tot het maximumbedrag door het RIZIV terugbetaald, en iedere andere betaling van de Belgische Staat geëist in het kader van de bilaterale akkoorden.

3. Toelagen aan OCMW's inzake onderhoudsgeld voor kinderen.

#### PROGRAMMA 55/2 - GEHANDICAPEN

Betaling aan de gehandicapten bij toepassing van de wet van 27 februari 1987 van de vergoedingstermijnen waarvan het recht in de loop van de voorgaande jaren werd erkend en die, om de een of andere reden, ten laste van de voor deze begrotingsjaren uitgetrokken kredieten, niet konden worden vereffend.

**PROGRAMME 55/3 - ACCUEIL REFUGIES**

Paiement des charges afférentes aux secours de toute nature aux indigents, aux candidats réfugiés politiques et réfugiés politiques reconnus. Frais divers (charges locatives, personnel, dépenses de consommation, etc.) afférents au fonctionnement de l'accueil centralisé de candidats réfugiés politiques.

**PROGRAMME 56/1 - GESTION MEDICALE DU PERSONNEL DES SERVICES PUBLICS**

Dépenses de toute nature à l'occasion de soins à donner aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

Art. 2.26.4

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.02.05.14 B - Opérations d'ordre de la Trésorerie - Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères - créent une position débitrice de ce compte.

Art. 2.26.5

Les crédits pour dépenses diverses du service social pourront être utilisés sous forme de subvention à l'ASBL « Service social du Ministère des Affaires Sociales, de la Santé Publique et de l'Environnement ».

Art. 2.26.6

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

**PROGRAMME 40/1 - RELATIONS INTERNATIONALES EN MATIERE DE RECHERCHE, DE FORMATION ET PARTICIPATION A DES ORGANISMES INTERNATIONAUX.**

- 1) Contributions de membres à des organisations internationales dans le domaine de la santé publique.
- 2) Contributions destinées à financer directement des réunions en Belgique, d'experts d'organisations internationales sur des sujets de santé publique et d'environnement.

**PROGRAMME 51/0 - SUBSTANCE ADMINISTRATION INFORMATION ET ETUDES**

- 1) Subventions forfaitaires aux organismes, institutions, associations et groupements qui par l'étude, l'information ou d'autres activités d'ordre social, contribuent à la promotion du progrès social.

- 2) Subventions dans le cadre d'études, de recherches, de journées d'étude, de participations, de diverses interventions, de l'information et de la propagande au sujet des différentes branches de la sécurité sociale.

**PROGRAMME 52/0 - SUBSTANCE ADMINISTRATION DE LA SECURITE SOCIALE**

Cotisation de membres à l'Association internationale de la sécurité sociale.

**PROGRAMME 53/2 - AIDE MEDICALE URGENTE**

Subsides relatifs à l'aide médicale urgente, et subsides dans le cadre de la formation des ambulanciers.

Subside à la Croix rouge de la Belgique, relatif à l'aide médicale urgente.

Subside relatif aux frais de fonctionnement du centre national de prévention et de traitement des intoxications, dit « Centre Antipoison ».

**PROGRAMMA 55/3 - OPVANG VLUCHTELINGEN**

Betaling van de lasten betreffende steun van alle aard, toegekend aan de behoeftigen, de kandidaat politieke vluchtelingen en erkende politieke vluchtelingen. Allerlei kosten (huurlasten, personeel, verbruiks-uitgaven, enz.) verbonden aan de werking van de gecentraliseerde opvang van kandidaat politieke vluchtelingen.

**PROGRAMMA 56/1 - MEDISCH BEHEER DER OPENBARE DIENSTEN**

Uitgaven van alle aard tot verzorging van de rechthebbenden bedoeld bij de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en beroepsziekten in de overheidssector.

Art. 2.26.4

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de rekening 87.02.05.14 B van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie - Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtig zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen - een debettoestand van deze rekening veroorzaken.

Art. 2.26.5

De kredieten voor allerhande uitgaven van de Sociale Dienst zullen mogen aangewend worden in de vorm van een toelage aan de VZW « Sociale Dienst van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ».

Art. 2.26.6

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 40/1 - INTERNATIONALE BETREKKINGEN INZAKE ONDERZOEK, VORMING EN BIJDRAGEN AAN INTERNATIONALE ORGANISMEN.**

- 1) Lidmaatschapsbijdragen aan internationale organisaties in het domein van de volksgezondheid.
- 2) Bijdragen bedoeld om vergaderingen in België tussen experts van internationale organisaties over onderwerpen van volksgezondheid en leefmilieu rechtstreeks te financieren.

**PROGRAMMA 51/0 - BESTAANSMIDDELEN VAN HET BESTUUR INFORMATIE EN STUDIEN**

- 1) Forfaitaire toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.

- 2) Toelagen voor studies, onderzoeken, studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, informatie en propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.

**PROGRAMMA 52/0 - BESTAANSMIDDELEN VAN HET BESTUUR VAN DE SOCIALE ZEKERHEID**

Lidmaatschapsbijdrage aan de Internationale Vereniging inzake sociale zekerheid (Association internationale de la sécurité sociale).

**PROGRAMMA 53/2 - DRINGENDE GENEESKUNDIGE HULP**

Toelagen inzake dringende geneeskundige hulpverlening, alsmede toelagen in het kader van de opleiding van ambulanciers.

Toelage aan het Rode Kruis van België inzake dringende geneeskundige hulpverlening.

Toelage inzake de werkingskosten van het Nationaal Centrum ter voorkoming en behandeling van intoxicaties, gezegd « Antigifcentrum ».

**PROGRAMME 53/3 - ORGANISATION ART DE GUERIR**

Subsides à des organismes prophylactiques et sanitaires à titre d'intervention dans les journées d'étude relatives au domaine de l'art de guérir.

Subsides à la réalisation et la diffusion des Folia Diagnostica.

Subsides aux centres de médecine de famille.

Subsides aux médecins généralistes et aux pratiques de groupes, concernant la modernisation de la pratique médicale.

**PROGRAMME 53/4 - PROPHYLAXIE**

Recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de la prophylaxie et de l'hygiène.

**PROGRAMME 53/6 - PREVENTION MEDICO-SOCIALE**

Subsides à l'encouragement d'initiatives prises dans le cadre de journées d'étude et de diffusion d'informations en matière de santé publique.

Subsides au financement de la tenue du Registre National du Cancer par l'Oeuvre belge contre le Cancer.

**PROGRAMME 54/1 - INSPECTION DES DENREES ALIMENTAIRES**

Recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de l'hygiène des denrées alimentaires.

Subsides à l'ASBL « NUBEL » comme intervention pour l'élaboration de la table belge de composition des aliments.

Subsides en vue de promouvoir la politique en matière de réglementation des denrées alimentaires et/ou de l'inspection des denrées alimentaires.

**PROGRAMME 54/2 - SURVEILLANCE COMMERCIALISATION MEDICAMENTS**

Recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de la pharmacie.

**PROGRAMME 55/1 - SECURITE D'EXISTENCE**

1) Subsides aux centres publics d'aide sociale et associations de CPAS, de présidents, de secrétaires et d'assistants sociaux de CPAS.

2) Subsides aux organisations privées qui mènent une action spécifique en faveur des plus démunis (Mouvement Quart-Monde, Mouvement des Personnes avec Enfants et Bas Revenus, Ateliers sociaux/Entreprises d'Apprentissage professionnel, etc...).

3) Subsides aux organisations qui participent à la distribution d'aliments dans le cadre de l'aide alimentaire de l'U.E.

4) Subsides à l'encouragement d'initiatives prises dans le cadre de journées d'étude de recherche et de diffusion d'informations sur les problèmes relatifs à la pauvreté (causes, conséquences, moyens d'y remédier).

**PROGRAMME 55/3 - ACCUEIL DES REFUGIES**

Subsides aux organisations qui soutiennent le premier accueil et la répartition des réfugiés et les victimes de la traite des êtres humains.

**PROGRAMME 58/1 - POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT**

Subsides à la collaboration scientifique avec certaines institutions en matière de surveillance radiologique du territoire, de lutte contre la pollution, et de la sécurité des industries à risque.

Subsides à la collaboration scientifique en matière de transport transfrontalier des déchets industriels.

Subsides à l'encouragement d'initiatives prises dans le cadre de journées d'étude et de diffusion d'informations en vue de la sensibilisation aux problèmes d'environnement.

**PROGRAMME 59/1 - VICTIMES DE LA GUERRE**

Subsides pour soutenir l'action sociale de certaines fédérations et œuvres en faveur des victimes de la guerre et de leurs ayants droit.

**PROGRAMMA 53/3 - ORGANISATIE GENEESKUNDEPRAKTIJK**

Toelagen aan profylactische en sanitaire organismen als tussenkomst in studiedagen op het vlak van de geneeskundepraktijk.

Toelagen voor de realisatie en verspreiding van de Folia Diagnostica.

Toelagen aan de centra voor huisartsengeneeskunde.

Toelagen aan huisartsen en aan groepspraktijken, betreffende de modernisering van de medische praktijk.

**PROGRAMMA 53/4 - PROFYLAXIS**

Beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van profylaxis en hygiëne.

**PROGRAMMA 53/6 - MEDISCH-SOCIALE VOORZORG**

Toelagen voor het aanmoedigen van initiatieven genomen in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande volksgezondheid.

Toelagen voor de financiering van het bijhouden van het Nationaal Kankerregister door het Belgisch Werk tegen de Kanker.

**PROGRAMMA 54/1 - INSPECTIE VAN VOEDINGSMIDDELLEN**

Beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van de levensmiddelenhygiëne.

Toelagen aan de VZW « NUBEL » als tussenkomst voor het opstellen van de Belgische voedingsmiddelentabel.

Toelagen ter ondersteuning van het beleid op vlak van eetwarenreglementering en/of eetwareninspectie.

**PROGRAMMA 54/2 - TOEZICHT OP DE COMMERCIALISERING VAN GENEESMIDDELLEN**

Beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van de farmacie.

**PROGRAMMA 55/1 - BESTAANSZEKERHEID**

1) Toelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn en verenigingen van OCMW's, van OCMW-voorzitters, -secretarissen en maatschappelijk werkers.

2) Toelagen aan particuliere organisaties die zich specifiek inzetten voor de meest kansarmen (Vierde Wereldbeweging, Beweging van Mensen met Kinderen en Laag Inkomen, Sociale Werkplaatsen /Entreprises d'Apprentissage professionnel, enz...).

3) Toelagen aan organisaties die betrokken zijn bij de voedselbedeling in het raam van de E.U.-voedselhulp.

4) Subsidies ter aanmoediging van initiatieven genomen in het kader van studiedagen, onderzoek en informatieverspreiding in verband met de problemen aangaande de armoede (oorzaken, gevolgen, middelen om eraan te verhelpen).

**PROGRAMMA 55/3 - OPVANG VLUCHTELINGEN**

Toelagen aan organisaties die een bijdrage leveren tot ondersteuning van de eerste opvang en spreiding van vluchtelingen.

**PROGRAMMA 58/1 - LEEFMILIEUBELEID**

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen aangaande het radiologisch toezicht op het grondgebied, de strijd tegen de vervuiling, en de veiligheid bij de risicoindustrieën.

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking aangaande het grensoverschrijdend transport van industriële afvalstoffen.

Toelagen voor het aanmoedigen van initiatieven genomen in verband met studiedagen en informatieverspreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het leefmilieu.

**PROGRAMMA 59/1 - OORLOGSGETROFFENEN**

Toelagen ter ondersteuning van de sociale actie van bepaalde federaties en werken ten gunste van de oorlogsslachtoffers en hun rechthebbenden.

**PROGRAMME 60/1 - RESEARCH - DEVELOPMENT NATIONAL**

Financement de la tenue du Registre national du Cancer par l’Oeuvre belge contre le Cancer et du Registre national de recherche génétique par le « Centrum voor Menselijke Erfelijheid » de la KUL.

Financement de la poursuite de la recherche scientifique concernant l’action de médicaments contre le SIDA.

Subsides à des organismes prophylactiques et sanitaires à titre d’intervention dans des journées d’étude relatives à la politique hospitalière.

Subsides aux études prospectives des phénomènes allergiques chez les nouveau-nés.

Subsides à l’encouragement d’initiatives prises dans le cadre de la médecine sociale, plus particulièrement des initiatives concernant le cancer, la génétique, le syndrome du SIDA et la problématique des handicapés conformément à la loi du 8 août 1980, art. 5, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>.

Subside national au Fonds de la recherche scientifique médicale.

Recherche scientifique fondamentale et échange international de données en matière de développements et de problèmes récents dans le domaine de la prophylaxie, de l’hygiène, de l’hygiène des denrées alimentaires et de la pharmacie.

Subsides à l’ASBL « NUBEL » comme intervention pour l’élaboration de la table belge de composition des aliments.

**PROGRAMME 60/2 - RESEARCH - DEVELOPMENT INTERNATIONAL**

1) Contributions de membres à des organisations internationales dans le domaine de la santé publique et de l’environnement.

2) Contributions destinées à financer des réunions d’experts d’organisations internationales sur des sujets de santé publique et d’environnement.

**PROGRAMME 60/3 - INSTITUT D’HYGIENE ET D’EPIDEMIOLOGIE**

Subsides octroyés par l’IHE pour des enquêtes ou des recherches exécutées pour ou en collaboration avec l’IHE, dans le cadre des contrats ou conventions conclus avec les centres universitaires, d’autres établissements scientifiques, des établissements d’intérêt public ou des services d’étude.

**PROGRAMME 60/4 - INSTITUT PASTEUR**

Subsides octroyés par l’Institut Pasteur pour des enquêtes ou des recherches exécutées pour ou en collaboration avec l’Institut Pasteur, dans le cadre des contrats ou conventions conclus avec les centres universitaires, d’autres établissements scientifiques, des établissements d’intérêt public ou des services d’étude.

**Art. 2.26.7**

Les paiements à charge des crédits variables du programme 54/2 - activités 22 et 24, pour l’application de la loi sur les médicaments (loi du 5 janvier 1976, art. 152), et des crédits variables de l’activité de programme 58/13 pour la protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981), peuvent se faire par avance de fonds.

A cette fin, et par dérogation à l’article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l’organisation de la Cour des comptes, des avances de fonds d’un montant maximum de 10.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département désignés à cet effet en vue de payer les créances n’excédant pas 100.000 francs.

**Art. 2.26.9**

Les montants trop perçus versés aux C.P.A.S. au cours des années précédentes dans le cadre de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d’aide sociale, peuvent être considérés pour l’exercice 1999 comme des avances pour l’année en cours.

**PROGRAMMA 60/1 - RESEARCH - DEVELOPMENT NATIONAAL**

Financieren van het bijhouden van het nationaal kankerregister door het Belgisch Werk tegen de Kanker en het Nationaal Register voor Genetisch Onderzoek door het Centrum voor Menselijke Erfelijheid van de KUL.

Financieren van het voortzetten van het wetenschappelijk onderzoek naar de werking van geneesmiddelen tegen AIDS.

Toelagen aan profylactische en sanitaire organismen als tussenkomst in studiedagen met betrekking tot het ziekenhuisbeleid.

Subsidies aan de prospectieve studies naar allergische verschijnselen bij pasgeborenen.

Subsidies ter aanmoediging van initiatieven genomen in het kader van de Sociale Geneeskunde, zoals daar zijn initiatieven betreffende de kanker, de genetica, het AIDS-syndroom en de gehandicaptenproblematiek overeenkomstig de wet van 8 augustus 1980, artikel 5, § 1, 2<sup>e</sup>.

Nationale toelage aan het Fonds voor geneeskundig wetenschappelijk onderzoek.

Beleidsgericht wetenschappelijk onderzoek en internationale uitwisseling van gegevens inzake recente ontwikkelingen en problemen op het vlak van profylaxis, hygiëne, levensmiddelenhygiëne en farmacie.

Toelagen aan de VZW « NUBEL » als tussenkomst voor het opstellen van de Belgische voedingsmiddelentabel.

**PROGRAMMA 60/2 - RESEARCH - DEVELOPMENT INTERNATIONAL**

1) Lidmaatschapsbijdragen aan internationale organisaties in het domein van volksgezondheid en leefmilieu.

2) Bijdragen bedoeld om vergaderingen tussen experten van internationale organisaties over onderwerpen van volksgezondheid en van leefmilieu te financieren.

**PROGRAMMA 60/3 - INSTITUUT VOOR HYGIENE EN EPIDEMIOLOGIE**

Toelagen in het kader van contracten of conventies gesloten met universitaire centra, andere wetenschappelijke instellingen, instellingen van openbaar nut of studiediensten, verleend door het IHE om onderzoeken of enquêtes voor, of in samenwerking met, het IHE uit te voeren.

**PROGRAMMA 60/4 - INSTITUUT PASTEUR**

Toelagen in het kader van contracten of conventies gesloten met universitaire centra, andere wetenschappelijke instellingen, instellingen van openbaar nut of studiediensten, verleend door het Instituut Pasteur om onderzoeken of enquêtes voor of in samenwerking met het Instituut Pasteur uit te voeren.

**Art. 2.26.7**

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van het programma 54/2 - activiteiten 22 en 24, voor toepassing van de wet op de geneesmiddelen (wet van 5 januari 1976, art. 152), en de variabele kredieten van programma-activiteit 58/13 voor de bescherming tegen ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981), mogen per geldvoorschot gebeuren.

In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen hiervoor geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10.000.000 frank worden verleend aan de hiervoor aangestelde buitengewone rekenplichtigen van het Departement met het oog op de uitbetaling van de schuldvorderingen die niet meer dan 100.000 frank bedragen.

**Art. 2.26.9**

De in de voorgaande jaren aan de O.C.M.W.’s teveel uitgekeerde bedragen in het kader van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, kunnen voor het begrotingsjaar 1999 verrekkend worden als voorschotten voor het lopende jaar.

## Art. 2.26.10

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures dans le cadre de l'arrêté royal du 22 août 1989 réglant l'intervention de l'Etat en matière d'avances sur pensions alimentaires et de recouvrement de ces pensions peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante.

Dans le même cadre, les montants trop versés aux CPAS au cours des années précédentes, peuvent être considérés pour l'exercice 1999 comme des avances pour l'année en cours.

## Art. 2.26.11

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures dans le cadre de l'intervention de l'Etat pour maisons de soins psychiatriques et maisons protégées agréées peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante.

## Art. 2.26.12

Est approuvé le budget de l'Institut d'Expertise Vétérinaire pour l'année 1999, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 2.446.200.000 de francs et pour les dépenses à 2.285.100.000 francs.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 5.000.000 de francs et les dépenses pour ordre sont évaluées à 5.000.000 de francs.

## Art. 2.26.13

Par dérogation à l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, les recettes du fonds organique « Financement du contrôle des assureurs-loi » (programme 26.52.4) sont désaffectées à concurrence des dépenses effectuées par l'Etat pour le compte du fonds organique à charge de crédits autres que les crédits variables.

## Art. 2.26.14

En vue d'assurer la continuité du service, le Ministre de l'Intérieur peut, par dérogation à l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, transférer des moyens disponibles du fonds budgétaire « Sécurité technique des installations nucléaires » (programme 23.54/2 de la section Emploi et Travail) vers le fonds budgétaire « Protection contre les radiations ionisantes » (programme 26.58/2 de la section Affaires sociales, Santé publique et Environnement) dès que les moyens de ce dernier fonds sont insuffisants.

*Section 31. - Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture*

## Art. 2.31.1

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 30.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département, et d'un montant maximum de 60.000.000 de francs au comptable extraordinaire de la Direction Logistique, à l'effet de payer des créances n'excédant pas 200.000 de francs, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les frais de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais d'affranchissement postal par machine, les frais de téléphone et les frais de consommation de mazout et de carburant pour voitures automobiles de même que les indemnités de toute nature allouées sur le budget et les frais encourus lorsque la responsabilité civile de l'Etat est engagée et les interventions de l'Etat en faveur des restaurants et réfectoires fréquentés par le personnel du département, prévues par la présente loi. Les comptables extraordinaire chargés du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger, sont autorisés à consentir aux fonctionnaires en mission à l'étranger, les avances nécessaires.

## Art. 2.31.2

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, le comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social peut recevoir des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 500.000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

## Art. 2.26.10

De uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren in het kader van het koninklijk besluit van 22 augustus 1989 tot regeling van de Staatstussenkomst inzake voorschotten op en invordering van onderhoudsgelden mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar.

De in hetzelfde kader tijdens de voorgaande jaren aan de O.C.M.W.'s teveel uitgekeerde bedragen kunnen voor het begrotingsjaar 1999 gerekend worden als voorschotten op het lopende jaar.

## Art. 2.26.11

De uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren in het kader van de Staatstussenkomst voor de psychiatrische verzorgingstehuizen en de erkende instellingen voor beschermd wonen mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar.

## Art. 2.26.12

Goedgekeurd wordt de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1999 van het Instituut voor Veterinaire Keuring.

Deze begroting beloopt 2.446.200.000 frank voor de ontvangsten en 2.285.100.000 frank voor de uitgaven.

De ontvangsten voor orde worden geraamd op 5.000.000 frank en de uitgaven voor orde op 5.000.000 frank.

## Art. 2.26.13

In afwijking van artikel 45, § 2, van de wetten op het Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, worden de ontvangsten van het organiek fonds « Financiering van de controle van de wetsverzekereraars » (programma 26.52.4) gedesaffecteert ten behoeve van de uitgaven die door de Staat werden gedaan voor rekening van het organiek fonds ten laste van andere dan variabele kredieten.

## Art. 2.26.14

In afwijking van artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kan de Minister van Binnenlandse Zaken, ten einde de continuïteit van de dienst te verzekeren, beschikbare middelen van het begrotingsfonds « Technische veiligheid van de kerninstallaties » (programma 23.54/2 op de sectie Tewerkstelling & Arbeid) overhevelen naar het begrotingsfonds « Bescherming tegen ioniserende stralingen » (programma 26.58/2 op de sectie Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu), van zodra de middelen van dit laatste fonds ontoereikend zijn.

*Sectie 31. - Ministerie van Middenstand en Landbouw*

## Art. 2.31.1

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten verleend worden tot een maximumbedrag van 30.000.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement, en tot een maximumbedrag van 60.000.000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van de Directie Logistiek, met het oog op de uitbetaling van de schuldborderingen die 200.000 frank niet overschrijden, alsmede ongeacht hun bedrag, de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, de kosten van frankering met de machine, de kosten van telefoon en de verbruikskosten van stookolie en van brandstof voor autovoertuigen, alsook de vergoedingen van alle aard welke op de begroting toegekend worden en de kosten voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat en de staatssteun ten gunste van de door het personeel van het Departement bezochte restaurants en refters, bedoeld bij deze wet. Aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingskosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen.

## Art. 2.31.2

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de rekenplichtige belast met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard, achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 500.000 frank ontvangen, die later zullen worden verantwoord.

## Art. 2.31.3

Les paiements à charge des crédits variables du programme 54/2 « Actions du Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux » peuvent se faire par avances de fonds.

A cette fin, et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 5.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département désignés à l'effet de payer les créances n'excédant pas 200.000 francs, ainsi que, quel qu'en soit le montant, les créances relatives à la protection des obtentions végétales.

## Art. 2.31.4

Des avances de fonds telles que visées à l'article 15, 2° de la loi du 29 octobre 1846 sur l'organisation de la Cour des Comptes, peuvent être consenties au comptable extraordinaire compétent pour les besoins des dépenses du fonds organique « Fonds des matières premières » (programme 54/1). Chacune de ces avances ne peut dépasser les 5.000.000 de francs.

## Art. 2.31.5

En vue de mettre en application le programme de recherches couvert par le programme 56/1 « R. & D. dans le cadre national. - Problèmes urgents, recherches contractuelles et vulgarisation », en ce qui concerne les dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entreprise par des groupes de travail ou des centres d'étude ou de recherches privés et avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole, le Ministre ou le Secrétaire d'Etat ayant l'Agriculture dans ses attributions est autorisé à prévoir l'octroi de versements provisionnels dans les conventions conclues dans le cadre du fonctionnement des groupes de travail.

## Art. 2.31.6

Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat ayant l'agriculture dans ses attributions est autorisé à prélever trimestriellement les recettes éventuelles résultant du préfinancement de subventions des intérêts pour les affecter aux dépenses faites en exécution de l'article 3, 2° de la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole.

## Art. 2.31.7

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

## PROGRAMME 40/1 - SUBSISTANCE : AIDE GENERALE AUX DIFFERENTES ADMINISTRATIONS FONCTIONNELLES

- Cotisations à des associations nationales.
- Cotisation à la Fondation des Relations publiques pour l'Agriculture (AGRINFO).

## PROGRAMME 51/0 - SUBSISTANCE

- Subventions octroyées à des organismes, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national, de recherche appliquée, d'études d'information et de représentation au profit des indépendants et des petites et moyennes entreprises.

- Subventions à la recherche appliquée dans le secteur des P.M.E.

## PROGRAMME 52/3 - POLITIQUE STRUCTUREL ET DE PECHÉ MARITIME

- Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche maritime.

## Art. 2.31.3

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van het programma 54/2 « Acties van het Fonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten », mogen per geldvoorschot gebeuren.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen hiervoor geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5.000.000 frank worden verleend aan de hiervoor aangestelde buitengewone rekenplichtigen van het Departement met het oog op de uitbetaling van de schuldborderingen die 200.000 frank niet overschrijden, alsmede, ongeacht het bedrag, de schuldborderingen met betrekking tot de bescherming van kweekprodukten.

## Art. 2.31.4

Ten behoeve van de uitgaven van het organiek begrotingsfonds « Fonds voor de grondstoffen » (programma 54/1) kunnen aan de bevoegde buitengewone rekenplichtige geldvoorschotten toegekend worden, zoals bedoeld bij artikel 15, 2°, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof. Deze voorschotten mogen elk afzonderlijk 5.000.000 frank niet overschrijden.

## Art. 2.31.5

Teneinde het onderzoeksprogramma gedeckt door het programma 56/1 « R. & D. op nationaal vlak. - Dringende problemen, contractueel onderzoek en vulgarisatie » uit te voeren, wat betreft de uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen ondernomen door werkgroepen of door private studie- of onderzoekscentra en met dringende landbouweconomische problemen, wordt de Minister of Staatssecretaris die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft ertoe gemachtigd te voorzien in de toekenning van provisionele stortingen in de overeenkomsten afgesloten binnen het kader van de werkgroepen.

## Art. 2.31.6

De Minister of Staatssecretaris die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft, wordt gemachtigd om eventuele ontvangsten, die voortvloeien uit de prefinciering van de rentetoelagen trimestriële aan te wenden voor de uitgaven gedaan in uitvoering van het artikel 3, 2° van de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringsfonds.

## Art. 2.31.7

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties mogen de volgende toelagen worden toegekend :

## PROGRAMMA 40/1 - BESTAANSMIDDELEN : ALGEMENE STEUN AAN DE VERSCHILLENDEN FUNCTIELE BESTUREN

- Bijdragen aan nationale verenigingen.
- Bijdrage aan de Stichting Public Relations voor Landbouw (AGRINFO).

## PROGRAMMA 51/0 - BESTAANSMIDDELEN

- Toelagen toegekend aan organismen, instellingen en personen die zich, op nationaal vlak, bezighouden met toegepast onderzoek, studies, voorlichting en vertegenwoordiging ten gunste van de zelfstandigen en de kleine en middelgrote ondernemingen.

- Toelagen aan toegepast onderzoek voor de sector K.M.O.'s.

## PROGRAMMA 52/3 - STRUCTUURBELEID EN ZEEVISSERIJ

- Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt.

**PROGRAMME 54/0 - PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

- Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales à l'étranger.

**PROGRAMME 54/2 - ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES VEGETAUX ET DES PRODUITS VEGETAUX**

- Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales à l'étranger.

**PROGRAMME 55/0 - PROGRAMME DE SUBSISTANCE**

- Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales

**PROGRAMME 55/2 - ACTIONS DU FONDS DE LA SANTE ET DE LA PRODUCTION DES ANIMAUX**

- Subvention au Comité belge de la Fédération internationale de laiterie.

**PROGRAMME 56/1 - R. & D. DANS LE CADRE NATIONAL - PROBLEMES URGENTS, RECHERCHES CONTRACTUELLES ET VULGARISATION**

- Subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole;

- Droits de participation et d'affiliation à des sociétés nationales à caractère scientifique;

- Indemnisation de pertes subies lors de recherches.

**PROGRAMME 56/2 - R. & D. DANS LE CADRE INTERNATIONAL - REUNIONS D'ETUDE ET COLLABORATION INTERNATIONALE**

- Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales à l'étranger.

**PROGRAMME 56/4 - ACTIONS DE DEVELOPPEMENT ET DE VULGARISATION**

- Subventions aux Chambres provinciales d'agriculture et aux Comices agricoles.

- Subventions aux jardins d'essais et aux centres d'essais horticoles reconnus.

- Prix bisannuel du Ministre de l'Agriculture pour les nouvelles technologies et subsides pour concours, expositions et autres manifestations.

- Subventions à des associations horticoles.

- Subventions aux manifestations agricoles et horticoles.

- Subventions aux centres agricoles pour assurer la mise en oeuvre adéquate des programmes de développement des grandes cultures.

**Art. 2.31.8**

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé directement de l'avoir du fonds organique « Fonds agricole » (programme 52/2) par l'intervention du Ministre des Finances.

**Art. 2.31.9**

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé de l'avoir du fonds organique « Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux » (programme 54/2) par l'intervention du Ministre des Finances.

**Art. 2.31.10**

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé de l'avoir du fonds organique « Fonds de la Santé et de la Production des animaux » (programme 55/2) par l'intervention du Ministre des Finances.

**Art. 2.31.11**

Par dérogation à l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et à l'article 82 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, les recettes du Fonds des matières premières (programme 54/1) sont désaffectées à concurrence d'un montant de 500.000 francs qui s'ajoute aux ressources générales du Trésor.

**Art. 2.31.12**

Il est prévu au programme 52/0 des avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger.

**PROGRAMMA 54/0 - BESTAANSMIDDELLENPROGRAMMA**

- Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.

**PROGRAMMA 54/2 - ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE PRODUKTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANT-AARDIGE PRODUKTEN**

- Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.

**PROGRAMMA 55/0 - BESTAANSMIDDELLENPROGRAMMA**

- Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.

**PROGRAMMA 55/2 - ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUKTIE VAN DE DIEREN**

- Toelage voor het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie.

**PROGRAMMA 56/1 - R. & D. OP NATIONAAL VLAK. - DRINGENDE PROBLEMEN, CONTRACTUEEL ONDERZOEK EN VULGARISATIE**

- Toelagen aan wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundig doel.

- Bijdragen voor deelneming aan de aansluiting bij nationale verenigingen met wetenschappelijk karakter.

- Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen.

**PROGRAMMA 56/2 - R. & D. OP INTERNATIONAAL VLAK. - STUDIEVERGADERINGEN EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

- Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van internationale organisaties in het buitenland.

**PROGRAMMA 56/4 - ACTIES ONTWIKKELING EN VOORLICHTING**

- Toelagen aan de Provinciale Landbouwkamers en aan de Landbouwcomitén.

- Toelagen aan de erkende tuinbouwproeftuinen en centra.

- Tweejaarlijkse prijs van de Minister van Landbouw voor de nieuwe technologieën en toelagen voor prijskampen, tentoonstellingen en andere manifestaties.

- Toelagen aan tuinbouwverenigingen.

- Toelagen aan landbouw- en tuinbouwmanifestaties.

- Toelagen aan landbouwcentra voor het uitvoeren van programma's voor ontwikkeling van de akkerbouw.

**Art. 2.31.8**

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag over het tegoed van het organiek fonds « Landbouwfonds » (programma 52/2) bij tussenkomst van de Minister van Financiën worden beschikt.

**Art. 2.31.9**

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag over het tegoed van het organiek fonds « Fonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten » (programma 54/2) bij tussenkomst van de Minister van Financiën worden beschikt.

**Art. 2.31.10**

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag over het tegoed van het organiek fonds « Fonds van de gezondheid en de produktie van de dieren » (programma 55/2) bij tussenkomst van de Minister van Financiën worden beschikt.

**Art. 2.31.11**

In afwijking van artikel 45, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 82 van de wet van 24 december 1976 betreffende de begrotingsvoorstellen 1976-1977, worden de ontvangsten van het « Fonds voor de grondstoffen » (programma 54/1) van bestemming veranderd ten belope van een bedrag van 500.000 frank dat gevoegd wordt bij de algemene middelen van de Schatkist.

**Art. 2.31.12**

In het programma 52/0 worden bestendige voorschotten voorzien met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland.

Ces avances permanentes sont destinées à assurer le paiement de dépenses dont la régularisation intervient a posteriori, et ce, dans la limite des crédits budgétaires existants.

#### Art. 2.31.13

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à un compte « Fonds des quotas » de la section « Opérations d'ordre de la Trésorerie » créent une position débitrice.

#### *Section 32 - Ministère des Affaires économiques*

##### Art. 2.32.1

§ 1. Par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, des avances de fonds d'un montant maximum de 50.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 200.000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature sur le budget.

Le comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des avances sur frais de missions à l'étranger est autorisé à consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 200.000 francs.

Des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires compétents, désignés dans le cadre de la participation de la Belgique aux expositions internationales, jusqu'au niveau des crédits budgétaires prévus à cette fin et jusqu'au niveau des crédits variables disponibles à cette fin sur le Fonds pour l'Organisation des Expositions internationales.

§ 2. Sous le contrôle du Ministre ou de son représentant, moyennant justification ultérieure par le Département et dans les limites des crédits budgétaires, des avances peuvent être mises à la disposition des Trésoriers, désignés, par le Ministre, auprès des Expositions internationales en vue de l'exécution des dépenses.

Les paiements à charge des fonds disponibles sur les crédits variables du programme 62/2 (Fonds pour l'Organisation des Expositions internationales) peuvent se faire, quel qu'en soit le montant, par avance de fonds.

Le solde éventuel de ces avances au 31 décembre 1998 pourra être utilisé pour les dépenses de l'année 1999.

##### Art. 2.32.2

Les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante en ce qui concerne les subventions au personnel des charbonnages touché par les mesures de fermeture.

##### Art. 2.32.3

Est approuvé le budget du Bureau fédéral du Plan pour l'année 1999 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 317,0 millions de francs et pour les dépenses à 317,0 millions de francs.

##### Art. 2.32.4

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

#### PROGRAMME 41/1 - AIDE A TOUS LES DEPARTEMENTS

Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.

Deze bestendige voorschotten zijn bestemd om, binnen de perken van de bestaande budgettaire kredieten, de betaling te verzekeren van de uitgaven waarvan de regularisatie a posteriori gebeurt.

#### Art. 2.31.13

De Schatkist mag voorschotten toeekennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot een rekening « Quotumfonds » van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie » een debetpositie veroorzaken.

#### *Sectie 32. - Ministerie van Economische Zaken*

##### Art. 2.32.1

§ 1. In afwijking van het artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50.000.000 frank verleend worden aan de buiten gewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten tot 200.000 frank betalen, alsmede de vergoedingen van alle aard welke op de begroting verleend worden.

Aan de buitengewone rekenplichtige van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingkosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten 200.000 frank overtreffen.

Aan de bevoegde buitengewone rekenplichtigen, aangeduid in het kader van de deelneming van België aan internationale tentoonstellingen, mogen geldvoorschotten worden verleend tot op het niveau van de hiertoe voorziene begrotingskredieten en tot op het niveau van de hiertoe beschikbare variabele kredieten op het Fonds voor de Organisatie van Internationale Tentoontellingen.

§ 2. Aan de door de Minister aangeduide Penningmeesters bij de Internationale Tentoonstellingen mogen, binnen de begrotingskredieten, met het oog op het verrichten van uitgaven, voorschotten ter beschikking worden gesteld onder het toezicht van de Minister of zijn afgevaardigde mits latere rechtvaardiging door het Departement.

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de variabele kredieten van het programma 62/2 (Fonds voor de Organisatie van Internationale Tentoonstellingen) mogen, ongeacht het bedrag, per geldvoorschot gebeuren.

Het saldo dat deze voorschotten zouden laten op 31 december van het jaar 1998 mag worden gebruikt voor de behoeften van het jaar 1999.

##### Art. 2.32.2

De uitgaven met betrekking tot schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopend jaar in verband met de toelagen aan het personeel van de steenkolenmijnen door mijnsluitingen getroffen.

##### Art. 2.32.3

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1999 van het Federaal Planbureau.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 317,0 miljoen frank en voor de uitgaven 317,0 miljoen frank.

##### Art. 2.32.4

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, mogen de volgende toelagen worden toegekend :

#### PROGRAMMA 41/1 - DIENSTVERLENING VOOR ALLE DEPARTEMENTEN

Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.

**PROGRAMME 41/3 - SUBVENTIONS A DES ORGANISMES EXTERNES**

- 1) Subvention à l.a.s.b.l. Belgian Bioindustries Association (B.B.A.).
- 2) Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques.
- 3) Subvention au bureau permanent de la Commission internationale permanente (C.I.P.) pour l'épreuve des armes à feu portatives.

**PROGRAMME 50/1 - CHARBONNAGE**

Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture.

**PROGRAMME 60/1 - BUREAU FEDERAL DU PLAN**

Dotation au Bureau fédéral du Plan.

**PROGRAMME 61/3 - FINANCEMENT DU PASSIF NUCLEAIRE**

- 1) Financement de l'organisme public O.N.D.R.A.F..
- 2) Dotation au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.) pour le financement du passif social.
- 3) Dotations à l'O.N.D.R.A.F. pour le Fonds de Financement du Passif nucléaire.

**PROGRAMME 62/1 - PROTECTION DU DROIT A LA CONSOMMATION**

- 1) Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C.).
  - 2) Subvention à l.a.s.b.l. « Commission des Litiges Voyages ».
- PROGRAMME 62/2 - DISTRIBUTION ET EXPOSITIONS**
- 1) Subvention au Comité belge de la Distribution.
  - 2) Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (participations, interventions diverses, achat ou location de matériel).
  - 3) Subvention au Bureau International des Expositions à Paris.

**PROGRAMME 65/1 - APPLICATION DU SYSTEME FEDERAL D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION**

Subvention à des associations internationales actives dans le domaine de la certification et de l'accréditation.

**PROGRAMME 67/1 - PARTICIPATION AUX ACTIVITES DES ASSOCIATIONS STATISTIQUES**

- 1) Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye.
- 2) Subvention à la Société belge de Démographie.
- 3) Subvention à la Société belge de Statistique.
- 4) Dotation à l'Institut des Comptes nationaux.
- 5) Subvention à l'Observatoire démographique européen.

**PROGRAMME 70/1 - R. & D. AU PLAN NATIONAL**

- 1) Subvention à l'Institut interuniversitaire des Sciences nucléaires (I.I.S.N.).
- 2) Subvention aux Centres collectifs.
- 3) Actions spécifiques des Centres collectifs en faveur des petites et moyennes entreprises.

**PROGRAMMA 41/3 - TOELAGEN AAN EXTERNE ORGANISMEN**

- 1) Subsidie aan de v.z.w. Belgian Bioindustries Association (B.B.A.).
- 2) Tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia.
- 3) Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (V.I.C.) ter beproeving van de draagbare vuurwapens.

**PROGRAMMA 50/1 - KOLENMIJNEN**

Toelagen aan het personeel van de Steenkolenmijnen door mijnsluitingen getroffen.

**PROGRAMMA 60/1 - FEDERAAL PLANBUREAU**

Dotatie aan het Federaal Planbureau.

**PROGRAMMA 61/3 - FINANCIERING VAN HET NUCLEAIR PASSIEF**

- 1) Financiering van het openbaar organisme N.I.R.A.S..
- 2) Dotatie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) voor de financiering van het passief.
- 3) Dotaties aan de N.I.R.A.S. voor het Fonds voor de Financiering van het Nucleair Passief.

**PROGRAMMA 62/1 - BESCHERMING VAN HET CONSUMENTERECHT**

- 1) Subsidie aan het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties (O.I.V.O.).
- 2) Subsidie aan de v.z.w. « Geschillencommissie Reizen ».

**PROGRAMMA 62/2 - DISTRIBUTIE EN TENTOONSTELLINGEN**

- 1) Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie.
- 2) Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel).
- 3) Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Tentoonstellingen te Parijs.

**PROGRAMMA 65/1 - TOEPASSING VAN HET FEDERAAL ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIESYSTEEM**

Subsidie aan internationale verenigingen aktief op het gebied van certificatie en accreditatie.

**PROGRAMMA 67/1 - DEELNEMING IN DE WERKING VAN STATISTISCHE VERENIGINGEN**

- 1) Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag.
- 2) Subsidie aan de Belgische Vereniging voor Demografie.
- 3) Subsidie aan de Belgische Vereniging voor Statistiek.
- 4) Dotatie aan het Instituut voor Nationale Rekeningen.
- 5) Subsidie aan het Europees Demografisch Observatorium.

**PROGRAMMA 70/1 - R. & D. OP NATIONAAL VLAK**

- 1) Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.).
- 2) Subsidie aan de Collectieve Centra.
- 3) Specifieke acties van de Collectieve Centra ten gunste van de kleine en middelgrote ondernemingen.

## PROGRAMME 70/2 - R. &amp; D. AU PLAN INTERNATIONAL

- 1) Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes.
- 2) Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.).
- 3) Contribution de la Belgique aux programmes R. & D. dans le domaine de l'Energie.
- 4) Charges incombant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune « Joint European Torus ».
- 5) Aide économique aux pays de l'Europe de l'Est.
- 6) Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève.
- 7) Aide à la Fédération russe pour la conversion de plutonium provenant du démantèlement d'armes nucléaires en combustible propre aux réacteurs civils.

## PROGRAMME 70/3 - DOTATIONS AUX ETABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES

- 1) Subvention à l'Institut de Radio-éléments (I.R.E.).
- 2) Subvention pour investissements à l'Institut de Radio-éléments (I.R.E.).
- 3) Subvention au Centre d'étude de l'Energie nucléaire (C.E.N.).
- 4) Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.).
- 5) Subvention à l'Institut de Radio-éléments (I.R.E.) pour frais de fonctionnement spécifiques.

## PROGRAMME 70/5 - ETUDES ET RECHERCHES SUR LES PROBLEMES DE STRUCTURES GEOLOGIQUES PROFONDES

Subvention aux organismes géologiques internationaux.

## PROGRAMME 70/6 - APPLICATION DE LA LEGISLATION SUR POIDS ET MESURES

- 1) Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.).
- 2) Subvention aux organismes métrologiques internationaux.

## PROGRAMME 70/7 - PROTECTION DU DROIT DE PROPRIETE INTELLECTUELLE

- 1) Cotisation de la Belgique à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle à Genève.
- 2) Charges incombant à la Belgique envers l'Office européen des Brevets à Munich : ajustement fiscal des pensions.

Art. 2.32.5

Par dérogation à l'article 45, § 1, des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et à l'article 1 de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les recettes du Fonds pour l'Organisation d'Expositions Internationales (programme 62/2) sont désaffectées à concurrence d'un montant de 2.500.000 francs qui s'ajoute aux ressources générales du Trésor.

## PROGRAMMA 70/2 - R. &amp; D. OP INTER NATIONAAL VLAK

- 1) Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek.
- 2) Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (I.V.K.).
- 3) Bijdrage van België aan de R. & D.-programma's op het gebied van de Energie.
- 4) Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming « Joint European Torus ».
- 5) Economische steun aan de Oosteuropese landen.
- 6) Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (E.C.K.O.) te Genève.
- 7) Hulp aan de Russische Federatie voor de omzetting van plutonium, afkomstig van de ontmanteling van kernwapens, in splijtstof geschikt voor civiele reactoren.

## PROGRAMMA 70/3 - DOTATIES AAN WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN VAN DE STAAT EN GELIJKGESTELDE EN VERBONDEN INSTELLINGEN

- 1) Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.).
- 2) Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.).
- 3) Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.).
- 4) Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.).
- 5) Subsidie voor bijzondere werkingskosten aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.).

## PROGRAMMA 70/5 - STUDIES EN ONDERZOEKINGEN OVER DE PROBLEMEN VAN DIEPE GEOLOGISCHE STRUCTUREN

Subsidie aan internationale geologische instellingen.

## PROGRAMMA 70/6 - TOEPASSING VAN DE WETGEVING AANGAANDE MATEN EN GEWICHTEN

- 1) Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.).
- 2) Subsidie aan internationale metrologische instellingen.

## PROGRAMMA 70/7 - BESCHERMING INTELLECTUEEL EIGENDOMSRECHT

- 1) Bijdrage van België aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom te Genève.
- 2) Lasten gedragen door België verschuldigd aan het Europese Octrooienbureau te München : fiscale aanpassing van de pensioenen.

Art. 2.32.5

In afwijking van artikel 45, § 1, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en van artikel 1 van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de ontvangsten van het Fonds voor de Organisatie van Internationale Tentoonstellingen (programma 62/2) van bestemming veranderd ten behoeve van een bedrag van 2.500.000 frank dat gevoegd wordt bij de algemene middelen van de Schatkist.

*Section 33. - Ministère des Communications et de l'Infrastructure*

## Art. 2.33.1

§ 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services qui font partie du Ministère des Communications et de l'Infrastructure pour un montant maximum de 7.000.000 de francs à l'effet de payer les créances qui ne dépassent pas 100.000 francs concernant :

- l'achat de biens non durables et de services;
- l'achat de biens meubles patrimoniaux;
- les honoraires d'avocats et de médecins et la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers de même que les jetons de présence qui leur sont dus, les frais de route et de séjour;
- les dépenses de consommation d'eau, de gaz et d'électricité, les frais de téléphone et les dépenses de consommation de mazout et de carburant pour les véhicules;
- les indemnités à des tiers découlant de la responsabilité de l'Etat;
- les indemnités diverses du personnel de l'Etat et des Cabinets pour charges réelles et dommages matériels de même que les frais de transports concernant les déplacements de service et les primes d'assurance des délégués du Département qui se rendent à l'étranger, y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix de l'abonnement social.

Toutefois, les comptables du Service des Finances et de la Direction Economat des Services Généraux pourront disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 10.000.000 de francs à l'effet de payer les créances précitées.

Les comptables du Service des Finances des Services Généraux peuvent par ailleurs disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 3.000.000 de francs pour le paiement de créances qui ne dépassent pas 100.000 francs et qui ont trait à :

- divers secours et allocations de nature sociale en faveur des membres du personnel pensionnés, anciens agents et ayants-droit pour l'ensemble du département;

- secours spéciaux à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.

Au moyen des avances de fonds, ces comptables extraordinaires sont autorisés à payer des dépenses n'excédant pas 100.000 francs; les comptables sont néanmoins autorisés à payer des dépenses de téléphone et d'affranchissement postal jusque 200.000 francs.

§ 2. Autorisation est donnée aux comptables du Service des Finances de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 100.000 francs.

*Sectie 33. - Ministerie van Verkeer en Infrastructuur*

## Art. 2.33.1

§ 1. In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van de diensten die behoren tot het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur geldvoorschotten worden verleend tot een maximumbedrag van 7.000.000 frank met het oog op de betaling van schuldvorderingen die de 100.000 frank niet overschrijden en die verband houden met :

- de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten;
- de aankoop van roerende vermogensgoederen;
- de erelonen van advocaten en geneesheren en de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden alsmede de hen verschuldigde presentiegelden, reis- en verblijfskosten;
- de verbruikskosten van water, van gas en van elektriciteit, telefoonkosten en de verbruikskosten van stookolie en van brandstof voor autovoertuigen;
- schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van de Staat;
- allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel en het Personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen en de verzekeringspremies der afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland geven, met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen.

Evenwel kunnen de rekenplichtigen van de Dienst Financiën en van de Directie Economaat van de Algemene Diensten over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 10.000.000 frank beschikken met het oog op de betaling van de hierbovenvermelde schuldvorderingen.

Bovendien kunnen de rekenplichtigen van de Dienst Financiën van de Algemene Diensten over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 3.000.000 frank beschikken voor het betalen van schuldvorderingen die 100.000 frank niet overschrijden en die verband houden met :

- allerhande hulpgelden en toelagen van sociale aard ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en recht-hebbenden voor geheel het Departement;
- speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.

Door middel van geldvoorschotten mogen deze buitengewone rekenplichtigen uitgaven betalen welke 100.000 frank niet overschrijden; de rekenplichtigen mogen echter telefoon- en postuitgaven betalen tot 200.000 frank.

§ 2. De rekenplichtigen van de Dienst Financiën worden gemachtigd de nodige voorschotten te verlenen aan de ambtenaren en experten belast met een zending in het buitenland, zelfs indien deze voorschotten meer dan 100.000 frank bedragen.

**Art. 2.33.2**

Par dérogation aux dispositions des articles 5 et 34 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, peuvent être utilisés pour le paiement de dépenses créées au cours d'années budgétaires antérieures, les crédits non dissociés suivants relatifs :

1) à la rémunération des membres du Cabinet et spécialement le remboursement des traitements aux administrations et institutions d'origine;

2) aux frais de fonctionnement du service de l'Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure chargé de l'application de la réglementation sur le permis de conduire et du remboursement aux communes de frais relatifs à la délivrance des permis;

3) à la participation de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de l'Aviation civile et de la Commission Européenne pour l'aviation civile;

4) à la contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale;

5) à la participation de la Belgique résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Océan Atlantique Nord;

6) à la part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Bern.

**Art. 2.33.3**

Le Ministre de Transport est autorisé à accorder des indemnités ou des secours dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

**Art. 2.33.4**

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes peuvent être accordées:

**PROGRAMME 41/0 - SUBSTANCE**

- Subside à l'A.S.B.L. Service Social du Ministère des Communications et de l'Infrastructure.

**PROGRAMME 51/0 - SUBSTANCE**

- Subside à la SNCB au titre d'intervention dans l'organisation d'une journée de promotion Train-Tram-Bus.

**PROGRAMME 51/2 - OFFICE REGULATEUR DE LA NAVIGATION INTERIEURE**

- Subvention à l'Office régulateur de la Navigation Intérieure.

**PROGRAMME 52/1 - REGULATION DU TRAFIC AERIEN ET COOPERATION INTERNATIONALE**

- 1) Association pour l'établissement de la navigabilité des aéronefs (JAA-Hoofddorp) du fait de la qualité de membre de la Belgique de cette organisation internationale.

- 2) Stations Météo Montréal : participation de la Belgique dans les frais des stations météorologiques et de sécurité dans l'Océan Atlantique Nord.

- 3) Organisation internationale de l'aviation civile (OACI Montréal), Commission Européenne pour l'aviation civile (CEAC Montréal), Fonds de sécurité de l'Aviation, participation de la Belgique dans les frais de fonctionnement.

**Art. 2.33.2**

Bij afwijking van de beschikkingen van de artikelen 5 en 34 van de geoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen worden aangewend tot het vereffenen van uitgaven ontstaan tijdens vroegere begrotingsjaren, volgende niet gesplitste kredieten met betrekking tot :

- 1) de bezoldiging van de kabinetsleden en inzonderheid de terugbetaling van de wedden aan de besturen en instellingen van oorsprong;

- 2) de werkingskosten van de dienst, bij het Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur belast met de toepassing van de reglementering betreffende het rijbewijs en de terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitzending van de bewijzen;

- 3) het aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart;

- 4) de bijdrage van België aan de Intergouvernementele maritieme organisatie;

- 5) het aandeel van België voortspruitend uit het organiseren van een patrouilleerdienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan;

- 6) het aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern.

**Art. 2.33.3**

De Minister van Vervoer wordt ertoe gemachtigd vergoedingen of hulpgelden te verlenen onder voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werkliden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

**Art. 2.33.4**

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

**PROGRAMMA 41/0 - BESTAANSMIDDELEN**

- Toelage aan de V.Z.W. Sociale Dienst van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

**PROGRAMMA 51/0 - BESTAANSMIDDELEN**

- Toelage aan de NMBS als tussenkomst in de organisatie van de promotiedag Trein-Tram-Bus.

**PROGRAMMA 51/2 - DIENST VOOR REGELING DER BINNENVAART**

- Toelage aan de Dienst voor Regeling der Binnenvaart.

**PROGRAMMA 52/1 - REGELING VAN HET LUCHTVERKEER EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

- 1) Vereniging tot het vaststellen van luchtaardigheid van luchtvaartuigen (JAA-Hoofddorp) uit hoofde van het Belgisch lidmaatschap van deze internationale instelling.

- 2) Meteostations Montréal : aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische en veiligheidstations in de Noordatlantische oceaan.

- 3) Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (OACI Montréal), Europese Commissie voor de Burgerluchtvaart (ECBL Montréal), ICAO beveiligingsfonds, aandeel van België in de werkingskosten.

**PROGRAMME 52/3 - RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

« Institut von Karman de dynamique des Fluides » : participation de l'Etat dans les dépenses de personnel et les dépenses d'ordre général ainsi que l'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement et d'équipement de l'Institut.

**PROGRAMME 53/2 - MARINE MARCHANDE**

1) « Association internationale de Signalisation maritime » du chef de la qualité de membre de la Belgique de cette organisation.

2) Secrétariat pour le système d'information dans le cadre du Mémorandum d'Entente de Paris concernant le contrôle des bateaux par l'Etat du Port : contribution de la Belgique dans les frais de fonctionnement.

3) Réseau d'information européen « HAZEMAT ».

4) Organisation maritime intergouvernementale (O.M.I. Londres).

5) Service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord.

6) Association Permanente Internationale des Congrès de la Navigation.

**PROGRAMME 53/5 - REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES**

Intervention dans les traitements des contractuels de la RTM, occupés par le CPAS d'Ostende.

**PROGRAMME 56/0 - SUBSISTANCE**

1) Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des Matériaux.

2) Association permanente des congrès de la route.

3) European Organisation for technical Approval (EOTA).

4) Organisation d'expositions, de conférences et de travaux et concours.

**PROGRAMME 56/2 - TRAVAUX A FINANCEMENT FEDERAL**

Subvention pour la rénovation de l'Atomium.

**PROGRAMME 56/4 - ORGANISATION ET SECURITE DU TRANSPORT PRIVE PAR ROUTE**

Subventions aux organisations ou institutions dans le cadre d'actions ou de journées d'études en rapport avec la sécurité routière.

## Art. 2.33.5

Est approuvé le budget de l'Office régulateur de la Navigation de l'année 1999 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 25.880.000 francs et pour les dépenses à 76.730.000 francs.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 131.220.000 francs et les dépenses pour ordre à 131.220.000 francs.

## Art. 2.33.6

Est approuvé le budget de l'Institut belge des Postes et Télécommunications de l'année 1999 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 1.142,5 millions de francs et pour les dépenses à 1.142,5 millions de francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 47,9 millions de francs.

**PROGRAMMA 52/3 - WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

« Institut von Karman de Dynamique des Fluides » : aandeel van de staat in de personeelsuitgaven en de uitgaven van algemene aard alsmede de tussenkomst van de Staat in de werkings- en uitrusting-kosten van het Instituut.

**PROGRAMMA 53/2 - KOOPVAARDIJ**

1) « Association internationale de Signalisation maritime » uit hoofde van het Belgisch lidmaatschap van deze instelling.

2) Secretariaat voor het informatiesysteem in het kader van het Memorandum van overeenstemming van Parijs houdende controle van de schepen door de havenstaat: bijdrage van België in de werkingskosten.

3) Europees informatienetwerk « HAZEMAT ».

4) Intergouvernementele Maritieme Organisatie (I.M.O. Londen).

5) Patrouillediensten voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan.

6) Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongres-sen.

**PROGRAMMA 53/5 - REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT**

Tussenkomst in de wedden van de contractuelen van de RMT, tewerkgesteld door het OCMW van Oostende.

**PROGRAMMA 56/0 - BESTAANSMIDDELLEN**

1) Belgische Vereniging tot de Studie, de Beproeving en het Gebruik van Materialen.

2) Internationale permanente vereniging voor wegcongressen.

3) European Organisation for technical Approval (EOTA).

4) Houden van tentoonstellingen en conferenties alsmede voor werkzaamheden en prijsvragen.

**PROGRAMMA 56/2 - WERKEN MET FEDERALE FINANCIERING**

Tussenkomst in de restauratie van het Atomium.

**PROGRAMMA 56/4 - ORGANISATIE EN VEILIGHEID VAN HET PRIVE-WEGVERVOER**

Toelagen aan organisaties of instellingen in het kader van acties of studiedagen met betrekking tot de verkeersveiligheid.

## Art. 2.33.5

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het jaar 1999.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 25.880.000 frank en voor de uitgaven 76.730.000 frank.

De ontvangsten voor orde worden geschat op 131.220.000 frank en de uitgaven voor orde op 131.220.000 frank.

## Art. 2.33.6

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie voor het jaar 1999.

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 1.142,5 miljoen frank en voor de uitgaven 1.142,5 miljoen frank.

Ze bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 47,9 miljoen frank.

Les recettes pour ordre sont évalués à 13,4 millions de francs et les dépenses pour ordre à 136,8 millions de francs.

Le budget du service médiation s'élève pour les recettes à 62,1 millions de francs et pour les dépenses à 62,1 millions de francs.

#### Section 51. - Dette publique

##### Art. 2.51.1

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, il peut être disposé directement par le Ministre des Finances de l'avoir du fonds budgétaire « Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir :

- 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;
- 2° les remboursements effectués par anticipation;
- 3° les décaissements résultant des fluctuations des cours de change.

##### Art. 2.51.2

Le Ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure, les dépenses inscrites au programme 45.1 - Charges d'emprunts - et au programme 45.4 - Divers - de la présente section du budget, à l'exception des dépenses inscrites aux allocations de base suivantes : 45.40.12.21 - Frais autres que frais financiers liés à l'activité du Service de la dette publique - 45.40.11.10 - Salaires relatifs à l'émission d'emprunts - et 45.40.74.01 - Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

##### Art. 2.51.3

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque, à la suite de transactions sur titres de l'Etat belge visés à l'article 89 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus, la restitution du précompte mobilier, effectuée anticipativement par l'Etat au bénéfice des épargnants non résidents, crée une position débitrice du compte 84.01.02.78.B « Arrérages de Rentes » de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie ».

##### Art. 2.51.4

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 84.01.01.77.B - Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'Amortissement - créent une position débitrice de ce compte.

##### Art. 2.51.5

Les primes d'émission afférentes aux émissions d'obligations linéaires ainsi qu'aux opérations d'échanges de titres de la dette publique en francs belges et en Euro sont comptabilisées, selon le cas en recette ou en dépense, sur un compte de trésorerie ouvert à cette fin. Ces primes sont ensuite ventilées prorata temporis par échéance d'intérêt sur la durée restante à courir des emprunts qui les ont générées.

A chaque échéance d'intérêt, le montant cumulé des primes réparties prorata temporis qui se rattache à cette échéance est respectivement affecté aux dépenses budgétaires d'intérêt de la dette publique ou porté en dépense à charge des crédits budgétaires d'intérêt, selon que ce montant constitue un gain ou une perte pour le Trésor.

##### Art. 2.51.6

Des dépenses relatives à des créances d'années budgétaires antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante dans le cas des crédits pour les établissements dans le secteur des matières personnalisables qui relèvent dans la région bruxelloise de la compétence du Parlement national et du Gouvernement national (programme 43/1).

##### Art. 2.51.7

Le Trésor est autorisé à verser, dans la limite des crédits budgétaires et à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement aux échéances convenues, dans les cas repris ci-après :

- subventions aux pouvoirs publics et régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959) (programme 59/3 — charges du passé);

De ontvangsten voor orde worden geschat op 13,4 miljoen frank en de uitgaven voor orde op 136,8 miljoen frank.

De begroting voor de ombudsdiest beloopt voor de ontvangsten 62,1 miljoen frank en voor de uitgaven 62,1 miljoen frank.

#### Sectie 51 - Rijksschuld

##### Art. 2.51.1

In afwijking van het artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag door de Minister van Financiën rechtstreeks beschikt worden over het tegood van het begrotingsfonds « Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :

1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld;

2° de vervroegde terugbetalingen;

3° de betalingen als gevolg van wisselkoers schommelingen.

##### Art. 2.51.2

Binnen de perken van de begrotingskredieten en op voorwaarde dat er een latere regularisatie plaatsvindt, wordt de Minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten van uitgaven te betalen die in programma 45.1 - lasten van leningen - en in programma 45.4 - Diversen - van deze sectie van de begroting ingeschreven worden, met uitzondering van de uitgaven die in de volgende basisallocaties ingeschreven worden : 45.40.12.21 - Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld - 45.40.11.10 - Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen - en 45.40.74.01 - Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

##### Art. 2.51.3

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer door transacties van titels van de Belgische Staat verwijzend naar artikel 89 van het koninklijk besluit in uitvoering van het Wetboek van de inkomensbelastingen, de terugkeer van de roerende voorheffing, op voorhand verricht door de Staat ten voordele van de niet-residentiële spaarders, een debetstand creëert van de rekening 84.01.02.78.B « Rentetermijn » van de sectie « Ordeverrichtingen van de Thesaurie ».

##### Art. 2.51.4

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 84.01.01.77.B - Dotaties ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas - een debetstand van deze rekening veroorzaken.

##### Art. 2.51.5

De uitgiftepremies die betrekking hebben op de uitgiften van lineaire obligaties alsook op de omruilingen van effecten van de openbare schuld in Belgische frank en in Euro, worden naargelang het geval als een ontvangst of een uitgave geboekt op een thesaurierekening die hiervoor werd geopend. De premies worden nadien prorata temporis verdeeld per interestvervaldag over de resterende looptijd van de betrokken leningen.

Bij iedere interestvervaldag wordt het prorata temporis verdeelde gecumuleerde bedrag van de betrokken premies ofwel aangewend voor de betaling van budgettaire interestuitgaven van de openbare schuld ofwel als uitgave geboekt ten laste van begrotingskredieten voor de betaling van interesten, naargelang dit bedrag voor de Schatkist een winst of een verlies betekent.

##### Art. 2.51.6

Uitgaven met betrekking tot schuldborderingen van vorige jaren mogen worden aangerekend op de kredieten van het lopend jaar in het geval van de kredieten voor de instellingen in de sector van persoonsgebonden materies die in het Brussels Gewest tot de bevoegdheid van het Nationaal Parlement en de Nationale Regering behoren (programma 43/1).

##### Art. 2.51.7

De Schatkist wordt binnen de perken van de begrotingskredieten gemachtigd de nodige provisies, die later moeten geregulariseerd worden, te verstrekken om de uitbetaling op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren in de hiernavolgende gevallen :

- toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten der interesses van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959) (programma 59/3 — lasten van het verleden);

— intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts liés à la subsidiation des constructions hospitalières en ce qui concerne les charges du passé tant pour les Communautés que pour le secteur bicommunautaire (programme 59/1 — fonds de construction des hôpitaux-flats);

— subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959) (programme 59/3 — charges du passé);

— intervention de l'Etat dans les charges d'amortissements d'emprunts liés à la subsidiation des constructions hospitalières en ce qui concerne les charges du passé tant pour les communautés que pour le secteur bicommunautaire (programme 59/1 — fonds de construction des hôpitaux-flats).

#### Art. 2.51.8

L'application des dispositions des articles 11 et 12 de la Convention du 6 février 1965 pour le règlement des questions relatives à la Dette publique et au portefeuille de la Colonie du Congo belge, conclue entre le Royaume de Belgique et la République démocratique du Congo, approuvée par la loi du 23 avril 1965, et l'application des dispositions de l'article 7, de la loi du 5 janvier 1977 portant émission d'une deuxième tranche d'emprunt du Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion, est suspendue pour l'année budgétaire 1999.

#### Art. 2.51.9

Par dérogation à l'article 7 § 2 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 7 juillet 1991, les crédits ouverts à l'allocation de base 51.45.04.5103 pour la couverture par l'Etat des garanties de change accordées à la SNCI en exécution des lois dites d'expansion économique sont dissociés en crédits d'engagement et d'ordonnancement.

### Section 52 - Financement de l'Union européenne

#### Art. 2.52.1

Le Ministre des Finances peut consentir des avances pour les paiements urgents qui résultent des obligations de la Belgique au niveau européen et qui sont adressés aux services de la Trésorerie chargés des affaires européennes.

#### CHAPITRE 3. — *Fonds de restitution et d'attribution*

##### Art. 3-01-1

Les opérations pendant l'année budgétaire 1999 sur les fonds visés aux articles 37 et 38 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, sont estimées aux sommes mentionnées en regard de chacun d'eux dans les tableaux, annexés à la présente loi.

##### Art. 3-01-2

Le mode de disposition de l'avoir de chacun des fonds mentionnés dans les tableaux, annexés à la présente loi, est indiqué à côté du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux :

- les fonds, dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, sont indiqués par la lettre A;

- les fonds et comptes, dont il est disposé par l'intervention du Ministre des Finances, sont indiqués par la lettre B;

- les fonds et comptes, dont il est disposé directement par les comptables qui ont effectué les recettes, sont indiqués par la lettre C.

#### CHAPITRE 4. — *Services de l'Etat à gestion séparée*

##### Art. 4-01-1

Les opérations pendant l'année budgétaire 1999 des services de l'Etat à gestion séparée sont estimées aux sommes mentionnées dans leurs budgets respectifs, annexés à la présente loi.

##### Art. 4-01-2

Le mode de paiement des dépenses de chacun des Services de l'Etat à gestion séparée, repris aux tableaux annexés à la présente loi, est indiqué à côté du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux:

- les services, dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes, sont indiqués par la lettre A;

- les services, dont les dépenses sont effectuées par l'intervention du Ministre des Finances, sont indiqués par la lettre B;

— staatstussenkomst in de rentelasten voor subsidiëring van ziekenhuisgebouwen betreffende vroegere lasten zowel voor de gemeenschappen als voor de bicommunautaire sector (programma 59/1 — Fonds bouw ziekenhuizen-flats);

— toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959) (programma 59/3 — lasten van het verleden);

— staatstussenkomst in de aflossingslasten voor subsidiëring van ziekenhuisgebouwen betreffende vroegere lasten zowel voor de Gemeenschappen als voor de bicommunautaire sector (programma 59/1 — fonds bouw ziekenhuizen-flats).

#### Art. 2.51.8

De toepassing van de bepalingen van de artikelen 11 en 12 van de Overeenkomst van 6 februari 1965 voor de regeling van de aangelegenheiten betreffende de openbare schuld en de portefeuille van de Kolonie Belgisch Kongo, afgesloten tussen het Koninkrijk België en de Democratische Republiek Congo, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965, en de toepassing van de bepalingen van artikel 7 van de wet van 5 januari 1977 houdende uitgifte van een tweede tranche van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer, wordt opgeschort voor het begrotingsjaar 1999.

#### Art. 2.51.9

In afwijking van artikel 7, § 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 7 juli 1991, worden de kredieten, die op basislocatie 51.45.04.5103 worden geopend voor de dekking door de Staat van de wisselkoersgaranties toegestaan aan de NMKN overeenkomstig de zogeheten wetten inzake economische expansie, gesplitst in vastleggings- en ordonnanceringskredieten.

### Sectie 52 - Financiering van de Europese Unie

#### Art. 2.52.1

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan voor de dringende betalingen, die voortvloeien uit de verplichtingen van België op het Europees vlak, en die verricht worden door de diensten van de Thesaurie belast met de Europese aangelegenheiten.

#### HOOFDSTUK 3 - *Terugbetalings- en toewijzingsfondsen*

##### Art. 3-01-1

De verrichtingen tijdens het begrotingsjaar 1999 op de fondsen bedoeld bij de artikelen 37 en 38 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, worden geraamde op de sommen vermeld tegenover elk van hen in de bij deze wet gevoegde tabellen.

##### Art. 3-01-2

De wijze van beschikking over het tegoed van elk der fondsen vermeld in de bij deze wet gevoegde tabellen, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer :

- de fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door de letter A aangeduid;

- de fondsen en rekeningen waarop tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden aangeduid door de letter B;

- de fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door de letter C aangeduid.

#### HOOFDSTUK 4 - *Staatsdiensten met afzonderlijk beheer*

##### Art. 4-01-1

De verrichtingen gedurende het begrotingsjaar 1999 van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer worden geraamde op de sommen vermeld in hun respectieve begrotingen gevoegd bij deze wet.

##### Art. 4-01-2

De wijze van betaling van de uitgaven van elk van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer vermeld in de bij deze wet gevoegde tabellen, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk van hen :

- de diensten waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door de letter A aangeduid;

- de diensten waarvan de uitgaven gedaan worden door tussenkomst van de Minister van Financiën worden aangeduid door de letter B;

- les services, dont les dépenses sont effectuées directement par les comptables qui ont effectué les recettes, sont indiqués par la lettre C.

## Art. 4-01-3

Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne sont pas d'application pendant l'année budgétaire 1999 à l'égard des Services de l'Etat à gestion séparée qui n'ont pas de base légale et dont l'estimation des opérations est reprise aux tableaux budgétaires, annexés à la présente loi.

## Art. 4-01-4

Sur proposition de la Commission de gestion du groupement concerné d'établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre de la Politique scientifique, celui-ci est autorisé à désigner, parmi le personnel des établissements scientifiques fédéraux, autant de comptables qu'il y a d'établissements qui constituent le groupement et, le cas échéant, d'implantations géographiques que comporte l'établissement.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1998.

## ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre,  
et Ministre de l'Economie et des Télécommunications,  
E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale,  
J.-P. PONCELET

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARIJS

## Note

(1) *Cinquième session de la 49ème législature :*  
Chambre des représentants.

- 1782 — 98/99 :
- N° 1 : Budget général des dépenses.
- N° 2 et 3 : Justifications.
- N° 4 à 13 : Notes de politique générale.
- N° 14 : Amendement.
- N° 15 : Note de politique générale.
- N° 16 : Amendement.
- N° 17 à 19 : Notes de politique générale.
- N° 20 : Erratum.
- N° 21 et 22 : Notes de politique générale.
- N° 23 tot 25 : Amendements.
- N° 26 : Rapport.
- N° 27 : Amendements.
- N° 28 : Texte adopté.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 17 décembre 1998.

- de diensten waarvan de uitgaven rechtstreeks worden gedaan door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door de letter C aangeduid.

## Art. 4-01-3

In afwijking van artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 houdende wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zijn de bepalingen van de artikelen 1 en 5 van diezelfde wet niet van toepassing gedurende het begrotingsjaar 1999 ten aanzien van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, die geen wettelijke basis hebben en waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de bij deze wet gevoegde begrotingstabellen.

## Art. 4-01-4

Op voorstel van de Beheerscommissie van de betrokken groepering van federale wetenschappelijke instellingen die afhangen van de Minister van Wetenschapsbeleid, wordt deze gemachtigd om, onder het personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, zoveel rekenplichtigen aan te wijzen als er instellingen zijn die de groepering vormen en, in voorkomend geval, zoveel als er geografische vestigingen zijn die de instelling omvat.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 december 1998.

## ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister,  
en Minister van Economie en Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Landsverdediging,  
J.-P. PONCELET

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARIJS

## Nota

(1) *Vijfde zitting van de 49ste zittingsperiode :*  
Kamer van volksvertegenwoordigers.

- 1782 — 98/99 :
  - Nr. 1 : Algemene Uitgavenbegroting.
  - Nrs. 2 en 3 : Verantwoordingen.
  - Nrs. 4 tot 13 : Beleidsnota's.
  - Nr. 14 : Amendement.
  - Nr. 15 : Beleidsnota.
  - Nr. 16 : Amendement.
  - Nrs. 17 tot 19 : Beleidsnota's.
  - Nr. 20 : Erratum.
  - Nrs. 21 en 22 : Beleidsnota's.
  - Nrs. 23 tot 25 : Amendementen.
  - Nr. 26 : Verslag.
  - Nr. 27 : Amendementen.
  - Nr. 28 : Tekst aangenomen.
- Parlementaire Handelingen.* — Besprekking en aanneming. Vergadering van 17 december 1998.

## TABLEAU 1

CREDITS PREVUS POUR LES DOTATIONS

pour l'année budgétaire 1999

## LEGENDE

Colonne (1) :

B = numéro du budget.

D = division.

Art. = article.

Colonne (2) :

cnd = crédits non dissociés.

Colonnes (3) à (8) :

1999 = crédits sollicités.

1998 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).

1997 = réalisations :

engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2 + cb4) (ces derniers entre parenthèses).

## TABEL 1

KREDIETEN INGESCHREVEN VOOR DE DOTATIES

voor het begrotingsjaar 1999

## LEGENDE

Kolom (10) :

B = begrotingsnummer.

D = afdeling.

Art. = artikel.

Kolom (9) :

ngk = niet-gesplitste kredieten.

Kolommen (3) tot (8) :

1999 = aangevraagde kredieten.

1998 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes).

1997 = verwezenlijkingen :

vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (bk1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnanceringen : op lopend jaar (bk1) en op transporten (bk3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2 + bk4) (deze laatste tussen haakjes).

(en millions de francs) — (in miljoenen frank)

Numéro de Budget Divisions Articles		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten				Begrettingsnummer Afdelingen Artikels
B	D	Art	sc	1999 initial — initiel	1998 ajusté — aangepast	1997 réalisations — realisaties	1999 initial — initieel	1998 ajusté — aangepast	1997 réalisations — realisaties	ks
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>DIVISION 31</b>										
<b>DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE</b>										
01 31 1	Liste civile.	crd	270,5	267,0	259,0	270,5	267,0	259,0	ngk	01 31 1 Civiele lijst.
01 31 2	Dotation à la Famille Royale.	crd	15,5	15,4	14,8	15,5	15,4	14,8	ngk	01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.
01 31 4	Dotation à S.A.R. le Prince Philippe	crd	14,8	14,7	14,3	14,8	14,7	14,3	ngk	01 31 4 Dotatie aan de Z.K.H. Prins Filip
01 31 5	Dotation à S.M. la Reine Fabiola	crd	49,6	49,0	47,8	49,6	49,0	47,8	ngk	01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola
Totaux pour la division 31 ...										
<b>DIVISION 32</b>										
<b>DOTATIONS AUX ASSEMBLÉES NATIONALES LEGISLATIVES</b>										
01 32 1	Sénat.	crd	1 955,4	1 918,4	1 944,7	1 955,4	1 918,4	1 944,7	ngk	01 32 1 Senaat.
01 32 2	Chambre des Représentants.	crd	3 265,3	2 977,0	2 914,7	3 265,3	2 977,0	2 914,7	ngk	01 32 2 Kamer van Volksvertegenwoordigers.
01 32 4	Dotation au Collège des médiateurs fédéraux.	crd	—	100,0	50,0	—	100,0	50,0	ngk	01 32 4 Dotatie aan het College van de federale ombudsmannen.
01 32 5	Dotation aux Membres belges du Parlement européen.	crd	142,2	139,6	142,6	142,2	139,6	142,6	ngk	01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement.
01 32 6	Dotation aux Partis politiques — Sénat.	crd	314,5	314,0	315,0	314,5	314,0	315,0	ngk	01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen — Senaat.
01 32 7	Dotation aux Partis politiques — Chambre des Représentants.	crd	313,0	311,8	312,0	313,0	311,8	312,0	ngk	01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen — Kamer van Volksvertegenwoordigers.
01 32 8	Contribution au Fonds de Pension du Sénat, en application du protocole conclu le 1 <sup>er</sup> juillet 1996 entre le Parlement et le Gouvernement fédéral.	crd	16,2	15,3 (0,5)	14,2	16,2	15,3 (0,5)	14,2	ngk	01 32 8 Bidragje aan de Pensioenkas van de Senaat, in uitvoering van het protocol van 1 juli 1996 tussen het Parlement en de federale Regering.
Totaux pour la division 32 ...										
crd	6 006,6		5 776,1 (0,5)		5 693,2	6 006,6	5 776,1 (0,5)	5 693,2	ngk	Totalen voor de afdeling 32

Numéro de Budget Divisions Articles	B D Art	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten				Begrotingsnummer Afdelingen Artikels
			1999 initial — initieel	1998 ajusté — aangepast	1997 réalisations — realisaties	1999 initial — initieel	1998 ajusté — aangepast	1997 réalisations — realisaties	B A Art		
<b>DIVISION 33</b>											
AUTRES DOTATIONS											AFDELING 33
01 33 1 Cour d'Arbitrage.	crd	192,0	180,0	172,0	192,0	180,0	172,0	172,0	ngk	01 33 1 Arbitragehof.	
01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone.	crd	3 539,2	3 398,0	3 319,2	3 539,2	3 398,0	3 319,2	3 319,2	ngk	01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap.	
01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune.	crd	1 137,4	1 132,1	1 129,6	1 137,4	1 132,1	1 129,6	1 129,6	ngk	01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.	
01 33 4 Cour des comptes.	crd	1 538,0	1 486,7	1 389,7	1 538,0	1 486,7	1 389,7	1 389,7	ngk	01 33 4 Rekenhof.	
01 33 5 Dotation au Collège des Médiateurs fédéraux.	crd	86,9	—	—	86,9	—	—	—	ngk	01 33 5 Dotatie aan het College van de federale Ombudsmannen.	
01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police (Loi du 18 juillet 1991).	crd	140,6	119,3	70,1	140,6	119,3	70,1	70,1	ngk	01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten (wet van 18 juli 1991).	
01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements (Loi du 18 juillet 1991).	crd	53,0	59,4	35,5	53,0	59,4	35,5	35,5	ngk	01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten (wet van 18 juli 1991).	
Totaux pour la division 33 ...	crd	6 687,1	6 375,5	6 116,1	6 687,1	6 375,5	6 116,1	6 116,1	ngk	Totalen voor de afdeling 33	
<b>TOTAUX POUR LE BUDGET :</b> <b>01 MINISTÈRE DES FINANCES,</b> <b>POUR LES DOTATIONS ...</b>	crd	13 044,1	12 497,7 (0,5)	12 145,2	13 044,1	12 497,7 (0,5)	12 145,2	12 145,2	ngk	TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIEN	

TABLEAU 2  
BUDGETS DEPARTEMENTAUX  
pour l'année budgétaire 1999

LEGENDE

*Colonne (2) :*

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1);
- années antérieures (cb2);
- reports de crédits de l'année en cours (cb3);
- reports de crédits années antérieures (cb4).

*Colonne (3) : CRIP*

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

*Colonne (4) :*

- cnd : crédits non dissociés.
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

*Colonnes (5) à (10) :*

1999 = crédits sollicités.

1998 = crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses) (situation après le contrôle budgétaire 1998 = situation après le deuxième ajustement).

*1997 = réalisations :*

engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2) (ces derniers entre parenthèses);

ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2 + cb4) (ces derniers entre parenthèses).

TABEL 2  
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN  
voor het begrotingsjaar 1999

LEGENDE

*Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (bk1);
- vorige jaren (bk2);
- transporten van kredieten van het lopend jaar (bk3);
- transporten van kredieten vorige jaren (bk4).

*Kolom (3) : CRIP*

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfert (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

*Kolom (11) :*

- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

*Kolommen (5) tot (10) :*

1999 = aangevraagde kredieten.

1998 = aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes) (toestand na de begrotingscontrole 1998 = toestand na de tweede aanpassing).

*1997 = verwezenlijkingen :*

vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (bk1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2) (deze laatste tussen haakjes);

ordonnanceringen : op lopend jaar (bk1) en op transporten (bk3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (bk2 + bk4) (deze laatste tussen haakjes).

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>						
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 01</b>										
<b>CABINET DU PREMIER MINISTRE</b>										
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>										
01 Rémunérations.										
Traitements et frais de représentation du Premier Ministre	01 01 1101 76 13 47 81		cnd	7,3	7,2	7,0				
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 77 14 48 82		cnd	90,2	89,0 (6,5)	85,4 (0,3)				
02 Frais de fonctionnement.										
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 09 43 77 14		cnd	24,0	23,6	23,3				
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 80 17 51 85		cnd	0,6	0,6	0,6				
<b>Totaux pour le programme 11.01.0 et pour la division organique 11-01</b>			cnd	<b>122,1</b>	<b>120,4 (6,5)</b>	<b>116,3 (0,3)</b>				
<b>DIVISION 02</b>										
<b>CABINET DU MINISTRE DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>										
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>										
01 Rémunérations										
Traitements et frais de représentation du Ministre	02 01 1101 06 40 74 11		cnd	7,1	7,0	6,9				
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102 07 41 75 12		cnd	71,7	67,7	65,7 (0,3)				
02 Frais de fonctionnement										
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219 36 70 07 41		cnd	10,1	10,6	10,7				
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401 10 44 78 15		cnd	0,9	0,2	0,1				
<b>Totaux pour le programme 11.02.0 et pour la division organique 11-02</b>			cnd	<b>89,8</b>	<b>85,5</b>	<b>83,4 (0,3)</b>				
<b>DIVISION 11</b>										
<b>CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE</b>										
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>										
01 Rémunérations.										
Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	11 01 1101 55 89 26 60		cnd	7,1	7,0	6,9				

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**

(in miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		Activiteiten Basisallocaties
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 01</b>					
<b>KABINET VAN DE EERSTE MINISTER</b>					
<p><b>0 Werking van het Kabinet.</b></p> <p>01 Bezoldigingen.</p> <p>7,3      7,2      7,0      ngk      Wedde en representatiekosten van de Eerste Minister</p> <p>90,2     89,0 (6,5)    88,8 (0,3)    ngk      Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden</p> <p>24,0     23,6    22,8    ngk      Werkingskosten van het Kabinet</p> <p>0,6      0,6      0,6      ngk      Patrimoniale uitgaven van het Kabinet</p>					
<p><b>Totalen voor het programma 11.01.0 en voor de organisatie-afdeling 11-01</b></p>					
<b>AFDELING 02</b>					
<b>KABINET VAN DE MINISTER VAN WETENSCHAPSBELEID</b>					
<p><b>0 Werking van het Kabinet.</b></p> <p>01 Bezoldigingen</p> <p>7,1      7,0      6,9      ngk      Wedde en representatiekosten van de Minister</p> <p>71,7     67,7    53,6 (0,3)    ngk      Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden</p> <p>10,1     10,6    10,0    ngk      Werkingskosten van het Kabinet</p> <p>0,9      0,2      0,1      ngk      Patrimoniale uitgaven van het Kabinet</p>					
<p><b>Totalen voor het programma 11.02.0 en voor de organisatie-afdeling 11-02</b></p>					
<b>AFDELING 11</b>					
<b>KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKELINGSSAMENWERKING, TOEGEVOEGD AAN DE EERSTE MINISTER</b>					
<p><b>0 Werking van het Kabinet.</b></p> <p>01 Bezoldigingen.</p> <p>7,1      7,0      6,9      ngk      Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris</p>					

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
					1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 56 90 27 61	cnd			53,9	49,7			46,0 (0,8)		
02 Frais de fonctionnement.											
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 02 1219 85 22 56 90	cnd			19,8	19,7			19,7		
Achat de petit matériel	11 02 7401 59 93 30 64	cnd			0,3	0,3			0,3		
<b>Totaux pour le programme 11.11.0 et pour la division organique 11-11</b>		cnd			<b>81,1</b>	<b>76,7</b>			<b>72,9 (0,8)</b>		
<b>DIVISION 40</b>											
<b>CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</b>											
<b>0 Subsistance.</b>											
01 Dépenses de personnel.											
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	40 01 1103 64 01 35 69	cnd			94,5	91,2			87,9 (0,1)		
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire	40 01 1104 65 02 36 70	cnd			37,9	37,6			36,7		
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 66 03 37 71	cnd			0,2	0,2			0,2		
Indemnités diverses à des tiers (responsabilité de l'Etat)	40 01 3402 35 69 06 40	cnd			0,1	0,1			-		
Prêts au personnel.	40 01 8301 84 21 55 89	cnd			0,1	0,1			0,1		
<b>02 Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	40 02 1201 74 11 45 79	cnd			20,8	20,5			20,1		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 80 17 51 85	cnd			0,2	0,2			0,2		
Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics	40 02 1220 93 30 64 01	cnd			0,2	0,2			0,1		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 66 03 37 71	I	cnd		0,9	0,9			0,9		
<b>Totaux pour le programme 11.40.0</b>		cnd			<b>154,9</b>	<b>151,0</b>			<b>146,2 (0,1)</b>		
<b>1 Fedenet</b>											
10 Frais de fonctionnement.											
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du réseau fédéral FEDENET.	40 10 1223 71 08 42 76	cnd			84,9	115,8			115,6		

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	53,9	49,7	47,6 (0,8)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden	
	19,8	19,7	21,0	ngk	02 Werkingskosten. Werkingskosten van het Kabinet	
	0,3	0,3	0,4	ngk	Aankoop van klein materieel	
	<b>81,1</b>	<b>76,7</b>	<b>75,9 (0,8)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.11.0 en voor de organisatie-afdeling 11-11</b>	
					<b>AFDELING 40</b>	
					<b>DE KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER</b>	
					<b>0 Bestaansmiddelen.</b>	
					01 Personeelsuitgaven.	
	94,5	91,2	88,4 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel	
	37,9	37,6	37,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel	
	0,2	0,2	0,2	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
	0,1	0,1	0,1	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden (verantwoor- woordelijkheid van de Staat)	
	0,1	0,1	0,1	ngk	Leningen aan het personeel.	
					02 Werkingskosten	
	20,8	20,5	18,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.	
	0,2	0,2	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.	
	0,2	0,2	0,1	ngk	Werkingskosten van de Commissie voor de Over- heidsopdrachten	
	0,9	0,9	0,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
	<b>154,9</b>	<b>151,0</b>	<b>146,3 (0,1)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.40.0</b>	
					<b>1 Fedenet</b>	
					10 Werkingskosten.	
	84,9	115,8	104,4	ngk	Uitgaven in verband met het onderhoud en de wer- king van het Federaal netwerk FEDENET.	

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>uangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Dépenses généralement quelconques relatives à la société d'information.	40 10 1224 72 09 43 77	cnd		23,8	10,0	-					
Subvention au Service fédéral belge d'information pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote	40 10 4101 39 73 10 44	cnd		15,0	15,0	15,5					
Informatique - FEDENET	40 10 7402 42 76 13 47	I	crd	20,7	13,0	20,9					
<b>Totaux pour le programme 11.40.1</b>			cnd	<b>123,7</b> <b>20,7</b>	<b>140,8</b> <b>13,0</b>	<b>131,1</b> <b>20,9</b>					
			crd								
			tot	<b>144,4</b>	<b>153,8</b>	<b>152,0</b>					
<b>2 BELGA.</b>											
20 Agences de presse.											
Subside à l'agence de presse BELGA	40 20 3107 08 42 76 13	cnd		47,8	47,3	47,3					
<b>Totaux pour le programme 11.40.2</b>			cnd	<b>47,8</b>	<b>47,3</b>	<b>47,3</b>					
<b>3 Interventions sociales.</b>											
30 Subventions et contributions.											
Dotation au Fonds des primes syndicales	40 30 1101 32 66 03 37	cnd		1 339,0	-	448,2					
Primes syndicales.	40 30 1102 33 67 04 38	cnd		-	-	662,7					
Contribution aux frais de fonctionnement d'un Centre international de Presse à Bruxelles	40 30 3107 01 35 69 06	cnd		2,8	2,7	2,9					
Subside à la Fondation Roi Baudouin.	40 30 3302 02 36 70 07	cnd		75,0	75,0	50,0					
Subvention à la Fondation belge de la Vocation	40 30 3303 03 37 71 08	cnd		0,1	0,1	0,1					
Contribution au secrétariat permanent du comité de concertation des championnats européens de football en l'an 2000	40 30 3304 04 38 72 09	cnd		0,2	0,3	-					
<b>Totaux pour le programme 11.40.3</b>			cnd	<b>1 417,1</b>	<b>78,1</b>	<b>1 163,9</b>					
<b>4 Service fédéral belge d'Information</b>											
<b>40 INFORMATION</b>											
Campagne pour l'information du gouvernement, notamment : - le plan global ; - les mesures en faveur de l'emploi ; - les écotaxes ; - la poursuite de la campagne "information officielle".	40 40 1220 47 81 18 52	cnd		-	55,8	55,8					

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	23,8	10,0	-	ngk	Allerhande uitgaven die verband houden met de informatiemaatschappij.
	15,0	15,0	-		Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst voor de verspreiding van gegevens van Federnet naar alle openbare besturen, inclusief de pilotprojecten.
	23,0	55,1	28,6		Informatica- FEDENET
	123,7 23,0	140,8 55,1	104,4 28,6		Totalen voor het programma 11.40.1
	146,7	195,9	133,0		<b>2 BELGA</b>
	47,8	47,3	53,4		20 Persagentschappen.
	47,8	47,3	53,4		Toelage aan het persagentschap BELGA
	1 339,0	-	448,2		Totalen voor het programma 11.40.2
	-	-	662,7		<b>3 Sociale tussenkomsten.</b>
	2,8	2,7	2,9		30 Subsidies en bijdragen.
	75,0	75,0	50,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Vakbondspremies
	0,1	0,1	0,1		Vakbondspremies
	0,2	0,3	-		Bijdrage in de werkingskosten van een Internationaal Perscentrum te Brussel.
	1 417,1	78,1	1 163,9		Toelage aan de Koning Boudewijnstichting.
	-	55,8	93,2		Toelage aan de Belgische Stichting van de Roeping
					Bijdrage aan het permanent secretariaat van het overlegcomité Europese voetbalkampioenschappen in het jaar 2000.
					Totalen voor het programma 11.40.3
					<b>4 Belgische Federale Voorlichtingsdienst</b>
					<b>40 VOORLICHTING</b>
					Campagne voor overheidsvoorlichting, zoals over :
					- het globaal plan ;
					- de tewerkstellingsmaatregelen ;
					- de milieutaken ;
					- de voortzetting van de campagne "informatie van de overheid".

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initiel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention de fonctionnement et d'activités du Service fédéral belge d'Information (S.F.I.)	40 40 4101 18 52 86 23	cnd		76,3	75,9	75,9	
Subvention au SFI pour le financement des programmes spécifiques d'information du Gouvernement (information officielle).	40 40 4102 19 53 87 24	cnd		56,6	-	-	
<b>Totaux pour le programme 11.40.4</b>		cnd		<b>132,9</b>	<b>131,7</b>	<b>131,7</b>	
<b>5 Soutien aux activités du Gouvernement</b>							
51 Dépenses personnalisées							
Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire.	40 51 1104 30 64 01 35	cnd		2,1	2,1	-	
52 Moyens de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 52 1201 39 73 10 44	cnd		8,7	8,2	8,2	
Frais de fonctionnement de la Commission d'étude sur le sort des biens des membres de la Communauté juive de Belgique spoliés ou délaissés pendant la guerre 1940-1945	40 52 1220 58 92 29 63	cnd		2,1	2,1	-	
Achat de biens meubles durables	40 52 7401 31 65 02 36	I	cnd	0,1	0,1	0,1	
<b>Totaux pour le programme 11.40.5</b>		cnd		<b>13,0</b>	<b>12,5</b>	<b>8,3</b>	
<b>6 Agence pour la simplification administrative</b>							
61 Dépenses personnalisées							
Rémunérations et allocations quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire	40 61 1103 22 56 90 27	cnd		2,8	-	-	
Rémunérations et allocations quelconques au personnel autre que statutaire	40 61 1104 23 57 91 28	cnd		5,0	-	-	
62 Moyens de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 62 1201 32 66 03 37	cnd		2,2	10,2	-	
Etudes en faveur de l'agence pour la simplification administrative des petites et moyennes entreprises.	40 62 1221 52 86 23 57	cnd		1,0	1,0	-	
Achat de biens meubles durables	40 62 7401 24 58 92 29	cnd		0,1	-	-	
<b>Totaux pour le programme 11.40.6</b>		cnd		<b>11,1</b>	<b>11,2</b>	<b>-</b>	
<b>Totaux pour la division organique 11-40</b>		cnd		<b>1 900,5</b>	<b>572,6</b>	<b>1 628,5 (0,1)</b>	
		crd		<b>20,7</b>	<b>13,0</b>	<b>20,9</b>	
		tot		<b>1 921,2</b>	<b>585,6</b>	<b>1 649,4</b>	

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
76,3	75,9	75,9	ngk	Toelage voor de werking en activiteiten van de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (F.V.D.)	
56,6	-	-	ngk	Toelage aan de FVD voor de financiering van specifieke voorlichtingsprogramma's van de Regering (informatie van de overheid).	
<b>132,9</b>	<b>131,7</b>	<b>169,1</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.40.4</b>	
				<b>5 Regeringsactiviteiten</b>	
2,1	2,1	-	ngk	51 Personaliseerbare uitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen ander dan statutair personeel.	
8,7	8,2	8,2	ngk	52 Werkingsmiddelen Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
2,1	2,1	-	ngk	Werkingskosten van de studiecommissie betreffende het lot van de bezittingen van de leden van de Joodse gemeenschap van België, geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945	
0,1	0,1	0,1	ngk	Aankoop van duurzame roerende goederen	
<b>13,0</b>	<b>12,5</b>	<b>8,3</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.40.5</b>	
				<b>6 Dienst voor administratieve vereenvoudiging</b>	
2,8	-	-	ngk	61 Personaliseerbare uitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel	
5,0	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel	
2,2	10,2	-	ngk	62 Werkingsmiddelen Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.	
1,0	1,0	-	ngk	Studies voor de dienst administratieve vereenvoudiging der kleine en middelgrote ondernemingen.	
0,1	-	-	ngk	Aankoop van duurzame roerende goederen	
<b>11,1</b>	<b>11,2</b>	<b>-</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.40.6</b>	
<b>1 900,5</b>	<b>572,6</b>	<b>1 645,4 (0,1)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40</b>	
<b>23,0</b>	<b>55,1</b>	<b>28,6</b>	<b>gkr</b>		
<b>1 923,5</b>	<b>627,7</b>	<b>1 674,0</b>	<b>tot</b>		

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes  Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A.  check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 54</b>										
<b>COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL</b>										
<b>0 Subsistance.</b>										
01 Dépenses de personnel.										
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	54 01 1103 54 88 25 59		cnd	29,4	28,8	30,3				
02 Frais de fonctionnement.										
Dépenses de fonctionnement de la Commission na- tional permanente du pacte culturel	54 02 1224 87 24 58 92		cnd	3,6	3,5	3,7				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	54 02 7401 56 90 27 61	I	cnd	0,6	0,6	0,4				
<b>Totaux pour le programme 11.54.0 et pour la division organique 11-54</b>			cnd	<b>33,6</b>	<b>32,9</b>	<b>34,4</b>				
<b>DIVISION 56</b>										
<b>CENTRE POUR L'EGALITE DES CHANCES ET LA LUTTE CONTRE LE RACISME</b>										
<b>1 Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.</b>										
Subvention au Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.	56 10 4102 84 21 55 89		cnd	78,5	77,7	77,7				
<b>Totaux pour le programme 11.56.1 et pour la division organique 11-56</b>			cnd	<b>78,5</b>	<b>77,7</b>	<b>77,7</b>				
<b>DIVISION 57</b>										
<b>CENTRE EUROPEEN POUR ENFANTS DISPARUS ET SEXUELLEMENT EXPLOITÉS</b>										
<b>1 Subvention au centre européen des enfants disparus et sexuellement exploités</b>										
Subvention au Centre européen pour enfants dispa- rus et sexuellement exploités.	57 10 3301 86 23 57 91		cnd	35,5	35,0	10,0				
<b>Totaux pour le programme 11.57.1 et pour la division organique 11-57</b>			cnd	<b>35,5</b>	<b>35,0</b>	<b>10,0</b>				

(in miljoenen frank)

## **11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's			
1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		Activiteiten Basisallocaties			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
<b>AFDELING 54</b> <b>VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE</b>							
<p><b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b></p> <p>01 Personeelsuitgaven.</p> <p>29,4            28,8            28,3            ngk            Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.</p> <p>3,6            3,5            3,4            ngk            Werkingskosten van de Vaste Nationale Cultuur-pactcommissie</p> <p>0,6            0,6            0,4            ngk            Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.</p> <p><b>Totalen voor het programma 11.54.0 en voor de organisatie-afdeling 11-54</b></p>							
<b>AFDELING 56</b> <b>CENTRUM VOOR GELIJKHEID VAN KANSEN EN RACISME-BESTRIJDING</b>							
<p><b>1 Centrum voor gelijkheid van kansen en racisme-bestrijding.</b></p> <p>78,5            77,7            85,4            ngk            Toelage aan het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding.</p> <p><b>Totalen voor het programma 11.56.1 en voor de organisatie-afdeling 11-56</b></p>							
<b>AFDELING 57</b> <b>EUROPEES CENTRUM VOOR VERMISTE EN SEKSUEEL UITGEBUTE KINDEREN</b>							
<p><b>1 Toelage aan het Europees centrum voor vermist en seksueel uitgebuite kinderen.</b></p> <p>35,5            35,0            10,0            ngk            Toelage aan het Europees Centrum voor vermist en seksueel uitgebuite kinderen.</p> <p><b>Totalen voor het programma 11.57.1 en voor de organisatie-afdeling 11-57</b></p>							

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
					1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>DIVISION 60</b>												
<b>SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE</b>												
<b>0 Programme de subsistance.</b>												
<b>01 Dépenses de personnel</b>												
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 01 1103 22 56 90 27	R	cnd		203,2	177,3	149,6					
Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire.	60 01 1104 23 57 91 28	R	cnd		22,7	22,2	19,8					
Dépenses diverses du service social	60 01 1105 24 58 92 29	R	cnd		6,9	6,8	6,8					
<b>02 Frais de fonctionnement</b>												
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	60 02 1201 32 66 03 37	R	cnd		38,9	37,5	37,2					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 38 72 09 43	R	cnd		2,6	6,0	2,5					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 02 7401 24 58 92 29	RI	cnd		3,6	5,4	3,5					
<b>03 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>												
Conseil fédéral de la Politique scientifique : rémunération du Président	60 03 1110 47 81 18 52	R	cnd		4,5	4,5	4,1					
Conseil fédéral de la Politique scientifique : frais de fonctionnement	60 03 1210 50 84 21 55	R	cnd		0,8	0,8	1,0					
Actions de promotion de la politique scientifique et de l'innovation technologique	60 03 1221 61 95 32 66	R	cnd		13,7	13,5	13,5					
Subvention à la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique en vue de couvrir le remboursement du capital et des intérêts des emprunts émis	60 03 4101 31 65 02 36	R	cnd		274,6	278,3	275,8					
Système multifonctionnel intégré de bureautique-informatique des SSTC	60 03 7454 86 23 57 91	R	cnd		4,2	5,6	4,1					
<b>Totaux pour le programme 11.60.0</b>				cnd	<b>575,7</b>	<b>557,9</b>	<b>517,9</b>					

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 60</b>					
<b>FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL WETENSCHAPSBELEID</b>					
<p><b>0 Bestaansmiddelenprogramma.</b></p> <p>01 Personeelsuitgaven</p> <p>Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.</p> <p>203,2      177,3      149,3 ngk</p> <p>Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel.</p> <p>22,7      22,2      19,9 ngk</p> <p>Diverse uitgaven van de sociale dienst</p> <p>6,9      6,8      6,8 ngk</p> <p>02 Werkingsuitgaven</p> <p>Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.</p> <p>38,9      37,5      34,6 ngk</p> <p>Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten</p> <p>2,6      6,0      1,7 ngk</p> <p>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</p> <p>3,6      5,4      4,5 ngk</p> <p>03 Andere werkingsuitgaven</p> <p>Federale Raad voor Wetenschapsbeleid : bezoldiging van de Voorzitter</p> <p>4,5      4,5      4,1 ngk</p> <p>Federale Raad voor Wetenschapsbeleid: werkingskosten</p> <p>0,8      0,8      0,7 ngk</p> <p>Acties ter promotie van het wetenschapsbeleid en van de technologische vernieuwing.</p> <p>13,7      13,5      12,2 ngk</p> <p>Toelage aan de Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek voor het terugbetalen van het kapitaal en de interessen van de uitgegeven leningen.</p> <p>274,6      278,3      275,8 ngk</p> <p>Geïntegreerd multifunctioneel bureautica-informaticasysteem van de DWTC</p> <p>4,2      5,6      3,7 ngk</p> <p><b>Totalen voor het programma 11.60.0</b></p> <p>575,7      557,9      513,3 ngk</p>					

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>1 Recherche et développement dans le cadre national.</b>											
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>											
<i>Fonds de remplacement de remboursement d'avances récupérables, de redevances, et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers.</i>											
- Solde au 1er janvier .....	(1)				1 031,2						
- Recettes de l'année en cours .....	(2)				150,0						
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)				1 181,2						
11 Programmes et actions de R-D. Initiative gouvernementale											
Dépenses de toute nature relatives aux centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 0159 41 75 12 46	R	cnd		-						
Dépenses de toute nature relatives à la présidence belge de l'initiative EUREKA.	60 11 0185 67 04 38 72	R	cnd		-						3,4
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion des programmes et actions de R&D national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1116 28 62 96 33	R	cnd		51,0						38,0
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 1117 29 63 97 34	R	cnd		52,0						40,1
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1216 31 65 02 36	R	crd		35,0						29,9
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des centres opérationnels des S.S.T.C	60 11 1217 32 66 03 37	R	crd		18,1						15,8
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national.	60 11 1251 66 03 37 71	R	crd		944,0						1 199,9
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 1252 67 04 38 72	R	crd		-						-
Phases de recherche-développement de projets militaires.	60 11 1255 70 07 41 75	R	crd		-						147,0
Financement des programmes satellitaires d'observation et de télécommunications de sécurité	60 11 1256 71 08 42 76		crd		-						-
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux centres opérationnels (activités permanentes) des S.S.T.C.	60 11 1259 74 11 45 79	R	crd		244,3						94,8
Financement d'études, de recherches, de publications et de missions pour compte de tiers.	60 11 1271 86 23 57 91	R	fon		16,3						8,4

(in miljoenen frank)

## 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté angepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>1 Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak.</b>					
<i>ORGANIEK FONDS :</i>					
<i>Wederbeleggingsfonds van terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en van retributies voor werken voorrekening van derden.</i>					
1 057,4	974,8	892,4			- Saldo op 1 januari
150,0	93,0	100,5			- Ontvangsten van het lopend jaar
1 207,4	1 067,8	992,9			- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
11 O&O-programma's en -acties Regeringsinitiatief					
-	-	12,2	ngk	Uitgaven van allerlei aard in verband met de aktiviteitencentra van de D.W.T.C.	
-	-	5,1	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met het Belgisch voorzitterschap van het EUREKA-initiatief.	
51,0	66,5	37,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het beheer van de O&O programma's en acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.	
52,0	47,8	40,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de operationele centra van de D.W.T.C.	
45,0	65,0	31,2	gkr	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en van de interuniversitaire attractiepolen.	
18,1	18,9	8,0	gkr	Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de operationele centra van de D.W.T.C.	
1 043,1	1 214,3	1 048,2	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak.	
800,0	800,0	787,6	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot interuniversitaire attractiepolen.	
162,0	160,0	162,8	gkr	Onderzoeks- en ontwikkelingsfasen van militaire projecten.	
120,0	-	-	gkr	Financiering van de programma's voor veiligheidsobservatie- en telecommunicatiesatellieten	
271,4	150,4	82,0	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de operationele centra (permanente activiteiten) van de D.W.T.C.	
16,3	21,0	11,9	fon	Financiering van studies, onderzoek, publicaties en opdrachten voor derden.	

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Dépenses d'investissement relatives au réseau BEL-NET.	60 11 1274 89 26 60 94	R	fon	23,0	23,0	13,7					
Subvention à l'asbl " Fondation Prince Laurent".	60 11 3301 79 16 50 84		cnd	1,5	1,5	-					
Subvention au Centre national de documentation scientifique et technique.	60 11 4104 09 43 77 14	R	cnd	-	13,1	-					
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi	60 11 4120 25 59 93 30	R	crd	-	434,7	284,6					
Subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi.	60 11 4523 40 74 11 45	R	crd	589,3	-	-					
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre national et des pôles d'attraction interuniversitaires.	60 11 7416 23 57 91 28	R	crd	1,0	1,0	2,0					
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux centres opérationnels des S.S.T.C.	60 11 7417 24 58 92 29	R	crd	6,8	4,5	6,5					
<b>13 Académies et commissions</b>											
Academie Royale des sciences d'outre mer: rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 13 1104 34 68 05 39	R	cnd	7,1	6,6	6,3					
Subvention à l'Academia Belgica à Rome	60 13 3301 97 34 68 05	R	cnd	9,5	9,4	9,1					
Subvention au patrimoine de l'Académie des Sciences d'Outre-mer	60 13 4103 26 60 94 31	R	cnd	5,2	5,1	5,1					
Subvention aux organismes nationaux placés sous les auspices conjointes de l'Academie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique et de la Koninklijke Academie voor wetenschappen, Letteren en Schone kunsten van België.	60 13 4105 28 62 96 33	R	cnd	16,9	16,9	16,7					
<b>14 Programmes aéronautiques</b>											
Couverture des dépenses de R&D des avions de la filière Airbus.	60 14 8101 56 90 27 61	R	crd	286,5	626,5	-					
<b>15 Service de l'Etat à gestion séparée.</b>											
Dotation au Service d'information scientifique et technique.	60 15 4101 42 76 13 47	R	cnd	25,1	8,0	-					
Dotation au réseau télématique public belge (BELNET)	60 15 4102 43 77 14 48	R	crd	100,0	-	-					
<b>Totaux pour le programme 11.60.1</b>											
				cnd	168,3	174,9	118,7				
				crd	2 225,0	3 035,0	1 780,5				
				fon	39,3	46,5	22,1				
				tot	2 432,6	3 256,4	1 921,3				
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>				1 141,9	971,9	951,1				

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	23,0	23,0	6,2	fon	Investeringsuitgaven met betrekking tot het netwerk BELNET.	
	1,5	1,5	-	ngk	Toelage aan de vzw "Stichting Prins Laurent".	
	-	13,1	-	ngk	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Wetenschappelijke en Technische Documentatie.	
	253,3	322,0	204,8	gkr	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoeksbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	
	152,9	-	-	gkr	Toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoeksbeleid dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid.	
	1,0	1,0	1,9	gkr	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op nationaal vlak en de interuniversitaire attractiepolen.	
	6,8	4,5	4,5	gkr	Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de operationele centra van de D.W.T.C.	
					13 Academies en commissies	
	7,1	6,6	6,4	ngk	Koninklijke Academie voor overzeese wetenschappen: bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel	
	9,5	9,4	10,1	ngk	Toelage aan de Academia Belgica te Rome.	
	5,2	5,1	5,1	ngk	Toelage aan het Patrimonium van de Academie voor Overzeese Wetenschappen.	
	16,9	16,9	15,2	ngk	Toelage aan de nationale organismen die onder de gezamenlijke auspiciën geplaatst zijn van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België en van de Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	
					14 Luchtvaartprogramma's	
	115,0	246,5	-	gkr	Dekken van de O&O-uitgaven van de vliegtuigen in het kader van Airbus.	
					15 Staatsdienst met afzonderlijk beheer.	
	25,1	8,0	-	ngk	Dotatie aan de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie.	
	100,0	-	-	gkr	Dotatie aan het Belgisch openbaar telematicanetwerk (BELNET)	
	168,3 3 088,6 39,3	174,9 2 982,6 44,0	132,1 2 331,0 18,1	ngk gkr fon	Totalen voor het programma 11.60.1	
	3 296,2	3 201,5	2 481,2	tot		
	1 168,1	1 023,8	974,8		Saldo van het organiek fonds op 31 december	

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>2 Recherche et développement dans le cadre international.</b>										
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales										
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel "tâches spécifiques" engagé pour la gestion permanente des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1118 23 57 91 28	R	cnd	46,2	47,4	44,2				
Dépenses de préparation, de gestion et de valorisation des programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1218 26 60 94 31	R	crd	31,0	36,0	24,9				
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D dans le cadre international	60 21 1257 65 02 36 70	R	crd	94,4	94,2	71,1				
Acquisition de biens meubles durables relatifs aux programmes et actions de R&D dans le cadre international.	60 21 7418 18 52 86 23	R	crd	1,0	1,0	0,6				
<b>22 Activités spatiales</b>										
Dépenses de toute nature relative à la gestion des activités spatiales.	60 22 0115 96 33 67 04	R	cnd	-	-	-				
Participation belge aux activités de l'Agence Spatiale Européenne (ASE).	60 22 3511 97 34 68 05	R	cnd	5 887,2	5 793,8	5 671,0				
Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	60 22 5461 10 44 78 15	R	crd	39,4	69,3	80,1				
<b>23 Collaborations internationales diverses</b>										
Participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.	60 23 1202 28 62 96 33	R	cnd	1,2	1,2	0,5				
Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)	60 23 3502 97 34 68 05	R	cnd	27,3	26,9	27,9				
Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifiques.	60 23 3521 19 53 87 24	R	cnd	656,2	594,5	553,3				
Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.	60 23 3522 20 54 88 25	R	cnd	19,3	20,0	19,8				
Collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda)	60 23 4103 19 53 87 24	R	cnd	-	0,1	-				
<b>Totaux pour le programme 11.60.2</b>				<b>cnd</b> <b>6 637,4</b> <b>165,8</b>	<b>6 483,9</b> <b>200,5</b>	<b>6 316,7</b> <b>176,7</b>				
				<b>tot</b>	<b>6 803,2</b>	<b>6 684,4</b>	<b>6 493,4</b>			
<b>3 Etablissements scientifiques fédéraux et assimilés</b>										
30 Personnel des établissements										
Rémunérations et allocations quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 30 1103 89 26 60 94	R	cnd	1 511,2	1 461,0 (59,0)	-				

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks ngk gkr tot	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's		
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	(12)	
	(8)	(9)	(10)		(11)	(12)	
<b>2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.</b>							
21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven							
46,2	47,4	44,1	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel "specifieke taken" aangeworven voor het permanent beheer van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak		
31,0	35,0	15,2	gkr		Uitgaven voor de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak		
100,2	102,5	98,5	gkr		Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak		
1,0	1,0	0,6	gkr		Aanschaf van duurzame roerende goederen met betrekking tot de O&O-programma's en -acties op internationaal vlak		
<b>22 Ruimtevaartactiviteiten</b>							
-	-	2,6	ngk		Uitgaven van alle aard m.b.t. het beheer van de ruimtevaartactiviteiten.		
5 887,2	5 793,8	5 671,0	ngk		Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap (ESA).		
394,8	562,3	553,7	gkr		Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)		
<b>23 Diverse internationale samenwerkingsverbanden</b>							
1,2	1,2	0,5	ngk		Deelname van België aan internationale activiteiten inzake wetenschapsbeleid.		
27,3	26,9	25,6	ngk		Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audiovisueel).		
656,2	594,5	546,9	ngk		Toelagen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.		
19,3	20,0	26,3	ngk		Toelagen aan internationale organisaties, groepen en centra voor onderzoek en voor openbare wetenschappelijke dienstverlening.		
-	0,1	-	ngk		Samenwerking met het Institut de la Recherche scientifique et technique te Butare (Rwanda).		
<b>6 637,4</b>	<b>6 483,9</b>	<b>6 317,0</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 11.60.2</b>		
<b>527,0</b>	<b>700,8</b>	<b>668,0</b>	<b>gkr</b>				
<b>7 164,4</b>	<b>7 184,7</b>	<b>6 985,0</b>	<b>tot</b>				
<b>3 Federale wetenschappelijke instellingen en daarmee gelijkgestelde inrichtingen</b>							
30 Personeel van de instellingen							
1 511,2	1 461,0 (59,0)	-	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.		

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
					1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Rémunérations et allocations quelconques: personnel autre que statutaire.	60 30 1104 90 27 61 95	R cnd			417,3	374,1 (37,0)	-	
31 Groupement "Documentation"								
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 31 1103 01 35 69 06	R cnd			-	-	351,9	
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 31 1104 02 36 70 07	R cnd			-	-	60,0	
Dotation au groupement "Documentation" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 31 4105 93 30 64 01	R cnd			-	-	267,2	
Dotation à la Bibliothèque royale Albert I.	60 31 4110 01 35 69 06	R cnd			221,2	218,1	-	
Dotation aux Archives générales du Royaume.	60 31 4111 02 36 70 07	R cnd			133,5	131,7	-	
Subvention au Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et sociétés contemporaines"	60 31 4112 03 37 71 08	R cnd			44,7	44,1	-	
Dotation au groupement "Documentation" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 31 6101 52 86 23 57	R cnd			-	-	82,6	
32 Groupement "Espace" et Planetarium								
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 32 1103 10 44 78 15	R cnd			-	-	337,4	
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 32 1104 11 45 79 16	R cnd			-	-	29,0	
Dotation au groupement "Espace" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 32 4105 05 39 73 10	R cnd			-	-	182,1	
Dotation à l'Institut Royal Météorologique de Belgique.	60 32 4113 13 47 81 18	R cnd			97,0	95,7	-	
Dotation à l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique.	60 32 4114 14 48 82 19	R cnd			39,9	39,3	-	
Dotation à l'Observatoire royal de Belgique.	60 32 4115 15 49 83 20	R cnd			32,1	29,2	-	
Dotation secteur commun.	60 32 4116 16 50 84 21	R cnd			52,5	51,8	-	
Dotation au groupement "Espace" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 32 6101 61 95 32 66	R cnd			-	-	33,6	
33 Groupement "Nature"								
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 33 1103 19 53 87 24	R cnd			-	-	335,5	
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 33 1104 20 54 88 25	R cnd			-	-	81,5	
Dotation au groupement "Nature" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 33 4105 14 48 82 19	R cnd			-	-	235,2	

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
417,3	374,1 (37,0)	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.	
-	-	352,4	ngk	31 Groepering "Documentatie" Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
-	-	68,7	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
-	-	266,4	ngk	Dotatie aan de groepering 'Documentatie' (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
221,2	218,1	-	ngk	Dotatie aan de Koninklijke Bibliotheek Albert I.	
133,5	131,7	-	ngk	Dotatie aan het Algemeen Rijksarchief.	
44,7	44,1	-	ngk	Toelage aan het Studie- en Documentatiecentrum "Oorlog en Hedendaagse Maatschappij".	
-	-	82,6	ngk	Dotatie aan de groepering 'Documentatie' (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
-	-	337,4	ngk	32 Groepering "Ruimte" en Planetarium Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
-	-	29,9	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
-	-	182,1	ngk	Dotatie aan de groepering "Ruimte" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
97,0	95,7	-	ngk	Dotatie aan het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België.	
39,9	39,3	-	ngk	Dotatie aan het Belgisch Instituut voor Ruimte-aëronomie.	
32,1	29,2	-	ngk	Dotatie aan de Koninklijke Sterrenwacht van België.	
52,5	51,8	-	ngk	Dotatie gemeenschappelijke sector.	
-	-	33,6	ngk	Dotatie aan de groepering "Ruimte" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
-	-	335,5	ngk	33 Groepering "Natuur" Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
-	-	87,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
-	-	235,2	ngk	Dotatie aan de groepering "Natuur" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Dotation à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique.	60 33 4117 26 60 94 31	R	cnd	202,6	194,0	-					
Dotation au Musée royale d'Afrique centrale.	60 33 4118 27 61 95 32	R	cnd	79,6	78,4	-					
Dotation au groupement "Nature" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 33 6101 70 07 41 75	R	cnd	-	-	-				36,7	
34 Groupement 'Musées'											
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 34 1103 28 62 96 33	R	cnd	-	-	-				219,3	
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 34 1104 29 63 97 34	R	cnd	-	-	-				105,6	
Dotation au groupement "Musées" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 34 4105 23 57 91 28	R	cnd	-	-	-				162,3	
Dotation exceptionnelle aux Musées royaux d'Art et d'Histoire pour l'aménagement du Musée instrumental.	60 34 4110 28 62 96 33	R	crd	-	72,4	4,0					
Dotation aux Musées royaux d'Art et d'Histoire.	60 34 4119 37 71 08 42	R	cnd	118,8	100,3	-					
Dotation aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.	60 34 4120 38 72 09 43	R	cnd	99,3	97,9	-					
Dotation au groupement "Musées" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 34 6101 79 16 50 84	R	cnd	-	-	-				35,5	
35 Groupement "Patrimoine"											
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel statutaire définitif et stagiaire	60 35 1103 37 71 08 42	R	cnd	-	-	-				119,6	
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire	60 35 1104 38 72 09 43	R	cnd	-	-	-				5,7	
Dotation au groupement "Patrimoine" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 35 4105 32 66 03 37	R	cnd	-	-	-				28,7	
Dotation à l'Institut royal du Patrimoine artistique.	60 35 4121 48 82 19 53	R	cnd	37,5	34,5	-					
Dotation au groupement "Patrimoine" (Service de l'Etat à gestion séparée)	60 35 6101 88 25 59 93	R	cnd	-	-	-				5,7	
36 Centres auprès des établissements scientifiques fédéraux											
Subventions aux centres auprès des établissements scientifiques fédéraux.	60 36 4106 42 76 13 47	R	cnd	4,3	26,4	20,7					
Subvention au Centre de Recherches et d'Etudes historiques de la Seconde Guerre mondiale	60 36 4107 43 77 14 48	R	cnd	-	-	43,8					
Subventions aux centres relevant des Etablissements scientifiques fédéraux (CIDAT, SERDAT)	60 36 4108 44 78 15 49	R	cnd	0,8	5,4	26,0					

(in miljoenen frank)

## 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
202,6	194,0	-	ngk	Dotatie aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.	
79,6	78,4	-	ngk	Dotatie aan het Koninklijk Museum voor Midden Afrika.	
-	-	36,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Natuur" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).  34 Groepering "Musea"	
-	-	219,3	ngk	Bezoldiging en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
-	-	106,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
-	-	162,3	ngk	Dotatie aan de groepering "Musea" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
38,7	16,4	4,0	gkr	Uitzonderlijke dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis voor de inrichting van het Instrumentenmuseum.	
118,8	100,3	-	ngk	Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.	
99,3	97,9	-	ngk	Dotatie aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België.	
-	-	35,5	ngk	Dotatie aan de groepering "Musea" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).  35 Groepering "Patrimonium"	
-	-	119,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het vast en stagedoend statutair personeel.	
-	-	5,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor ander dan statutair personeel.	
-	-	28,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Patrimonium" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).	
37,5	34,5	-	ngk	Dotatie aan het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatriomonium.	
-	-	5,7	ngk	Dotatie aan de groepering "Patrimonium" (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).  36 Centra bij de federale wetenschappelijke instellingen	
4,3	26,4	39,6	ngk	Toelagen aan de centra bij de federale wetenschappelijke instellingen.	
-	-	43,8	ngk	Toelage aan het Navorsings- en Studiecentrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.	
0,8	5,4	25,5	ngk	Toelagen aan de centra die afhangen van de Federale wetenschappelijke instellingen (CITLO, DDTLP)	

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>37 Divers</b>											
Dépenses de préparation, de gestion, et de valorisation des programmes et actions de R - D des établissements scientifiques fédéraux.	60 37 1213 68 05 39 73	R	cnd		7,7	7,6		3,0			
Dépenses liées aux contrats, conventions et mandats relatifs aux programmes et actions de R-D des établissements scientifiques fédéraux.	60 37 1214 69 06 40 74	R	crd		128,0	44,0		-			
Recherche d'initiative ministérielle - Etablissements scientifiques fédéraux	60 37 1219 74 11 45 79	R	crd		-	-		16,8			
Dotation spécifique aux Etablissements scientifiques fédéraux pour couvrir des besoins exceptionnels en vue du renforcement et de la modernisation de leurs activités de service public scientifique	60 37 4111 56 90 27 61	R	cnd		33,5	29,1		55,5			
<b>Taux pour le programme 11.60.3</b>											
			cnd		3 133,5	3 018,6 (96,0)		2 864,1			
			crd		128,0	116,4		20,8			
			tot		3 261,5	3 135,0		2 884,9			
<b>4 Enseignement - Formation - Activités éducatives</b>											
<b>41 Institutions d'enseignement supérieur</b>											
Subvention à la Fondation Biermans-Lapôtre (Paris)	60 41 3306 63 97 34 68	R	cnd		4,9	4,8		4,8			
Subvention exceptionnelle à la Fondation Biermans Lapôtre (Paris) en vue de couvrir le remboursement (capital et intérêts) d'un emprunt destiné à la rénovation du bâtiment de la Fondation.	60 41 3307 64 01 35 69	R	cnd		5,5	5,5		-			
Subvention au Collège d'Europe (Bruges)	60 41 3505 68 05 39 73	R	cnd		59,7	58,9		57,9			
Subvention à l'Institut universitaire européen (Florence)	60 41 3507 70 07 41 75	R	cnd		40,5	40,0		38,9			
Fondation Biermans-Lapôtre - enseignants détachés à la direction de la Fondation à Paris.	60 41 4504 97 34 68 05	R	cnd		4,7	4,7		4,7			
<b>42 Fondation universitaire</b>											
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de publication	60 42 3301 67 04 38 72	R	cnd		3,7	3,6		2,1			
Subvention à la Fondation universitaire - Frais de fonctionnement	60 42 3302 68 05 39 73	R	cnd		3,0	3,0		2,5			
<b>43 Coopération internationale</b>											
Subvention à la Belgian American Educational Foundation	60 43 3303 78 15 49 83	R	cnd		2,0	2,0		2,0			
<b>Taux pour le programme 11.60.4</b>											
<b>Taux pour la division organique 11-60</b>											
			cnd		124,0	122,5		112,9			
			crd		10 638,9	10 357,8 (96,0)		9 930,3			
			fon		2 518,8 39,3	3 351,9 46,5		1 978,0 22,1			
			tot		13 197,0	13 756,2		11 930,4			

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)	
					37 Diversen	
	7,7	7,6	3,8	ngk	Uitgaven met betrekking tot de voorbereiding, het beheer en de valorisatie van de O & O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	
	67,0	30,4	-	gkr	Uitgaven verbonden aan de contracten, overeenkomsten en mandaten met betrekking tot de O&O-programma's en -acties van de Federale wetenschappelijke instellingen.	
	14,2	32,3	43,2	gkr	Onderzoek op ministerieel initiatief - Federale wetenschappelijke instellingen	
	33,5	29,1	30,0	ngk	Specifieke dotatie aan de Federale wetenschappelijke instellingen voor het dekken van uitzonderlijke behoeften ter versterking en modernisering van hun wetenschappelijke dienstverlenende activiteiten	
	<b>3 133,5</b>	<b>3 018,6 (96,0)</b>	<b>2 874,0</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 11.60.3</b>	
	<b>119,9</b>	<b>79,1</b>	<b>47,2</b>	gkr		
	<b>3 253,4</b>	<b>3 097,7</b>	<b>2 921,2</b>	tot		
					<b>4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten</b>	
					41 Instellingen van hoger onderwijs	
	4,9	4,8	4,8	ngk	Toelage aan de Stichting Biermans-Lapôtre (Parijs)	
	5,5	5,5	-	ngk	Uitzonderlijke toelage aan de Stichting Biermans Lapôtre (Parijs) voor de terugbetaling (kapitaal en interessen) van een lening bestemd voor de vernieuwing van het gebouw van de Stichting.	
	59,7	58,9	57,9	ngk	Toelage aan het Europacollege (Brugge).	
	40,5	40,0	37,9	ngk	Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze).	
	4,7	4,7	5,6	ngk	Stichting Biermans - Lapôtre - leerkrachten gedetacheerd naar de directie van de Stichting te Parijs.	
	3,7	3,6	2,3	ngk	42 Universitaire stichting	
	3,0	3,0	2,5	ngk	Toelage aan de Universitaire Stichting - Publiek kosten.	
	2,0	2,0	2,2	ngk	Toelage aan de Universitaire Stichting - Werkings kosten.	
	<b>124,0</b>	<b>122,5</b>	<b>113,2</b>	ngk	<b>43 Internationale samenwerking</b>	
					Toelage aan de Belgian American Educational Foundation.	
					<b>Totalen voor het programma 11.60.4</b>	
	<b>10 638,9</b>	<b>10 357,8 (96,0)</b>	<b>9 949,6</b>	ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 11-60</b>	
	<b>3 735,5 39,3</b>	<b>3 762,5 44,0</b>	<b>3 046,2 18,1</b>	gkr fon		
	<b>14 413,7</b>	<b>14 164,3</b>	<b>13 013,9</b>	tot		

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 61</b>										
<b>SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE EDUCATION ET CULTURE</b>										
<b>1 Activités culturelles communes</b>										
11 Service national de Congrès (Service de l'Etat à gestion séparée).										
Dotation au Service national de Congrès.	61 11 4115 47 81 18 52	cnd		-	-	-		13,3		
Dotation au Service national de Congrès.	61 11 4116 48 82 19 53	cnd		22,2	21,9	-				
Dotation au Service National de Congrès	61 11 6115 10 44 78 15	cnd		-	-	-		2,9		
12 Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles - Bibliothèque										
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel autre que statutaire.	61 12 1104 52 86 23 57	cnd		1,4	1,3	1,0				
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services	61 12 1201 52 86 23 57	cnd		6,5	3,9 (5,0)	7,2				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	61 12 1207 58 92 29 63	cnd		0,3	0,3	0,3				
Traitements de conservation et de restauration	61 12 1220 71 08 42 76	cnd		0,3	0,3	0,3				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	61 12 7401 44 78 15 49	I	cnd	1,0	1,0	1,5				
Acquisition de documents et d'oeuvres	61 12 7480 26 60 94 31	I	cnd	0,7	0,7	0,7				
14 Subventions aux organisations culturelles										
Subvention exceptionnelle à la Société philharmonique de Bruxelles.	61 14 3301 36 70 07 41	cnd		18,3	-	-				
Subvention exceptionnelle à la Société des expositions du Palais des Beaux-Arts de Bruxelles.	61 14 3302 37 71 08 42	cnd		9,0	-	-				
Subvention à la Fédération des Amis des musées de Belgique et autres associations de soutien culturel	61 14 3311 46 80 17 51	cnd		0,2	0,2	0,2				
Subvention au Musée de l'enfant	61 14 3312 47 81 18 52	cnd		0,1	0,1	0,1				
Subvention à la Cinémathèque royale de Belgique	61 14 3313 48 82 19 53	cnd		45,2	44,6	44,6				
Subvention à la Société philharmonique de Bruxelles	61 14 3314 49 83 20 54	cnd		34,4	31,7	30,4				

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 61</b>					
<b>FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN -DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR</b>					
<b>1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten</b> <p>11 Nationale Dienst voor Congressen (Staatsdienst met afzonderlijk beheer).</p> <p>- - 13,3 ngk Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen</p> <p>22,2 21,9 - ngk Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen.</p> <p>- - 2,9 ngk Dotatie aan de Nationale Dienst voor Congressen</p> <p>12 Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel - Bibliotheek</p> <p>1,4 1,3 1,0 ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.</p> <p>6,5 3,9 (5,0) 8,5 ngk Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</p> <p>0,3 0,3 0,3 ngk Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.</p> <p>0,3 0,3 0,3 ngk Conserverings- en restauratiebehandelingen.</p> <p>1,0 1,0 1,5 ngk Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.</p> <p>0,7 0,7 0,7 ngk Aanschaf documenten en werken.</p> <p>14 Toelagen aan culturele organisaties</p> <p>18,3 - - ngk Uitzonderlijke toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.</p> <p>9,0 - - ngk Uitzonderlijke toelage aan de vereniging voor tentoonstelling van het Paleis voor Schone Kunsten te Brussel</p> <p>0,2 0,2 0,2 ngk Toelage aan de Federatie van de Vrienden van de Belgische musea en andere verenigingen tot culturele ondersteuning.</p> <p>0,1 0,1 0,1 ngk Toelage aan het Museum van het kind.</p> <p>45,2 44,6 42,4 ngk Toelage aan het Koninklijk Filmarchief van België</p> <p>34,4 31,7 30,6 ngk Toelage aan de Filharmonische vereniging van Brussel.</p>					

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention au Centre belge de documentation musicale.	61 14 3315 50 84 21 55	cnd		9,4	9,3	8,9	
Subvention aux associations de concerts	61 14 3316 51 85 22 56	cnd		0,4	0,4	1,7	
Subvention à l'asbl "Europalia"	61 14 3317 52 86 23 57	cnd		3,2	3,1	3,1	
Subvention à l'asbl "Décentralisation des films classiques et contemporains"	61 14 3318 53 87 24 58	cnd		4,2	4,1	4,1	
Subvention au Musée du Cinéma	61 14 3319 54 88 25 59	cnd		10,4	10,3	10,3	
Subvention à la Chapelle musicale "Reine Elisabeth"	61 14 3320 55 89 26 60	cnd		6,3	6,2	6,2	
Subvention à la société des expositions du palais des beaux-arts.	61 14 3321 56 90 27 61	cnd		0,2	0,1	0,1	
Subvention aux Archives cinématographiques d'histoire et d'actualités.	61 14 3322 57 91 28 62	cnd		4,1	4,0	4,0	
Subvention à l'A.S.B.L. "Jeune Philharmonie".	61 14 3323 58 92 29 63	cnd		0,5	0,5	0,5	
15 Crédits divers							
Frais relatifs à la promotion de la musique.	61 15 1213 91 28 62 96	cnd		0,9	0,9	0,9	
Frais relatifs à l'ouverture du Palais royal au public	61 15 1214 92 29 63 97	cnd		6,8	8,1	6,7	
Concours Reine Elisabeth - Prix du Gouvernement	61 15 3422 69 06 40 74	cnd		0,5	0,5	0,5	
16 Politique radio-télévisuelle							
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel chargé de la gestion des dossiers relatifs aux aspects culturels de la politique radio-télévisuelle.	61 16 1104 88 25 59 93	cnd		1,9	-	-	
<b>Totaux pour le programme 11.61.1</b>		cnd		<b>188,4</b>	<b>153,5 (5,0)</b>	<b>149,5</b>	
<b>2 Relations extérieures</b>							
21 Institutions internationales établies en Belgique							
Subvention Secrétariat Fédération internationale des Jeunesse musicales	61 21 3313 14 48 82 19	cnd		5,5	5,4	5,4	
Subventions aux organismes internationaux de Jeunesse	61 21 3511 18 52 86 23	cnd		2,8	2,6	2,8	
Contribution belge au financement de la "Commission for Educational Exchanges USA, Belgium, Luxembourg"	61 21 3512 19 53 87 24	cnd		10,1	10,0	10,0	

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté angepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	9,4	9,3	9,4	ngk	Toelage aan het Belgisch centrum voor muziekdocumentatie.
	0,4	0,4	0,4	ngk	Toelagen aan concertverenigingen.
	3,2	3,1	3,3	ngk	Toelage aan de vzw "Europalia".
	4,2	4,1	3,9	ngk	Toelage aan de vzw "Decentralisatie van de klassieke en hedendaagse films".
	10,4	10,3	9,9	ngk	Toelage aan het Filmmuseum.
	6,3	6,2	8,6	ngk	Toelage aan de Muziekkapel "Koningin Elisabeth".
	0,2	0,1	0,1	ngk	Toelage aan de Vereniging voor tentoonstellingen van het Paleis voor Schone Kunsten
	4,1	4,0	4,0	ngk	Toelage aan de Archieven voor historische films en actualiteitsbeelden
	0,5	0,5	0,5	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Jonge Filharmonie".
					15 Diverse kredieten
	0,9	0,9	0,9	ngk	Kosten met betrekking tot de muziekpromotie
	6,8	8,1	4,6	ngk	Kosten met betrekking tot de openstelling voor het publiek van het Koninklijk Paleis
	0,5	0,5	0,5	ngk	Koningin Elisabeth-wedstrijd Prijs van de Regering
					16 Radio - en televisiebeleid
	1,9	-	-	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan het personeel dat belast is met het beheer van de dosiers met betrekking tot de culturele aspecten van het radio- en televisiebeleid.
	<b>188,4</b>	<b>153,5 (5,0)</b>	<b>147,9</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 11.61.1</b>
					<b>2 Externe relaties</b>
					21 Internationale instellingen die in België zijn gevestigd
	5,5	5,4	5,4	ngk	Toelage Secretariaat Internationale Federatie der verenigingen "Jeugd en Muziek".
	2,8	2,6	2,8	ngk	Toelagen aan internationale instellingen voor de jeugd.
	10,1	10,0	10,0	ngk	Belgische bijdrage aan de financiering van de "Commission for Educational Exchange USA, Belgium, Luxemburg".

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingschredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
22 Institutions internationales établies à l'étranger											
Subventions et cotisations internationales diverses	61 22 3514 30 64 01 35	cnd		0,1	0,1	0,3					
Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)	61 22 3515 31 65 02 36	cnd		141,7	141,7	129,7					
Subvention au centre International d'étude pour la conservation et la restauration des biens culturels.(ICCROM)	61 22 3517 33 67 04 38	cnd		1,4	1,3	1,3					
23 Crédits divers											
Achats de publications et d'oeuvres d'art pour la promotion culturelle à l'étranger	61 23 1223 76 13 47 81	cnd		1,0	1,0	0,9					
<b>Totaux pour le programme 11.61.2</b>		cnd		<b>162,6</b>	<b>162,1</b>	<b>150,4</b>					
<b>3 Institutions culturelles nationales</b>											
30 Organismes de contrôle de l'Etat											
Dépenses généralement quelconques des organismes de contrôle de l'Etat auprès des institutions d'intérêt public	61 30 0315 07 41 75 12	cnd		0,9	0,9	0,9					
31 Théâtre Royal de la Monnaie											
Subvention-intérêt en faveur du T.R.M. sur la base de l'article 3 de l'AR nr 545 du 31/03/87 et de l'article 214 de la loi-programme du 30/12/88	61 31 2101 56 90 27 61	P	cnd	-	13,3	10,5					
Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie	61 31 4121 39 73 10 44	P	cnd	1 033,4	960,5	950,3					
Subvention au Théâtre Royal de la Monnaie	61 31 6121 02 36 70 07	P	cnd	-	133,0	133,0					
32 Orchestre National de la Belgique											
Subvention à l'Orchestre National de Belgique	61 32 4122 49 83 20 54	P	cnd	218,8	216,0	217,4					
33 Palais des Beaux Arts											
Subvention au Palais des Beaux-Arts	61 33 4124 60 94 31 65	P	cnd	122,8	122,8	122,8					
<b>Totaux pour le programme 11.61.3</b>		cnd		<b>1 375,9</b>	<b>1 446,5</b>	<b>1 434,9</b>					
<b>4 Enseignement - formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires</b>											
41 Ecoles internationales - subventions											
Subvention à l'école internationale SHAPE	61 41 3519 12 46 80 17	cnd		4,3	4,7	4,1					

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté angepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					22 Internationale instellingen die in het buitenland zijn gevestigd
	0,1	0,1	0,6	ngk	Diverse internationale toelagen en contributies.
	141,7	141,7	129,3	ngk	Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding Wetenschap en Cultuur (UNESCO).
	1,4	1,3	1,2	ngk	Toelage aan het internationaal studiecentrum voor het behoud en de restauratie van cultuурgoederen (ICCROM)
	1,0	1,0	0,9	ngk	23 Diverse kredieten
	162,6	162,1	150,2	ngk	Aankoop van publicaties en kunstwerken voor culturele promotie in het buitenland.
					<b>Totalen voor het programma 11.61.2</b>
					<b>3 Nationale culturele instellingen</b>
					30 Controleorganen van de Staat
	0,9	0,9	1,2	ngk	Uitgaven van allerlei aard van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut.
	-	13,3	10,5	ngk	31 Koninklijke Muntschouwburg
	1 033,4	960,5	950,3	ngk	Rentetoelagen ten gunste van de K.M.S. op basis van artikel 3 van het KB nr 545 van 31/03/87 en van artikel 214 van de programlawet van 30/12/88
	-	133,0	133,0	ngk	Toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg.
	218,8	216,0	219,9	ngk	32 Nationaal Orkest van België
	122,8	122,8	122,8	ngk	Toelage aan het Nationaal Orkest van België.
	1 375,9	1 446,5	1 437,7	ngk	33 Paleis voor Schone Kunsten
					Toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten.
					<b>Totalen voor het programma 11.61.3</b>
					<b>4 Onderwijs - vorming (niet wetenschapsbeleid) en schoolinvesteringen</b>
	4,3	4,7	4,1	ngk	41 Internationale scholen - toelagen
					Toelage aan de internationale school SHAPE

**11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
42 Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) - Etat											
Rémunérations et allocations généralement quelconques pour le personnel contractuel chargé de l'informatisation des données relatives au Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires.	61 42 1104 31 65 02 36	cnd		1,8	4,1	2,8					
Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires	61 42 4140 60 94 31 65	P	cnd	1 899,4	2 091,1	2 717,7					
Subvention intérêt - régime francophone	61 42 4531 63 97 34 68	cnd		-	65,1	65,1					
Subvention intérêt - régime néerlandophone	61 42 4532 64 01 35 69	cnd		-	32,3	32,3					
<b>Totaux pour le programme 11.61.4</b>		cnd		<b>1 905,5</b>	<b>2 197,3</b>	<b>2 822,0</b>					
<b>5 Charges du passé Education nationale - Onderwijs</b>											
50 Crédit provisionnel Education nationale/Onderwijs											
Dépenses de toute nature relatives aux charges du passé Education nationale/Onderwijs	61 50 0110 79 16 50 84	cnd		-	15,0	139,0					
Dépenses de toute nature relative aux dossiers des charges du passé éducation nationale/onderwijs dont la prescription a été interrompue ou suspendue	61 50 0111 80 17 51 85	cnd		5,0	-	-					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	61 50 1201 06 40 74 11	cnd		5,0	5,0	3,4					
<b>Totaux pour le programme 11.61.5</b>		cnd		<b>10,0</b>	<b>20,0</b>	<b>142,4</b>					
<b>6 Dotations aux Communautés flamande et française</b>											
60 Communauté flamande											
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers	61 60 4501 01 35 69 06	cnd		369,5	367,8	367,0					
61 Communauté française.											
Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers.	61 61 4502 11 45 79 16	cnd		1 477,4	1 470,6	1 467,4					
<b>Totaux pour le programme 11.61.6</b>		cnd		<b>1 846,9</b>	<b>1 838,4</b>	<b>1 834,4</b>					
<b>Totaux pour la division organique 11-61</b>		cnd		<b>5 489,3</b>	<b>5 817,8 (5,0)</b>	<b>6 533,6</b>					
<b>TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.</b>		cnd		<b>18 469,3</b>	<b>17 176,4 (107,5)</b>	<b>18 487,1 (1,5)</b>					
Totaux cnd+crd+fon		crd		2 539,5	3 364,9	1 998,9					
		fon		39,3	46,5	22,1					
		tot		<b>21 048,1</b>	<b>20 587,8</b>	<b>20 508,1</b>					

(in miljoenen frank)

**11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's				
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties						
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)				
						42 Investeringen en dotaties scholen (andere dan universitaire) - Staat.			
	1,8	4,1	2,8	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen voor het contractueel personeel belast met de informatisatie van de gegevens met betrekking tot het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.			
	1 899,4	2 091,1	2 717,7	ngk		Toelage aan het Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen.			
	-	65,1	65,1	ngk		Interesttoelage - Franstalig regime.			
	-	32,3	32,3	ngk		Interesttoelage - Nederlandstalig regime.			
	<b>1 905,5</b>	<b>2 197,3</b>	<b>2 822,0</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 11.61.4</b>			
						<b>5 Lasten van het verleden Onderwijs - Education nationale</b>			
						50 Provisioneel krediet Onderwijs/Education nationale			
	-	15,0	72,9	ngk		Uitgaven van alle aard met betrekking tot de lasten van het verleden Onderwijs/Education nationale			
	5,0	-	-	ngk		Uitgaven van alle aard met betrekking tot de dosiers over de lasten van het verleden onderwijs/education nationale waarvan de verjaringstermijn gestuift of geschorst werd			
	5,0	5,0	3,5	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten			
	<b>10,0</b>	<b>20,0</b>	<b>76,4</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 11.61.5</b>			
						<b>6 Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap</b>			
						60 Vlaamse Gemeenschap			
	369,5	367,8	367,0	ngk		Financiering van het universitaire onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.			
	1 477,4	1 470,6	1 467,4	ngk		61 Franse Gemeenschap.			
	<b>1 846,9</b>	<b>1 838,4</b>	<b>1 834,4</b>	<b>ngk</b>		Financiering van het universitair onderwijs dat wordt verstrekt aan buitenlandse studenten.			
	<b>5 489,3</b>	<b>5 817,8 (5,0)</b>	<b>6 468,6</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 11.61.6</b>			
	<b>18 469,3</b>	<b>17 176,4 (107,5)</b>	<b>18 456,8 (1,5)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 11-61</b>			
	<b>3 758,5 39,3</b>	<b>3 817,6 44,0</b>	<b>3 074,8 18,1</b>	<b>gkr fon</b>		<b>TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.</b>			
	<b>22 267,1</b>	<b>21 038,0</b>	<b>21 549,7</b>	<b>tot</b>		<b>totalen ngk+gkr+fon</b>			

## 12 MINISTERE DE LA JUSTICE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. Activités Allocations de base	CRIP	sc check-digit	Crédits d'engagement Vastleggingshredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>DIVISION 01</b>							
<b>CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE</b>							
<b>0 Fonctionnement du Cabinet.</b>							
01 Rémunérations							
Traitements et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 28 62 96 33	cnd		7,3	7,5 (0,7)	6,9	
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 29 63 97 34	cnd		60,9	60,3	57,0 (3,0)	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 58 92 29 63	cnd		11,7	11,1	10,7	
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401 32 66 03 37	cnd		0,4	0,4	0,4 (0,4)	
<b>Totaux pour le programme 12.01.0 et pour la division organique 12-01</b>		cnd		80,3	79,3 (0,7)	75,0 (3,4)	
<b>DIVISION 40</b>							
<b>ADMINISTRATION CENTRALE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
<b>FONDS ORGANIQUE :</b>							
<i>FONDS SPECIAL DESTINE A L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES INTENTIONNELS DE VIOLENCE (art. 28 à 41 loi 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i>							
- Solde au 1er janvier .....	(1)			795,7	684,7	520,3	
- Recettes de l'année en cours .....	(2)			225,0	225,0	220,3	
- Désaffection de moyens .....	(2bis)			-	-	-5,0	
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)			1 020,7	909,7	735,6	
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 16 50 84 21	cnd		945,3	835,0	726,0	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	40 01 1104 17 51 85 22	cnd		382,0	436,6	378,6	
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)	40 01 1105 18 52 86 23	cnd		16,6	16,4	16,4	

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE**

(in miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		Activiteiten Basisallocaties
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 01</b>					
<b>KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE</b>					
<p><b>0 Werking van het Kabinet.</b></p> <p>01 Bezoldigingen</p> <p>7,3      7,5 (0,7)      6,9      ngk      Wedde en representatiekosten van de Minister</p> <p>60,9      60,3      54,9 (6,3)      ngk      Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden</p> <p>11,7      11,1      12,1      ngk      Werkingskosten</p> <p>0,4      0,4      0,1 (0,3)      ngk      Werkingskosten van het Kabinet</p> <p>Patrimoniale uitgaven van het Kabinet</p> <p><b>Totalen voor het programma 12.01.0 en voor de organisatie-afdeling 12-01</b></p>					
<b>AFDELING 40</b>					
<b>CENTRAAL BESTUUR</b>					
<p><b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b></p> <p><b>ORGANIEK FONDS :</b></p> <p><i>SPECIAAL FONDS BESTEMD TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEWEELDADDEN (artt. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (ex-fonds 66.01 C)</i></p> <p>- Saldo op 1 januari  - Ontvangsten van het lopend jaar  - Desaffectatie van middelen  - Beschikbaar tijdens het lopend jaar</p> <p>01 Personeelsuitgaven</p> <p>945,3      835,0      724,8      ngk      Bezoldigingen en allerhande toelagen :  - vast en stagedoend statutair personeel</p> <p>382,0      436,6      460,5      ngk      - ander dan statutair personeel</p> <p>16,6      16,4      16,4      ngk      Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbezoen, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs)</p>					

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1er septembre 1955)	40 01 8301 36 70 07 41	cnd		4,1	4,0	2,5	
<b>02 Frais de fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 26 60 94 31	cnd		412,6	408,6 (1,2)	347,0 (0,3)	
Loyer des biens immobiliers	40 02 1206 31 65 02 36	cnd		0,6	0,5	0,5	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 18 52 86 23	I	cnd	169,8	143,3 (1,1)	88,4	
<b>03 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>							
Frais de fonctionnement des services de photocopie	40 03 1220 54 88 25 59	cnd		10,7	10,0	10,4	
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	40 03 1222 56 90 27 61	cnd		24,0	23,0	20,2	
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 3401 04 38 72 09	cnd		25,0	25,0	21,0	
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1er août 1985)	40 03 3421 24 58 92 29	cnd		6,4	6,3	2,5	
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	40 03 3422 25 59 93 30	fon		140,0	114,0	50,9	
<b>Totaux pour le programme 12.40.0</b>		cnd		<b>1 997,1</b>	<b>1 908,7 (2,3)</b>	<b>1 613,5 (0,3)</b>	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)-(3)-fon</i>	fon		<b>140,0</b>	<b>114,0</b>	<b>50,9</b>	
		tot		<b>2 137,1</b>	<b>2 022,7</b>	<b>1 664,4</b>	
				<i>880,7</i>	<i>795,7</i>	<i>684,7</i>	
<b>1 Représentation du département</b>							
<b>11 Biens et services</b>							
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35	cnd		4,1	4,0	4,0	
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52	cnd		17,0	10,0	7,9	
Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union européenne, conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	40 11 1250 59 93 30 64	cnd		3,4	3,4	1,7	
<b>Totaux pour le programme 12.40.1</b>		cnd		<b>24,5</b>	<b>17,4</b>	<b>13,6</b>	

(in miljoenen frank)

## 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	4,1	4,0	2,5	ngk	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955)
	412,6	408,6 (1,2)	285,8 (0,3)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	0,6	0,5	0,5	ngk	Huur van onroerende goederen
	169,8	143,3 (1,1)	106,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	10,7	10,0	10,9	ngk	03 Andere werkingsuitgaven
	24,0	23,0	18,7	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
	25,0	25,0	18,8	ngk	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak
	6,4	6,3	2,5	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	140,0	114,0	53,0	fon	Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985)
	1 997,1	1 908,7 (2,3)	1 647,4 (0,3)	ngk	Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen
	140,0	114,0	53,0	fon	Totalen voor het programma 12.40.0
	2 137,1	2 022,7	1 700,4	tot	
	890,4	805,4	694,4		Saldo van het organiek fonds op 31 december
					<b>1 Vertegenwoordiging van het departement</b>
					11 Goederen en diensten
	4,1	4,0	3,8	ngk	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement
	17,0	10,0	4,5	ngk	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement
	3,4	3,4	1,9	ngk	Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.
	24,5	17,4	10,2	ngk	Totalen voor het programma 12.40.1

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten											
					1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties									
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)					
<b>3 Etudes et documentation</b>																
31 Biens et services																
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice		40 31 1239 34 68 05 39	R	cnd	14,8	14,8 (0,6)	14,6 (1,4)									
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants		40 31 3309 67 04 38 72		cnd	1,2	1,2	1,2									
Subvention à l' ASBL 'Commission contentieux voyages'		40 31 3310 68 05 39 73		cnd	1,0	-	-									
<b>Totaux pour le programme 12.40.3</b>									cnd	17,0	16,0 (0,6)	15,8 (1,4)				
<b>4 Collaboration internationale</b>																
41 Biens et services																
Dépenses généralement quelconques découlant de l'exécution de conventions en matière d'entraide internationale		40 41 1232 20 54 88 25		cnd	1,8	1,8	0,6									
Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe		40 41 1236 24 58 92 29		cnd	0,2	0,2	-									
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales		40 41 3510 67 04 38 72		cnd	2,4	2,4	2,0									
<b>Totaux pour le programme 12.40.4</b>									cnd	4,4	4,4	2,6				
<b>5 Mesures de sûreté</b>																
51 Biens et services																
Protection des personnes et des biens: recherches et enquêtes		40 51 1237 18 52 86 23		cnd	15,0	15,0	15,0									
<b>Totaux pour le programme 12.40.5</b>									cnd	15,0	15,0	15,0				
<b>Totaux pour la division organique 12-40</b>									cnd	2 058,0	1 961,5 (2,9)	1 660,5 (1,7)				
									fon	140,0	114,0	50,9				
									tot	2 198,0	2 075,5	1 711,4				
<b>DIVISION 51</b>																
<b>DIRECTION GENERALE DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES</b>																
<b>0 Programme de subsistance</b>																
01 Dépenses de personnel																
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire		51 01 1103 22 56 90 27		cnd	6 027,4	5 585,3	5 058,7									

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial <i>initiel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>3 Studies en documentatie</b>
14,8	14,8 (0,6)	14,8 (1,0)	ngk	31 Goederen en diensten	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie
1,2	1,2	1,2	ngk	32 Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogevormmiddelen verband houden	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogevormmiddelen verband houden
1,0	-	-	ngk	33 Toelage aan de vzw 'Geschillencommissie Reizen'	Toelage aan de vzw 'Geschillencommissie Reizen'
<b>17,0</b>	<b>16,0 (0,6)</b>	<b>16,0 (1,0)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.40.3</b>	
				<b>4 Internationale samenwerking</b>	
1,8	1,8	0,5	ngk	41 Goederen en diensten	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van overeenkomsten inzake internationale samenwerking
0,2	0,2	-	ngk	42 Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa	Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa
2,4	2,4	2,0	ngk	43 Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen
<b>4,4</b>	<b>4,4</b>	<b>2,5</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.40.4</b>	
				<b>5 Veiligheidsmaatregelen</b>	
15,0	15,0	29,3	ngk	51 Goederen en diensten	Bescherming van personen en van goederen : opsporingen en onderzoek
<b>15,0</b>	<b>15,0</b>	<b>29,3</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.40.5</b>	
<b>2 058,0</b>	<b>1 961,5 (2,9)</b>	<b>1 705,4 (1,3)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40</b>	
<b>140,0</b>	<b>114,0</b>	<b>53,0</b>	<b>fon</b>		
<b>2 198,0</b>	<b>2 075,5</b>	<b>1 758,4</b>	<b>tot</b>	<b>AFDELING 51</b>	
				<b>DIRECTORAAT-GENERAAL STRAFINRICHTINGEN</b>	
				<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
6 027,4	5 585,3	5 098,1	ngk	01 Personeelsuitgaven	
				Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
					1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
- personnel autre que statutaire	51 01 1104 23 57 91 28	cnd		1 260,4	1 217,2	902,3		
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (partim - transfert partiel vers l'A.B. 51/31.12.01)	51 02 1201 32 66 03 37	cnd		794,8	819,4 (3,6)	819,8 (4,2)		
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42	cnd		1,3	1,1	1,1		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (partim - transfert partiel vers l'A.B. 51/31.74.01)	51 02 7401 24 58 92 29	I cnd		206,4	223,2 (5,0)	261,0 (1,3)		
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives (pro mémoire : transfert vers l'A.B. 56/23.33.06)	51 03 3306 12 46 80 17	cnd		-	120,0	40,4		
Subsides à des organismes chargés de l'accompagnement thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles	51 03 3307 13 47 81 18	cnd		24,0	24,0	24,0		
Totaux pour le programme 12.51.0		cnd		8 314,3	7 990,2 (8,6)	7 107,3 (5,5)		
1 Entretien et aide aux détenus								
10 Personnel								
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18	cnd		115,2	111,2	105,2		
Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	51 10 1111 14 48 82 19	cnd		4,1	2,2	2,4		
11 Biens et services								
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence (partim - transfert partiel vers A.B. 51/32.12.31)	51 11 1231 46 80 17 51	cnd		478,8	623,5 (0,7)	607,3		
Nourriture et entretien des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi sur la défense sociale	51 11 1232 47 81 18 52	cnd		594,9	586,7 (12,0)	579,2 (20,6)		
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3403 84 21 55 89	cnd		1,4	1,4	1,4		

(in miljoenen frank)

## 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks ngk	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 260,4	1 217,2	902,2	ngk	- ander dan statutair personeel	
794,8	819,4 (3,6)	709,9 (4,2)	ngk	02 Werkingskosten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/31.12.01)	
1,3	1,1	0,9	ngk	Huur van onroerende goederen	
206,4	223,2 (5,0)	221,7 (1,3)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/31.74.01)	
-	120,0	36,7 (0,5)	ngk	03 Andere werkingsuitgaven  Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen (pro memorie : transfer naar B.A. 56/23.33.06)	
24,0	24,0	19,7	ngk	Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van sexuele misdrijven	
<b>8 314,3</b>	<b>7 990,2 (8,6)</b>	<b>6 989,2 (6,0)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.51.0</b>	
				<b>1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden</b>	
115,2	111,2	90,4	ngk	10 Personeel  Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken	
4,1	2,2	2,2	ngk	Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift	
478,8	623,5 (0,7)	791,4	ngk	11 Goederen en diensten  Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen. Overbrenging van sommige gedetineerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats (partim - gedeeltelijke transfer naar B.A. 51/32.12.31)	
594,9	586,7 (12,0)	448,2 (20,6)	ngk	Voeding en onderhoud van de krachtens de wet tot bescherming van de maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen	
1,4	1,4	1,1	ngk	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis	

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingshredieten</i>			
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3415 96 33 67 04	cnd		0,1	0,1	-	
<b>Totaux pour le programme 12.51.1</b>		cnd		<b>1 194,5</b>	<b>1 325,1 (12,7)</b>	<b>1 295,5 (20,6)</b>	
<b>2 Centre pénitentiaire de recherche et d'observation clinique</b>							
20 Personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 20 1103 96 33 67 04	R	cnd	50,0	50,0	-	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	51 20 1104 97 34 68 05	R	cnd	50,0	25,5	-	
21 Biens et services							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 21 1201 09 43 77 14	R	cnd	25,0	9,0	-	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 21 7401 01 35 69 06	RI	cnd	23,0	13,0	-	
<b>Totaux pour le programme 12.51.2</b>		cnd		<b>148,0</b>	<b>97,5</b>	-	
<b>3 Soins médicaux et paramédicaux aux détenus (nouveau)</b>							
31 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement de l'A.B. 51/02.12.01)	51 31 1201 02 36 70 07	cnd		120,8	-	-	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (provenant partiellement de l'A.B. 51/02.74.01)	51 31 7401 91 28 62 96	I	cnd	20,9	-	-	
32 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Coûts médicaux au profit des détenus (provenant partiellement de l'A.B. 51/11.12.31)	51 32 1231 41 75 12 46	cnd		170,8	-	-	
<b>Totaux pour le programme 12.51.3</b>		cnd		<b>312,5</b>	-	-	
<b>Totaux pour la division organique 12-51</b>		cnd		<b>9 969,3</b>	<b>9 412,8 (21,3)</b>	<b>8 402,8 (26,1)</b>	
<b>DIVISION 53</b>							
<b>MONITEUR BELGE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	53 01 1103 76 13 47 81	cnd		280,2	274,7	267,5	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks   ngk	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties
	(8)	(9)	(10)		(11)
	0,1	0,1	-	ngk	Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden
	<b>1 194,5</b>	<b>1 325,1 (12,7)</b>	<b>1 333,3 (20,6)</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.51.1</b>
	50,0	50,0	-	ngk	<b>2 Penitentiair Onderzoek en Klinisch Observatiecentrum</b> 20 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	50,0	25,5	-	ngk	- ander dan statutair personeel
	25,0	9,0	-	ngk	21 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	23,0	13,0	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	<b>148,0</b>	<b>97,5</b>	<b>-</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.51.2</b>
	120,8	-	-	ngk	<b>3 Medische en para-medische zorgen aan gedetineerden (nieuw)</b> 31 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 51/02.12.01)
	20,9	-	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 51/02.74.01)
	170,8	-	-	ngk	32 Andere werkingsuitgaven Medische kosten ten behoeve van gedetineerden (gedeeltelijke overgekomen van B.A. 51/11.12.31)
	<b>312,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.51.3</b>
	<b>9 969,3</b>	<b>9 412,8 (21,3)</b>	<b>8 322,5 (26,6)</b>	ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51</b>
					<b>AFDELING 53</b> <b>BELGISCH STAATSBLEAD</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	280,2	274,7	267,8	ngk	

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B, OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- personnel autre que statutaire	53 01 1104 77 14 48 82	cnd		36,5	31,8	17,3					
02 Frais de fonctionnement											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 86 23 57 91	cnd		191,9	191,1	191,9					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	53 02 1207 92 29 63 97	cnd		6,0	5,9	5,9					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 78 15 49 83	I	cnd	28,3	34,5	26,1					
<b>Totaux pour le programme 12.53.0 et pour la division organique 12-53</b>			cnd	<b>542,9</b>	<b>538,0</b>	<b>508,7</b>					
<b>DIVISION 55</b>											
<b>ADMINISTRATION DE LA SURETE DE L'ETAT</b>											
<b>0 Programme de subsistance</b>											
01 Dépenses de personnel											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 01 1103 33 67 04 38	cnd		515,0	440,2	410,5					
- personnel statutaire définitif et stagiaire											
- personnel autre que statutaire	55 01 1104 34 68 05 39	cnd		12,4	11,4	7,5					
02 Frais de fonctionnement											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 43 77 14 48	cnd		95,7	92,5 (0,4)	70,0 (0,5)					
Loyer des biens immobiliers	55 02 1206 48 82 19 53	cnd		0,4	0,4	0,4					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 49 83 20 54	cnd		0,4	0,4	0,2					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 35 69 06 40	I	cnd	44,0	41,6	29,2					
<b>Totaux pour le programme 12.55.0</b>			cnd	<b>667,9</b>	<b>586,5 (0,4)</b>	<b>517,8 (0,5)</b>					
<b>1 Mesures de sûreté</b>											
11 Biens et services											
Protection des personnes et des biens : mesures de protection et mesures de sûreté	55 11 1237 63 97 34 68	cnd		41,3	37,4	34,4					
<b>Totaux pour le programme 12.55.1</b>			cnd	<b>41,3</b>	<b>37,4</b>	<b>34,4</b>					

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	36,5	31,8	17,3	ngk	- ander dan statutair personeel
	191,9	191,1	147,1	ngk	02 Werkingskosten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	6,0	5,9	4,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	28,3	34,5	28,2 (2,6)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	542,9	538,0	464,7 (2,6)	ngk	Totalen voor het programma 12.53.0 en voor de organisatie-afdeling 12-53
					<b>AFDELING 55</b>
					<b>BESTUUR VAN DE VEILIGHEID VAN DE STAAT</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
	515,0	440,2	414,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	12,4	11,4	7,5	ngk	- ander dan statutair personeel
					02 Werkingskosten
	95,7	92,5 (0,4)	68,4 (0,4)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	0,4	0,4	0,3	ngk	Huur van onroerende goederen
	0,4	0,4	0,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	44,0	41,6	26,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	667,9	586,5 (0,4)	516,9 (0,4)	ngk	Totalen voor het programma 12.55.0
					<b>1 Veiligheidsmaatregelen</b>
					11 Goederen en diensten
	41,3	37,4	34,4	ngk	Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen en veiligheidsmaatregelen
	41,3	37,4	34,4	ngk	Totalen voor het programma 12.55.1

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
					1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>4 Sécurité nucléaire</b>												
40 Personnel												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		55 40 1103 93 30 64 01		cnd	14,1	15,0	15,4					
- personnel statutaire définitif et stagiaire												
41 Biens et services				cnd	2,4	2,4	2,4					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		55 41 1201 06 40 74 11										
42 Equipment				cnd	1,0	1,0	0,8					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		55 42 7401 07 41 75 12	I	cnd								
<b>Totaux pour le programme 12.55.4</b>				cnd	<b>17,5</b>	<b>18,4</b>	<b>18,6</b>					
<b>Totaux pour la division organique 12-55</b>				cnd	<b>726,7</b>	<b>642,3 (0,4)</b>	<b>570,8 (0,5)</b>					
<b>DIVISION 56</b>												
<b>JURIDICTIONS ORDINAIRES</b>												
<b>0 Programme de subsistance</b>												
01 Dépenses de personnel												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		56 01 1103 60 94 31 65		cnd	14 171,9	12 994,5	12 209,8					
- personnel statutaire définitif et stagiaire												
- personnel autre que statutaire		56 01 1104 61 95 32 66		cnd	2 023,0	2 107,2	1 843,6					
02 Frais de fonctionnement				cnd	1 758,3	1 698,0 (3,5)	1 428,4					
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		56 02 1201 70 07 41 75										
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services		56 02 1207 76 13 47 81		cnd	8,1	8,0	8,7					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		56 02 7401 62 96 33 67	I	cnd	585,4	714,5 (1,0)	563,0 (2,0)					
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement												
Frais de représentation des juridictions ordinaires		56 03 1221 02 36 70 07		cnd	3,7	3,6	3,6					
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)		56 03 1225 06 40 74 11		cnd	83,0	81,9	81,9					

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	14,1	15,0	15,4	ngk	<b>4 Veiligheid inzake kernenergie</b> 40 Personeel Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	2,4	2,4	2,2	ngk	41 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	1,0	1,0	0,7	ngk	42 Uitrusting Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	<b>17,5</b>	<b>18,4</b>	<b>18,3</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.55.4</b>
	<b>726,7</b>	<b>642,3 (0,4)</b>	<b>569,6 (0,4)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-55</b>
					<b>AFDELING 56</b> <b>GEWONE RECHTSMACHTEN</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	14 171,9	12 994,5	12 249,5	ngk	- ander dan statutair personeel
	2 023,0	2 107,2	1 845,6	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	1 758,3	1 698,0 (3,5)	1 402,3 (2,0)	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	8,1	8,0	9,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	585,4	714,5 (1,0)	649,8 (3,2)	ngk	Representatiekosten van de gewone rechtsmachten
	3,7	3,6	3,0	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)
	83,0	81,9	68,0	ngk	

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>uangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>	
				(1)	(2)	(3)	(4)
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 03 1240 21 55 89 26	cnd		1 413,5	1 278,8	1 220,4 (79,7)	
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 03 3417 64 01 35 69	cnd		1,0	1,0	1,0	
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961)(cf. art. 2.12.5 du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82	cnd		10,7	10,7	10,7	
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix, aux tribunaux de police, aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	56 03 7414 84 21 55 89	I	crd	12,0	-	-	
<b>Totaux pour le programme 12.56.0</b>			cnd	<b>20 058,6</b>	<b>18 898,2 (4,5)</b>	<b>17 371,1 (81,7)</b>	
			crd	<b>12,0</b>			
			tot	<b>20 070,6</b>	<b>18 898,2</b>	<b>17 371,1</b>	
<b>1 Assistance judiciaire</b>							
11 Biens et services							
assistance judiciaire de première ligne, fournie par les commissions d'arrondissement d'assistance judiciaire (nouveau)	56 11 3442 64 01 35 69	cnd		60,0	-	-	
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire	56 11 3443 65 02 36 70	cnd		758,0	598,0	500,0	
<b>Totaux pour le programme 12.56.1</b>			cnd	<b>818,0</b>	<b>598,0</b>	<b>500,0</b>	
<b>2 Service de Travail Social (nouveau)</b>							
20 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 20 1103 37 71 08 42	cnd		254,2	-	-	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
- personnel autre que statutaire	56 20 1104 38 72 09 43	cnd		236,7	-	-	

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 413,5	1 278,8	1 177,0 (49,9)	ngk	Gerechtskosten in criminale, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betrekking der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cfr.art.2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
1,0	1,0	-	ngk	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen	
10,7	10,7	10,2	ngk	Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (artt. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cfr. art. 2.12.5 van de Algemene uitgavenbegroting)	
42,6	90,0	129,0	gkr	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechters, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep	
20 058,6	18 898,2 (4,5) 90,0	17 414,8 (55,1) 129,0	ngk gkr	Totalen voor het programma 12.56.0	
20 101,2	18 988,2	17 543,8	tot	1 Gerechtelijke bijstand 11 Goederen en diensten eerstelijnsrechtshulp door arrondissementele commissies rechtshulp (nieuw)	
60,0	-	-	ngk	Vergoedingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand	
758,0	598,0	445,0	ngk	Totalen voor het programma 12.56.1	
818,0	598,0	445,0	ngk	2 Dienst Sociaal Werk (nieuw) 20 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
254,2	-	-	ngk	- ander dan statutair personeel	
236,7	-	-	ngk		

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>21 Biens et services</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 21 1201 47 81 18 52		cnd	110,2	-	-					
<b>22 Equipement</b>											
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 22 7401 48 82 19 53	I	cnd	54,9	-	-					
<b>23 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>											
Subsides "projets nationaux" pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives (provenant de l'A.B. 51/03.33.06)	56 23 3306 36 70 07 41		cnd	130,0	-	-					
<b>Totaux pour le programme 12.56.2</b>			cnd	<b>786,0</b>	-	-					
<b>Totaux pour la division organique 12-56</b>			cnd	<b>21 662,6</b>	<b>19 496,2</b> <b>(4,5)</b>	<b>17 871,1</b> <b>(81,7)</b>					
			crd	<b>12,0</b>	-	-					
			tot	<b>21 674,6</b>	<b>19 496,2</b>	<b>17 871,1</b>					
<b>DIVISION 57</b>											
<b>JURIDICTIONS MILITAIRES</b>											
<b>0 Programme de subsistance</b>											
<b>01 Dépenses de personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 87 24 58 92		cnd	198,2	186,7	171,1					
- personnel autre que statutaire	57 01 1104 88 25 59 93		cnd	7,5	7,4	7,1					
<b>02 Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	57 02 1201 97 34 68 05		cnd	7,5	7,5	5,6					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 89 26 60 94	I	cnd	1,8	1,8	3,4					
<b>03 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>											
Frais de représentation des juridictions militaires	57 03 1221 29 63 97 34		cnd	0,1	0,1	0,1					
<b>Totaux pour le programme 12.57.0 et pour la division organique 12-57</b>			cnd	<b>215,1</b>	<b>203,5</b>	<b>187,3</b>					
<b>DIVISION 58</b>											
<b>POLICE JUDICIAIRE</b>											
<b>0 Programme de subsistance</b>											
<b>01 Dépenses de personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	58 01 1103 17 51 85 22		cnd	2 530,1	2 416,6	2 322,5					

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
	110,2	-	-	ngk	21 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	54,9	-	-	ngk	22 Uitrusting Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	130,0	-	-	ngk	23 Andere werkingsuitgaven Toelagen "nationale projecten" ter omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen (overgekomen van B.A. 51/03.33.06)
	<b>786,0</b>	-	-	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.56.2</b>
	<b>21 662,6</b>	<b>19 496,2</b> (4,5) 90,0	<b>17 859,8</b> (55,1) 129,0	ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56</b>
	<b>42,6</b>			gkr	
	<b>21 705,2</b>	<b>19 586,2</b>	<b>17 988,8</b>	tot	<b>AFDELING 57</b> <b>MILITAIR GERECHT</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
	198,2	186,7	171,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	7,5	7,4	7,1	ngk	- ander dan statutair personeel
					<b>02 Werkingskosten</b>
	7,5	7,5	3,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	1,8	1,8	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	0,1	0,1	0,1	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Representatiekosten van het militair gerecht
					<b>Totalen voor het programma 12.57.0 en voor de organisatie-afdeling 12-57</b>
	<b>215,1</b>	<b>203,5</b>	<b>183,3</b>	ngk	<b>AFDELING 58</b> <b>GERECHTELIJKE POLITIE</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
	2 530,1	2 416,6	2 311,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingshredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- personnel autre que statutaire	58 01 1104 18 52 86 23	cnd		62,8	60,3	52,0					
<b>02 Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 27 61 95 32	cnd		403,5	393,0 (13,9)	409,9 (0,7)					
Loyer des biens immobiliers	58 02 1206 32 66 03 37	cnd		-	3,7	-					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 33 67 04 38	cnd		1,9	14,3	1,7					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	173,5	171,8 (0,7)	114,8					
<b>03 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>											
Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires	58 03 1221 56 90 27 61	cnd		1,0	1,0	0,9					
Acquisition et expédition de :	58 03 1241 76 13 47 81	cnd		4,0	4,0	2,0					
1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certaines infractions au Code de la route;											
2) carnets "procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves"											
<b>Totaux pour le programme 12.58.0</b>		cnd		<b>3 176,8</b>	<b>3 064,7 (14,6)</b>	<b>2 903,8 (0,7)</b>					
<b>1 Etudes et documentation</b>											
<b>11 Biens et services</b>											
Subvention au centre d'études de police	58 11 3405 81 18 52 86	R	cnd	0,5	0,5	0,5					
<b>Totaux pour le programme 12.58.1</b>		cnd		<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>					
<b>2 Collaboration internationale</b>											
<b>21 Biens et services</b>											
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Lyon	58 21 3501 73 10 44 78	cnd		19,2	19,2	18,7					
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du service de police européen "EUROPOL" à La Haye	58 21 3502 74 11 45 79	cnd		12,0	12,0	10,0					
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement du "Schengen Information System" à Strasbourg (cf. art. 2.12.5. du Budget général des dépenses)	58 21 3503 75 12 46 80	cnd		8,0	8,0	8,0					
<b>Totaux pour le programme 12.58.2</b>		cnd		<b>39,2</b>	<b>39,2</b>	<b>36,7</b>					

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
62,8	60,3	52,0	ngk	- ander dan statutair personeel	
403,5	393,0 (13,9)	405,8 (0,7)	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
-	3,7	-	ngk	Huur van onroerende goederen	
1,9	14,3	1,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
173,5	171,8 (0,7)	116,4 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
1,0	1,0	0,9	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Representatiekosten voor het commissariaat-generaal voor de gerechtelijke opdrachten	
4,0	4,0	3,6	ngk	Aankoop en verzending van : 1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2) boekjes "processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen"	
<b>3 176,8</b>	<b>3 064,7 (14,6)</b>	<b>2 890,8 (0,8)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.58.0</b>	
0,5	0,5	0,5	ngk	<b>1 Studies en documentatie</b> 11 Goederen en diensten Toelage aan het Centrum voor politiestudies	
<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.58.1</b>	
19,2	19,2	18,1	ngk	<b>2 Internationale samenwerking</b> 21 Goederen en diensten Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminale Politie te Lyon	
12,0	12,0	9,3	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Europese politiedienst te Den Haag (EUROPOL)	
8,0	8,0	6,8	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van het "Schengen Information System" te Straatsburg (cfr. art. 2.12.5. van de Algemene uitgavenbegroting)	
<b>39,2</b>	<b>39,2</b>	<b>34,2</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.58.2</b>	

**12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>4 Institut national de Criminalistique et de Criminologie</b>										
40 Personnel (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 40 1103 77 14 48 82	R	cnd	98,2	83,4	54,8				
- personnel statutaire définitif et stagiaire										
- personnel autre que statutaire	58 40 1104 78 15 49 83	R	cnd	36,4	27,0	18,0				
41 Biens et services (exclusif Ecole de Criminologie et de Criminalistique)										
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 41 1201 87 24 58 92	R	cnd	-	-	31,7 (1,5)				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 41 1207 93 30 64 01	R	cnd	-	-	0,3				
Participation de la Belgique à des activités dans le cadre de projets de recherche subsidiés par l'Union européenne	58 41 1223 12 46 80 17	R	cnd	-	-	10,7				
Dotation à l'Institut de Criminalistique et de Criminologie (Service de l'Etat à gestion séparée)	58 41 4101 77 14 48 82	R	cnd	92,0	76,9	-				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 41 7401 79 16 50 84	RI	cnd	-	-	30,6				
42 Personnel - Ecole de Criminologie et de Criminalistique										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 42 1103 95 32 66 03		cnd	3,8	3,8	3,8				
- personnel statutaire définitif et stagiaire										
43 Biens et services - Ecole de Criminologie et de Criminalistique										
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 43 1201 08 42 76 13		cnd	3,2	3,2 (0,1)	2,4				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 43 1207 14 48 82 19		cnd	-	0,6	-				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 43 7401 97 34 68 05	I	cnd	1,2	1,2	0,9				
<b>Totaux pour le programme 12.58.4</b>			cnd	<b>234,8</b>	<b>196,1 (0,1)</b>	<b>153,2 (1,5)</b>				
<b>5 Office central de Repression de la Corruption</b>										
50 Personnel										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 50 1103 70 07 41 75		cnd	190,3	177,5	-				
- personnel statutaire définitif et stagiaire										

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					<b>4 Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie</b>
	98,2	83,4	54,8	ngk	40 Personeel (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	36,4	27,0	18,0	ngk	- ander dan statutair personeel
	-	-	30,2 (1,2)	ngk	41 Goederen en diensten (exclusief School voor Criminologie en Criminalistiek)  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	-	-	0,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	-	-	1,0	ngk	Deelname van België aan activiteiten in het kader van onderzoeksprojecten gesubsidieerd door de Europese Unie
	92,0	76,9	-	ngk	Dotatie aan het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (Staatdienst met afzonderlijk beheer).
	-	-	34,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	3,8	3,8	3,9	ngk	42 Personeel - School voor Criminologie en Criminalistiek  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	3,2	3,2 (0,1)	2,3	ngk	43 Goederen en diensten - School voor Criminologie en Criminalistiek  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	-	0,6	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	1,2	1,2	1,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	234,8	196,1 (0,1)	146,5 (1,2)	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.58.4</b>
					<b>5 Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Corruptie</b>
	190,3	177,5	-	ngk	50 Personeel  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- personnel autre que statutaire	58 50 1104 71 08 42 76	cnd		1,9		1,9		-			
<b>51 Biens et services</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 51 1201 80 17 51 85	cnd		25,8		26,0		-			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 51 7401 72 09 43 77	I	cnd	13,7		13,7		-			
<b>Totaux pour le programme 12.58.5</b>			cnd	231,7		219,1		-			
<b>6 Office central de la lutte contre la Délinquance économique et financière organisée</b>											
<b>60 Personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 60 1103 63 97 34 68	cnd		30,3		19,4		-			
- personnel statutaire définitif et stagiaire											
- personnel autre que statutaire	58 60 1104 64 01 35 69	cnd		24,4		10,0		-			
<b>61 Biens et services</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 61 1201 73 10 44 78	cnd		13,5		13,3		-			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 61 7401 65 02 36 70	I	cnd	13,6		32,8		-			
<b>Totaux pour le programme 12.58.6</b>			cnd	81,8		75,5		-			
<b>Totaux pour la division organique 12-58</b>			cnd	3 764,8		3 595,1 (14,7)		3 094,2 (2,2)			
<b>DIVISION 59</b>											
<b>CULTES ET LAICITE</b>											
<b>0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance</b>											
<b>01 Dépenses de personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	59 01 1103 44 78 15 49	cnd		3 447,1		3 407,0		3 401,3			
- personnel statutaire définitif et stagiaire											
Secours à des ministres des cultes	59 01 1105 46 80 17 51	cnd		0,1		0,1		0,1			
<b>02 Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 54 88 25 59	cnd		0,2		0,2		0,2 (0,1)			

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	1,9	1,9	-	ngk	- ander dan statutair personeel
	25,8	26,0	-	ngk	51 Goederen en diensten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	13,7	13,7	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	<b>231,7</b>	<b>219,1</b>	-	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.58.5</b>
					<b>6 Centrale Dienst Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie</b>
	30,3	19,4	-	ngk	60 Personeel  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	24,4	10,0	-	ngk	- ander dan statutair personeel
	13,5	13,3	-	ngk	61 Goederen en diensten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	13,6	32,8	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	<b>81,8</b>	<b>75,5</b>	-	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 12.58.6</b>
	<b>3 764,8</b>	<b>3 595,1 (14,7)</b>	<b>3 072,0 (2,0)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-58</b>
					<b>AFDELING 59</b>
					<b>EREDIENSTEN EN LAICITEIT</b>
					<b>0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten - Bestaansmiddelen</b>
	3 447,1	3 407,0	3 398,6 (3,1)	ngk	01 Personeelsuitgaven  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	0,1	0,1	-	ngk	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten
	0,2	0,2	0,1	ngk	02 Werkingskosten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)



(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringsskredieten			ks   ngk	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's   Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	10,0	10,0	7,3	ngk	03 Andere werkingsuitgaven  Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (wet van 19 juli 1974)
	<b>3 457,4</b>	<b>3 417,3</b>	<b>3 406,0 (3,1)</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.59.0</b>
	285,0	269,3	144,1	ngk	<b>1 Laïcité</b>  11 Goederen en diensten  Toelage voor de erkenning van de laïcitéit (wet van 23 januari 1981)
	<b>285,0</b>	<b>269,3</b>	<b>144,1</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.59.1</b>
	<b>3 742,4</b>	<b>3 686,6</b>	<b>3 550,1 (3,1)</b>	ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-59</b>
					<b>AFDELING 62</b>
					<b>BIJZONDERE DIENSTEN</b>
					<b>1 Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</b>
	24,7	24,3	19,2	ngk	10 Personeelsuitgaven  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	8,3	8,1	7,9	ngk	- ander dan statutair personeel
	10,4	10,3	6,8	ngk	11 Goederen en diensten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	1,8	1,8	2,0	ngk	12 Uitrusting  Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	0,3	0,3	2,8	ngk	13 Andere werkingsuitgaven  Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer
	<b>45,5</b>	<b>44,8</b>	<b>38,7</b>	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.62.1</b>
					<b>2 Informatie- en adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties (nieuw)</b>
	6,9	-	-	ngk	20 Personeelsuitgaven  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
					1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
- personnel autre que statutaire		62 20 1104 06 40 74 11		cnd	4,3	-	-					
21 Biens et services												
Dépenses permanentes pour achats de biens non-durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)		62 21 1201 15 49 83 20		cnd	5,0	-	-					
22 Equipement												
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		62 22 7401 16 50 84 21		cnd	2,6	-	-					
<b>Totaux pour le programme 12.62.2</b>				cnd	<b>18,8</b>	-	-					
<b>3 Bio-éthique (nouveau)</b>												
30 Dépenses de personnel												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		62 30 1103 95 32 66 03		cnd	7,9	-	-					
- personnel statutaire définitif et stagiaire												
- personnel autre que statutaire		62 30 1104 96 33 67 04		cnd	0,7	-	-					
31 Biens et services												
Dépenses permanentes pour l'achat de biens non-durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget générale des dépenses)		62 31 1201 08 42 76 13		cnd	4,0	-	-					
32 Equipement												
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		62 32 7401 09 43 77 14		cnd	1,6	-	-					
<b>Totaux pour le programme 12.62.3</b>				cnd	<b>14,2</b>	-	-					
<b>4 Conseil Supérieur de la Justice (nouveau)</b>												
41 Biens et services												
Dotation au Conseil Supérieur de la Justice		62 41 4102 89 26 60 94		cnd	29,1	-	-					
<b>Totaux pour le programme 12.62.4</b>				cnd	<b>29,1</b>	-	-					
<b>Totaux pour la division organique 12-62</b>				cnd	<b>107,6</b>	<b>44,8</b>	<b>38,8</b>					

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
4,3	-	-	-	ngk	- ander dan statutair personeel
	5,0	-	-		21 Goederen en diensten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	2,6	-	-		22 Uitrusting Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	18,8	-	-		<b>Totalen voor het programma 12.62.2</b>
	7,9	-	-		<b>3 Bio-ethiek (nieuw)</b> 30 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	0,7	-	-		- ander dan statutair personeel
	4,0	-	-		31 Diensten en goederen Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	1,6	-	-		32 Uitrusting Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	14,2	-	-		<b>Totalen voor het programma 12.62.3</b>
	29,1	-	-		<b>4 Hoge Raad voor de Justitie (nieuw)</b> 41 Goederen en diensten Dotatie aan de Hoge Raad voor de Justitie
29,1	-	-	-	ngk	<b>Totalen voor het programma 12.62.4</b>
	107,6	44,8	38,7		<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 12-62</b>

**12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>						
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 63</b>										
<b>SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE</b>										
<b>0 Programme de subsistance</b>										
01 Dépenses de personnel										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	63 01 1103 55 89 26 60		cnd	20,7	20,1	13,9				
- personnel statutaire définitif et stagiaire										
- personnel autre que statutaire	63 01 1104 56 90 27 61		cnd	9,7	8,5	6,4				
02 Frais de fonctionnement										
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	63 02 1201 65 02 36 70		cnd	7,0	6,9	5,5				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	63 02 7401 57 91 28 62	I	cnd	2,4	2,4	2,3				
<b>Totaux pour le programme 12.63.0 et pour la division organique 12-63</b>			cnd	<b>39,8</b>	<b>37,9</b>	<b>28,1</b>				
<b>TOTAUX : 12 MINISTÈRE DE LA JUSTICE.</b>			cnd	<b>42 909,5</b>	<b>39 698,0</b> <i>(44,5)</i>	<b>36 031,5</b> <i>(115,7)</i>				
Totaux cnd+crd+fon			crd	12,0	—	—				
			fon	140,0	114,0	50,9				
			tot	<b>43 061,5</b>	<b>39 812,0</b>	<b>36 082,4</b>				

(in miljoenen frank)

**12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties						
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties								
	(8)	(9)	(10)								
<b>AFDELING 63</b>											
<b>DIENST VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID</b>											
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b> 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel - ander dan statutair personeel 02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen <b>Totalen voor het programma 12.63.0 en voor de organisatie-afdeling 12-63</b>											
20,7	20,1	13,9	ngk	ngk	<b>TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.</b>						
9,7	8,5	6,5	ngk								
7,0	6,9	4,9	ngk	ngk							
2,4	2,4	2,6	ngk								
<b>39,8</b>	<b>37,9</b>	<b>27,9</b>	ngk	ngk							
<b>42 909,5</b>	<b>39 698,0</b>	<b>35 868,0</b>	ngk								
42,6	(44,5)	(97,7)	gkr	fon							
140,0	90,0	129,0	fon								
<b>43 092,1</b>	<b>39 902,0</b>	<b>36 050,0</b>	tot	totalen ngk+gkr+fon							

**13 MINISTERE DE L'INTERIEUR**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 01</b>							
<b>CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR</b>							
<b>0 Fonctionnement du cabinet</b>							
01 Rémunérations							
Traitements et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 77 14 48 82	cnd		7,2	7,2	7,0	
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 78 15 49 83	cnd		59,9	61,9	49,9 (0,2)	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 10 44 78 15	cnd		12,6	12,6	12,9	
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 81 18 52 86	cnd		0,9	0,9	0,6	
<b>Totaux pour le programme 13.01.0 et pour la division organique 13-01</b>		cnd		<b>80,6</b>	<b>82,6</b>	<b>70,4 (0,2)</b>	
<b>DIVISION 02</b>							
<b>CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE</b>							
<b>0 Fonctionnement du cabinet</b>							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	02 01 1102 08 42 76 13	cnd		40,2	40,3	35,6	
02 Frais de fonctionnement							
Frais de fonctionnement du cabinet	02 02 1219 37 71 08 42	cnd		10,5	10,5	10,5	
Dépenses patrimoniales du cabinet	02 02 7401 11 45 79 16	cnd		0,2	0,2	0,2	
<b>Totaux pour le programme 13.02.0 et pour la division organique 13-02</b>		cnd		<b>50,9</b>	<b>51,0</b>	<b>46,3</b>	
<b>DIVISION 40</b>							
<b>SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 65 02 36 70	cnd		176,1	173,2	172,1	

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

(in miljoenen frank)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
<b>AFDELING 01</b>					
<b>KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN</b>					
<p><b>0 Werking van het kabinet</b></p> <p>01 Bezoldigingen</p> <p>7,2      7,2      7,0      ngk      Wedde en representatiekosten van de Minister</p> <p>59,9     61,9     48,1 (0,2)    ngk      Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden</p> <p>12,6     12,6     12,9    ngk      Werkingskosten</p> <p>0,9      0,9      0,6    ngk      Werkingskosten van het kabinet</p> <p>Patrimoniale uitgaven van het kabinet</p>					
<p><b>Totalen voor het programma 13.01.0 en voor de organisatie-afdeling 13-01</b></p>					
<b>AFDELING 02</b>					
<b>KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER</b>					
<p><b>0 Werking van het kabinet</b></p> <p>01 Bezoldigingen</p> <p>40,2     40,3     34,8    ngk      Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden</p> <p>10,5     10,5     8,9    ngk      Werkingskosten</p> <p>0,2      0,2      0,2    ngk      Werkingskosten van het kabinet</p> <p>Patrimoniale uitgaven van het kabinet</p>					
<p><b>Totalen voor het programma 13.02.0 en voor de organisatie-afdeling 13-02</b></p>					
<b>AFDELING 40</b>					
<b>ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN</b>					
<p><b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b></p> <p>01 Personeelsuitgaven</p> <p>176,1    173,2    172,0   ngk      Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel</p>					

**13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 66 03 37 71	cnd		84,0	81,8	74,1					
Dépenses diverses du service social	40 01 1105 67 04 38 72	cnd		8,7	8,7	6,6					
<b>02 Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 75 12 46 80	cnd		62,7	60,7 (0,7)	68,2					
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 02 1207 81 18 52 86	cnd		0,7	0,7	0,7					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 67 04 38 72	I	cnd	9,5	8,3	8,3					
<b>03 Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>											
Crédit destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	40 03 0301 57 91 28 62	cnd		0,6	0,6	0,5					
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 1229 15 49 83 20	cnd		4,3	4,3	3,2					
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 8301 06 40 74 11	cnd		1,7	1,7	1,7					
<b>Totaux pour le programme 13.40.0</b>		cnd		<b>348,3</b>	<b>340,0 (0,7)</b>	<b>335,4</b>					
<b>1 Protocole</b>											
<b>10 Protocole</b>											
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	40 10 1221 70 07 41 75	cnd		9,1	8,7	9,0					
Intervention de l'Etat dans les frais exposés pour des subsides divers, dont notamment : l'Amicale des rescapés de Breendonk, le Comité de la Flamme, le Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser, et la cérémonie commémorative de la Place des Martyrs	40 10 3312 27 61 95 32	cnd		0,2	0,2	0,2					
Subside au Syndicat d'Initiative et de Promotion de Bruxelles, comme intervention dans les frais des festivités organisées chaque année dans le Parc de Bruxelles à l'occasion de la Fête nationale	40 10 3313 28 62 96 33	cnd		2,6	2,6	2,6					
Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes. - Indemnités pour frais funéraires	40 10 3403 21 55 89 26	cnd		0,4	0,4	0,4					
<b>Totaux pour le programme 13.40.1</b>		cnd		<b>12,3</b>	<b>11,9</b>	<b>12,2</b>					

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	84,0	81,8	74,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
	8,7	8,7	6,7	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon  02 Werkingskosten
	62,7	60,7 (0,7)	61,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	0,7	0,7	0,2	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	9,5	8,3	11,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen  03 Andere werkingsuitgaven
	0,6	0,6	0,4	ngk	Krediet bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	4,3	4,3	2,7	ngk	Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement
	1,7	1,7	1,7	ngk	Krediet bestemd om leningen te kunnen toekennen door de sociale dienst aan leden van het personeel
	<b>348,3</b>	<b>340,0 (0,7)</b>	<b>331,4</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.40.0</b>
					<b>1 Protocol</b>
					<b>10 Protocol</b>
	9,1	8,7	8,9	ngk	Vieringskosten van officiële feesten en ceremoniën
	0,2	0,2	0,2	ngk	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor verschillende subsidies aan ondermeer : de Vriendenkring van de overlevenden van Breendonk, het Comité van de Vlaam, het Comité van het Monument van Koning Albert aan de IJzer, en van de herinneringsplechtigheid op het Martelarenplein
	2,6	2,6	2,6	ngk	Toelage aan de Vereniging tot Bevordering van Brussel, als tussenkomst in de kosten voor inrichting van feestelijkheden in de Warande ter gelegenheid van het jaarlijks Nationaal Feest
	0,4	0,4	0,4	ngk	Toelagen aan hen die daden van moed hebben verricht en daarbij het slachtoffer van hun offervaardigheid zijn geworden of aan rechthebbenden van helden die door hun moedige daad het leven verloren hebben of aan de klaarblijkelijke gevallen ervan bezwiken zijn. - Vergoedingen voor begrafeniskosten
	<b>12,3</b>	<b>11,9</b>	<b>12,1</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.40.1</b>

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA R.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>							
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>3 Révision de la comptabilité communale</b>											
31 Dépenses de personnel											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 31 1103 44 78 15 49	cnd		-	-	-		4,0			
- personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : A.B. supprimée)											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 31 1104 45 79 16 50	cnd		-	-	-		0,4			
- personnel autre que statutaire (pour mémoire : A.B. supprimée)											
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement											
Dépenses de toute nature relatives à la révision de la nouvelle comptabilité communale (pour mémoire : A.B. supprimée)	40 33 1248 13 47 81 18	cnd		-	-	-		0,4			
<b>Totaux pour le programme 13.40.3</b>		cnd		-	-	-		<b>4,8</b>			
<b>4 Financement des provinces et des communes</b>											
40 Financement des provinces et des communes											
Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire	40 40 4307 31 65 02 36	cnd		1 156,0	1 137,4	1 241,8 (31,2)					
Dotation au profit de la ville de Bruxelles	40 40 4308 32 66 03 37	cnd		3 158,6	3 143,8	3 164,0					
Intervention dans le coût salarial pour les travailleurs de communes appartenant à la Région de langue allemande, mis au travail dans le cadre d'un programme de transition professionnelle	40 40 4320 44 78 15 49	cnd		6,5	4,9	-					
<b>Totaux pour le programme 13.40.4</b>		cnd		<b>4 321,1</b>	<b>4 286,1</b>	<b>4 405,8 (31,2)</b>					
<b>5 Secrétariat permanent de la politique de prévention - Contrat avec le citoyen</b>											
51 Dépenses de personnel											
Rémunérations et allocations généralement quelconques:	40 51 1103 30 64 01 35	cnd		62,1	60,3 (0,8)	48,5					
- personnel statutaire définitif et stagiaire											
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 51 1104 31 65 02 36	cnd		32,5	31,0	24,8					
- personnel autre que statutaire											
52 Frais de fonctionnement											
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 52 7401 32 66 03 37	I	cnd	1,3	1,3	1,0					

(in miljoenen frank)

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	-	-	4,0	ngk	<b>3 Herziening van de gemeentecontabiliteit</b>  31 Personeelsuitgaven  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memorie : afgeschafte B.A.)
	-	-	0,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (pro memorie : afgeschafte B.A.)
	-	-	0,4	ngk	33 Andere werkingsuitgaven  Allerhande uitgaven met betrekking tot de herziening van de gemeentelijke contabiliteit (pro memorie : afgeschafte B.A.)
	-	-	5,3	ngk	<b>Totalen voor het programma 13.40.3</b>
					<b>4 Financiering van de provincies en de gemeenten</b>
					<b>40 Financiering van de provincies en de gemeenten</b>
1 156,0	1 137,4	(31,2)	ngk		Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten
3 158,6	3 143,8	3 164,0	ngk		Dotatie ten voordele van de stad Brussel
6,5	4,9	-	ngk		Tussenkomst in de loonkost voor de werknemers van gemeenten behorend tot het Duitse taalgebied, te werkgesteld in het kader van een doorstromingsprogramma
<b>4 321,1</b>	<b>4 286,1</b>	<b>3 164,0 (31,2)</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.40.4</b>
					<b>5 Vast Secretariaat voor het Preventiebeleid - Contract met de burger</b>
					51 Personeelsuitgaven
62,1	60,3 (0,8)	34,8	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
32,5	31,0	24,6	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
1,3	1,3	0,9	ngk		52 Werkingskosten  Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
53 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Crédit pour l'aide financière concernant des initiatives en matière de prévention de la criminalité (pour mémoire : remplacée par l'art. 843.4 du budget des dépenses de l'O.N.S.S.A.P.L.)	40 53 0156 71 08 42 76	cnd		-	-	-	(0,1)
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le Service central de prévention de la criminalité	40 53 1230 78 15 49 83	cnd		8,9	8,8	8,5	
<b>Totaux pour le programme 13.40.5</b>		cnd		<b>104,8</b>	<b>101,4 (0,8)</b>	<b>82,8 (0,1)</b>	
<b>Totaux pour la division organique 13-40</b>		cnd		<b>4 786,5</b>	<b>4 739,4 (1,5)</b>	<b>4 841,0 (31,3)</b>	
<b>DIVISION 51</b>							
<b>DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 71 08 42 76	cnd		239,6	231,4	228,0	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1104 72 09 43 77	cnd		59,0	35,6	20,7	
- personnel autre que statutaire							
<b>02 Frais de fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 81 18 52 86	cnd		31,4	25,0	24,0	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 02 1207 87 24 58 92	cnd		0,2	0,2	-	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 73 10 44 78	I	cnd	1,0	1,0	1,0	
<b>Totaux pour le programme 13.51.0</b>		cnd		<b>331,2</b>	<b>293,2</b>	<b>273,7</b>	
<b>1 Contentieux</b>							
10 Contentieux							
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours (cf. art. 1.01.7 et 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 10 3401 25 59 93 30	cnd		37,0	37,0	32,8	
<b>Totaux pour le programme 13.51.1</b>		cnd		<b>37,0</b>	<b>37,0</b>	<b>32,8</b>	

(in miljoenen frank)

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
-	-	- (0,1)	ngk	53 Andere werkingsuitgaven  Krediet voor financiële hulp voor initiatieven in zake criminaliteitspreventie (pro memorie : vervangen door art. 843.4 van de uitgavenbegroting van de R.S.Z.P.P.O)	
8,9	8,8	6,1		Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de Centrale Dienst voor Criminaliteitspreventie	
<b>104,8</b>	<b>101,4 (0,8)</b>	<b>66,4 (0,1)</b>		<b>Totalen voor het programma 13.40.5</b>	
<b>4 786,5</b>	<b>4 739,4 (1,5)</b>	<b>3 579,2 (31,3)</b>		<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 13-40</b>	
				<b>AFDELING 51</b>	
				<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN</b>	
				<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
				<b>01 Personeelsuitgaven</b>	
239,6	231,4	227,8		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
59,0	35,6	20,5		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
				<b>02 Werkingskosten</b>	
31,4	25,0	21,9		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,2	0,2	-		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten	
1,0	1,0	0,8		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
<b>331,2</b>	<b>293,2</b>	<b>271,0</b>		<b>Totalen voor het programma 13.51.0</b>	
				<b>1 Geschillen</b>	
				<b>10 Geschillen</b>	
37,0	37,0	32,5		Allerhande schadevergoedingen aan derden voort- vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddaden tegen leden van de hulpdiensten (cf. art. 1.01.7 en 2.13.2 van de Algemene uitga- venbegroting)	
<b>37,0</b>	<b>37,0</b>	<b>32,5</b>		<b>Totalen voor het programma 13.51.1</b>	

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>7 Cimetières militaires</b>											
70 Cimetières militaires											
Entretien des sépultures militaires en Belgique et à l'étranger, et engagements internationaux de la Belgique en ce qui concerne les mémoriaux aux victimes de la deuxième guerre mondiale (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 70 1227 40 74 11 45		cnd		21,9	16,4		15,9			
Remboursement à la S.N.C.B. et autres sociétés concessionnaires des réquisitoires délivrés aux membres de la famille de militaires, fusillés et résistants, morts pour la Patrie, pour la visite des tombes laissées aux soins de la Nation	51 70 3406 85 22 56 90		cnd		0,1	0,1		0,1			
Subside à l'organisation chargée de la restauration du musée du camp Auschwitz-Birkenau, à Oswiecim	51 70 3501 83 20 54 88		cnd		10,0	7,5		-			
Acquisition de terrains destinés à des cimetières militaires (pour mémoire)	51 70 7101 94 31 65 02	I	cnd		-	2,5		-			
<b>Totaux pour le programme 13.51.7</b>			cnd		<b>32,0</b>	<b>26,5</b>		<b>16,0</b>			
<b>9 Population et élections</b>											
<b>FONDS ORGANIQUE :</b>											
<i>REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSÉS LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITÉS OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVÉS</i>											
- Solde au 1er janvier .....	(1)				415,0	397,2		350,0			
- Recettes de l'année en cours .....	(2)				220,0	210,0		211,0			
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)				635,0	607,2		561,0			
91 Dépenses de personnel du Registre national											
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 51/01.11.03)	51 91 1103 08 42 76 13		cnd		-	-		-			
93 Autres dépenses relatives au fonctionnement du Registre national											
Crédit variable destiné à couvrir les frais engagés par le Registre national pour les prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés	51 93 1246 72 09 43 77		fon		255,6	182,2		158,9			
Crédit variable pour l'acquisition de biens meubles durables en faveur du Registre national	51 93 7402 20 54 88 25	I	fon		10,0	10,0		4,9			
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7407 25 59 93 30	I	crd		5,0	5,0		0,3			

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					<b>7 Militaire begraafplaatsen</b>
	21,9	16,4	15,1	ngk	70 Militaire begraafplaatsen  Onderhoud van militaire begraafplaatsen in België en in het buitenland en internationale verplichtingen inzake gedenktekens aan de slachtoffers van de tweede wereldoorlog (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
	0,1	0,1	-	ngk	Terugbetaling aan de N.M.B.S. en andere concessie-houdende maatschappijen van de reisvorderingen, afgeleverd aan de familieleden der voor het Vaderland gestorven militairen, terechtgestelden en weerstanders voor het bezoek van de aan de zorgen van de Natie overgelaten graven
	10,0	7,5	10,0	ngk	Toelage aan de organisatie belast met de restauratie van het museum van het kamp Auschwitz-Birkenau, te Oswiecim
	-	2,5	-	ngk	Aankoop van gronden voor militaire begraafplaatsen (pro memoria)
	<b>32,0</b>	<b>26,5</b>	<b>25,1</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.51.7</b>
					<b>9 Bevolking en verkiezingen</b>
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEKKEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDELE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN</i>
	433,1 220,0 653,1	463,3 210,0 673,3	370,4 211,0 581,4		<i>- Saldo op 1 januari - Ontvangsten van het lopend jaar - Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>
	-	-	-	ngk	91 Personeelsuitgaven van het Rijksregister  Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (pro memoria : vervangen door B.A. 51/01.11.03)
					93 Andere werkingsuitgaven van het Rijksregister
	205,6	226,2	115,8	fon	Variabel krediet bestemd om de kosten te dekken door het Rijksregister aangegaan voor prestaties ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen
	10,0	14,0	2,3	fon	Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor het Rijksregister
	5,0	5,0	-	gkr	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissie-systeem van de openbare sector

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	check-digit	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
94 Elections							
Dépenses électorales (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	51 94 1225 60 94 31 65	cnd		187,0	36,5	-	
Intervention dans les frais de fonctionnement du Bureau de Coordination pour les élections en Bosnie-Herzégovine (pour mémoire)	51 94 3502 09 43 77 14	cnd		-	-	2,0	
Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	51 94 7408 35 69 06 40	I crd		126,4	138,1	-	
95 Population							
Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	51 95 1226 70 07 41 75	cnd		320,3	418,6	281,5	
<b>Totaux pour le programme 13.51.9</b>		cnd		507,3	455,1	283,5	
		crd		131,4	143,1	0,3	
		fon		265,6	192,2	163,8	
		tot		904,3	790,4	447,6	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>			369,4	415,0	397,2	
<b>Totaux pour la division organique 13-51</b>		cnd		907,5	811,8	606,0	
		crd		131,4	143,1	0,3	
		fon		265,6	192,2	163,8	
		tot		1 304,5	1 147,1	770,1	
<b>DIVISION 54</b>							
<b>DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 55 89 26 60	cnd		796,2	666,5	552,5	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104 56 90 27 61	cnd		23,9	72,0	105,5	
Dépenses diverses du service social (remplacée par l'A.B. 40/01.11.05)	54 01 1105 57 91 28 62	cnd		-	-	-	
<b>02 Frais de fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 02 1201 65 02 36 70	cnd		107,6	117,2 (0,3)	86,2	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401 57 91 28 62	I cnd		11,8	11,6	32,5	
<b>Totaux pour le programme 13.54.0</b>		cnd		939,5	867,3 (0,3)	776,7	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	(11)		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					94 Verkiezingen
187,0	36,5	16,3	ngk		Verkiezingsuitgaven (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	-	-	ngk		Tussenkomst in de werkingskosten van het Coördinatiebureau voor de verkiezingen in Bosnië-Herzegovina (pro memoria)
264,7	-	-	gkr		Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stem-systeem
320,3	418,6	259,0	ngk		95 Bevolking
507,3 269,7 215,6	455,1 5,0 240,2	275,3 - 118,1	ngk gkr fon		Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten
992,6	700,3	393,4	tot		<b>Totalen voor het programma 13.51.9</b>
437,5	433,1	463,3			<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
907,5 269,7 215,6	811,8 5,0 240,2	603,9 - 118,1	ngk gkr fon		<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 13-51</b>
<b>1 392,8</b>	<b>1 057,0</b>	<b>722,0</b>	<b>tot</b>		<b>AFDELING 54</b>
					<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVILE BESCHERMING</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
796,2	666,5	547,0	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
23,9	72,0	114,0	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
-	-	-	ngk		Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon (pro memoria : vervangen door B.A. 40/01.11.05)
107,6	117,2 (0,3)	92,1	ngk		02 Werkingskosten
11,8	11,6	19,3	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
<b>939,5</b>	<b>867,3 (0,3)</b>	<b>772,4</b>	<b>ngk</b>		<b>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</b>
					<b>Totalen voor het programma 13.54.0</b>

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>1 Inspection générale des opérations et de la formation</b>							
10 Inspection générale des opérations et de la formation							
Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux)	54 10 1106 42 76 13 47	cnd		15,9	13,2 (2,7)	5,7	
Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 10 1233 72 09 43 77	cnd		24,7	24,1 (0,6)	20,5	
<b>Totaux pour le programme 13.54.1</b>		cnd		<b>40,6</b>	<b>37,3 (3,3)</b>	<b>26,2</b>	
<b>2 Inspection générale de l'équipement</b>							
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>							
<i>FONDS DE SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION</i>							
- Solde au 1er janvier .....	(1)				51,2	38,2	45,6
- Annulation d'engagements antérieurs .....	(1bis)					4,4	
- Recettes de l'année en cours .....	(2)				12,5	12,0	12,5
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)				63,7	50,2	62,5
20 Direction des achats et des développements							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	54 20 1201 33 67 04 38	cnd		16,4	11,2	20,4	
Crédit destiné au financement de la diffusion de données relatives aux produits dangereux aux services de la Protection civile et aux autres services de secours (pour mémoire)	54 20 6305 93 30 64 01	I	cnd	-	-	1,1	
Subvention aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6307 95 32 66 03	I	crd	22,0	22,0	22,0	
Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6308 96 33 67 04	I	crd	450,0	502,3	792,0	
Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile	54 20 7405 29 63 97 34	I	crd	51,7	51,0	122,2	
Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 20 7407 31 65 02 36	I	cnd	15,0	5,0	4,4	
21 Direction Télécom et bâtiments							
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire)	54 21 1206 47 81 18 52	cnd		-	0,5	0,6	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initiel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					<b>Activiteiten Basisallocaties</b>
					<b>1 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding</b>
					10 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding
15,9	13,2 (2,7)	14,7	ngk		Personale uitgaven voor de niet-voltijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckamt)
24,7	24,1 (0,6)	22,3	ngk		Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen
<b>40,6</b>	<b>37,3 (3,3)</b>	<b>37,0</b>	<b>ngk</b>		<b>Totalen voor het programma 13.54.1</b>
					<b>2 Algemene Inspectie van de uitrusting</b>
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING</i>
62,7	53,7	64,6			- Saldo op 1 januari
12,5 75,2	12,0 65,7	12,5 77,1			- Annulering van vroegere vastleggingen
					- Ontvangsten van het lopend jaar
					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
					20 Directie van de aankopen en ontwikkelingen
16,4	11,2	19,6	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
-	-	1,0	ngk		Krediet bestemd ter financiering van de permanente gegevensverstrekking aan de diensten van de Civiele Bescherming en andere hulpdiensten betreffende gevaarlijke stoffen (pro memoria)
22,0	22,0	13,5	gkr		Toelage aan de agglomeraties, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten
400,3	400,3	419,5	gkr		Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrusting voorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten
72,4	91,0	117,5	gkr		Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming
15,0	5,0	2,8	ngk		Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen
-	0,5	0,7	ngk		21 Directie Telecom en gebouwen
					Huur van onroerende goederen (pro memoria)

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
				(1)	(2)	(3)	(4)
Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	54 21 1234 75 12 46 80	cnd		7,3	7,2	4,6	
Frais d'exploitation du réseau informatique national des services de secours	54 21 1238 79 16 50 84	cnd		69,7	53,1 (1,2)	44,3	
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 1243 84 21 55 89	cnd		9,1	8,2 (0,8)	5,2	
Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours "100" ("900"). (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs)	54 21 6302 02 36 70 07	cnd		3,9	3,9	4,3	
Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours "100" ("900") (pour mémoire)	54 21 6306 06 40 74 11	I	crd	-	0,1	-	
Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	54 21 7408 41 75 12 46	I	crd	58,7	63,7	15,1	
Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication	54 21 7409 42 76 13 47	I	crd	1,5	1,5	7,9	
22 Direction de l'Inspection des services de secours							
Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie	54 22 1247 97 34 68 05		fon	12,0	12,0	11,8	
<b>Totaux pour le programme 13.54.2</b>							
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)-(3)-fon						
3 Direction des études et de la documentation							
30 Direction des études et de la documentation							
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile	54 30 1235 60 94 31 65	cnd		3,0	3,0	2,4	
				51,7	38,2	50,7	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	7,3	7,2	3,4	ngk	Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen
	69,7	53,1 (1,2)	48,1	ngk	Exploitatiekosten van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten
	9,1	8,2 (0,8)	5,1	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementele telecommunicatienet
	3,9	3,9	1,3	ngk	Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900"). (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden)
	-	1,2	6,2	gkr	Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra "100" ("900") (pro memorie)
	170,0	173,6	33,3	gkr	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten
	3,5	36,4	62,1	gkr	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiwerkzaamheden voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering
	16,0	16,0	10,9	fon	22 Directie van de Inspectie van de hulpdiensten
	121,4	89,1 (2,0)	82,0		Variabel krediet bestemd voor het financieren van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontsteking en tot het dekken van de uitgaven voor het toeekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten
	668,2 16,0	724,5 16,0	652,1 10,9		Totalen voor het programma 13.54.2
	805,6	829,6	745,0	tot	
	59,2	49,7	66,2		Saldo van het organiek fonds op 31 december
	3,0	3,0	2,8	ngk	3 Directie van de studies en documentatie 30 Directie van de studies en documentatie Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	URIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties					
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie	54 30 1240 65 02 36 70	R	cnd		1,5			1,5		1,5	
<b>Totaux pour le programme 13.54.3</b>			cnd		<b>4,5</b>	<b>4,5</b>	<b>3,9</b>				
<b>4 Fonds pour les risques d'accidents majeurs</b>											
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>											
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS</i>											
- Solde au 1er janvier .....	(1)				30,3	64,5	1,0				
- Annulation d'engagements antérieurs .....	(1bis)						7,6				
- Recettes de l'année en cours .....	(2)				137,1	145,0	201,9				
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)				167,4	209,5	210,5				
40 Fonds pour les risques d'accidents majeurs											
Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs	54 40 1111 26 60 94 31		fon		40,9	40,9	37,9				
Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 1249 67 04 38 72		fon		10,5	10,5	9,8				
Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 40 7413 23 57 91 28	I	fon		116,0	116,0	103,0				
<b>Totaux pour le programme 13.54.4</b>			fon		<b>167,4</b>	<b>167,4</b>	<b>150,7</b>				
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>				<i>-</i>	<i>42,1</i>	<i>59,8</i>				
<b>5 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires</b>											
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>											
<i>FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS NUCLEAIRES</i>											
- Solde au 1er janvier .....	(1)				137,4	167,4	192,2				
- Annulation d'engagements antérieurs .....	(1bis)						0,3				
- Recettes de l'année en cours .....	(2)				108,6	108,6	108,6				
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)				246,0	276,0	301,1				
50 Fonds pour les risques d'accidents nucléaires											
Crédit pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du Fonds pour les risques d'accidents nucléaires	54 50 1104 12 46 80 17		fon		4,4	3,1	1,5				
Crédit couvrant les frais divers d'administration et de fonctionnement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 1249 60 94 31 65		fon		7,0	7,0	3,6				
Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement ayant trait à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes	54 50 7413 16 50 84 21	I	fon		111,9	128,5	128,5				
<b>Totaux pour le programme 13.54.5</b>			fon		<b>123,3</b>	<b>138,6</b>	<b>133,6</b>				
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)-fon</i>				<i>122,7</i>	<i>137,4</i>	<i>167,5</i>				

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	1,5	1,5	1,4	ngk	Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming
	4,5	4,5	4,2		Totalen voor het programma 13.54.3
					<b>4 Fonds voor de risico's van zware ongevallen</b>
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN</i>
	221,9	327,5	361,8		- <i>Saldo op 1 januari</i> - <i>Annulering van vroegere vastleggingen</i> - <i>Ontvangsten van het lopend jaar</i> - <i>Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>
	137,1	145,0	201,9		
	359,0	472,5	563,7		
					40 Fonds voor de risico's van zware ongevallen
	40,9	40,9	37,9	fon	Variabel krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor zware ongevallen
	15,0	50,6	6,4	fon	Variabel krediet voor allerhande bestuurswerkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
	181,9	146,3	196,9	fon	Variabel krediet voor allerhande investerings- uitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
	237,8	237,8	241,2	fon	Totalen voor het programma 13.54.4
	121,2	234,7	322,5		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
					<b>5 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen</b>
					<i>ORGANIEK FONDS :</i>
					<i>FONDS VOOR DE RISICO'S VAN NUCLEAIRE ONGEVALLEN</i>
	362,3	368,7	378,8		- <i>Saldo op 1 januari</i> - <i>Annulering van vroegere vastleggingen</i> - <i>Ontvangsten van het lopend jaar</i> - <i>Beschikbaar tijdens het lopend jaar</i>
	108,6	108,6	108,6		
	470,9	477,3	487,4		
					50 Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen
	4,4	3,1	1,5	fon	Krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen aan het personeel belast met het beheer van het Fonds voor risico's van nucleaire ongevallen
	30,1	7,0	3,4	fon	Krediet voor allerhande bestuurs- en werkingskosten met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling
	111,9	104,9	113,8	fon	Krediet bestemd tot het dekken van allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling
	146,4	115,0	118,7	fon	Totalen voor het programma 13.54.5
	324,5	362,3	368,7		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>6 Direction de la logistique</b>										
60 Direction de la logistique										
Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers	54 60 1230 34 68 05 39	cnd		5,2	5,1	2,1				
Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen (pour mémoire)	54 60 1237 41 75 12 46	cnd		-	8,5 (0,1)	90,5 (36,0)				
Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	54 60 3307 74 11 45 79	cnd		0,2	0,2	0,2				
Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	54 60 3519 92 29 63 97	cnd		34,7	34,7	33,3				
Remboursement aux communes, centres de secours "100" ("900"), des frais de fonctionnement de ces centres. (Le paiement peut être effectué directement aux fournisseurs) (cf. art. 2.13.2 du Budget général des dépenses)	54 60 4309 09 43 77 14	cnd		301,9	278,6	216,3				
Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers, et intervention en faveur des centres de formation	54 60 4312 12 46 80 17	cnd		32,0	28,2	30,2				
<b>Totaux pour le programme 13.54.6</b>		cnd		<b>374,0</b>	<b>355,3 (0,1)</b>	<b>372,6 (36,0)</b>				
<b>Totaux pour la division organique 13-54</b>		cnd		<b>1 480,0</b>	<b>1 353,5 (5,7)</b>	<b>1 264,3 (36,0)</b>				
		crd		583,9	640,6	959,2				
		fon		302,7	318,0	296,1				
		tot		<b>2 366,6</b>	<b>2 312,1</b>	<b>2 519,6</b>				
<b>DIVISION 55</b>										
<b>CONTROLE DES ETRANGERS</b>										
<b>0 Programme de subsistance</b>										
01 Dépenses de personnel										
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel définitif et stagiaire	55 01 1103 82 19 53 87	cnd		559,1	317,9	246,8				
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104 83 20 54 88	cnd		723,5	739,9	637,1				
02 Frais de fonctionnement		cnd		145,3	104,5	103,3 (2,4)				
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 02 1201 92 29 63 97									

(in miljoenen frank)

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)		
					<b>6 Directie van de logistiek</b>
	5,2	5,1	3,0	ngk	60 Directie van de logistiek  Inrichting van lokalen ten gebruik van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken
	-	8,5 (0,1)	68,6 (36,0)	ngk	Uitgaven voor het financieren van de demilitarising van de site van de ex-P.R.B. van Balen (pro memorie)
	0,2	0,2	0,3	ngk	Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden
	34,7	34,7	50,0	ngk	Tussenkomst van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand
	301,9	278,6	222,9	ngk	Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra "100" ("900") van de werkingskosten van deze centra. (De betaling kan rechtstreeks aan de leveranciers geschieden) (cf art. 2.13.2 van de Algemene uitgavenbegroting)
	32,0	28,2	23,7	ngk	Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdrage ten gunsten van de opleidingscentra
	<b>374,0</b>	<b>355,3 (0,1)</b>	<b>368,5 (36,0)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.54.6</b>
	<b>1 480,0</b>	<b>1 353,5 (5,7)</b>	<b>1 264,1 (36,0)</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 13-54</b>
	<b>668,2</b>	<b>724,5</b>	<b>652,1</b>	<b>gkr</b>	
	<b>400,2</b>	<b>368,8</b>	<b>370,8</b>	<b>fon</b>	
	<b>2 548,4</b>	<b>2 446,8</b>	<b>2 287,0</b>	<b>tot</b>	
					<b>AFDELING 55</b>
					<b>TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
	559,1	317,9	242,0 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
	723,5	739,9	637,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
	145,3	104,5	111,5 (2,3)	ngk	02 Werkingskosten  Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
					1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02 1207 01 35 69 06	cnd			4,9	20,6	5,1 (4,7)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 84 21 55 89	I	cnd		20,0	6,4	2,8 (0,1)	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Frais de fonctionnement des services de photocopie	55 03 1220 23 57 91 28	cnd			3,8	3,5	3,5	
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	55 03 1223 26 60 94 31	cnd			159,3	159,3	131,9 (1,2)	
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour aux étrangers	55 03 1228 31 65 02 36	cnd			1,5	3,2	1,2	
Subventions de l'Office des étrangers auprès d'organisations internationales exerçant une activité en rapport avec la politique des étrangers	55 03 3501 73 10 44 78	cnd			2,7	3,3	-	
<b>Totaux pour le programme 13.55.0</b>		cnd			<b>1 620,1</b>	<b>1 358,6</b>	<b>1 131,7 (8,4)</b>	
<b>1 Centres spécifiques pour illégaux - Contrat avec le citoyen</b>								
12 Frais de fonctionnement								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art 1.01.7 du Budget général des dépenses)	55 12 1201 85 22 56 90	cnd			205,1	176,7 (0,2)	96,6 (4,1)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 12 7401 77 14 48 82	I	cnd		7,7	26,2	18,2	
13 Autres dépenses relatives au fonctionnement								
Entretien des étrangers sans moyens d'existence ou se trouvant en situation illégale (habillement, nourriture, soins, ...)	55 13 1224 20 54 88 25	cnd			104,8	117,9 (2,1)	65,2 (0,6)	
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 55/13.74.03)	55 13 7402 87 24 58 92	I	cnd		-	-	-	
Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration	55 13 7403 88 25 59 93	I	crd		50,8	40,8	121,2	
<b>Totaux pour le programme 13.55.1</b>		cnd			<b>317,6</b>	<b>320,8 (2,3)</b>	<b>180,0 (4,7)</b>	
		crd			<b>50,8</b>	<b>40,8</b>	<b>121,2</b>	
		tot			<b>368,4</b>	<b>361,6</b>	<b>301,2</b>	
<b>Totaux pour la division organique 13-55</b>		cnd			<b>1 937,7</b>	<b>1 679,4 (2,3)</b>	<b>1 311,7 (13,1)</b>	
		crd			<b>50,8</b>	<b>40,8</b>	<b>121,2</b>	
		tot			<b>1 988,5</b>	<b>1 720,2</b>	<b>1 432,9</b>	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	4,9	20,6	1,2 (13,3)	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	20,0	6,4	8,1 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	3,8	3,5	2,9	ngk	03 Andere werkingsuitgaven
	159,3	159,3	135,1 (1,2)	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie
	1,5	3,2	1,5	ngk	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen
	2,7	3,3	-	ngk	Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels aan de vreemdelingen
	1 620,1	1 358,6	1 140,0 (17,0)	ngk	Subsidies van de Dienst Vreemdelingenzaken voor internationale organisaties die activiteiten uitoefenen met betrekking tot de vreemdelingenpolitiek
					Totalen voor het programma 13.55.0
					1 Specifieke centra voor illegalen - Contract met de burger
					12 Werkingskosten
	205,1	176,7 (0,2)	79,4 (4,1)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	7,7	26,2	29,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	104,8	117,9 (2,1)	63,6 (0,6)	ngk	13 Andere werkingsuitgaven
	-	-	81,1	ngk	Onderhoud van vreemdelingen zonder middelen van bestaan of die zich in een onwettige toestand bevinden (kleding, voeding, zorgen, ...)
	131,1	28,0	2,4	gkr	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten geïlast met de immigratie (pro memorie : vervangen door B.A. 55/13.74.03)
	317,6	320,8 (2,3)	253,8 (4,7)	ngk	Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten geïlast met de immigratie
	131,1	28,0	2,4	gkr	Totalen voor het programma 13.55.1
	448,7	348,8	256,2	tot	
	1 937,7	1 679,4 (2,3)	1 393,8 (21,7)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 13-55
	131,1	28,0	2,4	gkr	
	2 068,8	1 707,4	1 396,2	tot	

## 13 MINISTÈRE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten						
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties				
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
<b>DIVISION 56</b>										
<b>DIRECTION GENERALE DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME</b>										
<b>0 Programme de subsistance</b>										
<b>01 Dépenses de personnel</b>										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1103 12 46 80 17		cnd	60,4	53,1	51,1				
- personnel statutaire définitif et stagiaire										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1104 13 47 81 18		cnd	51,0	49,8	48,1				
- personnel autre que statutaire										
<b>02 Frais de fonctionnement</b>										
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	56 02 1201 22 56 90 27		cnd	41,1	44,8	30,4				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 28 62 96 33		cnd	0,1	0,1	0,1				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401 14 48 82 19	I	cnd	5,0	6,3	4,5				
<b>Totaux pour le programme 13.56.0</b>			cnd	<b>157,6</b>	<b>154,1</b>	<b>134,2</b>				
<b>1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement</b>										
<b>FONDS ORGANIQUE :</b>										
<b>FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITÉ ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE</b>										
- Solde au 1er janvier .....	(1)			52,5	41,0	43,2				
- Recettes de l'année en cours .....	(2)			44,0	42,5	31,9				
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)			96,5	83,5	75,1				
<b>10 Police administrative générale</b>										
Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	56 10 0114 74 11 45 79		cnd	22,0	22,0	22,0				
Crédit pour couvrir les frais de personnel liés au fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1108 01 35 69 06		cnd	2,8	1,4	0,4				
Crédits pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1109 02 36 70 07		fon	28,6	28,6	22,8				
Crédit pour couvrir les frais de fonctionnement de la "Commission à la Sécurité pour les épreuves de rallye"	56 10 1225 21 55 89 26		cnd	0,2	1,6	-				

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basisallocaties
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
<b>AFDELING 56</b>					
<b>ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS-POLITIE</b>					
<p><b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b></p> <p>01 Personneelsuitgaven</p> <p>60,4      53,1      51,1      ngk      Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel</p> <p>51,0      49,8      47,9      ngk      Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel</p> <p>41,1      44,8      23,9      ngk      Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)</p> <p>0,1      0,1      0,1      ngk      Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten</p> <p>5,0      6,3      8,1      ngk      Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</p> <p><b>157,6      154,1      131,1      ngk      Totalen voor het programma 13.56.0</b></p> <p><b>1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting</b></p> <p><b>ORGANIEK FONDS :</b></p> <p><b>FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEILIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGSDIENSTEN</b></p> <p>- Saldo op 1 januari - Ontvangsten van het lopend jaar - Beschikbaar tijdens het lopend jaar</p> <p>61,4      49,9      44,7      ngk      10 Algemene administratieve politie</p> <p>44,0      42,5      31,9      ngk      Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten voor de ontwikkeling van de provinciale acties inzake veiligheid</p> <p>105,4      92,4      76,6      ngk      Krediet voor de personeelskosten verbonden aan werking van de "Commissie Veiligheid Rally-wedstrijden"</p> <p>22,0      22,0      22,0      ngk      Krediet voor de personeelskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives</p> <p>2,8      1,4      0,4      ngk      Krediet voor de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van de "Commissie Veiligheid Rally-wedstrijden"</p> <p>28,6      28,6      22,8      fon      </p> <p>0,2      1,6      -      ngk      </p>					

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale	56 10 1226 22 56 90 27	cnd		7,2	5,0	-	
Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des détectives privés	56 10 1250 46 80 17 51	fon		7,0	10,0	9,8	
Subside à la S.A. ASTRID destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'infrastructure communale	56 10 3101 54 88 25 59	cnd		270,0	44,0	-	
Subside à l'A.S.B.L. "Politeia" (pour mémoire)	56 10 3318 77 14 48 82	cnd		-	-	-	
Subvention à l'A.S.B.L. "Centre d'études pour la police"	56 10 3320 79 16 50 84	cnd		0,5	0,5	0,5	
Crédit destiné à la promotion du recrutement et des initiatives de formation particulières de la police communale, ainsi qu'à l'encouragement des initiatives ayant pour objet l'amélioration de l'image de marque de la police ou l'amélioration des contacts entre les corps, tant sur le plan national qu'international	56 10 4303 92 29 63 97	cnd		12,0	7,7	5,2	
Centre de documentation "police et sécurité"	56 10 4319 11 45 79 16	cnd		1,5	1,0	1,0	
Frais de secrétariat du "dossier Schengen"	56 10 4321 13 47 81 18	cnd		15,0	16,9	11,7	
Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police	56 10 6305 57 91 28 62	I	cnd	166,5	166,5	164,5 (1,0)	
Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police	56 10 6307 59 93 30 64	I	crd	103,2	103,2	77,5	
Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale communale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police	56 10 6308 60 94 31 65	I	crd	132,6	135,0	134,0	
Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet	56 10 6312 64 01 35 69	I	cnd	123,7	155,7	162,7	
Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité, les services internes de gardiennage et les détectives privés	56 10 7402 87 24 58 92	I	fon	3,0	1,5	1,5	
11 Politique scientifique							
Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	56 11 1241 46 80 17 51	R	cnd	40,4	39,8	39,0	
<b>Totaux pour le programme 13.56.1</b>			cnd	<b>661,8</b>	<b>462,1</b>	<b>407,0 (1,0)</b>	
			crd	<b>235,8</b>	<b>238,2</b>	<b>211,5</b>	
			fon	<b>38,6</b>	<b>40,1</b>	<b>34,1</b>	
			tot	<b>936,2</b>	<b>740,4</b>	<b>652,6</b>	
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>				57,9	43,4	41,0	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
(8)	(9)	(10)	(11)		(12)
7,2	5,0	-	ngk	Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie	
7,0	10,0	2,4	fon	Krediet voor de werkingskosten verbonden aan het beheer van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
270,0	44,0	-	ngk	Toelage aan de N.V. ASTRID ter dekking van de werkingskosten van de gemeenschappelijke infrastructuur	
-	-	1,8	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Politeia" (pro memoria)	
0,5	0,5	0,5	ngk	Toelage aan de V.Z.W. "Centrum voor Politie-studies"	
12,0	7,7	8,0	ngk	Krediet bestemd voor de bevordering van de aanwerving en de bijzondere opleidingsinitiatieven van de gemeentepolitie evenals van het stimuleren van initiatieven die het verbeteren van het imago van de politie of het bevorderen van de contacten tussen de korpsen, zowel nationaal als internationaal, tot doel hebben	
1,5	1,0	0,9	ngk	Documentatiecentrum "politie en veiligheid"	
15,0	16,9	11,7	ngk	Kosten van het secretariaat inzake het "Schengen-dossier"	
166,5	166,5	135,5 (1,0)	ngk	Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie	
103,2	105,0	77,4	gkr	Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten	
132,6	135,0	98,3	gkr	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter ten behoeve van de gemeentepolitie, en voor de financiering van campagnes en studies	
123,7	155,7	110,5	ngk	Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd	
3,0	1,5	1,5	fon	Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en privé-detectives	
				11 Wetenschapsbeleid	
40,4	39,8	31,5	ngk	Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers	
661,8	462,1	322,8 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 13.56.1	
235,8	240,0	175,7	gkr		
38,6	40,1	26,7	fon		
936,2	742,2	525,2	tot		
66,8	52,3	49,9		Saldo van het organiek fonds op 31 december	

**13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten							
					1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>					
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
<b>2 Centre gouvernemental de coordination et de crise</b>												
21 Dépenses de personnel												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		56 21 1103 95 32 66 03		cnd	8,0	7,7	7,4					
- personnel statutaire définitif et stagiaire												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		56 21 1104 96 33 67 04		cnd	3,1	3,0	2,8					
- personnel autre que statutaire												
22 Frais de fonctionnement												
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		56 22 1201 08 42 76 13		cnd	7,8	7,8	6,9					
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables		56 22 7401 97 34 68 05	I	cnd	3,5	3,5	3,5					
<b>Totaux pour le programme 13.56.2</b>				cnd	<b>22,4</b>	<b>22,0</b>	<b>20,6</b>					
<b>3 Contrat avec le citoyen</b>												
33 Autres dépenses relatives au fonctionnement												
Crédit pour le financement de campagnes d'information sur l'assistance aux victimes		56 33 1220 29 63 97 34		cnd	3,0	3,5	2,6					
<b>Totaux pour le programme 13.56.3</b>				cnd	<b>3,0</b>	<b>3,5</b>	<b>2,6</b>					
<b>4 Plan pluriannuel de la Justice</b>												
41 Dépenses de personnel												
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		56 41 1104 82 19 53 87		cnd	28,3	26,6	16,3					
- personnel autre que statutaire												
43 Autres dépenses relatives au fonctionnement												
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec le système intégré de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des services de police		56 43 1244 46 80 17 51		cnd	142,3	126,4	103,2					
<b>Totaux pour le programme 13.56.4</b>				cnd	<b>170,6</b>	<b>153,0</b>	<b>119,5</b>					
<b>5 Euro 2000</b>												
52 Frais de fonctionnement												
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)		56 52 1201 84 21 55 89		cnd	7,3	3,3	-					

(in miljoenen frank)

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
					<b>2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering</b>	
	8,0	7,7	7,8	ngk	21 Personeelsuitgaven	
	3,1	3,0	2,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
	7,8	7,8	6,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
	3,5	3,5	3,2	ngk	22 Werkingskosten	
	22,4	22,0	20,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
	3,0	3,5	5,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
	3,0	3,5	5,0	ngk	<b>Totalen voor het programma 13.56.2</b>	
					<b>3 Contract met de burger</b>	
	3,0	3,5	5,0	ngk	33 Andere werkingsuitgaven	
	28,3	26,6	16,3	ngk	Krediet voor de financiering van informatiecampagnes met betrekking tot slachtofferbejegening	
	142,3	126,4	87,3	ngk	<b>Totalen voor het programma 13.56.3</b>	
	170,6	153,0	103,6	ngk	<b>4 Meerjarenplan van Justitie</b>	
	7,3	3,3	-	ngk	41 Personeelsuitgaven	
					Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
					43 Andere werkingsuitgaven	
					Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot het geïntegreerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politiediensten	
					<b>Totalen voor het programma 13.56.4</b>	
					<b>5 Euro 2000</b>	
					52 Werkingskosten	
					Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	

**13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA Δ.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 52 7401 76 13 47 81	I	cnd	2,7	1,7	-	
<b>Totaux pour le programme 13.56.5</b>			cnd	<b>10,0</b>	<b>5,0</b>	-	
<b>Totaux pour la division organique 13-56</b>			cnd	<b>1 025,4</b>	<b>799,7</b>	<b>683,9</b> <b>(1,0)</b>	
			crd fon	235,8 38,6	238,2 40,1	211,5 34,1	
			tot	<b>1 299,8</b>	<b>1 078,0</b>	<b>929,5</b>	
<b>DIVISION 57</b>							
<b>DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01 1103 39 73 10 44		cnd	33,4	32,4	30,2	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01 1104 40 74 11 45		cnd	2,7	2,6	2,4	
- personnel autre que statutaire							
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 02 1201 49 83 20 54		cnd	6,4	6,3	6,3	
(cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)							
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	57 02 1207 55 89 26 60		cnd	0,2	0,2	-	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401 41 75 12 46	I	cnd	0,4	0,4	0,4	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Dépenses de toute nature découlant des mesures prises par la Commission permanente de contrôle linguistique, sur base de l'article 61 de la loi du 16 juillet 1993, § 7 et 8, dernier alinéa, à l'encontre des autorités défaillantes	57 03 1220 77 14 48 82		cnd	0,1	0,1	-	
<b>Totaux pour le programme 13.57.0 et pour la division organique 13-57</b>			cnd	<b>43,2</b>	<b>42,0</b>	<b>39,3</b>	
<b>DIVISION 58</b>							
<b>GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX</b>							
<b>0 Programme de subsistance</b>							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01 1103 66 03 37 71		cnd	387,5	365,5	358,2 (0,1)	
- personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	
1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
2,7	1,7	-	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
10,0	5,0	-	ngk	<b>Totalen voor het programma 13.56.5</b>	
1 025,4	799,7	582,9 (1,0)	ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 13-56</b>	
235,8	240,0	175,7	gkr		
38,6	40,1	26,7	fon		
<b>1 299,8</b>	<b>1 079,8</b>	<b>785,3</b>	<b>tot</b>		
<b>AFDELING 57</b>					
<b>BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT</b>					
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>					
01 Personeelsuitgaven					
33,4	32,4	30,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
2,7	2,6	2,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Werkingskosten					
6,4	6,3	5,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
0,2	0,2	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
0,4	0,4	0,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
03 Andere werkingsuitgaven					
0,1	0,1	-	ngk	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61 van de wet van 16 juli 1993, § 7 en 8, laatste alinea, bij de overheden die in gebreke blijven	
<b>43,2</b>	<b>42,0</b>	<b>38,4</b>	<b>ngk</b>	<b>Totalen voor het programma 13.57.0 en voor de organisatie-afdeling 13-57</b>	
<b>AFDELING 58</b>					
<b>PROVINCIALE GOVERNEMENTEN</b>					
<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>					
01 Personeelsuitgaven					
387,5	365,5	359,0 (0,1)	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	SC	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	58 01 1104 67 04 38 72	cnd		151,8	148,4	139,4	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	58 02 1201 76 13 47 81	cnd		91,4	91,4	77,6	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207 82 19 53 87	cnd		5,4	5,4	0,9 (0,7)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401 68 05 39 73	I	cnd	13,1	11,3 (0,3)	14,5	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques pour les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande chargé de la traduction officielle en langue allemande	58 03 1220 07 41 75 12	cnd		2,0	2,0	1,4	
Subvention à la province du Brabant flamand pour la construction de la salle du Conseil provincial et des installations réservées aux commissaires du Gouvernement et aux agents fédéraux	58 03 6313 56 90 27 61	crd		-	-	250,0	
Subvention à la province du Brabant flamand à titre d'intervention dans les frais de loyers ou d'aménagement du Conseil provincial (pour mémoire)	58 03 6314 57 91 28 62	crd		-	-	30,0	
Totaux pour le programme 13.58.0 et pour la division organique 13-58		cnd		651,2	624,0 (0,3)	592,0 (0,8) 280,0	
		crd		-	-		
		tot		651,2	624,0	872,0	
<b>DIVISION 59</b>							
<b>CONSEIL D'ETAT</b>							
0 Programme de subsistance							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS DE GESTION DES ASTREINTES							
- Solde au 1er janvier .....	(1)						
- Recettes de l'année en cours .....	(2)						
- Disponible pendant l'année en cours .....	(3)=(1)+(2)						
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	59 01 1103 93 30 64 01	cnd		676,2	648,9	564,9	

(in miljoenen frank)

## 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
151,8	148,4	143,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
91,4	91,4	79,0	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)	
5,4	5,4	1,6 (0,7)	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
13,1	11,3 (0,3)	12,9 (0,4)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
2,0	2,0	1,4	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Allerhande werkingskosten voor de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied belast met de officiële Duitse vertalingen	
75,0	137,5	37,5	gkr	Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de bouw van de Provincieraadzaal en voor de lokalen voorbehouden aan de commissarissen van de Regering en aan de federale ambtenaren	
-	-	30,0	gkr	Toelage aan de provincie Vlaams Brabant voor de tussenkomst in de huur- en inrichtingskosten van de Provincieraadzaal (pro memorie)	
651,2	624,0 (0,3)	596,9 (1,2)	ngk	Totalen voor het programma 13.58.0 en voor de organisatie-afdeling 13-58	
75,0	137,5	67,5	gkr		
726,2	761,5	664,4	tot		
				<b>AFDELING 59</b>	
				<b>RAAD VAN STATE</b>	
				<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>	
				<b>ORGANIEK FONDS :</b>	
				<b>FOND VOOR HET BEHEER VAN DE DWANGSOMMEN</b>	
1,0	1,0	-		- Saldo op 1 januari	
1,0	1,0	-		- Ontvangsten van het lopend jaar	
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				01 Personeelsuitgaven	
676,2	648,9	564,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	

## 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	59 01 1104 94 31 65 02	cnd		48,5	47,3	46,5	
Dépenses diverses du service social	59 01 1105 95 32 66 03	cnd		0,8	0,7	0,6	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	59 02 1201 06 40 74 11	cnd		48,7	47,3 (0,3)	44,4	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	59 02 1207 12 46 80 17	cnd		2,0	3,0	0,2	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 02 7401 95 32 66 03	I	cnd	6,0	7,0	9,1	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Dépenses de fonctionnement généralement quelconques en rapport avec l'informatisation du Conseil d'Etat	59 03 1220 34 68 05 39	cnd		7,7	10,3	7,2	
Dépenses relatives à la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative	59 03 1221 35 69 06 40	fon		1,0	1,0	-	
Frais d'organisation du colloque des Conseils d'Etat de l'Union européenne (pour mémoire)	59 03 1222 36 70 07 41	cnd		-	4,0	-	
Dépenses pour l'impression et la distribution des Arrêts du Conseil d'Etat (pour mémoire)	59 03 1245 59 93 30 64	cnd		-	0,4	-	
Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique	59 03 7408 14 48 82 19	I	cnd	11,5	9,8	12,0	
Totaux pour le programme 13.59.0 et pour la division organique 13-59			cnd	801,4	778,7 (0,3)	684,9	
			fon	1,0	1,0	-	
			tot	802,4	779,7	684,9	
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	-	-	
<b>DIVISION 60</b>							
<b>COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES</b>							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	60 01 1103 23 57 91 28	cnd		101,0	98,6	90,5	

(in miljoenen frank)

**13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN (vervolg)**

	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
	1999 initial initieel	1998 ajusté aangepast	1997 réalisations realisaties		
	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	48,5	47,3	46,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
	0,8	0,7	0,6	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
	48,7	47,3 (0,3)	43,5	ngk	02 Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
	2,0	3,0	-	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
	6,0	7,0	4,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	7,7	10,3	10,0	ngk	03 Andere werkingsuitgaven Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatisering van de Raad van State
	1,0	1,0	-	fon	Uitgaven met betrekking tot de modernisering van de organisatie van de administratieve rechtspraak
	-	4,0	-	ngk	Kosten voor de organisatie van het colloquium van de Raden van State van de Europese Unie (pro memoria)
	-	0,4	0,6	ngk	Uitgaven voor het drukken en verspreiden van de Arresten van de Raad van State (pro memoria)
	11,5	9,8	13,4	ngk	Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur
	801,4	778,7 (0,3)	684,2	ngk	Totalen voor het programma 13.59.0 en voor de organisatie-afdeling 13-59
	1,0	1,0	-	fon	
	802,4	779,7	684,2	tot	
	-	-	-		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
					<b>AFDELING 60</b>
					<b>COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN - BEROEPSCOMMISIE VOOR DE VLUCHTELINGEN</b>
					<b>0 Bestaansmiddelenprogramma</b>
					01 Personeelsuitgaven
	101,0	98,6	90,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

**13 MINISTERE DE L'INTERIEUR (suite)**

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			
				1999 initial <i>initieel</i>	1998 ajusté <i>aangepast</i>	1997 réalisations <i>realisaties</i>	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 01 1104 24 58 92 29	cnd		278,8	237,7	200,7	
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.7 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 33 67 04 38	cnd		77,7	67,5 (1,1)	64,2	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	60 02 1207 39 73 10 44	cnd		0,9	0,6	0,9 (2,0)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 02 7401 25 59 93 30	I	cnd	15,4	6,2	5,7	
<b>Totaux pour le programme 13.60.0</b>		cnd		<b>473,8</b>	<b>410,6 (1,1)</b>	<b>362,0 (2,0)</b>	
<b>1 Contrat avec le citoyen</b>							
11 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	60 11 1104 17 51 85 22	cnd		20,0	19,5	19,0	
<b>Totaux pour le programme 13.60.1</b>		cnd		<b>20,0</b>	<b>19,5</b>	<b>19,0</b>	
<b>Totaux pour la division organique 13-60</b>		cnd		<b>493,8</b>	<b>430,1 (1,1)</b>	<b>381,0 (2,0)</b>	
<b>TOTAUX : 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR</b>		cnd		<b>12 258,2</b>	<b>11 392,2 (11,2)</b>	<b>10 520,8 (84,4)</b>	
		crd		<b>1 001,9</b>	<b>1 062,7</b>	<b>1 572,2</b>	
		fon		<b>607,9</b>	<b>551,3</b>	<b>494,0</b>	
<b>Totaux cnd+crd+fon</b>		tot		<b>13 868,0</b>	<b>13 006,2</b>	<b>12 587,0</b>	